

# EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII. NÚMERO 17.850. 175 PESETAS

PALENCIA, DOMINGO, 14 DE JUNIO DE 1998

1881



Fernando Hierro abrió el marcador tras el saque de esta falta, aunque España acabó perdiendo por 3-2 ante Nigeria / EFE

## España decepcionó ante Nigeria

Tuvo en dos ocasiones el marcador a favor, pero perdieron los papeles y los puntos

EFE/ NANTES (FRANCIA)

La selección de Nigeria asumió mejor que la de España la condición de aspirante a hacer algo importante en este Mundial y, con trabajo y fuerza, aprovechó los fallos de un decepcionante equipo de Javier Clemente que desperdició dos ventajas y acabó a merced de los hombres de Bora Milutinovic. Los dos últimos campeones olímpicos querían esgrimir sus mejores armas, pero sólo salieron airoso, por viveza y agilidad, los vencedores en Atlanta. España, que no ganaba en su debut mundialista desde Bra-

sil '50, tendrá que seguir esperando. El comienzo de España fue tan esperanzador como efímero. En cinco minutos Raúl González gozó de dos buenas ocasiones. Era el reflejo de la ambición hispana, pero a partir del minuto diez Nigeria pasó a tener el control. Fernando Hierro y Miguel Ángel Nadal, dos centrales en sus respectivos clubes reconvertidos a ejes de la medular, perdieron el sitio y España pasó a ser un equipo triste, impreciso, nervioso. Sin embargo, las cosas no se le pudieron poner mejor a la selección española cuando, en el minuto 21, Hierro transformó una falta

directa y batió a Rufai, que siguió el balón con la mirada. Sólo cuatro minutos después, Mutiu Adegboju, jugador de la Real Sociedad, marcó de cabeza tras un lanzamiento de esquina. Con 1-1, se multiplicaron los defectos del equipo español. La rapidez de Viktor Ikpeba, la movilidad de Jay-Jay Okocha y el trabajo en la medular de Nigeria le permitió controlar la contienda ante un desdibujado conjunto español. España no pudo tener más fortuna, tras el descanso, porque se volvió a poner por delante en el marcador prácticamente en el primer ataque, gracias al acierto de

Raúl, quien enganchó a la perfección un preciso pase en profundidad de Hierro. Aunque el equipo de Clemente pareció mejor armado, no aprovechó los espacios, volvió a dormirse y de ello sacó frutos Nigeria para dar la vuelta al marcador con un error de Zubizarreta a disparo de Garba Lawal y luego con un disparo de Oliseh. Albert Celades entró en escena para intentar arreglar el desajuste. Hierro pasó al centro de la defensa y España lo intentó.

Páginas 30 y 31

## Borrell anina a Aznar "a sacar a Barea de la mazmorra"

REDACCION

José Borrell, que acudió ayer en Torquemada al homenaje del fallecido diputado Alberto Acitores, animó a Aznar a sacar a José Barea "de la mazmorra de la Moncloa" para que explique en las Cortes cuestiones no contestadas y que importan a la ciudadanía de este país.

Página 5

## El forense insiste en la plena capacidad de Lucio Revilla

REDACCION

El forense de Burgos encargado de realizar una de las tres nuevas pericias propuestas por el Consejo General del Poder Judicial en el expediente de jubilación del juez de Carrión de los Condes, ha emitido un informe en el que confirma la plena capacidad de Lucio Revilla.

Página 10

## Detenidos los autores del asesinato de un guardia en Jaén

EFE/ JAÉN

El agente de la Guardia Civil Francisco Manuel Sáenz Santiago murió y su compañero José Sevilla sufrió heridas graves en un tiroteo registrado ayer en un control de carretera en Santa Elena (Jaén) con cuatro presuntos narcotraficantes, que fueron detenidos horas después. Los presuntos autores de los disparos, dos hombres y dos mujeres, consiguieron darse a la fuga.

Página 26



# 25% descuento

Acérquese a TELESTANT

y consiga hasta un 25%\* de descuento para su empresa en sus recibos de Telefónica. (Mínimo 3 líneas)

\*Aprobado en el B.O.E.

Contrátelo de forma gratuita en

## TELESTANT

• comunicamos empresas •

### 979 706 041



Telefónica

Consultor homologado



## SOLANA PALENTINA

## Lorcadass

GONZALO ORTEGA ARAGON



**E**N todos los atriles de nuestra vida social siguen sonando los versos de García Lorca, en este año del centenario de su nacimiento:

*Y aunque no me quisieras te quería  
por tu mirar sombrío,  
como quiere la alondra al nuevo día,  
sólo por el rocío.*

Y de Lorca se están tocando todos los palillos, los literarios y personales, que un año de centenario da para mucho. Y de Lorca habla todo el mundo culto, aunque apenas conozca su obra. Una obra ya larga e ininterrumpidamente difundida:

*Verde que te quiero verde.  
Grandes estrellas de escarcha  
vienen con el pez de sombra  
que abre el camino del alba.  
La higuera frota su viento  
con la lija de sus ramas  
y el monte, gato guardiño,  
eriza sus pitas agrias.*

Hay que recordar que, a pesar de las circunstancias políticas que rodearon la estúpida muerte del poeta, su obra se estudió y se leyó con cierta normalidad ya desde los años cincuenta,

aunque siempre haya alguien que aluda a fantasiadas ausencias. Y Lorca siguió siendo estudiado, editado y representado siempre, con fiel aceptación pública. Por estas fechas se oyen y leen también las inevitables comparaciones entre Lorca y los otros dos grandes poetas más popularmente conocidos del siglo: Antonio Machado y Miguel Hernández. Para unos, Lorca supera a todos y para otros es inferior. Extrañas y atrevidas afirmaciones, cuando tan difícil es calibrar en valores unas obras disparas, aunque todas

hayamos alcanzado grandes alturas estéticas:

*El viento se llevó los algodones,  
a las cinco de la tarde.  
Y el óxido sembró cristal y níquel  
a las cinco de la tarde.*

*¡Que no quiero verla!*

*Que no hay cáliz que la contenga,  
que no hay golondrinas que se la beban,  
que no hay escarcha de luz que la enfríe,  
no hay canto ni diluvio de azucenas,  
que no hay cristal que la cubra de plata.  
No.*

*¡Que no quiero verla!*

Quizá estos versos que se repiten, que no quiero verla, sean de perfecta aplicación para la vida de García Lorca, por muchos recovecos de interés que tenga. Que no quiero verla, al menos es sus aspectos lúgubres. Porque, por encima de todo ello, nos queda su obra, absolutamente genial. Lorca fue un auténtico animal literario, con una personalidad estética tan alta como para que nadie podamos llegar a ella.

Claro que pueden buscarse adherencias y querencias, porque todos los poetas manejan las mismas azadas, pero el poeta sólo llega a ser único cuando pone en su obra un aroma tan personal, de belleza tan nueva, que ante sus versos se ha de vibrar en sensaciones novedosas:

*Silencio de cal y mirto.  
Malvas en las hierbas finas.  
La monja borda alhelíes  
sobre una tela pajiza.*

Lorca nos dejó sus lunas y alhelíes. Lo demás, una peripecia.

## VISTO EN TRIBUNALES

## Vertientes

PACO PARDO

**E**L juicio del "caso GAL" discurre, como aguas vertientes, hacia el mismo lado, su conclusión, pero desde diferentes puntos, desde quienes acusan al ex ministro José Barrionuevo e implican al Gobierno socialista en la "guerra sucia" y desde quienes eximen a ambos.

Las vertientes de la vista oral por el secuestro de Segundo Marey, que se juzga estos días en el Tribunal Supremo, son dos y ambas están igual de nítidas, como ha puesto de manifiesto estos días el inicio de la prueba testifical.

Aunque sin sorpresas, pero sí con mucha liturgia, el juicio recorre las vías que diseñaron los dos jueces que instruyeron el caso, primero, en la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, y después, en el Supremo, Eduardo Mórner.

El interrogatorio del ex ministro del Interior y principal acusado José Barrionuevo se saldó con una contradicción humana: el mismo esfuerzo con el que sostuvo que los procesados que le acusan (Sancristóbal, Damborenea, etc) mienten, lo empleó para, no obstante, defenderlos.

Pero hay más; como quien es lego en leyes, y Barrionuevo es abogado y diputado, el ex ministro sugirió al fiscal que estudiaría la propuesta que se le presentara con el fin de asumir él toda la responsabilidad, incluso penal, del secuestro de Marey, a cambio de la absolución de los otros once acusados.

Barrionuevo lo negó todo. Y al ser manifiesta la contradicción entre su versión y las de Sancristó-

bal y García Damborenea, el tribunal los sometió a sendos careos, que, a tenor de lo que se ve en los tribunales, fueron hasta corteses.

Con el testimonio del ex ministro, el tejado de la causa quedó también en dos vertientes: el de su lado, y el de Vera, que niegan todo, y el de los otros diez acusados, que reconocen su participación en el secuestro de Marey y acusan a Vera y a Barrionuevo.

La misma construcción se repitió en los primeras sesiones de la prueba testifical; Roldán y Perote acusaron, pero Manglano y Martínez Torres defendieron al ex ministro y la inocencia del Gobierno socialista en la "guerra sucia".

En los que apuntalaron las acusaciones contra el ex ministro se da la coincidencia de que ambos han sido condenados por delinquir en sus función pública, uno cuando fue director general de la Guardia Civil y el otro como jefe de operaciones del CESID.

Mientras el juicio del "caso GAL" centra la actividad judicial, en la Audiencia Nacional se celebró otra vista importante.

Los cuatro presuntos etarras que secuestraron a José Antonio Ortega Lara durante 532 días se mostraron tan irónicos y mordaces sobre el cautiverio del funcionario de prisiones que despertaron tanta indignación como cuando la imagen de la víctima dio la vuelta al mundo tras su liberación por la Guardia Civil.

Los liberticidas dijeron que el trato que dieron a Ortega Lara fue el "correcto".

## TRIBUNA ABIERTA

## Falta una bolsa

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

**L**OS ayuntamientos quieren implantar un sistema de recogida de la basura cotidiana en el que para cada tipo de basura hay una bolsa de plástico diferente, de modo que la bolsa única en la que se venía embutiendo indiscriminadamente toda la basura de la casa, se diversifica en varias.

Pero falta una bolsa. O sea, que los ayuntamientos pasan por alto un tipo de basura de la más perniciosa: la cotidiana basura televisiva. Para ésta no hay bolsa.

Las escenas de sexo y violencia, y la chabacanería, grosería y ramplonería, dominantes en la llamada caja boba, por otro nombre telebasura, que invaden programas, películas y anuncios, son basura pura y dura.

Pero esa basura está prohibida por una directiva comunitaria (UE) que se incorporó al ordenamiento jurídico español en el año 1993. Pero como si nada. Como quien dice, oídos sordos.

Las cadenas de televisión en este país tienen entablado una especie de pugilato para ofrecer a los teleadictos un mayor y más fuerte contenido de inmoralidad, depravación, incitación a la prostitución, a la violencia y a la criminalidad.

La Asociación Española de Pediatría ha publicado un informe en el que se destaca que los niños y los adolescentes españoles ven en las pantallas de televisión unos doce mil actos de violencia y catorce mil incitaciones al sexo por año.

Programas como "Tómbola" y "Crónicas marcianas", los dos de amplia audiencia, tienen unos componentes de sexo, inmoralidad, mal gusto y ramplonería, que tiran para atrás. Pero ahí están, y como digo,

con amplia audiencia.

Vivimos en un país libre... Sí. Libre para la corrupción y la basura moral, pero para otras cosas, no hay libertad que valga, sino coacción, de una forma o de otra.

Se trata de un verdadero lobby de la corrupción. Se trata de medrar a toda costa, en una carrera en la que los medradores no respetan nada ni se paran ante nada.

El artículo 20 de la Constitución fija como límites a la libertad de expresión el respeto al honor, a la intimidad, a la protección de la juventud y de la infancia. ¿Respeto a la juventud y a la infancia? Aquí, en este país, no se respeta nada ni se hace respetar, lo mande quien lo mande. Pero lo más lamentable es que esto no había necesidad de que lo mandase nadie.

Hagamos otras breves referencias al aspecto jurídico del tema. En el mes de abril de 1993 los responsables de todas las cadenas televisivas y el entonces ministro de Educación firmaron conjuntamente un código ético en el que se comprometían a evitar la difusión de mensajes o imágenes susceptibles de vulnerar las formas de protección a la infancia y a la juventud. Agua de borrajas.

Y la Ley 25/1994, de 12 de julio, sobre televisión sin fronteras, establece en el artículo 71.1 que "las emisiones de televisión no incluirán programas ni escenas o mensajes de cualquier tipo que puedan perjudicar seriamente el desarrollo físico, mental o moral de los menores".

¿Televisión sin fronteras, o basura sin fronteras?

Sí. Falta una bolsa para la recogida de la cotidiana basura televisiva...



## PICOTAZOS

## El primero, en la frente

La selección española ha perdido su primer partido del Mundial ante una Nigeria mucho más preparada de lo que se pensaban los jugadores a lo largo de la segunda parte del encuentro. Ahora somos los últimos del grupo y de pasar al siguiente Francia será nuestra rival. El primero, en la frente.

## La OTAN se decide por fin

La OTAN por fin se ha decidido a actuar en Kosovo, o al menos, a mostrar su potente despliegue militar si es que Milosevic no entra en razón. En realidad, tan sólo se trata de intimidar a los serbios para que dejen de reprimir a los kosovares, pero si Milosevic ya hizo lo que quiso en la guerra ex yugoslava nada garantiza su retroceso.

## Málaga, guarida de 'capos'

Málaga se está convirtiendo en los últimos años en lugar de reposo de los capos de la mafia europea y tres nuevas detenciones se sumaron ayer a las ya muy numerosas. Esta vez han sido miembros de la camorra napolitana que se dedicaban al narcotráfico. La Costa del Sol ejerce un poderoso influjo sobre los capos.

## Solidaridad con los esclavos

Varios estudiantes de Colorado creían que la esclavitud había sido abolida del planeta y se llevaron un disgusto cuando descubrieron que no era así y que en países como Sudán aún se realiza esta práctica. Se movilizaron, vendieron sus juguetes y han conseguido liberar a más de 60 esclavos de las garras de sus opresores.

## El regreso de Maragall

MARGARITA SÁENZ-DÍEZ

HACE 20 años tres partidos casi recién salidos del túnel de la clandestinidad, unidos en el objetivo común de que el socialismo democrático configurase la nueva realidad de Cataluña, consiguieron superar sus diferencias -importantes algunas-, declinar personalismos y apostar por un proyecto capaz de ilusionar a muchos catalanes.

Así nació el partido de los socialistas de Cataluña. La unión entre el PSC (Congreso), el PST (Reagrupamiento) y la Federación Catalana del PSOE se gestó con dificultad, hasta con lágrimas, pero consiguió al fin un feliz alumbramiento. Gracias al esfuerzo de muchos se plasmó una opción política que sus futuros votantes más tarde agradecerían con un fuerte apoyo en las urnas. Entre quienes lo hicieron posible, el papel desempeñado por Joan Reventós, actual presidente del Parlamento Autonómico fue insustituible.

Ahora que los socialistas catalanes preparan no sin emoción su veinte aniversario, con una fiesta de diseño en el Palau Sant Jordi el 26 de junio, el reto que tiene planteado el PST no es menor que el de hace dos décadas esta vez, su objetivo es que el catalanismo socialdemócrata gobierne en Cataluña, que entre aire fresco en una sociedad ensimismada.

Mecido por una fuerte simbología "maragalliana", arropado por la plana mayor del socialismo español, el lanzamiento de Pascual Maragall como candidato a la presidencia de la Generalitat será el inicio de un camino con un desenlace todavía imprevisible. Pero la batalla política se librará en esta ocasión en dos frentes a la vez.

Al efecto Maragall se sumará el efecto Borrell en una dinámica sin precedentes que puede trastocar los pacíficos diseños de quienes, en una posición claramente a la defensiva, intentan que la Generalidad de Cataluña no cambie de manos.

Para conseguirlo será imprescindible que el "tándem" Maragall-Borrell funcione. Se juegan demasiado en el empeño.

## La selección nacional y vasca

GUILLERMO DEL ALBA

LOS batasunos no han ahorrado extraer la gran conclusión tras aprobarse la Ley del Deporte en el País Vasco: HB considera que la ley es un paso histórico hacia la soberanía, y se ha felicitado, la coalición abertzale, de que haya fracasado su aislamiento político. En efecto, la conjunción de intereses de los nacionalistas vascos del PNV con los del nacionalismo radical de HB se ha hecho efectiva en este proyecto de ley del deporte, al que han añadido sus votos los restantes nacionalistas, los de Euzko Alkartasuna, y los erráticos comunistas de la IU que dirige Javier Madrazo. Es decir, que se ha vuelto a repetir la gran coalición de partidos que en su momento reclamaron, en la comisión de derechos humanos del Parlamento vasco, que se reunieran en cárceles próximas al País Vasco, todos los etarras presos, contra el parecer, la opinión y el voto de socialistas y populares. Esta vez también PP y PSE han estado juntos para oponerse a la iniciativa nacionalista.

Y en ese punto está, justamente la novedad política de mayor relieve. No tanto, o no solamente, en el hecho concreto de que hayan quedado aprobadas las selecciones deportivas vascas independientes y que puedan constituirse selecciones deportivas vascas independientes y que puedan constituirse selecciones deportivas vascas distintas a las españolas, sino de que nuevamente Euskadi -su representación parlamentaria- haya quedado escindida en dos grandes bloques: nacionalistas versus no nacionalistas.

Y luego, ese otro aspecto concreto por cuya virtud, y siquiera teóricamente una selección nacional vasca de fútbol, balonmano, tenis..., podría competir cualquier día con la selección nacional española correspondiente, cosa que a un gran número de españoles resultará inconcebible, lamentable, digno de mayor de los disgustos y hasta de los desprecios más severos. Enrique Múgica ha podido expresar bien a las claras bien esta opinión adversa, al opinar que "esta ley es un viva Cartagena a la necesidad", y que "llevará a la irrisión a sus promotores". Ciertamente, y a la vista de la reacción feliz y satisfecha de los batasunos, la aprobación de esa ley por el Parlamento vasco origina reacciones bien diversas.

## PAREJA



## LAPIDARIO

## ✓ MIGUEL ÁNGEL RODRÍGUEZ

Portavoz del Gobierno

Sobre la Ley del Deporte: "Es un error aprobar una ley de la mano de los esclavos de ETA".

## ✓ JOSÉ BORRELL

Candidato (PSOE) a la Presidencia del Gobierno

"Qué poco duran las buenas intenciones cuando se huele a voto".

## ✓ JOSÉ MARÍA AZNAR

Presidente del Gobierno

"La política del PSOE está apolillada y apesta a naftalina".

## ✓ YASIR ARAFAT

Líder palestino

Durante su entrevista con Juan Pablo II: "El proceso de paz está amenazado por todas partes".

## ✓ MANUEL ALVAR

Académico

"No debemos dedicarnos a una idea triunfal de nuestra lengua".

## ✓ SALMAN RUSHDIE

Escritor indio

"Será caro protegerme pero cuesta más el príncipe Carlos y no ha publicado nada interesante".

NO me parece mal, incluso debe resultar útil tener un Barea cerca.

Un asesor que permanentemente te esté informando de posibles desvíos; incoherencias; números rojos. A mí y, supongo que a muchos, nos convendría tener a un Barea a nuestro lado. ¿Se imaginan la cantidad de tiempo, dinero y malos tragos que nos ahorraríamos? Dejaríamos de llamar permanentemente al 900 del banco de turno para que una voz ronca y de pocos amigos nos anuncie que estamos en números rojos en la cuenta o que el saldo de nuestra tarjeta de crédito está a cero.

Ya no tendríamos que estar por las noches como poseídos entrando en la página WEB del banco para conocer detalles de los que debemos y no podremos pagar. No me extraña, por tanto, que el presidente Aznar se haya rodeado de un sabio que le alerta de cualquier peligro

## Informes Barea y otros

CARMEN TOMÁS

inminente. Lo que no entiendo es que esos informes acabemos conociéndolos todos, que se hagan públicos continuamente y hasta en fase de mera hipótesis. Y parece que no sólo se filtran los que hacen Barea y su equipo, sino cualquiera, como el comentado por el diputado de Iniciativa por Cataluña en el debate del IRPF sobre deudas descubiertas por la Agencia Tributaria. Creo que a los ciudadanos las hipótesis de trabajo le parecen eso, hipótesis de trabajo y nada más.

Lo importante supongo es que lo conozca el Gobierno y pongan los medios para corregir posibles sustos en el futuro, que es lo que importa. Ojalá el Gobierno socialista hubiera te-

nido a alguien que le alertara sobre desviaciones de presupuestos, malos largos, comisiones, etc. Nos hubiéramos ahorrado los españoles muchos disgustos y mucho dinero. Está claro hace tiempo que

los socialistas no tienen muchas alternativas a una situación económica que mejora cada día, a una tasa de paro que va bajando y a una reforma de la Renta que desde luego puede mejorarse, pero que reduce los impuestos a todos. Es lógico, por tanto, que se aferren incluso a documentos de trabajo sobre hipótesis y simulaciones, o que es incomprendible que al Gobierno se los publiquen.

Claro que esto no es nada comparado con la vergüenza y el asco que nos ha producido las declaraciones de esos cuatro personajes que secuestraron y torturaron durante más de quince días a una hombre inocente, que ya nunca recuperará la paz y la estabilidad emocional.



## TRIBUNA ABIERTA

# La Caridad, superación de la justicia

JOSÉ SÁNCHEZ FABA (\*)

**C**OINCIDIENDO con la festividad del Corpus Christi, la Iglesia celebra el Día de Caridad. Ningún día más apropiado para tal celebración, que une, al homenaje en nuestras calles a Jesucristo, que padeció y murió por nosotros, el recuerdo y la ayuda a tantos otros hermanos nuestros, hombres y mujeres que sufren y mueren, a causa de la injusticia, cada día, en todos los rincones del mundo.

Esta dedicación de un Día especial a la Caridad necesita, para ser rectamente entendida, una doble matización. De una parte, los problemas de la exclusión, de la violencia, de la miseria, cada vez más hondos y numerosos, no pueden ser remediados ni siquiera paliados en mínima medida con la ayuda prestada un día determinado de cada año.

En nuestro mundo malherido y enfermo, todos los días son, deben ser, para nosotros, Día de Caridad. Por otra parte, la referencia a la caridad no debe servir a nadie de pretexto para soslayar la exigencia de luchar por la instauración o restauración de la justicia en las relaciones humanas. Los problemas de nuestro tiempo, la existencia de altos niveles de desigualdad, violencia y opresión, tanto dentro de cada país como en el conjunto de la Humanidad, exigen acciones decisivas, y no podemos aquietar nuestras conciencias parcheando con mínimas aportaciones las enormes injusticias estructurales de nuestras sociedades. La caridad -en su sentido primigenio de amor, no de limosna- tiene que ser la superación de la justicia, nunca su sucedáneo.

Cáritas, organismo oficial de la Iglesia en la acción social, trabaja en España por estos ideales de caridad y de justicia.

Constituida por una Confederación en la que se integran y articulan todas las Cáritas diocesanas, autonómicas y parroquiales, viene realizando desde su fundación, hace ahora cincuenta años, una intensa labor en los más distintos ámbitos de la promoción humana, económica y social: en la atención a los colectivos más desprotegidos: mayores de sesenta y cinco años de escasos recursos, especialmente los afectados por incapacidades físicas o psíquicas, transeúntes y sin techo, familias desestructuradas, infancia, enfermos

de sida...; en la reinserción de los marginados: reclusos y ex-reclusos, drogodependientes, mujeres desestructuradas, minorías étnicas...; en la promoción de la mujer y de los grupos de jóvenes más vulnerables; en la integración de los inmigrantes; en la inserción por el empleo de los parados de menor cualificación, carentes de las condiciones mínimas de empleabilidad por su baja preparación o por otras causas; en la promoción y forma-

sufren no tiene fronteras, y menos para una organización como la nuestra que cree firmemente en la igualdad y la fraternidad de todos los hombres.

Toda la ingente labor que realiza la Confederación Cáritas Española es gracias al esfuerzo abnegado de sus cerca de cuarenta mil voluntarios y sus tres mil profesionales especializados en las diferentes áreas de la acción social, y mediante unos recursos económicos, procedentes de un 75 por ciento de la generosidad de los particulares y en un 25 por ciento de subvenciones a proyectos concretos concedidas por los poderes estatal, autonómico y local. Sin olvidar la importantísima aportación de las Diócesis en cuanto a instalaciones, locales y solares.

En el Día de Caridad, Cáritas Española invita de manera especial a la comunidad entera, creyentes o no creyentes, a que vuelva sus ojos y su corazón a tantos hermanos nuestros que, en España y en el mundo entero, necesitan angustiosamente de nuestra ayuda fraterna para escapar de la exclusión, de la marginación, del hambre. Y empleémonos a fondo, con hechos y no sólo con palabras, en la tarea de hacer posible algún día el sueño profético de Martín Lutero King:

"Hoy, en medio de la noche del mundo, y en la esperanza de la buena nueva, afirmo con audacia mi fe en el porvenir de la Humanidad. Me niego a creer que las circunstancias actuales incapaciten al hombre para hacer una tierra mejor. Me atrevo a creer que un día todos los habitantes de la Tierra podrán hacer tres comidas para mantener la vida de su cuerpo y podrán recibir la educación y la cultura necesarias para la salud de su espíritu, y la igualdad y la libertad para la vida de su corazón. Creo igualmente que un día toda la Humanidad reconocerá en Dios a la fuente de su amor. Creo que este amor salvador y pacífico será un día la ley, el lobo y el cordero podrán descansar juntos, todos los hombres podrán sentarse bajo su higuera en su viña y nadie tendrá motivos para sentir miedo".

(\*) José Sánchez Faba es presidente de Cáritas Española

**No podemos aquietar  
nuestras conciencias  
parcheando con mínimas  
aportaciones las enormes  
injusticias estructurales de  
nuestras sociedades. La  
caridad tiene que ser la  
superación de la justicia,  
nunca su sucedáneo"**

ción del voluntariado; en los estudios, llevados a cabo por sus propios órganos o por medio de la Fundación FOESSA, de los problemas sociales; en la formulación de propuestas de políticas sociales no partidistas a los órganos máximos de las Administraciones Públicas y a los agentes económicos y sociales.

A todo ello hay que añadir la creciente implicación de la Confederación en el apoyo a las Cáritas de los países del Sur, para ayudarles a hacer frente a los gravísimos problemas que les afectan y de los que las Cáritas del Norte, las de los países desarrollados, no pueden desentenderse, ya que la solidaridad con los que

## MADE IN SPAIN

## Impuestos y el profesor Barea

GRACIANO PALOMO

**E**N una Democracia, la política tributaria es la gran llave de un Gobierno para orientar su acción en un sentido u otro. Hasta el momento la política del Partido Popular en prácticamente todas las áreas era una retahíla de seguidismo en relación con los gobiernos felipistas anteriores y sólo el proyecto de reforma del IRPF aparece como una apuesta propia y diferente.

Yo desconozco la bondad o maldad del proyecto gubernamental; lo único que sé es que el actual sistema no sirve por injusto, caro, y desproporcionado. Actualmente cotizan los asalariados en dígitos claramente confiscatorios. El temor, el miedo, el pánico a la Hacienda es algo claramente descriptible en el alma de los españoles; lo raro es que hayamos elegido para presidente de Gobierno a un inspector fiscal.

Sobre los impuestos hay mucha demagogia barata y el PSOE demuestra en este campo lo viejo y trasnochado que está en sus planteamientos ideológicos y estratégicos.

Basta con oír las declaraciones de un socialista moderno como Tony Blair para percatarse de que la socialdemocracia española no ha pasado aún su rubicón siempre hablando de insensateces.

Paralelamente, el gobierno de la derecha tiene la oportunidad de hacer una auténtica reforma y se va a quedar entre dos aguas. Como siempre. Sin enterarse de quién son sus electores y quiénes le han llevado al poder.

Esa antigualla ideológica que consiste en afirmar que a los que trabajan hay que sacarles los cuartos de forma brutal (en España actualmente la suma de impuestos puede llegar al 70 por ciento de los ingresos) lo único que genera es desilusión para trabajar, desazón ante el futuro e injusticia. Porque, además, luego sabemos en que se gastan nuestros impuestos. Y da lo mismo el gobierno que esté en el poder: Todos a disfrutar del dinero público.

José Barea lleva tiempo precisamente alertando sobre la voracidad de los altos empleados temporales de las Administraciones y Rodrigo Rato le ha echado.

Así están las cosas. El día que se persiga con tanta saña a los que malversan el dinero que se recauda por los impuestos quizá se puedan bajar los mismos mucho más. Mientras tanto, solo habrá mandanga y aviesa intención por colgarse del brazo del erario público.

Josep Borrell, cambia de disco porque la bofetada puede ser de aurora felipista.

## LA PUNTILLA

## MOLLEDA

## El defensor y el catalán

RAMÓN PASTRANA

**L**EJOS de limar diferencias, las relaciones del Gobierno de la Generalitat de Cataluña y CiU con el Defensor del Pueblo van de mal en peor. La gente de Pujol no le perdona a Fernando Álvarez de Miranda sus "observaciones" sobre la aplicación de la llamada ley del catalán que, por otra parte, consideró oportuno no recurrir ante el Constitucional. Al Defensor ya le anunciaron algunos de sus colaboradores que pasaría esto y que sería objeto del pim, pam, pum político. Una historia que no ha hecho más que empezar y que será ultizada en la campaña electoral de las autonómicas catalanas como arma arrojadiza.





X ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL DIPUTADO DEL PSOE ALBERTO ACÍTORES

## Borrell anima a Aznar a "sacar a Barea de la mazmorra" para que hable en las Cortes

El candidato a la Presidencia del Gobierno confía en que los jueces declaren inocente a Barrionuevo

José Borrell, que acudió ayer en Torquemada al homenaje del fallecido diputado Alberto Acitores, animó a Aznar a sacar a José Barea "de la mazmorra de la Moncloa" para que explique en las Cortes cuestiones no contestadas y que importan a la ciudadanía de este país.

JOSE BENITO IGLESIAS

El candidato del PSOE a la presidencia del Gobierno instó a José María Aznar a que conteste a las preguntas pendientes que se le formularon en el debate sobre el Estado de la Nación y a sacar al director de la Oficina Presupuestaria, José Barea, "de la mazmorra de la Moncloa" donde le tiene encerrado y amordazado pese a lo listillo y parlanchín que era este hombre, para que hable y acuda a las Cortes "y pueda contestar a cuestiones que le importan a la gente". Borrell respondió así a las críticas del presidente del Gobierno, José María Aznar, quien dijo que el candidato socialista practica una política de "naftalina" y sin programa.

Josep Borrell atribuyó las frases pronunciadas por Aznar "a listillos como su amigo el sr. Rodríguez que se las pasan y que no sirven de nada, debiendo contestar a las cuestiones que le formulamos porque es lo que interesa a la gente de este país".

Respecto a los procesos de primarias que se llevarán a cabo en el PSOE de cara a los próximos comicios municipales y autonómicos del 99, Borrell indicó que no hay que entenderlos como "aparato sí o aparato no, ya que yo soy miembro del aparato y si no hay más candidatos y no se celebran no pasa nada porque a nadie se le impide presentarse. Las primarias están hechas precisamente para fomentar la participación y no debemos ponernos tristes si existe un consenso que las haga innecesarias".

Sobre el juicio por el "Caso Marey", Borrell volvió a insistir en que hay un proceso en marcha en el Tribunal Supremo que requiere "la máxima serenidad y, sobre todo, el respeto de todos los que tenemos responsabilidades políticas" para que



Borrell en su llegada al homenaje a Alberto Acitores / BRAGIMO

los jueces puedan ejercer su función "en un clima de serenidad ausente de presiones y condicionantes".

El dirigente socialista catalán ratificó su posición anterior y declaró su "convicción y confianza" en que

los jueces proclamen la inocencia de José Barrionuevo "desde mi respeto a la justicia porque cualquier interferencia es nociva para el deseo que tenemos todos de que José Barrionuevo salga del juicio con su ino-

cencia proclamada por los tribunales".

En torno a las negociaciones del PSOE con IU de cara a las próximas elecciones generales, Josep Borrell indicó que la izquierda "no volverá nunca a ganar en España si no es capaz de movilizar a una mayoría social de progreso, que en parte milita en partidos y en parte no, y es la izquierda sumergida sin carné, hoy desilusionada y desencantada y a la que debe despertarse de su letargo con un proyecto político reflejado en un programa".

En torno a la polémica aprobación de la Ley del Deporte en el Parlamento Vasco, que apuesta por la creación de selecciones deportivas propias, Borrell se refirió a los dirigentes nacionalistas del PNV, Ardanza y Arzallus, recordando "lo frágil que es para algunos el compromiso con la unidad de los demócratas -aludiendo a la muerte del concejal del PP Miguel Angel Blanco- y cómo cambian sus posiciones cuando huelen a voto cercano".

### "La Junta gobierna de rodillas"

Borrell dijo ayer que es necesario recordar los casos de corrupción de la derecha en Zamora, Burgos o León "con hechos escandalosos de gente que cree que el poder político es una finca que se administra en beneficio propio de una forma descarada e in-

volucran a Aznar, que fue presidente de esta Comunidad y tuvo a un consejero de Economía condenado en el Supremo por prevaricación". El candidato socialista añadió que el Gobierno de la Junta "está de rodillas delante del partido que gobierna en Madrid. Los

intereses de la región están faltos de consideración en sanidad, educación e infraestructuras, porque desde la Junta no habrá ninguna reivindicación o presión para conseguir nada y si un silencio cómplice porque el señor manda y no se le puede molestar".

### El recuerdo vivo de Alberto Acitores

El alcalde y secretario general del PSOE de Torquemada, José Antonio López Benito, destacó ayer en el acto de homenaje del X aniversario de la muerte del diputado socialista Alberto Acitores "su forma de enseñarnos política y de dignificarla con una honradez fuera de lo común y una forma de ser que encantaba". López Benito dijo que todos los que conocieron a Acitores "tienen el recuerdo vivo en su memoria porque Alberto es para nosotros norte y guía". Por su parte, Helidoro Gallego, secretario provincial del PSOE, recordó la figura de Acitores, "que le precedió en el cargo -así como las de Rosa Manzano, Santiago Amón y los dos pilotos del helicóptero donde perdieron la vida. Gallego felicitó a la Agrupación Local de Torquemada "donde muchos compañeros y compañeras hicieron juntos el camino político con Alberto en los valores del socialismo democrático".

El secretario provincial de los socialistas palentinos criticó en su discurso a la derecha regional "porque tenemos a un presidente de la Junta que mira para otro lado y se necesita una alternancia política", en alusión al candidato del PSOE, Jaime González. Jesús Quijano, secretario regional del PSOE, se refirió a Alberto Acitores "como un compañero de Ejecutiva regional que siempre tuvo un elemento de sensatez y de firmeza socialista reconocido por todos. En nuestra tradición nunca hubo compañeros que se fueron definitivamente, sino compañeros cuyas ideas siguen presentes a través del compromiso de todos".

En el acto de homenaje a Alberto Acitores estuvieron presentes también su mujer -Paquita- y sus tres hijos -Alberto, Javi y Carlos-, además del candidato socialista a la presidencia de la Junta, Jaime González; el diputado socialista por Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños -al que López Benito agradeció las gestiones para lograr la presencia de Borrell-; y diversos diputados, senadores, procuradores regionales y militantes del PSOE de Palencia y de varias provincias de Castilla y León.



Sólo por **2.495.000 pts.\***

**Ford Mondeo CLX TURBODIESEL:**

**Y un equipamiento completo: AIRE ACONDICIONADO**  
Airbag de conductor, Dirección asistida, Elevalunas eléctricos, Cierre centralizado, Inmovilizador Antirrobo, Doble cierre, Retrovisores eléctricos, Cierre remoto.

Multi  
Opción

Ingreso inicial: 695.000 pts. 24 pagos mensuales constantes de 40.614 pts.  
V.F.M.G. de 1.096.423 pts. \*P.V.P. incluye I.V.A., impuesto de matriculación y transporte



tu concesionario

**AUTOPALSA**

Ctra. Valladolid, km. 4,5

Tlf. 979 776 036

**PALENCIA**



# Treinta maestros y licenciados asisten al curso "Artes Plásticas y Escuela II"

Ayer se iniciaron sus sesiones teóricas en la Fundación Díaz-Caneja

Veinticinco profesores de Enseñanza Primaria y cinco licenciados en distintas carreras relacionadas con la educación artística participan en el segundo curso de "Artes Plásticas y Escuela", que ayer dio comienzo en la Fundación Díaz-Caneja, organizado por la Junta.

C. CENTENO

Tras la buena acogida que tuvo entre los profesionales de la Educación el primer curso de "Artes Plásticas y Escuela", celebrado en septiembre del pasado año, la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta de Castilla y León ha organizado una segunda entrega.

Participa este curso de uno de los objetivos fundamentales de la Consejería de Educación y Cultura, que es el de la formación continua de los profesionales que intervienen en el sector cultural y educativo, aunque se encamina más concretamente a fomentar la sensibilidad de esos profesionales hacia las artes plásticas y motivarles a través de experiencias innovadoras, que luego podrán desarrollar en sus clases.

El curso "Artes Plásticas y Escuela II" combina, por ello, sesiones teóricas y talleres prácticos. Las primeras están abiertas al público en general, mientras que los segundos son restringidos a los alumnos matriculados, en este caso treinta profesionales y licenciados de Palencia y de las restantes provincias castellano-leonesas.

La primera de las sesiones teóricas tuvo lugar ayer en la Fundación Díaz-Caneja, con las conferencias de Manuel Fernández Pellitero, catedrático emérito de Biología de la Universidad Pontificia de Salamanca, y Alfredo Omaña, pintor y licenciado en Bellas Artes. A primera hora de la tarde se celebró un taller práctico y posteriormente los alumnos visitaron el Centro de Arte Experimental "La Fábrica" en Abarca de Campos.

## Las ponencias

El catedrático Manuel Fernández Pellitero abrió el curso con la ponencia titulada "Criterios psicossociales ante los avances biotecnológicos en el cerebro humano y sus implicaciones en las artes plásticas".

Tras referirse a la invasión informática y a las reacciones de la corteza cerebral ante la sexta generación de ordenadores, el biólogo concluyó que cuanto mayor es la evolución tecnológica más parece "atontarse" el ser humano, y apostó por aplicar criterios psicoeducativos y psicossociales en defensa del hombre-persona y por la educación



Algunos de los cuadros surgidos del Taller de la Experiencia que dirige Omaña / ARCHIVO

artística como vía adecuada para potenciar el desarrollo personal, puesto que es en ese campo donde la imaginación y la creatividad tienen su expresión y no en el del manejo del ordenador para aplicaciones matemáticas o científicas.

## "El Taller de la Experiencia"

Alfredo Omaña, por su parte, habló del proyecto de expresión artística que, bajo el nombre de "El Taller de la Experiencia", viene desarrollando desde 1994 en Sala-

manca con grupos de niños de 5 a 13 años, con inclinaciones hacia la plástica.

Estos pequeños acuden al taller del artista y allí trabajan su creatividad con todo tipo de medios y materiales, asistidos por pedagogos y licenciados en Bellas Artes.

Este taller sirve para desarrollar y difundir las capacidades creadoras de los niños y es, al mismo tiempo, una alternativa a las posibles deficiencias de la escuela en el campo de las artes plásticas.

El año pasado, coincidiendo con la celebración del primer curso, la Fundación Díaz-Caneja albergó una interesante exposición de los trabajos realizados por algunos de los niños que acuden al taller de Alfredo Omaña.

El artista defendió la aplicación de este proyecto experimental en otros centros docentes y en la formación de los futuros profesionales.

Por la tarde Omaña llevó a cabo una clase práctica con los treinta alumnos del curso, en la que les mostró la diversidad de materiales con los que se puede trabajar el área

de las artes plásticas a nivel docente, desde los tradicionales de la pintura como el óleo, la acuarela, el pastel o el carboncillo a los procedentes del reciclaje, como cartones, plásticos, madera, etc.

La primera jornada teórica se completó con una visita a "La Fábrica" de Abarca de Campos, en la que los alumnos vieron las instalaciones expuestas -ayer mismo se inauguró "La medida del espacio III" de Josserra Meguizo- y comprobaron las posibilidades educativas que tiene este centro como ejemplo de arqueología industrial y como receptor de arte contemporáneo, de cara a posibles visitas con los alumnos. Les acompañó su director Evelio Gayubo.

## Segunda jornada teórica en la Fundación Díaz-Caneja

La segunda jornada teórica del curso tendrá lugar el 20 de junio en la Fundación Díaz-Caneja. Intervendrán la artista y profesora de la Universidad de Salamanca Concha Jerez; el catedrático emérito de la Universidad de Valladolid Santiago de los Mozos y el pintor y catedrático de Expresión Plástica y Visual de la Facultad de Educación de Salamanca Luis de Horna.

Concha Jerez hablará sobre el arte conceptual y los movimientos y grupos experimentales más o menos emparentados, como el Process Art, Excentric Art, Anti-Form, Arte Povera, Body Art, Land Art, Fluxus y Performance Arte, entre otros. Su conferencia lleva por título "Ideas + Espacios en el arte del siglo XX".

La de Santiago de los Mozos se

titula "Arte y Cultura" y en ella va a defender el carácter esencialmente circunstancial del primero, que nunca puede consistir en la repetición de lo ya hecho y que es lo que puede hacer despertar al hombre y fijar su vista en los estímulos a los que da cabida.

Luis de Horna se encargará del seminario práctico. Expondrá ante los alumnos la experiencia plástica realizada a partir de la Puerta de Ramos de la Catedral de Salamanca, por artistas, niños y estudiantes, cuyas personales interpretaciones de una iconografía estática y bien conocida han servido de reflexión contemporánea sobre el arte.

Esta experiencia también puede aplicarse a cualquier otra obra de arte y construir en torno a ella toda una aventura temática.

## Seminario práctico en Barcelona

La segunda parte del curso "Artes Plásticas y Escuela" va a celebrarse del 25 al 27 de junio en Barcelona. Se trata de un seminario práctico denominado "Nuevas experiencias de difusión de las artes plásticas".

El día 25 se visitará la Fundación Antoni Tapies, donde los alumnos podrán ver la colección permanente y la exposición de Dan Graham y el día 26 centrarán su recorrido en el Laboratorio de las Artes de la Fundación "la Caixa" y en el Museo de Arte Contemporáneo de Barcelona, donde conocerán cómo se plantean las visitas con estudiantes para un mejor aprovechamiento y podrán ver la exposición de Miquel Barceló y comprobar en ella esa metodología de trabajo.

## IU llama "Tarquino el Soberbio" al alcalde en su boletín de junio

C.C.

El boletín informativo "Tu Ciudad", que edita con carácter mensual el Grupo Municipal de Izquierda Unida, dedica su número de junio a la participación.

En su portada incluye un amplio artículo titulado "Peligra la participación ciudadana", en el que hace referencia a lo sucedido en el Pleno del mes de abril, que motivó la presentación el 11 de junio de una moción conjunta de PSOE e IU para reprobar al alcalde.

En esta moción, que no prosperó por la mayoría del PP, se reprochaba a Marcelo de Manuel por haber negado a los colectivos "Porque Sí" y "Extramuros" sendas subvenciones culturales alegando su ideología política y por negar la palabra al primero de ellos en el Pleno de abril.

En el boletín "Tu Ciudad" se recuerdan estos hechos, se afirma que "es la primera vez en la historia de la Democracia palentina que se impide el uso de la palabra en el Pleno a alguno de los colectivos que lo solicitan" y se critica la actitud del alcalde en éste y en otros casos: quitar pancartas que ponen los vecinos de los barrios, levantar mesas informativas con propaganda ecologista, impedir a asociaciones y colectivos que realicen sus actividades en la Plaza Mayor, multar y detener a un sindicalista por pegar carteles o cerrar el pórtico del Ayuntamiento en la fiesta del Primero de Mayo.

"Y es que la tolerancia y la capacidad de diálogo para solucionar los problemas no son precisamente cualidades del alcalde", se afirma en el boletín. El texto va ilustrado con un fotomontaje en el que el alcalde, al que IU llama Tarquino el Soberbio, como el último rey de Roma que la gobernó despóticamente del 534 al 509 a.C., aparece armado de pies a cabeza y diciendo "¿Participación ciudadana? ¿Que se atrevan!".

La Asociación de Mujeres "Dolores Ibárruri" dedica en este boletín de junio una "flor de esperanza, ánimo y solidaridad" a todas aquellas mujeres que sufren o han sufrido agresiones sexuales, malos tratos o acoso.

Otros temas del boletín son el nuevo paso subterráneo del ferrocarril, la falta de accesos dignos a las viviendas de protección oficial de la calle Francisco Vighi, las fiestas patronales, el arroyo de Villalobón, las obras de la calle Mayor, la ausencia de aparcamientos dignos para bicicletas, el proyecto de remodelación de la Plaza de León y la titularidad del Polígono Residencial de Pan y Guindas.

Las iniciativas del Grupo Municipal de IU en el Ayuntamiento, la Escuela para Formación de Jóvenes de la JOC-E, la campaña contra el desempleo y la exclusión social y un recordatorio para el 28 de junio, Día del Orgullo Lesbiano y Gay, completan el boletín.



# La Sociedad Filatélica Palentina cumple 25 años

Del 16 al 23 podrá visitarse una exposición con numerosas colecciones premiadas

La Sociedad Filatélica Palentina, fundada en 1973, cumple 25 años. Con este motivo ha programado una serie de actividades, entre éstas, una importante exposición conmemorativa, del 16 al 23 de junio, en la Sala de Caja España de la calle Don Sacho de la capital.

REDACCION

La exposición filatélica y numismática se inaugurará oficialmente el martes día 16, a las 12,30 horas; en este día funcionará una Estafeta Temporal de Correos con un matasellos conmemorativo concedido por la Dirección General de Correos.

Desde las 12,00 hasta las 14,00 y de las 18,00 a las 20,00 horas, toda la correspondencia depositada en la Oficina Temporal instalada en la Sala de Caja España será can-

celada con un matasellos conmemorativo de este 25 aniversario.

En esta misma fecha se pondrá en circulación una tarjeta postal prefranqueada que reproduce los monumentos más significativos de Palencia, tal y como han sido representados en los sellos de Correos emitidos en los últimos 50 años.

Esta tarjeta presenta la peculiaridad de que es válida para su circulación por todo el territorio nacional, no sólo en ese momento, sino que conservará su valor de franqueo aunque suban las tarifas. Por este motivo su valor se expresa con una letra y no con las cifras habituales. También se han editado sobres conmemorativos así como un documento filatélico.

El miércoles 17, a las 20,15 horas, también en la Sala de Caja España, se presentará la publicación que recoge la vida de la Sociedad Filatélica Palentina desde su fundación, hace 25 años.



Tarjeta postal y matasellos



## Entrega de la Medalla de Plata

La Sociedad Filatélica Palentina entregará su Medalla de Plata a organismos y entidades en agradecimiento a la colaboración que le han prestado durante estos 25 años de existencia.

Los galardonados son el Ayuntamiento de Palencia, la Diputación Provincial, la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León, la Jefatura Provincial de Correos y Telégrafos, y Caja España.

El acto de entrega de las medallas tendrá lugar el próximo miércoles, día 17 de junio, a las 20,15 horas, en la Sala de Exposiciones de Caja España en la calle Don Sacho.

Por otra parte, la Sociedad Filatélica Palentina recibirá el martes, 16 de junio, la Medalla de Plata de la Federación Española de Sociedades Filatélicas, recientemente concedida.

En la exposición que se inaugurará el día 16 podrán contemplarse las numerosas colecciones palentinas premiadas en exposiciones nacionales e internacionales, así como otras inéditas y que pertenecen a miembros de la Sociedad. También se mostrarán colecciones procedentes de sociedades que forman parte de la Federación Castellano-Leonesa.



ENRIQUE CAÑA

## Tres actuaciones estelares en el Festival de Jazz de Palencia

Ayer concluyó el 7º Festival Internacional de Jazz de Palencia con el concierto de la Tuxedo Big Band, que dirige Paul Chéron. Tres han sido las actuaciones estelares de este festival, que sus organizadores -la Junta de Castilla y León, con la colaboración de Caja España y Delta Producciones- sitúan entre los de segundo o tercer nivel, por detrás naturalmente de San Sebastián y Vitoria, pero a la misma altura en lo que a intérpretes se refiere que Salamanca, Zaragoza, Pamplona o Madrid. Esas actuaciones las abrió el jueves 11 de junio el joven saxofonista canadiense Grant Ste-

wart con Fabio Miano Quartet, a quienes vemos en la fotografía en pleno concierto en el Auditorio de Caja España. El viernes llenó este local de buenas vibraciones el veterano y reconocido Pedro Iturralde, uno de los mejores músicos de jazz de nuestro país, que ha tocado los saxos y el clarinete con muchos de los grandes. Actuó en cuarteto con Mariano Díaz al piano, Angel Chastang al contrabajo y Carlos Carli a la batería. Ayer, como decíamos, fue la orquesta francesa Tuxedo Big Band la encargada de revivir para los aficionados palentinos el cálido sonido de la era del swing.



D.P.

## Convenios de desarrollo de la cuenca minera

El Ayuntamiento de Guardo acogerá mañana lunes la firma de los convenios de colaboración para el Desarrollo Alternativo de las Comarcas Mineras. Los documentos serán firmados por el secretario de Estado para la Energía, Nemesio Fernández Cuesta, y por los consejeros de Fomento y Medio Am-

biente de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino y Francisco Jambrina respectivamente. Además, también asistirá al acto el consejero de Industria, Tomás Villanueva; el subdelegado del Gobierno en Palencia, Luis Vicente Moro; y el delegado territorial de la Junta, Rafael Martínez.



# Ebro deja la puerta abierta a nuevos cierres en una comunicación interna

El consejero de Agricultura se reunirá el martes con representantes de Venta de Baños

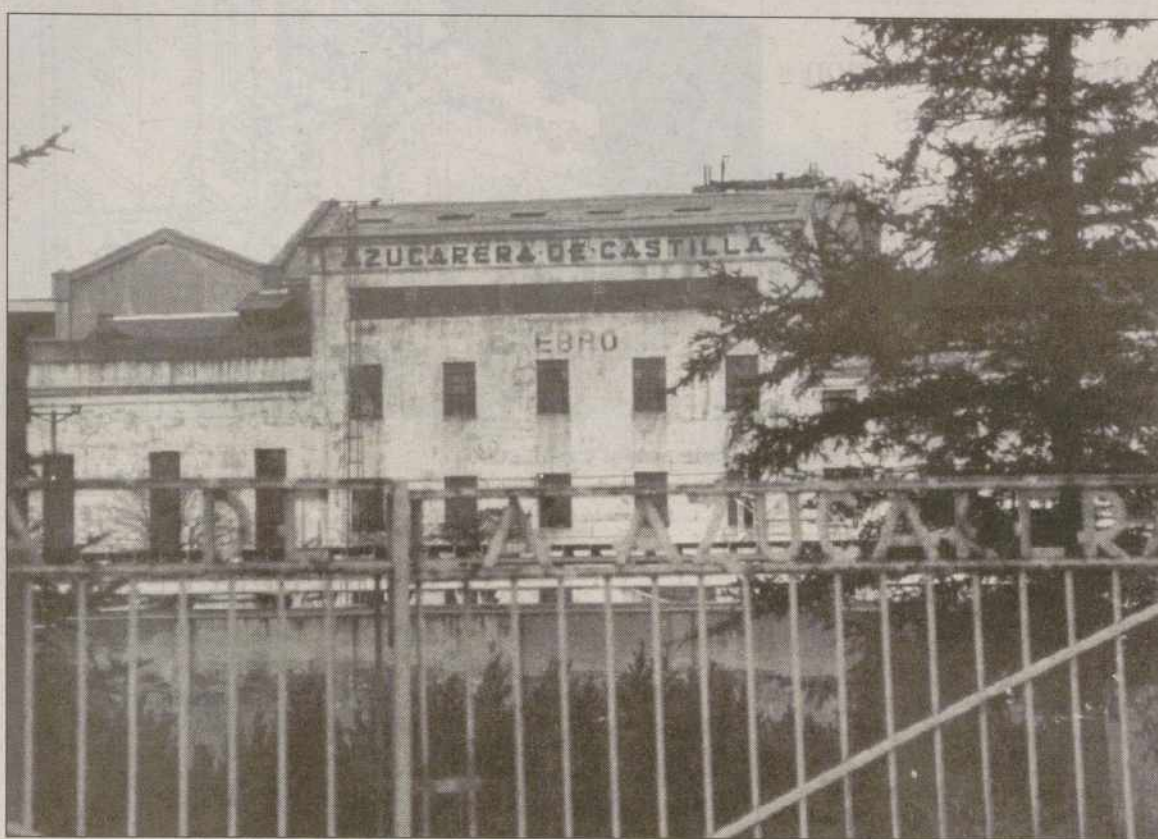
La dirección de Ebro Agrícolas ha remitido una comunicación interna a la planta de Venta de Baños en la que su co-presidente, Manuel Guasch, a pesar del acuerdo al que llegó la pasada semana con la Junta, deja la puerta abierta a más de dos cierres.

LUIS CABANES

El copresidente de la Azucarera Ebro Agrícolas, Manuel Guasch, ha manifestado en una comunicación interna remitida a la azucarera de Venta de Baños que la empresa no sólo cerrará dos azucareras en los próximos cinco años, "sino que se acometerá la reestructuración en todas aquellas que sea necesario".

Según el "info" al que ha tenido acceso esta redacción, el presidente de la sociedad, cargo que comparte con el que fuera máximo responsable de la Sociedad General Azucarera de España, José Joaquín Ysasi Ysamendi, pone de manifiesto que aunque en principio está previsto cerrar únicamente dos centros molidores, previsiblemente Venta de Baños y Veguellina de Orbigo, la empresa podría decidir el cierre de otras plantas dependiendo de las tendencias de los mercados y de las reformas que se acometan desde la Unión Europea.

"Se trata de una afirmación que nos sigue inquietando de cara a la viabilidad y futuro del sector en Castilla y León. Parece que a pesar de las informaciones de la Junta sobre los compromisos adquiri-



Azucarera de Castilla / ARCHIVO

dos por la empresa Ebro, las interpretaciones de lo sucedido en la reunión de la pasada semana son bastante diferentes", manifestó José Luis Fuertes, secretario provincial de la Federación de Alimentación de la Unión Provincial de UGT.

Hay que recordar que después de la reunión que mantuvieron la pasada semana los co-presidentes de Ebro, Ysasi Ysamendi y Guasch, con el consejero de Agricultura de

la Junta de Castilla y León, José Valín, la institución regional confirmó el compromiso de la nueva sociedad de acometer solamente dos cierres en los próximos cinco años, al tiempo que informaba del acuerdo entre ambas partes para tratar de dinamizar el proceso de reindustrialización de aquellas zonas que se vieran definitivamente afectadas por el cierre de las plantas molidoras.

Sin embargo, desde el Comité de Empresa de Venta de Baños se sigue solicitando tranquilidad y no han querido hacer ningún tipo de valoración sobre esta comunicación interna antes de que el próximo martes José Valín se reúna con una delegación de la Federación Regional de Alimentación de UGT, en la que estarán integrados varios representantes de los trabajadores de la azucarera venteña.

## Presiones políticas para los cierres

Desde que saltó a la luz pública el proceso de cierre de las azucareras de Venta de Baños y Veguellina de Orbigo las presiones políticas han sido denunciadas desde diferentes colectivos. Sin embargo, esas acusaciones se duplicaron en el momento en el que la Junta de Castilla y León solicitó la suspensión del proceso de reestructuración. En ese momento todas las voces, especialmente las sindicales, apuntaron a que este retraso era fruto, únicamente, al miedo del Gobierno castellanoleonés a pagar cara esta decisión en las elecciones autonómicas que deben celebrarse el próximo año. Ahora, los rumores sobre determinadas presiones políticas vuelven a cobrar importancia. La decisión de Ebro de cerrar de forma inmediata la planta de Venta de Baños y mantener la de Veguellina de Orbigo (León) al menos hasta la próxima campaña ha levantado las sospechas de diferentes colectivos. De hecho, algunas organizaciones provinciales ya han manifestado que la posible pérdida en las próximas elecciones de la Diputación de León, que ahora está presidida por el dirigente del Partido Popular José Antonio Díez y Díez, ha hecho a la Junta acordar un primer cierre en Venta de Baños donde, al parecer, consideran que el triunfo electoral le tienen más claro. Dejando a un lado presiones políticas, hay que destacar que la Ejecutiva Provincial de UGT podría convocar una reunión durante la próxima semana para tratar de unificar criterios entre las secciones sindicales de Monzón y Venta de Baños.

## El Ayuntamiento presentará el 30 el programa de fomento del empleo juvenil "Pléyades"

REDACCION

El Ayuntamiento palentino va a presentar el día 30 de junio las acciones encuadradas en el programa PLE-YADES (98-99), encaminadas a fomentar el acceso al mercado laboral de los jóvenes de entre 16 y 20 años.

La jornada informativa se desarrollará durante la mañana del día 30 en el Hotel Rey Sancho de Castilla. El alcalde de la ciudad, Marcelo de Manuel, se encargará de inaugurarla a las 10.30. A las 11 interviene el concejal de Juventud, José Antonio Maté, para hablar de cómo se enfoca desde el área que preside el tema del empleo.

Marta Crego Frontaura, experta en Información y Comunicación de la DGV, Empleo, Relaciones Laborales y Asuntos Sociales, hablará a las 11.25 sobre el empleo juvenil en la Unión Europea.

A continuación, habrá un des-

canso de media hora, que los responsables municipales aprovecharán para celebrar un encuentro con los periodistas palentinos.

A las 12.25 se reanudarán las ponencias con la titulada "Los jóvenes y el empleo en Palencia", a cargo del profesor de Economía Aplicada de la Escuela Universitaria de Relaciones Laborales, Hermenegildo Fernández-Abascal.

El coordinador de la Sección de Juventud del Ayuntamiento, Luis Manuel González Renedo, interviene a la una de la tarde con el tema "La Iniciativa Comunitaria YOUTHSTART en Palencia". Media hora después lo hará Rafael López Nieto, consejero de la Unidad Administradora del Fondo Social Europeo, para abordar el presente y el futuro de este organismo.

A las 2 la jornada sobre el PLE-YADES será clausurada por el concejal delegado del Área de Bienestar Social, José Antonio Rubio.



ENRIQUE CAÑA

## Actividades lúdicas y de animación en la plaza

La Plaza Mayor de Palencia se convirtió el viernes en una animada zona de juegos, en la que destacaba una vistosa tirolina, además de otras actividades lúdicas y de animación, de las que disfrutaron los alumnos de 4º curso de Primaria, y que corrieron a cargo de la Es-

cuela Municipal de Animación Juvenil y Tiempo Libre. Fue su manera de clausurar los cursos monográficos que se han venido impartiendo en esta escuela, dependiente de la Concejalía de Juventud. En unos paneles se exponían algunas de las realizaciones del curso 97-98.



# 833 estudiantes se examinarán de Selectividad del 16 al 18 de junio

Los alumnos procedentes de COU y los de Bachillerato LOGSE realizarán pruebas diferentes

833 estudiantes palentinos se han matriculado en la prueba de Selectividad fijada para los días 16, 17 y 18 de junio. Los alumnos procedentes de COU realizarán los exámenes en los IES Jorge Manrique y Alonso Berruguete, mientras que los que hayan cursado Bachillerato LOGSE se examinarán en la Escuela de Relaciones Laborales.

MERCEDES GARCIA

La cuenta atrás ha comenzado para los más de ochocientos estudiantes palentinos que se presentarán la próxima semana a las pruebas de Selectividad.

La mayoría de ellos no teme el suspenso, ya que saben que ni siquiera uno de cada diez se verá obligado a repetir la prueba en septiembre. Sin embargo, lo que asusta a los jóvenes de estas pruebas es el poder perder un punto o unas décimas de su nota media de Bachillerato, lo cual podría desbaratar los planes académicos trazados durante años. Prueba de ello, es que el 18% de los estudiantes que aprueban la Selectividad está obligado a estudiar una carrera no deseada, o que, al menos, no estaba entre sus preferencias.

A la prueba se presentarán este año 833 estudiantes palentinos, de los cuales 646 proceden de COU y 187 de Bachillerato LOGSE.

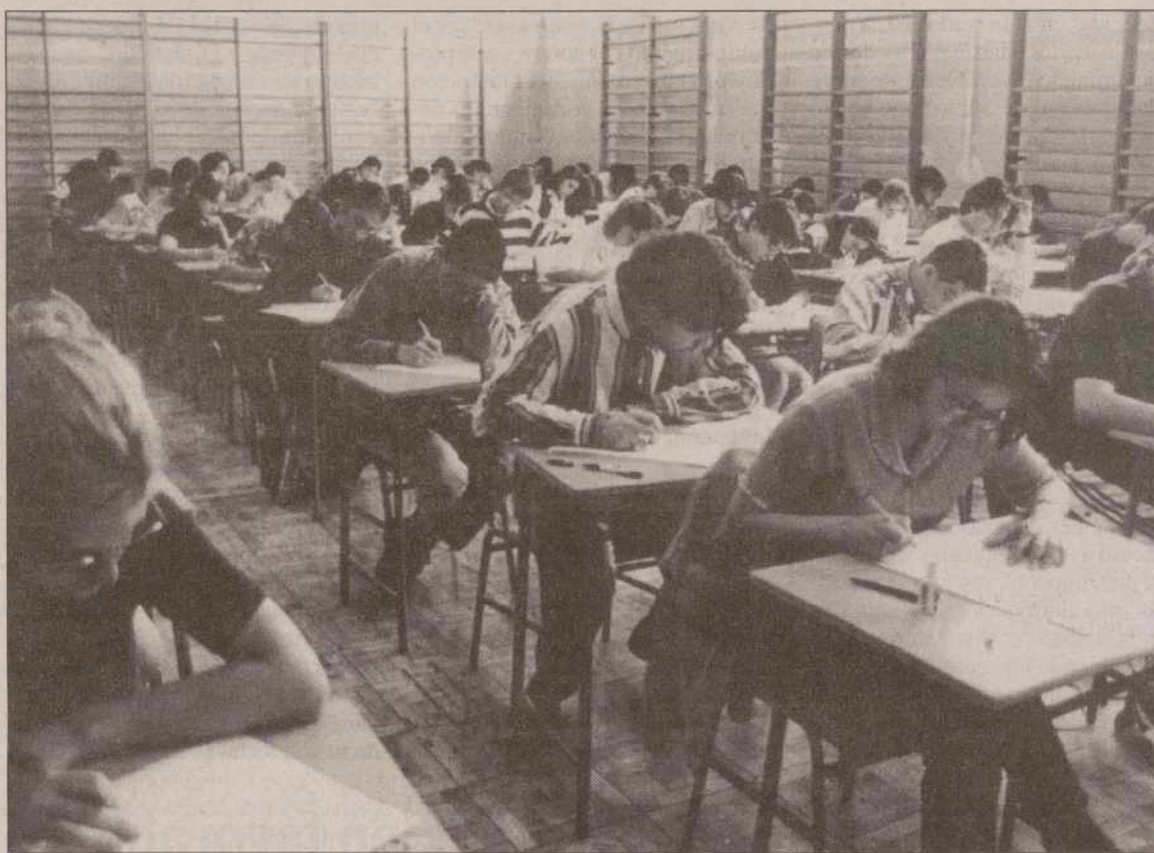
Al igual que el año pasado, no se puede hablar de diversos tribunales, puesto que hay un único tribunal para COU y otro para LOGSE, repartido en varias sedes.

Concretamente, la sede número uno para los alumnos de COU estará ubicada en el Instituto de Enseñanza Secundaria Alonso Berruguete, en el que se examinarán los alumnos de los IES Jorge Manrique, Claudio Prieto de Guardo, Santa María la Real de Aguilar de Campoo, un grupo de extranjeros y los estudiantes de los colegios Hermanas Angélicas de San Pablo, Blanca de Castilla y San Agustín.

La otra sede para los estudiantes de COU será el Instituto Jorge Manrique, en el que harán los exámenes los alumnos de los IES Alonso Berruguete y Victorio Macho y los de los colegios La Salle, Maristas Castilla y San Gregorio.

Los estudiantes procedentes de Bachillerato LOGSE realizarán las pruebas en la Escuela Universitaria de Educación.

Por otra parte, al ser un único



Un grupo de alumnos realizando las pruebas de Selectividad el pasado año / ARCHIVO

tribunal, ya no se corrigen los exámenes en varios tribunales, sino que ahora se distribuyen sin ningún dato personas -identificados sólo por un código de barras- a los correctores de cada asignatura. Cada vocal corrector leerá un máximo de 200 exámenes de su asignatura, que

corresponderán a alumnos de distintos colegios e incluso provincias, para garantizar el anonimato.

Una vez corregidos todos los exámenes, el día 26 de junio se hará entrega de las calificaciones a los colegios e institutos.

Como referencia, el pasado año

aprobaron en junio 592 estudiantes de los 683 que se habían presentado a la prueba. Por lo que un 86,68% ha sido considerado apto y un 14,32% tuvo que repetir la prueba en septiembre. En cuanto a la nota media de la provincia fue de 6,17.

Notas mínimas exigidas en el curso 97-98

|                              |      |
|------------------------------|------|
| L. Ciencias Económicas       | 5,03 |
| L. Ciencias Empresariales    | 5,38 |
| L. Derecho                   | 5,01 |
| L. Filología Alemana         | 5,00 |
| L. Filología Clásica         | 5,00 |
| L. Filología Francesa        | 5,00 |
| L. Filología Hispánica       | 5,00 |
| L. Filología Inglesa         | 5,00 |
| L. Filosofía                 | 5,00 |
| L. Física                    | 6,60 |
| L. Geografía                 | 5,00 |
| L. Historia                  | 5,00 |
| L. Historia del Arte         | 5,12 |
| L. Matemáticas               | 5,14 |
| L. Medicina                  | 7,41 |
| L. Química                   | 5,82 |
| Arquitecto                   | 7,19 |
| Ing. Telecomunicación        | 8,02 |
| Ing. Industrial              | 5,00 |
| Ing. Químico                 | 7,25 |
| D. Empresariales. Soria      | 5,98 |
| D. Empresariales. Vall.      | 5,42 |
| D. Educ. Social Vall.        | 5,93 |
| D. Educ. Social. Palen.      | 5,05 |
| D. Enfermería. Palencia      | 6,28 |
| D. Enfermería. Valladolid    | 6,63 |
| D. Enfermería Soria          | 6,16 |
| D. Estadística               | 5,01 |
| D. Fisioterapia              | 7,59 |
| D. Logopedia                 | 6,87 |
| D. Óptica y Optometría       | 7,14 |
| D. Rel. Laborales. Palen.    | 5,00 |
| D. Rel. Laborales. Vall.     | 5,00 |
| D. Rel. Laborales. Soria     | 5,00 |
| D. Trabajo Social            | 5,75 |
| Ing. Tec. Diseño Indust.     | 6,94 |
| Ing. Tec. Expl. Agropec.     | 5,91 |
| Ing. Tec. Expl. Forestal.    | 6,20 |
| Ing. Tec. Hortofruticult.    | 5,77 |
| Ing. Tec. Ind. Electricidad  | 5,91 |
| Ing. Tec. Ind. Electrónica   | 6,05 |
| Ing. Tec. Ind. Mecánica      | 6,09 |
| Ing. Tec. Ind. Química       | 6,93 |
| Ing. Tec. en Ind. A y Alim.  | 6,20 |
| Ing. Tec. Ind. Forestales    | 5,64 |
| Ing. Tec. Inform. Gestión    | 6,08 |
| Ing. Tec. Inform. Sistem.    | 6,78 |
| Ing. Tec. Telecomunic.       | 6,80 |
| Maestro Audición y Leng.     | 5,80 |
| Maestro Educación Esp.       | 6,11 |
| Maestro Educ. Esp F. Luis    | 5,04 |
| Maestro Educ. Fís. Vall.     | 6,07 |
| Maestro Educ. Fís. Seg.      | 5,18 |
| Maestro Educ. Fís. Pal.      | 5,39 |
| Maestro Educ. Fís. F. Luis   | 5,23 |
| Maestro Educ. Inf. Vall.     | 5,55 |
| Maestro Educ. Inf. Soria     | 5,00 |
| Maestro Educ. Inf. Segov.    | 5,07 |
| Maestro Educ. Inf. Palen.    | 5,01 |
| Maestro Educ. Inf. F. Luis   | 5,10 |
| Maestro Educ. Mus. Vall.     | 5,71 |
| Maestro Educ. Mus. Seg.      | 5,12 |
| Maestro Educ. Mus. F. Luis   | 5,00 |
| Maestro Educ. Prim. Vall.    | 5,42 |
| Maestro Educ. Prim. Sor.     | 5,00 |
| Maestro Educ. Prim. Seg.     | 5,00 |
| Maestro Educ. Prim. Pal.     | 5,00 |
| Maestro Educ. Prim F. Luis   | 5,05 |
| Maestro L. Ext. Franc. Vall. | 5,00 |
| Maestro L. Ext. Franc. Pal.  | 5,00 |
| Maestro L. Ext. Ing. F. Luis | 5,11 |
| Maestro L. Ext. Ing. Vall.   | 5,12 |
| Maestro L. Ext. Ing. Pal.    | 5,00 |
| Maestro L. Ext. Soria        | 5,00 |

## Calendario de selectividad

| FECHAS Y HORARIO                               |        |        |          | ASIGNATURAS COU                                         |       |
|------------------------------------------------|--------|--------|----------|---------------------------------------------------------|-------|
| Días y hora                                    |        | Inicio | Fin      | Opción A Y B                                            | C Y D |
| Primer día<br>16 de junio<br>15 de septiembre  | Mañana | 10,00  |          | Presentación de alumnos<br>Lengua y comentario de texto |       |
|                                                |        | 10,30  | 13,00    |                                                         |       |
|                                                | Tarde  | 16,00  | 18,00    | Biología - Hª del Arte<br>Dibujo Técnico - Latín        |       |
|                                                |        | 18,30  | 21/20,30 |                                                         |       |
| Segundo día<br>17 de junio<br>16 de septiembre | Mañana | 09,30  | 11,30    | Matemáticas I - Literatura<br>Física - Matemáticas II   |       |
|                                                |        | 12,00  | 14,00    |                                                         |       |
|                                                | Tarde  | 16,00  | 18,00    | Geología - Hª Contemporánea<br>Química-Griego           |       |
|                                                |        | 18,30  | 20,30    |                                                         |       |
| Tercer día<br>18 de junio<br>17 de septiembre  | Mañana | 10,00  | 11,30    | Filosofía<br>Idioma                                     |       |
|                                                |        | 12,00  | 13,00    |                                                         |       |

Hoy FELICITAMOS a...

Alvaro Palomino  
de la Cruz,  
cumple 4 años



Alexander Sutil  
Conde,  
cumple 4 años y estudia en  
el Colegio Villandrando



## SE OFRECE DISTRIBUCION

FABRICA UBICADA EN NAVARRA. PRODUCTOS DE DECORACION de venta en almacenes de construcción o similares. Imprescindible disponer de local.

Interesados escribir a: **ALABASTROS ANGEL, S.L.**

Ap. Correos nº 57 CINTRUENIGO (NAVARRA) Fax. 948 812858



# El forense de Burgos insiste en la plena capacidad del juez de Carrión

Un perito experto en medicina legal reitera que Victoriano Lucio es una persona normal

**El forense de Burgos encargado de realizar una de las tres nuevas pericias propuestas por el Consejo General del Poder Judicial en el expediente de jubilación del juez de Carrión, ha emitido un informe en el que confirma la plena capacidad de Lucio Revilla.**

JORGE GANCHO

El forense de Burgos y experto en medicina legal, José Amador Martínez Tejedor, ha confirmado, en un informe elaborado el pasado 25 de mayo a instancia del Consejo General del Poder Judicial, la plena capacidad de Victoriano Lucio Revilla para ejercer sus funciones como miembro de la carrera judicial, destacando que nunca hubo ninguna causa de invalidez laboral.

El *Diario Palentino* tenía conocimiento de dicho informe médico forense desde hacía varias semanas, si bien no ha querido desvelar su contenido -al igual que retrasó el dictamen del especialista en Psiquiatría de Valladolid del que se informaba ampliamente en la edición de ayer- para no interferir la instrucción del polémico expediente de jubilación tramitado contra el juez de Carrión de los Condes.

El director de la Clínica Forense de Burgos que ha emitido este nuevo informe sobre la capacidad de Lucio Revilla es el mismo que hace breves fechas desaconsejó que Ortega Lara testificara sobre su secuestro en la Audiencia Nacional. Tras comprobar las circunstancias

acaecidas en el Juzgado de Carrión, José Amador Martínez Tejedor ha dictaminado favorablemente sobre la capacidad de Victoriano Lucio para desempeñar la función judicial.

El forense recuerda en su informe algunas causas que influyeron en el inicio del expediente de jubilación de Lucio Revilla tales como que "cuando llegó a Carrión se encontró con determinados vicios de funcionamiento: retrasos en el comienzo de la jornada laboral de los funcionarios; retrasos de seis meses a un año que había dejado el anterior juez; la situación de incompatibilidad de un auxiliar que ostentaba un cargo en el Ayuntamiento; el libre acceso a los expedientes y archivos de dos procuradores y un letrado; o las irregularidades en las subastas en relación con el testamento de un determinado abogado".

Según el experto en medicina legal de Burgos, Victoriano Lucio "trató de poner orden en el estado

de cosas señalado, empezando por el cumplimiento del horario, y se produjeron enfrentamientos tanto con los funcionarios como con un determinado abogado. Cambió algunas formas de tramitación de los asuntos, por lo que surgieron enfrentamientos con la Fiscalía de Palencia, y posteriormente denunció las irregularidades durante la tramitación del expediente instruido por el magistrado Angel Martínez García y sus filtraciones a determinados medios de comunicación".

## Independencia, honor y justicia

Por su parte, los funcionarios han manifestado que cuando Lucio Revilla llegó a Carrión "lo cambió todo", empezando por el "cumplimiento estricto del horario y puntualidad absoluta", advirtiéndole a su vez que el nuevo juez "nunca va a tomar café".

Para el médico forense del TSJCL "los motivos de la conducta" de Victoriano Lucio son los princi-

pales de "la verdad, la independencia, el honor y la justicia", describiendo su comportamiento como "estable, integrado y adaptado" y confirma la apreciación del psiquiatra Alvarez Lobato -de la que informaba ayer *El Diario Palentino*- al calificar al juez como persona "serena, educada y amable con tendencia al orden, a la organización y a la responsabilidad".

En sus consideraciones psiquiátricas, Martínez Tejedor dice que Lucio Revilla "se enfrenta a los usos, modos de actuar e intentos de invadir su independencia profesional desde una actitud abiertamente crítica, con independencia, seguridad en sí mismo y estabilidad emocional, argumentando todas sus actuaciones desde la racionalidad".

Además, el forense afirma que "lo cierto es que en todos sus conflictos anteriores, el archivo de los expedientes disciplinarios viene a darle la razón sobre la adecuación de su conducta".

## La pericia psicológica, también favorable

Durante la evaluación llevada a cabo por el forense de Burgos, Martínez Tejedor, éste estimó conveniente solicitar como prueba complementaria un estudio de personalidad del juez de Carrión, encomendándose dicha tarea a la

psicóloga del Juzgado de Familia de Valladolid, María Fe Benito Castro, que realizó sus conclusiones el pasado 12 de mayo. En dicho informe pericial psicológico se indica que Lucio Revilla tiene una personalidad normal,

con gran seguridad en sí mismo y un carácter emprendedor y atrevido, con gran independencia dada por sus inteligencia general muy alta y autosuficiencia, pero con un escrupuloso cumplimiento de la normativa social. Den-

tro de esa normalidad, según la psicóloga Benito Castro, llama la atención la tranquilidad del juez de Carrión ante la situación que está viviendo, soportando esta situación adversa con total entereza y frialdad.

## "Inteligencia general muy alta"

Entre las conclusiones psiquiátricas del forense de Burgos resalta la que afirma que "la exploración de Victoriano Lucio y los estudios complementarios psicológicos permiten establecer que tiene una inteligencia general muy alta y no ha presentado síntoma de enfermedad mental". Este especialista en medicina legal indica respecto al juez de Carrión que "su capacidad de razonamiento se corresponde con un gran nivel intelectual y buena formación cultural y se manifiesta en la expresión intelectual de las cosas, la formación de los juicios entre dos o más conceptos, el análisis de las situaciones y la emisión de conclusiones", lo que -según dice- no es "nada habitual" en su carrera profesional, "con un lenguaje correcto, conciso y rico en vocabulario, indicativo de un nivel cultural elevado", así como de "su capacidad intelectual". Martínez Tejedor considera que "la capacidad técnico-jurídica de Lucio Revilla está reconocida cuando fue nombrado juez -por turno de juristas de reconocida competencia- en atención a sus méritos en el conocimiento del Derecho", aclarando que "su confianza en los propios recursos intelectuales tiene bases objetivas". No obstante, el forense indica al juez de Carrión que "tiene que asumir las limitaciones personales de los otros" -en relación a una referencia hecha por los funcionarios del juzgado- al haber llamado "inútiles, inéptos o incompetentes a otros jueces o fiscales". Tal afirmación ha sido desmentida por Lucio Revilla en reiteradas ocasiones.

## Los alumnos y profesores de la Academia Municipal de Música pusieron broche de oro al curso

REDACCION

Los alumnos de trombón y bombardino y el profesor José Miguel González Molina interpretaron "Fanfare" de Daniel Speer; los de trompa, trompeta y trombón de varas y el profesor Valentín Gallego García tocaron "Marcha de los Soldados", "Himno" y "El campesino alegre" y los alumnos de saxofón y el profesor Bonifacio Quindós Ruiz ofrecieron "Petite Fleur" de S. Bechet y "Take five" de P. Desmond.

La cuarta parte la protagonizaron los alumnos de flauta travesera y la profesora María del Mar López Valencia. Tocarón canciones populares, arias y vales anónimos, además de las piezas "Danza" de Praetorius, "Danza alemana" de Schubert, "Bransle" de Gertraud, "Allegro" de Mozart, "Largo and Minuetto" de Quantz y el primer movimiento de la Fantasía Pastoral Húngara de Doppler.

Los alumnos de clarinete y el profesor Juan Pedro Espinosa ofrecieron la Sinfonía Militar de Haydn y "El cazador fugitivo" de Weber. Siguió el programa con "Cuatro Contradanzas" de Beethoven, a cargo de tres alumnos de clarinete y el profesor Jesús Pizarro Román y otros siete de estos alumnos, junto a una de requinto, tocaron después con Jesús Pizarro y Marco Antonio Meléndez Flores "Danza Noruega" de Grieg.

La Marcha Heroica de Saint-Saens fue interpretada por cinco alumnos de saxofón y siete de clarinete, acompañados por los profesores Bonifacio Quindós, Jesús Pizarro y Marco Antonio Meléndez.

El concierto de fin de curso de la Academia Municipal concluyó con la actuación de la Agrupación Juvenil de Música "Claudio Prieto". Bajo la dirección de Miguel Angel Cantera ofreció piezas de Ployhar, Bizet y Guzmán Ricis.



ENRIQUE CAÑA

## Un concierto para mostrar los avances del aprendizaje diario

La forma lógica y adecuada para cerrar el curso de la Academia Municipal de Música "Claudio Prieto" es la de ofrecer un concierto, abierto al público en general, en el que los jóvenes alumnos demuestren con la ayuda de sus profesores sus avances y logros en cada

uno de los instrumentos. Y eso fue lo que hicieron el viernes en el Teatro Principal, eligiendo para este concierto colectivo piezas breves y un programa variado, que permitió a cada formación instrumental lucir sus saberes. En la fotografía vemos a uno de los cuartetos.



## Mañana comienzan las fiestas del Barrio "La Puebla"

REDACCION

Mañana lunes se inician las fiestas populares en el barrio de La Puebla, con el pregón del actor y escritor Jesús Salán. Será a las siete de la tarde y, a continuación, habrá dulzaineros que recorrerán las calles con música tradicional y anunciarán los festejos con potentes "bombas".

El martes 16 el "Diverparque Infantil" recorrerá el barrio desde las 5 de la tarde. A las 8 dará comienzo el V Campeonato de Fútbol-Sala.

El miércoles 17, a las 5 de la tarde, proseguirán las competiciones de juegos de salón y a las 8 dará comienzo una mesa redonda sobre los carteles taurinos de la Feria de San Antolín 98.

El jueves se disputarán las finales de los juegos de salón a las 5 de la tarde. A las 8 el Grupo de Teatro "La Puebla" representará en el Auditorio de Caja España (c/ Mayor, 54) la obra "Esta casa es un lío".

El viernes 19 se celebrará una misa a las 6,30 de la tarde en la Parroquia de San Lázaro y a las 7,30 dará comienzo el homenaje a los mayores del barrio.

También se celebrará ese día la entrega de premios por parte de las autoridades locales a los ganadores del V Campeonato de Fútbol-Sala, a los premiados en el certamen de poesía y en las distintas competiciones de juegos de salón.

El sábado 20 se disputará el VI Trofeo de Cross Urbano Barrio "La Puebla"-Club Caja España a las 5 de la tarde. Será en el Parque del Salón.

El domingo 21 concluirá esta semana festiva con el III Trofeo de Patines para menores de 14 años "Barrio La Puebla". Dará comienzo a la una de la tarde en el Parque del Salón.

Los vecinos de este céntrico barrio invitan a todos los palentinos a participar en los festejos programados para estos días y confían en que el tiempo acompañe.

## Cáritas invirtió 123 millones contra la exclusión social

Esta entidad de la Iglesia Católica celebra hoy el Día de la Caridad

**Cáritas de Palencia invirtió durante 1997 un total de 123.046.174 pesetas en programas y proyectos, en su mayor parte, de acción social con colectivos de desfavorecidos. Hoy celebra el Día de la Caridad bajo el lema "La solidaridad da sentido a tu vida. Practícala".**

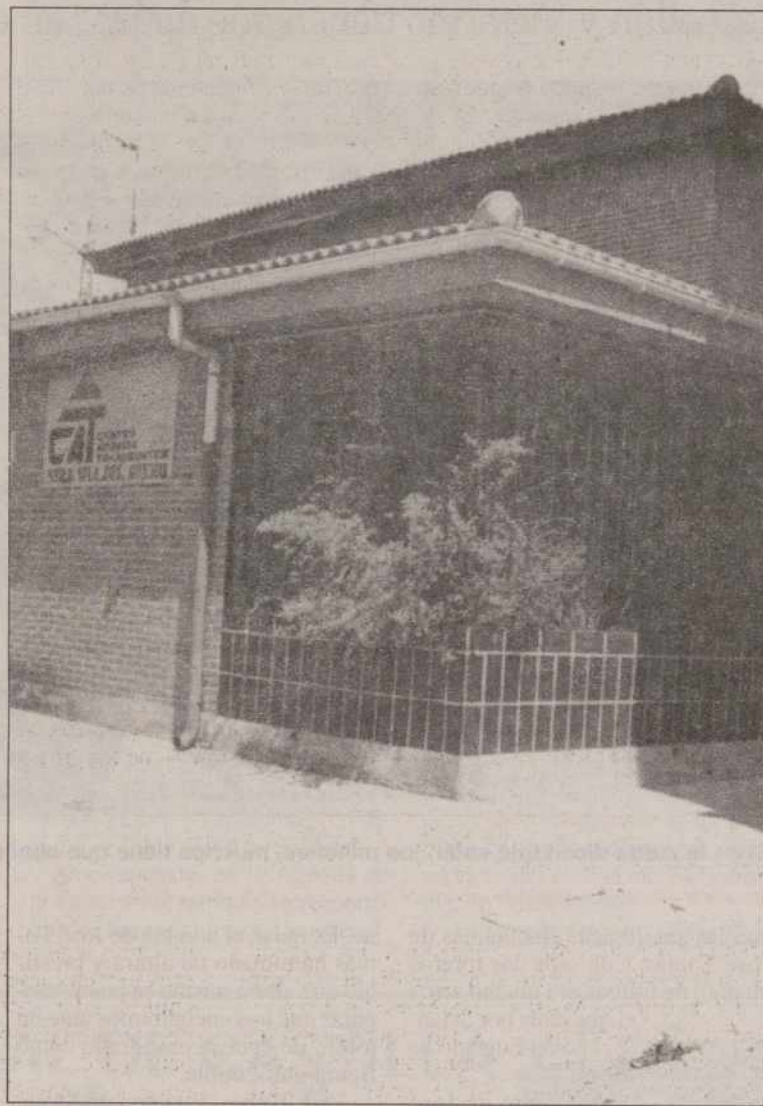
REDACCION

Cáritas celebra en la festividad del Corpus Christi, como cada año, el Día de la Caridad. Desde hace 50 años Cáritas está llevando a cabo su tarea en favor de los pobres, los marginados, los excluidos. Ante la situación de recortes económicos por parte de las administraciones públicas para acción social, sigue siendo un reto diario para Cáritas descubrir cuáles son las demandas de los más necesitados de la diócesis de Palencia.

El Día de la Caridad es la jornada anual que Cáritas dedica a solicitar colaboración económica tanto en las iglesias, como a través de cuestaciones en la calle. A los fondos obtenidos este día se les unen los de aportaciones públicas y privadas que va recibiendo a lo largo de todo el año.

La red de Cáritas de Palencia está formada por 20 Cáritas parroquiales y cuenta con la participación de 369 voluntarios que representan casi el 95 por ciento de sus recursos humanos.

Cáritas recibió el año pasado 95.586.050 pesetas e invirtió 123.046.174. Los socios aportaron casi cuatro millones de pesetas; las subvenciones de la Administración Pública Central, Junta de Castilla y León, ayuntamientos, y entidades privadas fueron de 17.638.146 pesetas, 14.791.000, 6.137.052 y 2.056.280, respectivamente. Los ingresos por donativos en las distintas Cáritas parroquiales alcanzaron los 23.662.466 pesetas. La recaudación de la campaña del Día Nacional de la Caridad ascendió a



Nuestra Señora del Otero / ARCHIVO

6.851.451 pesetas.

El programa de Acogida supuso 22.860.244 pesetas, los proyectos Infancia, Mayores, Comunidad Gitana, Transeúntes e indomiciliados, Drogadicción, Animación Rural y Empleo acapararon 17.669.370, 1.952.913, 13.449.595, 4.927.882, 15.428.514, 1.938.830 pesetas respectivamente. Las obras en el Albergue de Salcedillo requirieron 7.523.979 pesetas. Cáritas destinó a la cooperación internacional 2.352.396 pesetas, a la for-

mación, sensibilización y voluntariado social 2.933.130 pesetas y a la gestión y administración 5.602.863 pesetas.

En los distintos programas de Cáritas colaboran 369 voluntarios, además de 21 personas contratadas. Los programas que más recursos acapararon fueron personas mayores, acogida, infancia, animación rural y transeúntes.

Alrededor de 13.800 personas se beneficiaron de los proyectos de Cáritas Palencia.

## Descienden en un 14,8% las quejas presentadas al Defensor del Pueblo

REDACCION

El número de quejas presentadas al Defensor del Pueblo en 1997 descendió respecto a los datos del año anterior en todas las provincias castellano-leonesas, excepto en Segovia donde se registró un incremento del 101,1 por ciento.

Según el último informe del Defensor del Pueblo, las provincias de Castilla y León que registraron, en términos relativos, un mayor descenso en el número de quejas presentadas fueron Burgos (-83,5 por ciento) y León (-65,6 por ciento), seguidas de Soria (-58,8), Salamanca (-53,3), Valladolid (-48,3), Zamora (-26,7), Palencia (-14,8) y Avila (-7,1) por ciento.

Respecto al número total de quejas, Valladolid, con 294, y León, con 243 quejas, fueron las provincias que presentaron un número mayor de reclamaciones mientras que Soria y Palencia, con 49 y 86 quejas respectivamente, fueron las que menos.

### Bienestar Social

En cuanto a la distribución por áreas, la mayoría de las quejas, un total de 296, se centraron en temas relacionados con el bienestar social, trabajo y atención al menor, seguidas de las 274 quejas referidas a temas de función pública, administración educativa y cultura.

Las cifras totales de la comunidad autónoma reflejan asimismo un descenso en el número de quejas presentadas en 1997 respecto a los datos de 1996; de las 3.470 quejas presentadas en 1996 se ha pasado a 1.418 quejas en 1997, lo que supone un descenso del 59,1 por ciento.

Los datos nacionales también muestran esta tendencia con un descenso del 30 por ciento, pasando de las 25.753 quejas presentadas en 1996 a las 18.017 de 1997.

-Día de Caridad-

La  
Solidaridad  
da  
sentido  
a tu vida.

Practícala.



**Cáritas**

Trabajemos por la justicia



Sistemas de Almacenaje  
Esteras Metálicas

EMPRESA LÍDER EUROPEA REQUIERE PARA SU FACTORÍA DE PALENCIA

**JEFE DE PRODUCCIÓN**

- Se valorará cualificación de Ingeniería Superior o Técnica.
- Involucración directa en los procesos de producción.
- Con alta capacidad de organización.
- Se valorará experiencia en puesto similar.

Interesados enviar currículum vitae a,  
Esmena, S.A.  
Dpto. Recursos Humanos Ref. 0698  
Apdo. 335 - 33280 Gijón (Asturias)



## TARDE DE TOROS

# Las repercusiones de San Isidro deben tenerse en cuenta en todas las ferias

José Tomás, Caballero, Abellán y Victorino tienen que figurar en el cuadro de honor

**Quien triunfa en Madrid por San Isidro, normalmente tiene asegurada una buena temporada. Las empresas se fijan en ellos y sus nombres comienzan a sonar para próximos carteles.**

MANOLO ILLANA

Atrás quedó la feria de San Isidro, la más larga de todo el calendario y por lo que respecta a la de este año la más húmeda también. Pocas ferias se recuerdan en las que el agua haya caído con tanta intensidad y cantidad. Habría que remontarse a la época de Chopera para conocer algo parecido.

Tardes, muchas de ellas pasadas por agua, en las que parecía imposible que allí se pudiera torear. La voluntad de los toreros y las muchas ganas del público por no perderse un solo festejo, han hecho posible que no se haya suspendido una sola corrida. Eso sí, en esta edición se ha tenido que echar mano de los aplazamientos.

## Premios y trofeos

Es llegada la hora de que se empiecen a conocer los nombres de los triunfadores de la feria. Los distintos y muy variados jurados ya se están reuniendo para deliberar con la seriedad que debe ir acompañada una feria como la madrileña. Luego vendrá a suceder lo de siempre, que nunca lloverá a gusto de todos.

Toreros ha habido que de Madrid han salido catapultados hacia el estrellato. Caso por ejemplo de Manuel Caballero la tarde de los Victorinos. Otros, que han dado un paso importante en su carrera por haber cortado trofeos y salir a hombros por la Puerta Grande, como el toledano Eugenio de Mora. Este joven torero a cuyas manos ha ido a parar el premio del Ayuntamiento de Madrid, gracias a las tres orejas cortadas, vio recompensado su esfuerzo viendo su nombre incluido en la última corrida celebrada el pasado lunes, ocupando el lugar que dejó vacante César Rincón. Allí estuvo, en ese cartel estrella de la feria, acompañando a Joselito y José Tomás. Vistos los resultados del festejo, no sabemos qué hubiera sido mejor, porque después de lo bien que estuvieron los dos madrileños, su nombre quedó un poco difuminado.

Porque conviene recordar lo bien que comenzó ese festejo con un Joselito vestido de blanco y plateado dispuesto a decir quién es y por qué lo es, y con un José Tomás intratable en estos momentos. Ahí quedó para el recuerdo el pique en quites ante el primero de la tarde



Si en la zurda dicen que están los millones, muchos tiene que almacenar José Tomás

con las antológicas chicuelinas de José Tomás. Con esos dos toreros en plan de figuras era mucho arroz el que tenía por delante el novel Eugenio de Mora.

Y ya que de José Tomás estamos hablando, coincidencia plena a la hora de calificarle como el triunfador de la feria. Aunque luego venga a resultar que a sus manos no vayan a parar muchos trofeos, porque su triunfo grande en Madrid se produjo en la tradicional Corrida de la Prensa que no figuraba incluida en el abo-

no. Es igual, el nombre de José Tomás ha tomado tal altura y prestigio que ahora mismo se puede asegurar que nos encontramos ante un torero de época consagrado como figura indiscutible.

José Tomás, Eugenio de Mora, Manuel Caballero, Miguel Abellán, el rejoneador Pablo Hermoso de Mendoza. Una vez más en la feria, dentro del capítulo ganadero, Victorino Martín ha vuelto a poner las cosas en su sitio, demostrando cómo hay que criar un toro bravo, para presentarse en Madrid con una corrida de toros impecable de presentación y con el comportamiento y juego que dieron sus reses. Su nombre y cartel vuelven a salir de Madrid super revalorizados.

## Comienzan las ferias

A partir de estos momentos comienza la vorágine de las ferias en todo el territorio español. Está a punto de finalizar la del Corpus en Granada, y en puertas están, entre otras muchas, las de Alicante, Badajoz y las de cinco capitales de provincia de nuestra Comunidad Autónoma: Burgos, León, Segovia, Soria y Zamora. El primer festejo será el del próximo sábado en León, con una corrida mixta en la que están anunciados Pablo Hermoso de Mendoza, Julio Norte, Cristina Sánchez y "El Juli". Precisamente este año la remozada plaza leonesa de El Parque celebra el cincuenta aniversario de su fundación.



Victorino Martín, padre e hijo, han vuelto a triunfar en Madrid

## LANCES

### SAN ANTOLIN

#### Fechas para una feria esperada

Sin enfatizar (poner énfasis en la expresión de alguna cosa), sin arrogarnos representación que no nos corresponda, seguiremos siendo cautos a la hora de dar a conocer los carteles de la Feria de San Antolín, aunque posiblemente tengamos argumentos sobrados para su publicación. Se publicarán dentro de pocas fechas, y punto. Si se sabe que las cuatro corridas se celebrarán los días 2, 4, 5 y 6 de septiembre. Serán cuatro buenas tardes de toros.

### NOVILLADAS

#### Algo sobre los montajes

Dícese montaje en la jerga taurina a aquellos festejos, en su mayor parte novilladas, que se organizan fuera de feria, muchas veces sin ton ni son, que por regla general suelen arrojar unos resultados económicos desastrosos. A la hora de liquidar, todos tiene que aportar su granito de arena. Dicen, comentan, aseguran, aunque nadie quiere dar la cara a la hora de la verdad, que hay novilleros a los que alguna empresa les exige vender entradas para poder torear.

### MADRID

#### José Tomás, fuera de la Beneficencia

Para el próximo día 25 está anunciada en Madrid la corrida extraordinaria de la Beneficencia. En un principio se dio por hecho que en el cartel estarían Caballero, Rivera Ordóñez y José Tomás, como justo premio a su gesto del día de San Isidro, aquella tarde del agua. Pues bien, ahora resulta que José Tomás se cae del cartel, sin explicar muy bien los motivos. Dice que no le gustan los del Puerto. Tendrá sus razones. Sería su quinta tarde en Las Ventas.

### JULIO APARICIO

#### De momento, corta su temporada

No ha podido hacer mejor cosa. Aparicio, después de sus dos sonoros fracasos en Madrid, ha decidido cortar la temporada, y quién sabe si esta retirada no es definitiva. Aquel Aparicio que asombrara al mundo entero aquella tarde en Las Ventas con el toro de Alcurrucén, o aquel otro todavía más joven que puso al público de Palencia en pie lidiando un sobrero, es ahora mismo tan sólo un recuerdo. Todo lo ha tenido a favor, y no ha podido con la responsabilidad. Dicen que una retirada a tiempo es un triunfo. Que sea éste el caso.



# Asesoramiento y ayuda para cuidar la salud

Las farmacias participan en una campaña de educación sanitaria

Las oficinas de farmacia informan sobre el sida, el cuidado de la piel, el sobrepeso, el resfriado, las cefaleas y la salud bucodental en el marco de la campaña Agenda de la Salud 1998. Con ésta se quiere potenciar la labor de asesoramiento de los farmacéuticos.

REDACCION

La Agenda de la Salud 1998 es la nueva campaña de educación sanitaria en la que participan las oficinas de farmacia con atención directa al ciudadano.

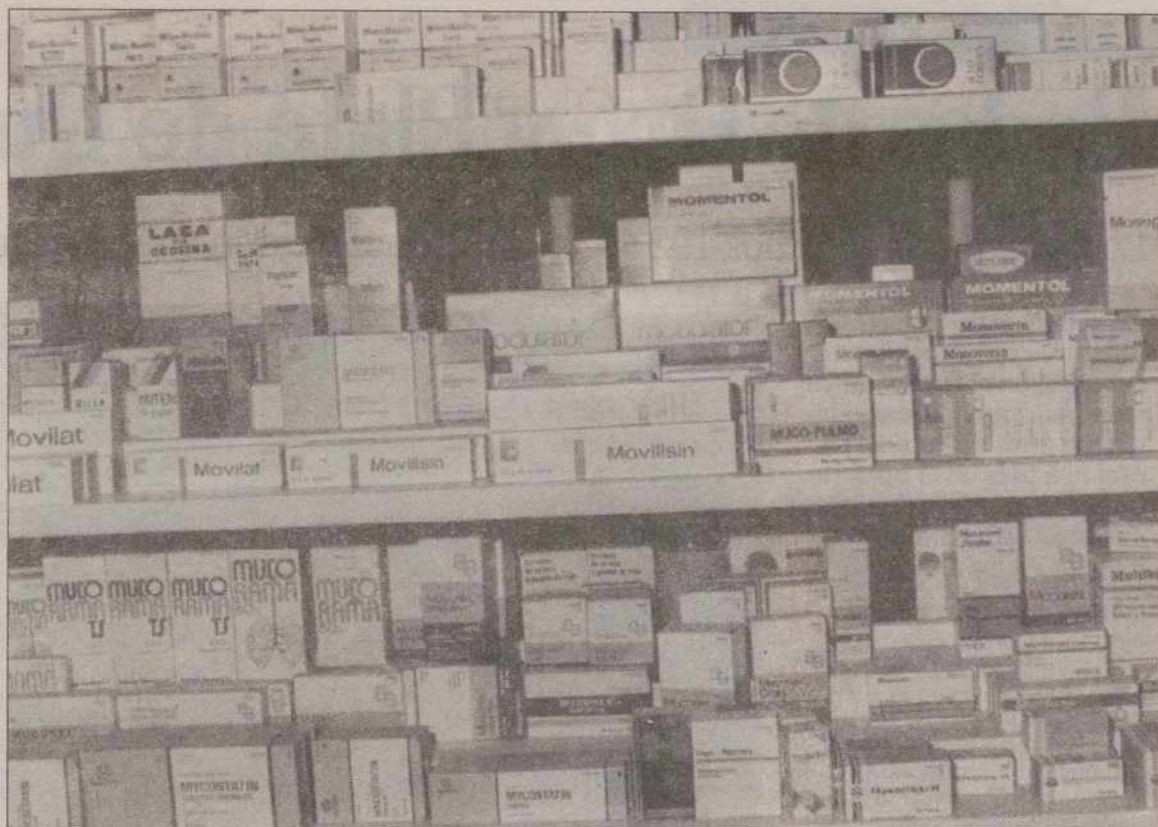
Se trata de un calendario recordatorio con las fechas en las que las farmacias informarán especialmente sobre seis temas: el sida, el cuidado de la piel, el sobrepeso, el resfriado, las cefaleas y la salud bucodental.

De esta manera se quiere poten-

ciar la labor de asesoramiento de los farmacéuticos, expertos en temas del medicamento cuya labor es de demostrada utilidad pública. De hecho, tres de cada cuatro personas que entran en una oficina de farmacia sólo buscan consejos sanitarios, una labor de los farmacéuticos que ahorra al Sistema Nacional de Salud 191.000 millones de pesetas al año en costes sanitarios, según se puso de manifiesto en el Libro Blanco sobre la aportación del farmacéutico a la calidad de la asistencia sanitaria que editó el Consejo el pasado año.

## Prevención

Las oficinas de farmacia tienen expuestas las Agendas de Salud 1998 en lugares visibles, así como carteles en los que se anima a los ciudadanos a conservarlas, lo que les ayudará a "guardar su salud todo el año". En ellas podrán apuntarse los consejos de los farmacéuticos y consultar las fechas de cada plan



Las oficinas de farmacia ayudan a "guardar la salud" / ARCHIVO

de prevención.

Durante el pasado mes de mayo, las farmacias tuvieron información sobre el sida; ahora en junio sobre el cuidado de la piel; en septiembre acerca del sobrepeso, en octubre, el resfriado; las cefaleas en noviembre y finalmente, en diciembre sobre salud bucodental.

Por supuesto, en la Agenda de la Salud 1998 también se recuerda que los farmacéuticos están en cual-

quier momento del año a disposición del público para responder sobre cualquier duda de carácter sanitario.

El Consejo General de Colegios de Farmacéuticos de España remarca con esta nueva iniciativa su papel de consejero de salud y experto del medicamento que está al servicio del ciudadano 24 horas al día, 365 días al año.

La propia Organización Mun-

dial de la Salud, OMS, afirma que el farmacéutico es y debe ser un asesor sanitario, capaz de ayudar de manera eficaz y desinteresada a los pacientes con recomendaciones que previenen enfermedades y evitan además el uso incorrecto de ciertos medicamentos, la proliferación de "productos milagro" y falsas terapias que perjudican en lugar de beneficiar a quienes las siguen.

## GUÍA EMPRESARIAL DE CASTILLA Y LEÓN 98/99

# Cómo llegar a todas las empresas

Cientes potenciales, proveedores, competencia, cargos públicos...

Con la Guía Empresarial usted tendrá acceso a la **Base de Datos** más completa y actualizada de las empresas más relevantes e Instituciones Públicas de Castilla y León.

Re llene este cupón y envíelo por fax o correo a TELECYL.

Deseo recibir ..... ejemplares de la **GUÍA EMPRESARIAL DE CASTILLA Y LEÓN 98/99** al precio de **12.495 pts/unidad**; IVA y gastos de envío incluidos.

Empresa: .....

Solicitante: .....

Cargo: ..... CIF/NIF .....

Dirección: .....

Población: .....

Provincia: ..... C.P. .... Tel. ....

Forma de pago: .....

☐ Contrareembolso

☐ Domiciliación bancaria:

ENTIDAD ..... OFICINA ..... DC ..... N.º DE CUENTA .....

Solicite su ejemplar antes de 15 días y **recibirá GRATIS** el **disquete** que le permitirá consultar de forma rápida y sencilla la Base de datos.

TELECYL  
Edición  
1998-1999

Guía Empresarial  
de Castilla y León

EDICIÓN 1998-1999

Guía Empresarial de Castilla y León

EDICOM

C/ MARIANO TOVAR, 1

47006 VALLADOLID

Teléfono: (983) 39 40 64

Fax: (983) 33 58 00

Empleados: 54 Ventas: 250.000.000

Gerente: José Luis González Lafont

Dtor. Comercial: Miguel Ángel Soto

García

Dtor. I+D: Fernando Martín Minguéz

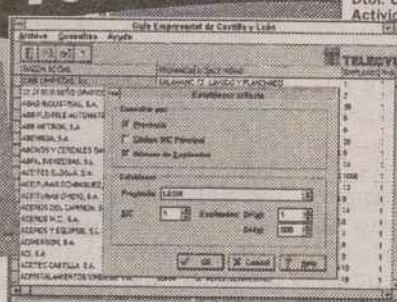
Dtor. Financiero: Julia Pérez Álvarez

Dtor. de Personal: Carlos Puente García

Dtor. Compras: Juan Pablo Bascaña León

Actividad: ESTUDIOS Y SERVICIOS

más de **7.000**  
empresas y  
**70.000** datos



CON LA GARANTÍA DE



**TELECYL**

MARKETING TELEFONICO

Mariano de los Cobos, 1 - Entpta., of. 6 - 47014 Valladolid

Internet: <http://www.arrakis.es/telecyl> E-mail: [telecyl@arrakis.es](mailto:telecyl@arrakis.es)

INFORMACIÓN Y RESERVAS:

Tel. 902 30 50 50 - Fax. 902 100 366



## OSORNO

# Bodas de Oro y Plata de Quintos

Los nacidos en los años 1927 y 1952 conmemoraron su incorporación a filas

Un grupo de osornenses (hombres y mujeres) conmemoraron el pasado 30 de mayo sus cincuenta y veinticinco años de la incorporación a filas en el Ejército. Como pueden darse cuenta, me estoy refiriendo a los nacidos en los años 1927 y 1952.

SABAS PLAZA / OSORNO

Faltó alguno, pero es difícilísimo poder reunir a la totalidad. Por enfermedad y otras causas no lo hicieron, pero excusaron su presencia.

¿Se puede elegir mejor fecha, para celebrar un acontecimiento tan familiar e íntimo, que el día de la Patrona de su pueblo natal?

La cita la habían concertado en la Plaza de D. Fernando Torres y Almunia (también conocida por El Portalejo) y donde se halla ubicada la Casa de Cultura, que en estos momentos utilizamos para uso parroquial, por estar en obras en la iglesia.

Ambas quintadas compartieron la entrega de pañuelos con la efigie de la Santina, oyeron la santa misa, tomando parte en la misma, ofreciendo a la Virgen sendos ramos de flores. Directivos de la Cofradía les impusieron un pin que les servirá de recuerdo. Nuestro párroco los felicitó cor-



Quintos y Quintas osornenses que han celebrado sus Bodas de Plata / ANTONIO-MELGAR

dialmente y, en el momento de las peticiones por los difuntos, recordó uno por uno a los que han pasado a la otra vida, rogó una oración muy especial para ellos. El Coro Parroquial, un día más, también quiso aportar su granito de arena.

Finalizados los actos religiosos, comenzaron los saludos y

abrazos. Algunos puede que no se habían vuelto a ver desde aquellos días en que partieron a la mili. Qué emoción tan grande, cómo engrandece los corazones este encuentro. A pesar de estar esparcidos por nuestro territorio nacional y alguno fuera de él, se presentaron con puntualidad y alegría a la cita.

Terminaron dicha unión con la celebración de una cena de hermandad, servida por el hotel "Tierra de Campos".

Todo tiene su fin. Emocionantes despedidas, abrazos y demostraciones de familiaridad. En adelante recordarán con alegría estos preciosos días. Hicieron promesa de verse más a menudo.

## VENTA DE BAÑOS

## Revisión del Plan General

El Ayuntamiento aprobó inicialmente el proyecto

REDACCION

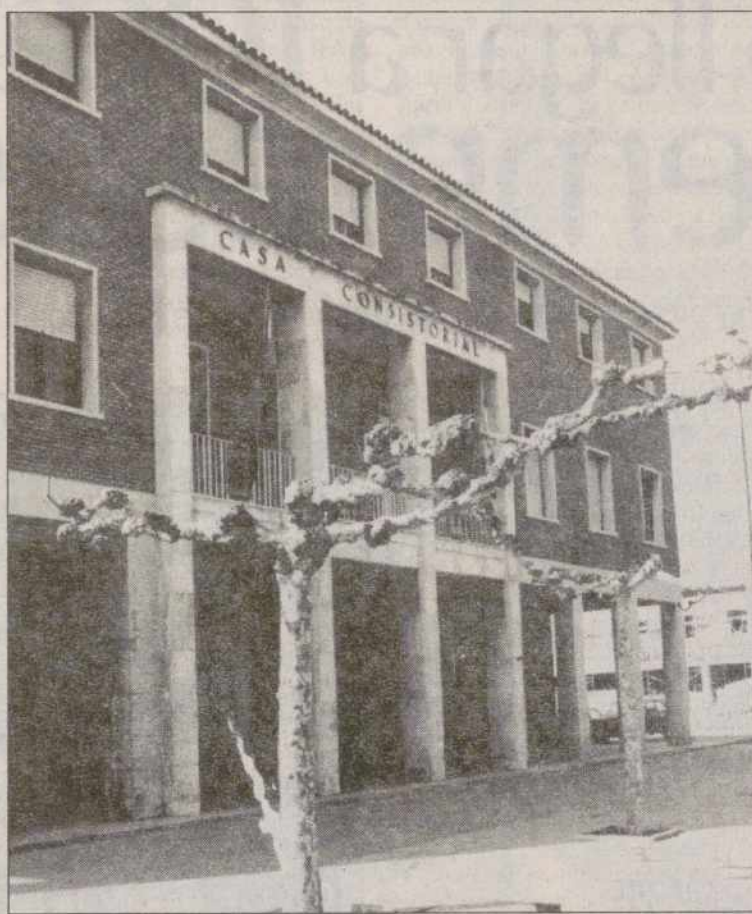
Apenas dos años después de que se le adjudicara al arquitecto palentino Rafael Saiz Fraile la redacción de los trabajos para la revisión del Plan General de Ordenación Urbana, el Pleno del Ayuntamiento de Venta de Baños, en la sesión celebrada el pasado día 5 de junio, acordó, por unanimidad de todos los grupos políticos (UR, PP, PSOE e IU), la aprobación inicial de la citada revisión.

Al término de la votación por la que se adoptó el acuerdo para su aprobación inicial, Jesús Serrano, alcalde de la localidad ferroviaria, mostró su particular contento agradeciendo a todos los concejales el esfuerzo y la colaboración prestados.

"Hacer realidad -dijo- un proyecto de la importancia que supone abordar la revisión del Plan General significó un gran reto para esta Corporación por cuanto había quedado sobradamente demostrada la necesidad de proceder a una profunda revisión que, es cierto, ha tardado en producir-

se desde que el todavía vigente Plan de Ordenación se aprobara en 1985 pero que, a partir de hoy, gracias a vuestro apoyo, favorecerá su operatividad porque es un hecho incontestable que, ahora sí, disponemos de un instrumento real con el que podremos satisfacer las demandas de constructores y ciudadanos en general y porque, bien ejecutado, también podremos contribuir e impulsar las muchas expectativas a las que este municipio tiene necesariamente que hacer frente a corto plazo; una buena gestión urbanística, a la que sin duda estamos obligados desde una perspectiva nacional, favorecerá el propio desarrollo urbanístico de Venta de Baños y, en consecuencia, facilitará el que todas esas expectativas de futuro también se hagan realidad".

Concluida esa primera intervención, el propio alcalde expuso los sucesivos trámites hasta la aprobación definitiva del Plan General, trámites que pasan por la obligada exposición al público por espacio de un mes al objeto de que se planteen las alegaciones que por los ciudadanos afect-



El Plan de Ordenación Urbana de Venta de Baños, en marcha

tados o interesados se estimen, y su posterior resolución, y reiteró su confianza en que transcurrido ese plazo de alegaciones, el Pleno del Ayuntamiento acuerde la aprobación provisional que per-

mita su remisión a la Comisión Provincial de Urbanismo para su aprobación definitiva y, de ese modo, empezar a gestionar el que será el nuevo Plan de Ordenación Urbana de Venta de Baños.

## LA VALDAVIA

## Importantes obras en Buenavista y Tabanera

M. BRAGA VILLA

En Buenavista han dado comienzo las obras para el nuevo acceso a la báscula municipal, ya que la antigua entrada se hacía con bastante dificultad, pues era estrecha y además coincidía con la entrada a Caja España y la mayoría de las veces había algún coche de clientes estacionado y hacía más problemática la entrada.

La pena es que la nueva entrada tampoco va a hacerlo de forma recta, pues a la altura del cuartel de la Guardia Civil hace una forma de escuadra que, seguramente, planteará problemas alguna vez.

Creemos que para hacerlo de forma más natural y ya para siempre, había que coger de una vez al toro por los cuernos y preparar un nuevo Consultorio y derribar el actual.

Ya sabemos que no es tan fácil hacerlo, pero algún día nos acordaremos de no haberlo hecho y es una verdadera pena, ya que lo hecho está maravillosamente bien y aunque no siempre estemos de acuerdo con algunas cosas, lo que está bien, está bien.

## Tabanera

Desde hace algún tiempo, también se está reparando la carretera de Ayuela a Tabanera. Ya hacía algún tiempo que se habían preparado las cunetas para esta tan necesaria obra.

La verdad es que está quedando estupendamente y al paso que van estas obras las veremos muy pronto terminadas y nos suponemos que seguidamente comenzarán las obras de reparación del otro trozo que une Ayuela con la carretera de Saldaña a Cervera de Pisuerga, pues este trozo aún está en peores condiciones que el que ya están reparando hasta Tabanera.

Según informes, el diputado provincial de esta zona, sr. Herrero Estébanez, está muy interesado en que este trozo, que precisamente ya está proyectado y creemos que adjudicado, vaya seguidamente del de Ayuela a Tabanera. La verdad es que es muy necesaria esta importante obra, para la mejora de las comunicaciones entre los pueblos de esta bonita comarca.

## Nota de luto

El pasado día 31, recibía cristiana sepultura, en Congosto, don Amador Villacorta Herrero, muy conocido y apreciado en esta zona por haber regentado durante muchos años un negocio de hostelería.

Le deseamos al amigo Amador un descanso eterno y a sus hijos y familiares nuestro sentido mensaje de condolencia y respeto.



## VILLAMURIEL DE CERRATO

# Homenaje a Marta García y Azhara Furones

Campeona de España Cadete de Yudo y ganadora del Concurso de Dibujo "Día de la Familia"

"Todo Villamuriel se siente orgulloso de vuestros logros fuera de nuestro territorio municipal, por eso el Ayuntamiento que representa os rinde este sencillo homenaje". Así abrió su intervención el alcalde de Villamuriel, Rafael Vázquez Sedano.

CONCHI SAEZ / VILLAMURIEL

En el acto dedicado a María García de Castro, recientemente ganadora de la medalla de oro en el Campeonato de España Cadete de Yudo, y a Azhara Furones, ganadora del concurso de dibujo "Día de la Familia".

Marta García de Castro, residente en Villamuriel y perteneciente al Judo Club Palencia, se proclamó campeona nacional en su último año como cadete en menos de 61 kilos, contra una judoca canaria que este mismo año la privó de la medalla en el Nacional Junior, mostrando en esta ocasión Marta García su superioridad, teniendo como premio el acudir al Mundial de Moscú.

Azhara Furones, alumna del colegio Gómez Manrique, obtuvo el premio de dibujo convocado por el Ministerio de Trabajo y las Asociaciones de Trabajo CE-



Las homenajeadas, con los representantes municipales de Villamuriel / OLEA

APA y CONCAPA con motivo del "Día de la Familia". Un viaje de cuatro días para cuatro personas a cualquier parador nacional y un lote de libros por valor de 100.000 pesetas para su colegio fue el primer premio conseguido. Premio que le fue entregado por el ministro de Trabajo, Javier Arenas, y el deportista Fernando Ro-

may.

Tras dar lectura al currículum de las galardonadas por parte del presidente de la A.C. "Muriel", Alberto Rodríguez, el alcalde, Rafael Vázquez, ofreció a Marta y Azhara formar parte con la Corporación en los actos de las fiestas de agosto. Seguidamente se las hacía entrega de una cerámica del

ceramista local Daniel Calvo.

En el acto, que contó con numerosos familiares, amigos y vecinos, se encontraban los concejales Santiago Pellejo, Emilio de la Peña, Joaquín Arias, Isabel López, Felipe Abarquero y Julián de León, que en su totalidad felicitaron a Marta y a Azhara por sus éxitos.

## BAÑOS DE CERRATO

## Poesía y música en la Basílica con la peña "Palomo Viudo"

Memoria de una gran velada artística para conmemorar el centenario de García Lorca

CORRESPONSAL / VENTA DE BAÑOS

Entre tanto "peñasco" de los que disfrutamos los ventefios, hay alguna peña que de vez en cuando hace, organiza, monta algo interesante para todos.

Por necesidades físicas que me impidieron hacerlo a su tiempo, no pude contarles a Vdes. lo que sucedió aquel día en el que la poesía se hizo música y la música se convirtió en poesía, y aprovecho este descanso para hacerlo, aunque pudiera parecer pasado de moda, nunca lo será para las personas que llenaron la Basílica de San Juan, en Baños de Cerrato, aquel día.

La peña "Palomo Viudo" organizó con el hostel "La Basílica" y el Ayuntamiento patrocinó. El tema fue recordar a Federico García Lorca en el Centenario de su nacimiento.

Se contó con la actuación de los poetas del grupo Cátedra de Tertulia Literaria "José Zorrilla", de Valladolid, que dirige Alfredo Silva Almeida.

Y los poetas del grupo, José L. García Oliveros, María del Mar Sancho Sanz, Jorge Murtula Bernabéu, Angel María de Pablos y el propio Alfredo Silva Almeida, llegaron a la sensibilidad de los oyentes consiguiendo con versos propios y de Federico convertir la palabra en notas musicales.

Aquello sonaba a música celestial, comentó un espectador.

Previamente el presidente de la peña "Palomo Viudo", José Luis Rodríguez Adán, efectuó la presentación del acto, agradeciendo a los poetas, ya ventefios, aunque vengan de Valladolid o Valencia.

En la segunda parte, una palentina, Blanca Ortiz Asenjo, auténtica hada de la música, con su varita mágica, instalada en su garganta, las notas de las canciones españolas antiguas recogidas y armonizadas por García Lorca, se transformaron en poesía.

Hay que hacer constar que Blanca fue acompañada a la guitarra por un auténtico experto, Juan M. Nieto, profesor titular de



Poetas y músicos entre las piedras milenarias de la Basílica / OLEA

guitarra y formas musicales en el conservatorio de música de Pozuelo de Alarcón.

Un oyente asombrado regaló a Blanca este acróstico y felicitó a su madre por haber traído al mundo esta maravilla:

B onita voz tienes Blanca,  
L anzas al aire tus notas,  
A lma pones en el viento:

N anas, zorongos, tarara,

C anciones de Federico

A mores de nuestra España.

Sólo queda felicitar a la peña "Palomo Viudo", al Ayuntamiento, y al hostel "La Basílica", por habernos regalado este espectáculo en el que la poesía se fundió con la música y ésta con la poesía.

## AUTILLO DE CAMPOS

## Visita del presidente de la Diputación y marcha ciclista

GERMAN GARCIA FERRERAS

El pasado miércoles por la tarde, el presidente de la Diputación Provincial, Jesús Mañueco, visitó el pueblo. El interés del sr. presidente por los pueblos más pequeños le obliga -gozosamente- a hacer estas visitas a fin de conocer mejor las necesidades de sus habitantes.

No hay duda que es el mejor método para acertar en las decisiones que luego se toman en la Diputación. Es "patear" las calles, conocer los rincones y hablar con sus vecinos.

### Edificio de Usos Múltiples

Autillo de Campos necesita un Edificio de Usos Múltiples. Para mantener la cultura y estar "al día" en el ritmo de la sociedad en vísperas del año 2000, es imprescindible disponer de unos locales que faciliten las conferencias, reuniones y una buena biblioteca.

El sr. alcalde, Aurelio Vargas Vargas, le mostró el local donde debe edificarse. Un lugar privilegiado por cuanto está junto al templo parroquial, monumento nacional, el Ayuntamiento, el centro médico y lo que aún queda del palacio de Dña. Berenguela, la madre de Fernando III el Santo.

Otras de las razones de la visita era la inauguración del frontón. Que en los pueblos hay que mantener el deporte. Nadie duda que uno de los deportes más clásicos en Castilla y León fue siempre el juego de pelota.

Ha sido una visita muy provechosa para el pueblo y que obliga a ser agradecidos al sr. presidente de la Diputación, Jesús Mañueco.

En su programa estaba también la visita al templo parroquial, que ofrece la majestuosidad del edificio y la riqueza en arte, además de la sillería del coro y el órgano.

### Marcha ciclista

El domingo por la mañana, un grupo muy numeroso de niños y personas mayores recorrían la carretera de Villarramiel a Autillo de Campos. Y es que la Asociación de Padres de Alumnos del colegio Reyes Católicos de Villarramiel, al que asisten los estudiantes de Autillo, organizaron esta marcha ciclista.

Todo un acierto de la Asociación que merece un aplauso fuerte y también por el orden como se desarrolló.

Tal vez ha faltado un detalle: ¿no se podía haber asistido a la celebración de la Eucaristía al ser domingo?

Todo es cuestión de hablarlo con el párroco y el horario sería a convenir.

Porque en los padres nos consta su inquietud por la formación religiosa.



## REINOSO DE CERRATO

# Una estupenda Semana Cultural

Organizada por la Asociación de Amas de Casa "Nuestra Señora del Carmen"

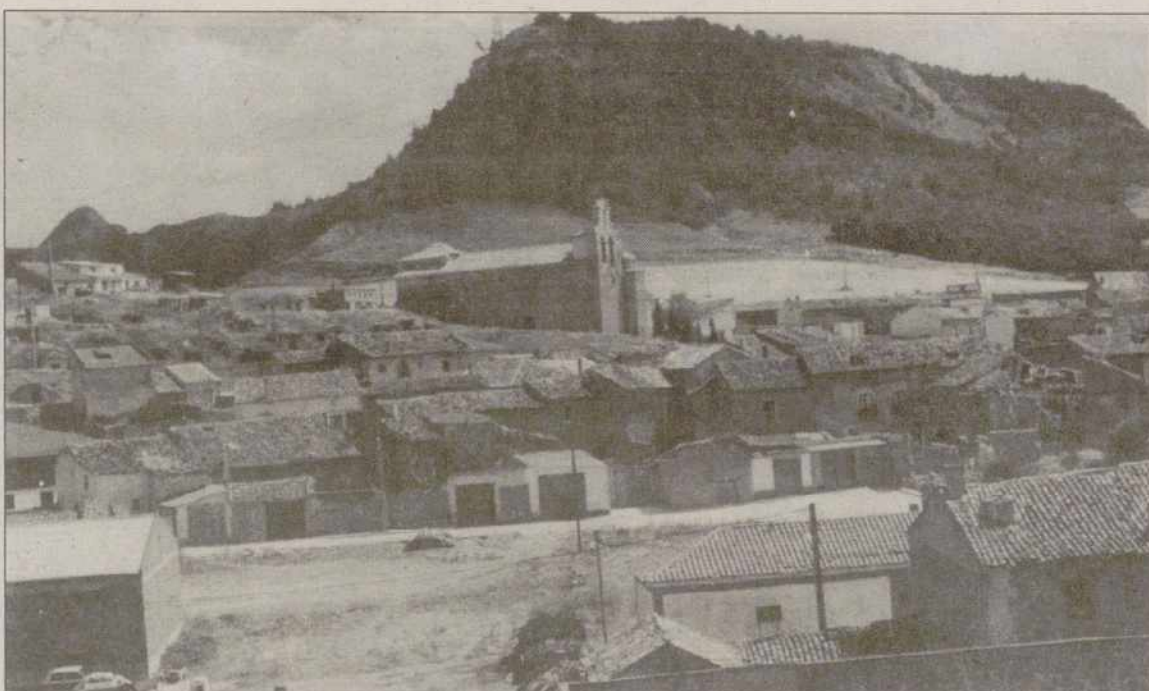
La Asociación de Amas de Casa "Ntra. Sra. del Carmen", de Reinoso, ha organizado una Semana Cultural. En el siglo de las mujeres, éstas se mueven hasta en los pueblos más pequeños, sumándose, así, a la mayor revolución del s. XX: la liberación de la mujer.

MARTIN RODRIGUEZ ROJO

Ya pasó el tiempo en que la mujer se reducía a coser, fregar y limpiar las habitaciones de la casa. Ahora, también trabajan y ganan un sueldo. Ahora tienen tiempo para salir a culturizarse, visitando museos y asistiendo a charlas sobre distintos temas.

Es claro que para todo se necesita de un dinamizador o dinamizadora. Y en este caso han sido las asistentes sociales del C.E.A.S. de Baltanás que junto a Reinoso se ocupan del ocio y del tiempo libre de otros 10 pueblos del Cerrato. Enhorabuena a Begoña García y a su compañera Yolanda que trabajan y se desviven por infundir ilusión en los pueblos. ¡Buena labor! Fruto de ese esfuerzo y de la colaboración de las mujeres de Reinoso, acompañados de algún que otro hombre, ha resultado el siguiente programa que se ha venido realizando desde el día 1 al 9 de junio.

El día 1 de junio salió la comitiva hacia Vitoria. Visitaron la fábrica de



La Asociación de Amas de Casa, una entidad para el fomento de la cultura en Reinoso / ARCHIVO

helados "Mico". Después de comer, con la alegría que proporciona la amistad y la charla amena de los comensales más ingeniosos, visitaron la bella ciudad vitoriana. Salieron impresionadas por los servicios con los que cuenta esta ciudad vasca y las grandes zonas verdes que adornan sus espacios urbanos. La tercera ciudad europea que cuenta con más zonas verdes. Ahí va eso, por delante. España es diferente, ya se venía di-

ciendo y ahora estas mujeres de Reinoso lo han comprobado.

El día 4, el paisaje cambió de rostro. En el Ayuntamiento del pueblo, aquellas mismas personas que disfrutaron de la excursión, ahora se ilustran con los conocimientos sobre alergias que la experta Izasku impartió con cálido verbo y con precisión científica.

Día 5: Palencia ha inaugurado no hace mucho un museo arqueológico.

Por fin, sus puertas se han abierto y entre sus primeros visitantes, las mujeres de Reinoso. No en vano sólo les separa 14 kilómetros de carretera. Y a cambio de los baños en la antigua playa y del frescor que a los palentinos ofrece la ribera del Pisuerga a su paso por este pueblo hospitalario, y los buenos caldos del bar "La Playa" para regar el lechazo castellano, que también aquí se prepara a buenos precios, los de la capital, ahora, respon-

den con la oferta de un museo: restos de nuestra prehistoria y de nuestra historia más reciente. Pieza a pieza, a paso corto y vista larga, la curiosidad femenina iba observando y preguntando a los guías por aquel pedrusco, aquella hacha, aquel recipiente, aquella talla, representantes de nuestro ayer que no termina y que se ve enriquecido con yacimientos arqueológicos de cuando en cuando descubiertos en nuestra romana provincia.

Para terminar con la misma hermandad con que se empezó, el juego es un buen vehículo de amistad: concursos de parchís y brisca. Buena camaradería. Una semana lluviosa y gris fue transformada en un cielo despejado y soleado. ¡Qué cosas hace la unión y las ganas de vivir, señores! Reconoce esta Asociación de Amas de Casa que antes contaban con un presupuesto mayor. Ahora ha mermado. ¿Será efecto del euro o de las políticas educativas? En cualquier caso, no conviene olvidar que la gente de nuestros pueblos cada vez aspiran a alimentarse no sólo con pan, sino también con arte, cultura, conocimientos, saber. Hemos pasado de era, que no lo eche en olvido el deteriorado Estado del Bienestar. Los caminos y los senderos se han sustituido por autopistas viarias y telemáticas. ¿Por qué no enseñar a estas mujeres a ingresar en el mundo del ciberscopio? Sobran ordenadores en ciertas oficinas y no faltan ilusiones en las gentes sencillas de los pueblos del Cerrato. Varios parados más se eliminarían con el manejo de "estos nuevos visitantes" de la presente civilización. Y no es siempre cierto que lo mejor sea enemigo de lo bueno.

Un saludo a mis paisanos de Reinoso. Con afecto.

## VILLASILA DE VALDIA

## ADIVAL celebró el III Encuentro del Valle

Con una abundante concurrencia de gentes de varios pueblos del entorno

Quien se acercó a nuestro Valle por primera vez pudo llevarse diferentes impresiones acerca de cómo eran sus pueblos, tierras, costumbres, etc.; pero hay algo en lo que coincidieron siempre y que les llamó la atención: fue la cordialidad de sus habitantes.

ADIVAL

Solían decir: "¡Qué maja es la gente del Valdivia!"

El pasado domingo, día 7, se celebró en Villasila el III Encuentro del Valle, una fiesta que sólo pretende ser eso: Encuentro.

Y, de verdad, que lo conseguimos.

El día fue espléndido desde diferentes aspectos.

El tiempo, el adecuado, ni frío ni calor.

Hubo una exposición de trabajos manuales realizados por muje-

res de diferentes pueblos: cestería, estaño, vidrio, punto de cruz...

Gentes de nuestros pueblos nos mostraron sus habilidades artesanales durante dos horas y media.

Piedad, Genoveva y Candelas, mujeres de Bárcena, quienes cardaron e hilaron lana ante un público sorprendido por una técnica que ya es desconocida para muchos.

Aurelio, de Valles, quien dejó asombrados a muchos con sus herramientas y aperos en miniatura.

Ausencio, de Valcabadillo, quien demostró ser un auténtico maestro y se desvivió por enseñar algunas artes de tejer con paja de centeno a quienes le rodeaban, pero no era tan fácil.

Incluso, Manuel y Manolo, dos socios de ADIVAL, quienes se pasaron buen rato haciendo "chiflitos" para los más pequeños.

Hubo acampada para los niños, misa, bar...

Hubo un ambiente extraordinario, café y pastas caseras, obsequio de la "casa".



Una estampa del animado III Encuentro del Valle, junto a la Ermita de Villasila

Hubo nita, bolos, cartas...

Y hubo un ambiente extraordinario alrededor de "Almacántaro", quienes, como siempre, tienen una gran habilidad para implicar al público en su concierto polinstrumental.

Hermoso día, hermoso lugar, hermosa fiesta, hermoso todo...

Y, lo más hermoso de todo, quien se acerca a nosotros, no se siente extraño.

El día fue completo.

Por último, creemos necesario

hacer público el comportamiento y nuestro agradecimiento al pueblo de Villasila y a su alcalde, Nicolás Sánchez, por la disposición que muestran siempre ante quienes solicitan su apoyo para cualquier actividad social o cultural.



# El folclore del Corpus en Carrión y otros lugares de Palencia

Antiguos documentos hablan de celebraciones populares

**En varias ocasiones he escrito, en diversos medios de comunicación y en este mismo periódico, protestando contra infundadas e injustas interpretaciones sobre el folclore castellano, porque a veces se dicen cosas sin fundamentos documentales.**

P. ALBANO

Escribí, por ejemplo, contra aquellos versos de Antonio Machado, que dicen: "Castilla, la de los altos yermos y roquedas / de campos sin arados, regatos, ni arboledas / de crepitas ciudades, caminos sin mesones / atónitos palurdos, sin danzas, ni canciones".

## La historia y el arte avalan

Para poder opinar con fundamento sobre hechos, costumbres o modos de manifestarse, se necesita tiempo, contacto y estudio. Vamos al tema del Folclore Castellano y en concreto al folclore en torno a la festividad y celebración del Corpus, y más particularmente, en algunos lugares de la provincia de Palencia.

La celebración del Corpus es una Fiesta puramente cristiana, y que aunque su principio sea del siglo XIII, podíamos decir que es moderna con respecto a las que tienen su origen en los primeros siglos de la Era Cristiana.

También en España se celebró desde el s. XIII. Pero su fausto, solemnidad y apoteosis fueron en los siglos XVI y XVII, como reacción contra la Reforma Protestante.

El género de Autos Sacramentales es propiamente español y de ellos viene en buena parte eso que llamo folclore o fiesta, en el mejor sentido de los términos, de la celebración del Corpus.

Creo que alguna vez he escrito que fueron artistas de Castilla y León los que hicieron del Corpus una fiesta de campanillas. Me refiero a las que sonaban y siguen sonando en custodias como las de Toledo, Santiago, Córdoba, Valladolid, Burgos, Avila, Palencia, Granada, Sevilla y más. Las nombradas fueron obra de plateros castellanos y leoneses y naturalmente el pueblo tuvo su parte y participación en ello.

## La danza del Corpus en Carrión

Decía que para poder hablar con fundamento sobre un tema, se necesita un estudio previo. Pues ha sido estudiando sobre Carrión como encontré más testimonios sobre el folclore en relación con el Corpus. En un documento firmado el 18 de junio de 1604, encontré datos. En el día de ese mes y

año el Comisario de Fiestas y un grupo de danzantes se ajusta o contratan para la Fiesta del Corpus. El grupo de danzantes se componía, al menos, de diez, pues se dan sus nombres y apellidos. No los transcribo aquí, pero si alguien de Carrión quisiera saberlos, indico que están en los protocolos del Escribano Juan Díaz Pagaza, año y día citados, folio 232.

Lo que sí transcribo son algunas de las cláusulas del contrato, pues al informarnos sobre algunas circunstancias, nos hacen más interesante el hecho.

## Algunas cláusulas del contrato para la danza

Los dichos y nombrados se comprometen a cumplir con la danza y sus intervenciones sin excusa, ni dilación y a cumplir no habiendo impedimento mayor o enfermedad. En tal caso, no se cumplirá con decir que se está enfermo, sino que realmente se ha de ver por médico que le visite. Si no cumple, pagará la condena que los comisarios pusieren y la paga por dichas danzas. Si alguno por fuerza mayor se ausentare, pagará de sus bienes al suplente. Y siguen otras condiciones de contrato hecho a conciencia.

Llaman la atención varios detalles de la Escritura. Por ejemplo, lo de sus intervenciones, lo cual quiere decir que la danza era creativa. Que todos ellos eran de más de 25 años (tomen en cuenta esta nota los jóvenes de menos edad). Que había suplentes, lo cual quiere decir que había más gente danzadora. Algunos no sabían firmar, pero sí danzar y muy bien y competentemente.

Tomada así la cosa, como a la buena de Dios, hasta pudiera causarnos gracia. Pero visto el caso en todo su contexto, es digno de consideración.

Es cierto que a los danzadores les pagaban, lástima que no diga la Escritura cuánto, pero pónganse a pensar los carriñones y quienes conozcan el plano urbano de Carrión y habrá que concluir que más que de danzantes se trataba de danzadores, ya me entienden. Bien merecían no sólo aplauso, sino paga y brindis.

## En Palencia y en más lugares

Lo de Palencia, capital, lo dejo para otro día, pues hay un documento muy curioso al respecto, todavía en el s. XIX. Digo todavía porque es sabido que en el s. XVIII se publicaron Cédulas Reales prohibiendo las procesiones del Corpus y otras con sus festejos, porque originaban susto a los niños, miedo a las mujeres y mal ejemplo al pueblo en general. Decían algunos.



El folclore popular en la Fiesta del Corpus es muy antiguo



Danzantes de una procesión del Corpus actual / ARCHIVO

Hubo lugares de la Diócesis de Palencia y de otras, que hicieron caso omiso de tales prohibiciones. En varias cartas de entre 1755 y 1760, el Padre Isla habla de la Fiesta del Corpus tal como se celebraba en Rioseco y Villagarcía de Campos, entonces de la Diócesis de Palencia. Se celebraba

con zaharrones -danzantes con cincha cascabelera, bendición popular, altares o posas en el recorrido, calles alfombradas, bendición de niños nacidos en el año y otros festejos-. El P. Isla cita a Frómista, Becerril, Rioseco, Villagarcía, Villaumbrales, Osorno y más.

## Festejos que ahora se intenta recuperar

Es curioso el fenómeno: restos de lo de entonces hacen ahora correr a la gente, para ver maravillados festejos que nuestros antecesores de los siglos XVI, XVII y XVIII celebraban con toda la naturalidad de su alma folclórica.

En otra ocasión hablé de la danza de un grupo de Castro-mocho en Villalón. Repásense el Fray Gerundio y las Cartas Familiares del P. Isla, de la segunda mitad del s. XVIII -él vivió varios años de ese tiempo en Villagarcía de Campos- y quedaremos sorprendidos y a la vez entusiasmados. ¡Y pensar que algo de lo que ahora nos maravilla no son más que retazos de lo de entonces, a veces incluso torpemente interpretados!

Al ventallero de los recuerdos y reflexiones suscitados por la información de los documentos, se me han ocurrido estas ráfagas sobre la realidad del folclore castellano en torno a la Fiesta del Corpus. Había muchas más, negadas por algunos, ignoradas o mal conocidas por otros y como redescubiertas por no pocos, incluso de entre nosotros. Y ello me ha hecho escribir hasta con cierto espíritu de rebeldía y de desquite. Porque a cada cual lo suyo y al folclore castellano, lo que se le debe. No es reclamar lo ajeno, ni defender algo que no existió.



## Los socialistas celebrarán primarias en siete ciudades

El próximo día 17 se proclamarán definitivamente los aspirantes

El PSOE celebrará el próximo 27 de junio elecciones primarias para designar a los aspirantes a las alcaldías de Valladolid, Burgos, Segovia, León, Salamanca, Avila y Villablino (León), mientras que en Soria, Zamora, Palencia y Ponferrada no tendrán lugar.

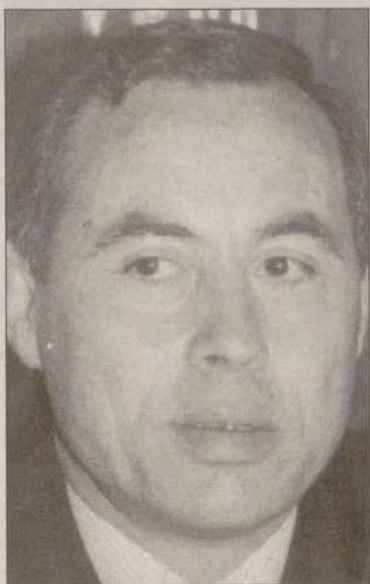
EFE / VALLADOLID

Los candidatos socialistas a las alcaldías de las principales ciudades de Castilla y León han logrado las firmas de los militantes que les avalan, cuya presentación ante la Comisión de Garantías Electorales provinciales finalizó ayer, 13 de mayo, según fuentes de las distintas agrupaciones.

El candidato a la Presidencia de la Junta de Castilla y León, Jaime González, actual vicesecretario del PSCL-PSOE, ha logrado 4.015 firmas, el 21 por ciento del censo de afiliados, y es el único aspirante que se presenta, de cara a las elecciones del 13 de junio de 1999.

Según el calendario del proceso de primarias, los días 15 y 16 de junio se podrán presentar recursos ante la Comisiones de Garantías en relación a los resultados del proceso de primarias, y el 17 se proclamarán definitivamente los aspirantes, que concurrirán a las elecciones primarias el 27 de junio.

El ex director general de la Policía, Angel Olivares, y el ex diputado nacional Luis Escribano serán los dos contrincantes en las elecciones primarias del PSOE para la alcaldía de Burgos, mientras que en Valla-



Heliodoro Gallego / ARCHIVO

dolid concurren el portavoz del Grupo municipal, Angel Velasco, y Manuel González.

En Segovia, los dos aspirantes a la alcaldía, el procurador Angel García Cantalejo y el ex director provincial del INSALUD, Juan Francisco Rodríguez, han superado el mínimo de las 56 firmas necesarias para avalar su participación en el proceso, y en Salamanca, los dos candidatos, Antonio Carrascal y Aquiles Magide, han conseguido también los apoyos necesarios.

También han presentado los avales necesarios de los militantes los dos aspirantes socialistas a la alcaldía de Avila, Yolanda Alvarez, del sector renovador, y Tomás Blanco, del oficialista, y en León, se enfrentarán el actual portavoz en el ayuntamiento, Miguel Alejo, y el ex se-

cretario provincial, Lorenzo López Trigal.

En Villablino, localidad en la que se necesitaban 194 firmas para ser candidato, concurren el procurador regional Antonio Almarza y Antonio Remior, secretario de la agrupación socialista de Laciana.

En Soria, Zamora y Palencia se presentan un sólo a aspirante, Eloisa Alvarez, Luis Calvo y Heliodoro Gallego, respectivamente, y en Ponferrada José Alvarez de Paz.

Por otra parte el presidente de la Comisión Provincial de Garantías Electorales del PSOE en León, José Jiménez, declaró ayer a EFE que se anularán las firmas de aquellas personas que hayan rubricado las dos candidaturas que se presentan a las primarias para elegir candidato a la alcaldía de León.

José Jiménez explicó que el reglamento de las primarias sobre este asunto "no deja lugar a dudas" y establece que los militantes sólo pueden firmar a favor de uno de los candidatos.

En León se presentan dos candidatos a las primarias, el actual portavoz en el ayuntamiento, Miguel Alejo, y el ex secretario provincial Lorenzo López Trigal.

Ambos optaron por la recogida de firmas de los militantes para poder concurrir a las primarias, y los dos superaron el número mínimo exigido, 232.

Miguel Alejo recogió 556 firmas y Lorenzo López Trigal 337, pero hay firmas que avalan las dos candidaturas y que se anularán, dándose a conocer el recuento final el próximo lunes día 15, cuando se proclamen oficialmente los candidatos.

## Herreros no continuará como coordinador regional de IU

EFE / VALLADOLID

El coordinador de Izquierda Unida en Castilla y León, Antonio Herreros, confirmó ayer a EFE que no continuará en este cargo, y que probablemente será sustituido por el procurador en las Cortes regionales por León, José Luis Conde.

Tal como adelantó la Agencia EFE el pasado lunes, Herreros, coordinador de IU en Castilla y León desde hace seis años, indicó que, previsiblemente, propondrá oficialmente su renuncia durante la Asamblea regional que esta formación política celebrará el próximo día 27 de junio.

Por otra parte, Antonio Herreros agregó que no descarta "en absoluto" presentarse como



Antonio Herreros / ARCHIVO

candidato por IU a la Presidencia de la Junta de Castilla y Le-

ón a las próximas elecciones autonómicas, aunque indicó que este asunto está todavía "en el aire".

Así se manifestó el coordinador regional después de participar en la reunión de la Presidencia de IU de Castilla y León, celebrada en Valladolid, donde se produjo "un acuerdo unánime" para que sea José Luis Conde quien le sustituya en el cargo.

Antonio Herreros justificó su decisión de renunciar a la dirección de IU en esta Comunidad porque de esta forma "cumpló con mi palabra" de no continuar como coordinador durante más de dos períodos asamblearios de esta formación política.

No obstante, insistió en que continuará con su trabajo y "peleando" por esta Comunidad.

### BREVES

#### ■ UNIVERSIDAD CATOLICA DE AVILA

##### La Cámara de Comercio reitera su apoyo

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Avila ha reiterado su apoyo al proyecto de Universidad Católica "Santa Teresa" al entender que se encuentra garantizada su viabilidad económica.

Según el acuerdo suscrito en el último pleno corporativo de la actual legislatura, el órgano cameral manifestó que "no debe confundirse el concepto de viabilidad económica con el de viabilidad financiera inicial del proyecto, en el que las administraciones, entidades, corporaciones y asociaciones abulenses han mostrado su grado de compromiso".

"En el objetivo de la Cámara en la defensa y promoción de la economía provincial, este proyecto universitario es fundamental salvo que se quiera negar a los abulenses el derecho al progreso y desarrollo de esta tierra", señala el acuerdo.

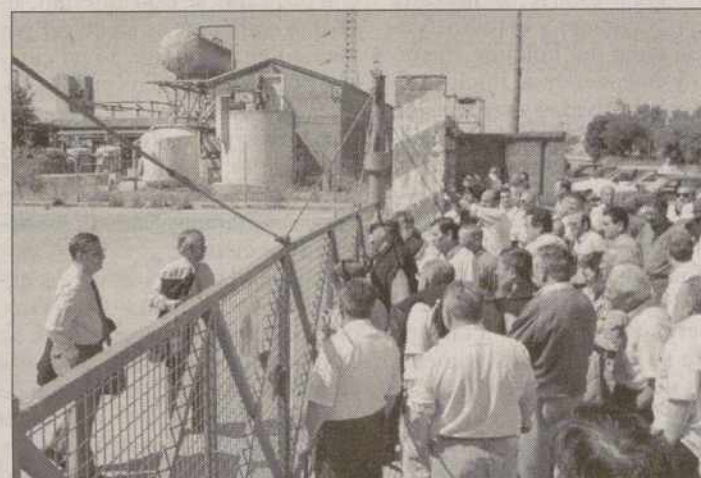
#### ■ UGT-CONGRESOS

##### Ferrero y Andrés, secretarios de la FSP

Máximo Ferrero y José Andrés Herranz fueron elegidos ayer secretarios de la Federación de Servicios Públicos (FSP) de UGT de León y Valladolid, respectivamente, en sendos Congresos celebrados en ambas provincias.

Máximo Ferrero Llamazares Ferrero obtuvo 84 votos, el 62,2 por cien, frente a los 51 votos obtenidos por la candidatura encabezada por Luis Miguel Alonso, anterior secretario general de la FSP-León, mientras que en Valladolid los delegados reeligieron para otros cuatro años al único candidato presentado, José Andrés Herranz, que obtuvo el 97,18 por ciento de los votos.

El nuevo secretario de la FSP-UGT de León señaló que la política de su ejecutiva se centrará en una oposición frontal a la privatización de los servicios públicos.



#### ■ NICAS

##### Fertiberia dialogará con los sindicatos

El vicepresidente de Fertiberia, compañía propietaria de NICAS, Francisco de la Riva, resolverá con los sindicatos el problema social que existe con los antiguos empleados de la fábrica de Valladolid por entender que son aquéllos los que representan a los trabajadores.

Así lo señaló ayer De la Riva en declaraciones a EFE, tras reunirse con un grupo de empleados que se concentraron a las puertas de la fábrica por segunda vez esta semana para conocer en qué va a consistir el plan social ante la próxima apertura de la factoría prevista para el primer trimestre de 1999.

#### ■ INFORED

##### Animan a los empresarios a sumarse

La consejera de Economía y Hacienda de la Junta, Isabel Carrasco, ha animado ayer a los empresarios a incorporarse a las nuevas tecnologías informáticas para conseguir un lugar en los nuevos mercados.

La consejera visitó ayer la IV Feria de Agroturismo de Carracedelo para participar en la presentación del proyecto, InfoRed, insertado en la línea europea Adapt y que cuenta con financiación del Fondo Social Europeo, del Feder, de la Junta de Castilla y León y de otras instituciones y organismos de la comarca del Birzo.



## Congreso sobre la gestión del Patrimonio Histórico

EFE / ZAMORA

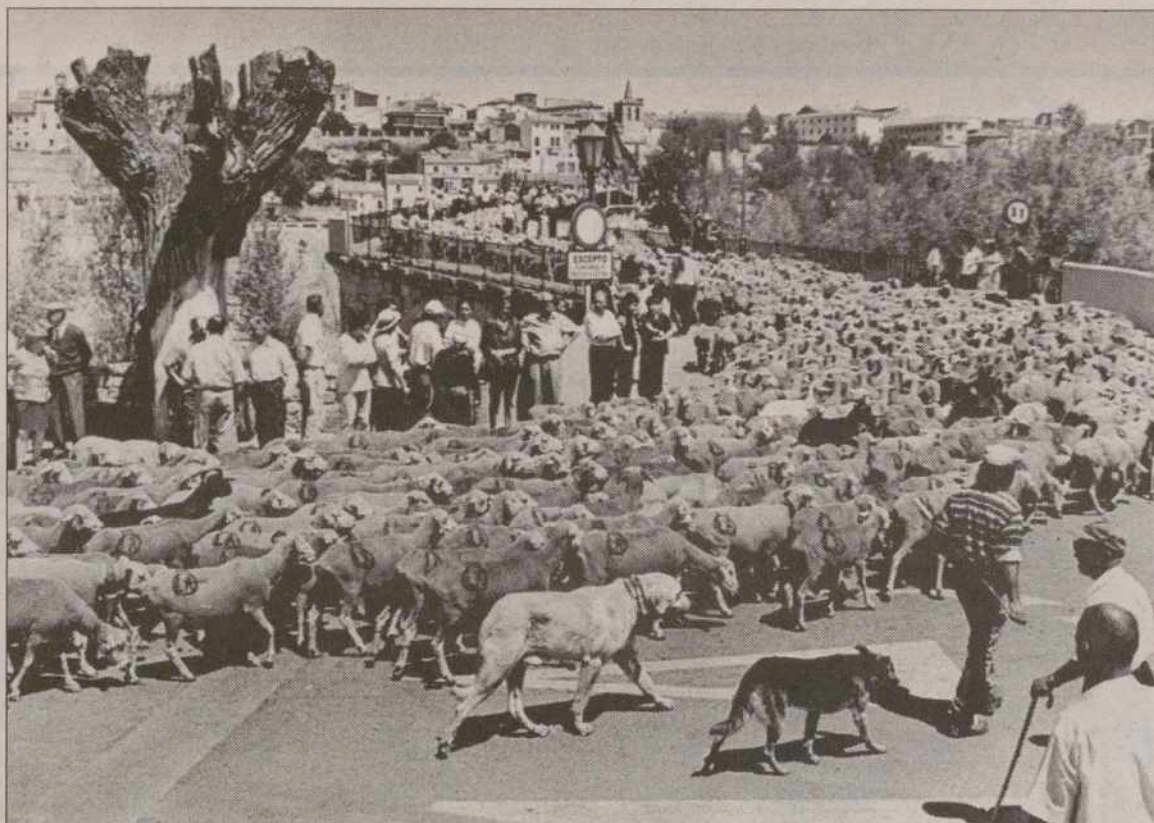
Expertos de toda Europa se reúnen en Zamora la próxima semana en el "Congreso Internacional sobre Patrimonio Histórico y Siglo XXI, su conservación y gestión en el cambio de milenio", según informó ayer a Efe el director ejecutivo del congreso, José Eugenio Pérez de la Oliva.

El congreso contará con la participación de más de un centenar de especialistas, en su mayoría arquitectos, restauradores e ingenieros, que elaborarán unas conclusiones que se recogerán en la denominada Carta de Zamora, con la que se pretende marcar las directrices en gestión del Patrimonio para el próximo milenio.

El próximo lunes el secretario de Estado de Educación, Eugenio Nasarre, inaugurará el congreso en el Teatro Principal de Zamora, mientras que el próximo viernes está previsto que asistan a la clausura el secretario de Estado de Cultura, Miguel Ángel Cortes, y el eurodiputado Marcelino Oreja.

A las jornadas, promovidas por el Ayuntamiento de Zamora y patrocinadas por Caja Duero, acudirán representantes de la Comisión Europea, el Consejo de Europa y el Icomos (Consejo Internacional de Monumentos y Sitios Históricos).

A estos organismos se entregará a la finalización del congreso las conclusiones recogidas en la Carta de Zamora, que pretende unificar criterios y marcar las tendencias del próximo siglo en la conservación y gestión del patrimonio histórico, según explicó Pérez de la Oliva.



El rebaño a su paso por Zamora / EFE

## Trashumancia por la Vía de la Plata

Pendones de la comarca de Astorga escoltaron a 2.000 ovejas a su paso por Zamora

EFE / ZAMORA

Seis grandes pendones de pueblos de la comarca leonesa de Astorga escoltaron ayer a su llegada a la capital zamorana al rebaño de 2.000 ovejas que realiza el recorrido de la trashumancia por la Vía de la Plata, desde Mérida hasta Astorga.

La llegada del rebaño a Zamora se celebró con música tradicional y el desfile de pendones y estandartes de pueblos de la Vía de la Plata de Zamora y León, según informó a Efe el presidente de la Asociación de Pueblos de la Vía

de la Plata, Alfonso Ramos de Castro.

Tras dejar descansar al rebaño, el cortejo que le acompañaba, compuesto por más de un centenar de personas, desfiló por las calles del casco antiguo y asistió a las recepciones oficiales que le ofrecieron el Ayuntamiento de Zamora y la Diputación.

Los actos festivos con motivo de la llegada del rebaño concluyeron con una degustación de arroz a la zamorana y la imposición de una corona de flores a la estatua de Viriato, que estaba cubierta con los pendones de Astorga y del barrio de San

Andrés de esta ciudad leonesa.

El historiador Martín Almagro, uno de los impulsores de la Vía de la Plata como camino trashumante, destacó la importancia de "recuperar tradiciones muy valiosas de nuestra cultura que están a punto de perderse y que tienen sus raíces en la época prerromana de la Edad de Bronce".

Por su parte, el alcalde de Astorga, Juan José Alonso Perandones, pidió el apoyo y asesoramiento de las Universidades de Castilla y León y Extremadura para delimitar y recuperar el trazado de la Vía de la Plata.

## BREVES

### HOMBRES DE MUSGO

#### Fiesta de Interés Turístico Regional

El alcalde de Béjar, Alejo Riñones, aseguró ayer a Efe que la fiesta del Corpus Christi, con la procesión de los "hombres de musgo", será declarada el próximo jueves día 18 fiesta de Interés Turístico Regional por la Junta Permanente de Turismo de la administración autonómica.

El edil explicó que este órgano aprobará en su reunión el informe favorable a la declaración emitido por la Dirección General de Turismo, a partir de la solicitud presentada por el Ayuntamiento de Béjar.

### EXPOSICION CANINA

#### Más de 600 perros de 150 razas

Más de 600 perros de 150 razas participan en la II Exposición Nacional Canina de Salamanca, que se celebra en el recinto ferial de la ciudad durante este fin de semana y que comenzó con una demostración de adiestramiento y tiro de trineo de perros nórdicos.

Esta segunda edición ha ampliado el número de participantes, con medio millar de expositores, entre ellos varios procedentes de Portugal, así como su duración en relación al año pasado, según explicó a Efe el presidente de la Sociedad Canina.

### VALLADOLID

#### Revisan gratis la vista de los ciudadanos

Un equipo de oftalmólogos y ópticos comenzaron ayer de forma gratuita a revisar la vista de los ciudadanos de Valladolid, dentro de un programa de prevención que la ONCE lleva a cabo en 58 ciudades españolas.

"Prevención 98. Mira por tus ojos" es el lema de la campaña de esta organización que, según un comunicado, pretende subrayar que la importancia de la prevención y de la educación en la salud de los ojos, y a cuya apertura en Valladolid asistió el alcalde, Javier León de la Riva.

### PROTESTAS

#### Si no hay avances en el regadío de Las Cogotas

La organización agraria ACA-UPA emprenderá una campaña de movilizaciones en septiembre si antes no se han cumplido los plazos previstos para la puesta en marcha del futuro regadío de Las Cogotas, señaló ayer a Efe el secretario general del sindicato en Avila, Juan Ignacio Antonio Senovilla.

Según Senovilla, la reunión mantenida el pasado miércoles por las organizaciones agrarias con el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), Antonio Alonso Burgos, "no sirvió para nada".

## Las Cuevas de Ojo Guareña se abren al turismo la próxima semana

EFE / BURGOS

Las Cuervas de Ojo Guareña, las más extensas de España y entre las más grande del mundo, se abrirán la próxima semana al turismo con visitas guiadas, según anunció ayer a Efe el alcalde, Isaac Peña.

Destacó la importancia que para esta comarca del norte de la provincia pueden llegar a tener las cuevas y su entorno natural, porque pueden convertirse en un revulsivo económico si se consigue una adecuada promoción para el turismo.

Peña realizó estas manifestaciones con motivo de la celebración de la Romería de San Bernabé, a la que asistieron cerca de 4.000 personas procedentes de Burgos y provincias limítrofes como Cantabria y Vizcaya.

Esta tradicional romería se celebra todos los años en la ermita de San Bernabé, que sirve como una de las entradas a las cuevas de Ojo Gua-

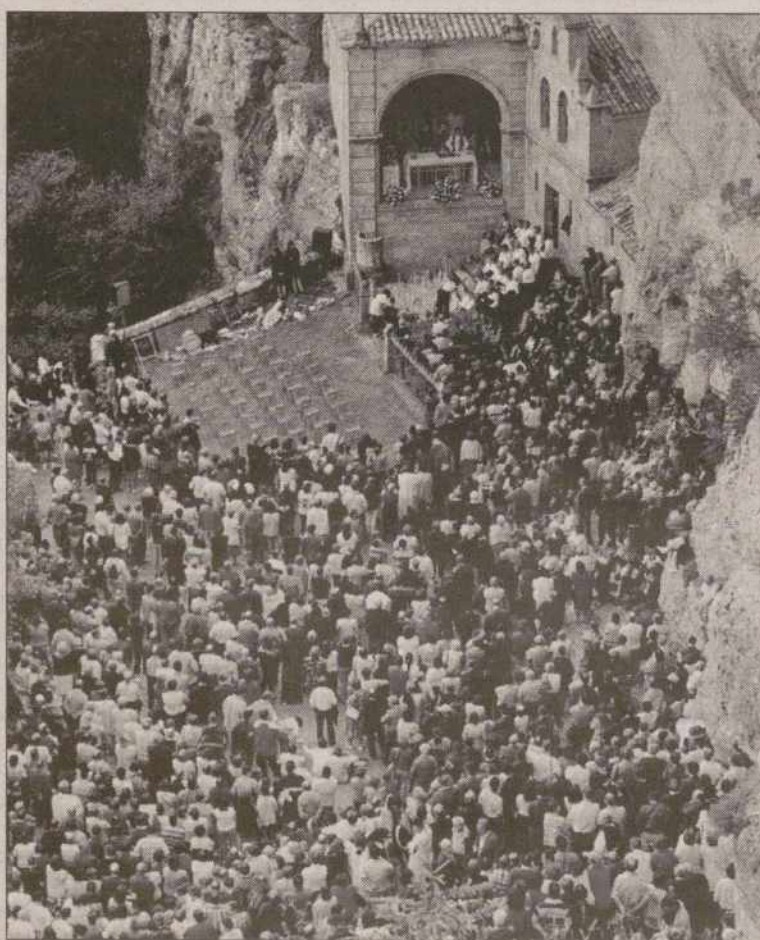
reña, declaradas por la Administración regional como Bien de Interés Cultural.

La romería está organizada por el Ayuntamiento de la Merindad de Sotoscueva, que está formado por 25 juntas administrativas y abarca una superficie de 154 kilómetros cuadrados.

Los santos Tirso y Bernabé, a los que está dedicada la ermita que se ubica en una de las antiguas entradas al complejo de grutas, gozan de especial devoción en esa comarca, indicó Peña.

Según señaló el alcalde de la Merindad de Sotoscueva, esta zona, aun siendo una de las más bellas del norte de la provincia burgalesa y declarada Espacio Natural Protegido por la Junta, resulta todavía desconocida.

Los actos se iniciaron por la mañana con la llegada de los romeros para participar en la misa y ofrendas y en la posterior comida campestre.



Miles de personas acudieron a la Romería de San Bernabé/ EFE



## Los partidos responden a los activistas presos que la tregua se la pidan a ETA

Dieciocho reclusos abogan por seguir el ejemplo irlandés para terminar con el terrorismo

SPC / BILBAO/MADRID

Los partidos democráticos pidieron ayer a los presos de ETA que se dirijan a esta organización para pedirle el cese de la violencia, no a las organizaciones políticas. Esta reacción unánime respondía a una carta de 18 reclusos de la organización terrorista en la que apoyan seguir el ejemplo irlandés para poner fin al terrorismo. El PP y el PNV emplazaron a los presos a que dirijan sus reflexiones a ETA para iniciar el proceso de paz.

El portavoz del PP en el Parlamento vasco, Leopoldo Barreda, y el portavoz del PNV en Congreso, Iñaki Anasagasti, realizaron diferentes valoraciones sobre una carta, publicada en *Deia*, rubricada por 18 presos de ETA encarcelados en Francia, entre ellos Urrusolo Sistiaga y Carmen Guisasaola, que reclaman el fin de la dispersión y ser protagonistas de una "nueva fase". Para Barreda, la misiva es "un pretexto para pedir el fin de la dispersión" y considera que este colectivo "a quien debe dirigirse es fundamentalmente a ETA, a HB, a su mundo". "El primer gesto debe hacerlo ETA, quien mata es quien puede dejar de matar, porque ya está bien de leer entre líneas supuestos gestos", señaló Barreda.

En alusión al final de la dispersión como primer paso para lograr una unión entre fuerzas nacionalistas, según piden los firmantes del documento, Barreda estima que ello supondría "olvidarse de que hay violencia, de que hay muerte y dolor en este país y, a pesar de ello, buscar la unión entre fuerzas nacionalistas en vez de hacer la línea divisoria entre violentos y no violentos". "Quien vaya por ese camino creo que se equivoca y también daría la espalda a la voluntad mayoritaria del pueblo vasco", dijo.

Anasagasti, que calificó la carta de "muy positiva", también coincidió con el líder popular en que los citados presos deben emplazar a ETA y recaló que en ella "falta la contundencia de que le digan a ETA que deje de matar". Según explicó, "había noticias de que eso podría ocurrir porque teníamos referencias de que desde el secuestro de Miguel Ángel Blanco había presos de ETA que querían hacer algo parecido. Creo que el proceso irlandés ha dado una nueva dimensión a su propia carta. Ojalá que se generalizara en todas las cárceles".

Para Anasagasti, este grupo de presos debiera hacer alguna alusión al plan de paz del lehendakari "porque las cosas no se improvisan", si bien se mostró optimista porque "estamos en el camino de crear un clima adecuado para que se abra un nuevo proceso, aunque todavía faltan trechos". "Esas personas —matizó también— ven ahora como ejemplo a Irlanda pero se olvidan de que el IRA no está atentando y



Nicolás Redondo Terreros participó ayer en el Comité Nacional del PSE-EE en Bilbao / LUIS TEJIDO (EFE)

### Un acercamiento "preocupante"

El secretario general de los socialistas vascos, Nicolás Redondo, calificó ayer de "preocupante" el "alineamiento" del PNV con Herri Batasuna para imponer criterios nacionalistas al resto de los partidos. En una rueda de prensa celebrada en un receso del Comité Nacional que celebraba el PSE-EE en Bilbao, Redondo criticó duramente al PNV y a EA por buscar el apoyo de HB para

sacar adelante la ley vasca del deporte y el posible llamamiento a la coalición abertzale para evitar que la reforma del reglamento del Parlamento vasco contemple que los electos deban acatar la Constitución, tal y como ha sido aprobado en comisión con los votos del PSE-EE, PP, UA e IU. "Es preocupante socialmente que lleguen a acuerdos en el Parlamento para imponer el

criterio nacionalista a todos los partidos. La relación entre los nacionalistas y HB trasciende de lo que se supone que era, es un acercamiento político entre el PNV y HB, no sólo en cuestiones de terrorismo, y eso es muy negativo", dijo el dirigente socialista. Redondo reiteró que si logra el apoyo suficiente el PSE-EE volverá a plantear en la próxima legislatura la ley del

deporte para buscar un consenso entre nacionalistas y no nacionalistas. En cuanto a la reforma del reglamento del Parlamento, calificó de "virulenta" la reacción de los nacionalistas ante la introducción de la obligatoriedad de acatar la Constitución, "que es algo razonable y de sentido común porque no es más que acatar el cumplimiento sin reservas de la ley".

eso es un detalle importantísimo". El secretario general de UA, Pablo Mosquera, advirtió a los firmantes de la misiva que si quieren seguir la "vía irlandesa, primero hay que dejar de matar. La carta no dice nada de que ETA cese la violencia o de que haya una tregua, que es lo primero que hay que decir".

#### Exigencias a ETA

"Para ponerse en situación irlandesa —subrayó Mosquera— lo primero que tiene que haber es alguien en ese mundo que le exija a ETA que se quite de en medio, y eso no se lo está exigiendo nadie, porque no se atreven y porque mantienen prietas las filas y al que se sale le dan un toque, o algo peor".

El coordinador general de

IU/EB, Javier Madrazo, instó a los presos de ETA a que pidan a la organización armada una tregua indefinida que permita un proceso de solución dialogada, para lo que es "fundamental que rompan con el yugo de la dirección de ETA".

Madrazo, no obstante, indicó que es una buena noticia que haya colectivos de presos interesados en mirar a Irlanda para sacar lecciones de lo que ha sucedido allí. En este sentido, recordó que los presos del IRA exigieron a su organización una tregua indefinida que permitió el proceso de negociaciones que concluyó el pasado mes de abril con el acuerdo de paz de Stormont. Madrazo señaló que "nos gustaría también que en el País Vasco los presos y sus familiares juga-

ran un papel importante en la solicitud a ETA de una tregua indefinida para dar paso a una solución dialogada recogida en el artículo 10 del Pacto de Ajuria Enea".

El secretario general de EA, Inaxio Oliveri, consideró "interesante" la postura difundida por los 18 presos de ETA recluidos en Francia. Oliveri explicó que este escrito "supone que hay un grupo de presos de ETA que están dispuestos a plantear una reflexión, adoptando como modelo el ejemplo irlandés, para superar una situación de conflicto". "No sé hasta dónde puede llegar esto —añadió—, ni qué puede suponer dentro del colectivo de presos, pero que ellos sientan esa necesidad y que apuesten por ella me parece una actitud positiva".

Arzalluz cree "intolerante" que se recurra la ley del deporte

SPC / MADRID

La polémica en torno a la ley del deporte del País Vasco aprobada por su Parlamento subió ayer de temperatura. En esta ocasión, y después de que el Gobierno anunciase que estudiará si recurre esta norma ante el Constitucional, el presidente del PNV, Xabier Arzalluz, mostró su total desacuerdo ante la intención del Ejecutivo, que calificó de un "acto de intolerancia y jacobinismo" y le aconsejó que adopte leyes como la vasca para evitar que el deporte español sea un "circo de extranjeros".

Arzalluz no dudó en hacer blanco de sus críticas más encendidas al portavoz del Gobierno, Miguel Ángel Rodríguez, quien el viernes criticó al PNV por aprobar la ley "de la mano de los esclavos de HB". Y lo hizo tachando sus declaraciones de "tonterías", de "chabacanería impresentable", y recordando al Gobierno que "el único que votó con HB en una acción conjunta contra nosotros fue su grupo municipal del Ayuntamiento de Bilbao, y no hace tanto tiempo". En su línea de defensa de la polémica ley, que permite crear una selección deportiva vasca, el líder nacionalista explicó que la ley del deporte fue consensuada entre los tres socios de Gobierno, y fue IU quien planteó una enmienda en la que se hablaba de federaciones propias, y a partir de ese momento se dividió el voto.

"Entonces los nacionalistas votaron a favor de la enmienda de IU, y también HB, y nadie podrá impedir en cualquier parlamento que alguien vote lo que le parezca", añadió, al tiempo que resaltó la "timidez" de la ley, en lo relativo al establecimiento de federaciones vascas. Además, aseguró que éste no es el único objetivo de la norma, que también se ocupa de otras cuestiones importantes como el fomento del deporte y de la cantera, temas que, a su juicio, deberían ser abordados por el Gobierno para evitar el exceso de jugadores extranjeros en el deporte español, algo que no dudó en calificar de "bochorno".

"Da la impresión de que el país, deportivamente, se está convirtiendo en un circo, y eso, por lo visto, les molesta a los grandes patriotas españoles, les molesta que pueda haber federaciones vascas", aseveró. Por su parte, el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, aseguró ayer que aunque el Parlament apruebe una ley del deporte que potencie la creación de selecciones catalanas, no quiere decir que en la práctica se puedan formar. Pujol precisó que estudiarán la nueva ley para comprobar si la ley catalana de 1988 se puede completar.



## Almunia dice que Aznar está "angustiado" por los sondeos

OTR/PRESS / MADRID

El cruce de críticas entre PP y PSOE parece haber llegado a uno de sus puntos más álgidos estos días. Si el presidente del Gobierno, José María Aznar, reprochó a los socialistas su política "apolillada" y con olor "a naftalina" el secretario general de los socialistas, Joaquín Almunia, arremetió ayer de manera directa y personal contra el jefe del Ejecutivo, al que tachó de "antipático" y de no saber hacer amigos en Europa.

Almunia atribuyó las últimas declaraciones del presidente sobre el discurso del PSOE a que "está angustiado por los sondeos", que en los últimos tiempos se han situado en su contra.

También José Borrell aludió a las críticas de José María Aznar en las que el presidente del Gobierno indicó que el PSOE ofrece una política "de naftalina". Para Borrell son "frases de listillos que le pasa a Aznar su amigo Miguel Ángel Rodríguez que no nos sirven para nada, pero le pedimos que conteste a las preguntas que le formulamos en el Debate sobre el Estado de la Nación, que todavía están pendientes de respuesta".

Por su parte, el coordinador de comisiones del PP, Rafael Hernández, rechazó las "sorprendentes" críticas vertidas por Joaquín Almunia contra la política del Gobierno porque provienen de un discurso "pasado de moda".

## Fernández Díaz, contra el anticipo de las catalanas

EFE / MAHÓN (MENORCA)

El presidente del PP catalán, Alberto Fernández Díaz, manifestó ayer en Menorca que "en estos momentos no existe ninguna razón objetiva para anticipar las elecciones autonómicas catalanas". Partidario de "hablar menos de cuestiones electorales y más de cuál es la gestión que realiza el Gobierno de la Generalitat y su nivel de eficacia", el líder popular indicó que "la prioridad ya no es construir la democracia ni la autonomía, que ya son una realidad, sino avanzar dentro de nuestro espacio social y económico natural, que es la Unión Europea".

Según Fernández Díaz, CiU "se equivocaría, y mucho, si pensara que la colaboración con el PP es obligada en Cataluña al derivarse de los pactos suscritos entre estas formaciones para garantizar la gobernabilidad de España". Lamentó "la ambigüedad de CiU a la hora de escoger su pareja de baile".



El presidente del PP asturiano (centro) mantiene un duro enfrentamiento con Sergio Marqués / EFE

## El PP asturiano pide que se le retire la confianza a Marqués

Acusa al presidente del Principado de amenazar a los alcaldes no afines

SPC / OVIEDO/MADRID

Los populares asturianos ya han emprendido el camino para retirar la confianza política al presidente de la Comunidad, el también popular Sergio Marqués. El líder del Partido Popular del Principado, Isidro Fernández Rozada, afirmó ayer que trasladará inmediatamente a los órganos competentes del partido su criterio favorable a la retirada de su confianza a Marqués, "sin perjuicio de las demás decisiones que correspondan, en su caso, al Comité Nacional de Disciplina".

Fernández Rozada acusó al presidente de la Comunidad de estar haciéndose una "bochornosa" propaganda personal y de estar amenazando a los alcaldes asturianos con dinero público. Asimismo, señaló que "Marqués amenaza a al-

caldes que no le secundan con retirarles ayudas e inversiones en sus municipios, o premia a los que firman manifiestos y adhesiones inquebrantables con fabulosas inversiones, sin saber qué encaje van a tener sin endeudar al Principado".

El líder de los populares aseguró, en rueda de prensa, que las declaraciones de Marqués sobre la situación suscitada en el partido "atentan, en primer lugar, contra el buen nombre del PP en Asturias y de sus dirigentes, cuya norma de estilo ha sido siempre el respeto a las personas y a su libertad, contrario a cualquier coacción que les condicione". Las críticas del presidente del PP en el Principado no quedaron ahí, ya que Fernández Rozada quiso dejar claro que las últimas acusaciones de Marqués "atentan contra la dignidad de los mili-

tantes del PP de Asturias, quienes en un ejercicio de responsabilidad ante su propia conciencia, sin presiones, han tomado una postura honesta y sacrificada, como es la de renunciar a un cargo público retribuido, un gesto muy poco frecuente en la clase política".

Marqués, según Rozada, se dedica a una "propaganda bochornosa" que al igual que su Gobierno amenaza a alcaldes que no secundan con retirarles ayudas o inversiones en sus municipios, o que prima a los que firman manifiestos de adhesiones inquebrantables (también al estilo de otros tiempos) con fabulosas inversiones", que, según dijo Fernández Rozada, "todavía nadie sabe en qué partidas presupuestarias van a tener encaje sin endeudar al Principado, es decir, a todos los asturianos".

## Borrell confía en que el tribunal proclame la inocencia de Barrionuevo

EFE / TORQUEMADA (PALENCIA)

El candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, José Borrell, indicó ayer en Torquemada que confía en que los jueces proclamen la inocencia de José Barrionuevo en el caso Marey y pidió "respeto" para que el Supremo pueda ejercer su función "en un clima de serenidad". "Hay un proceso en marcha en el Supremo que requiere la máxima serenidad y el respeto de todos, sobre todo los que tenemos responsabilidades políticas, para que los jueces puedan ejercer su función en un clima ausente de presiones y condicionantes", dijo.

El dirigente socialista insistió, en rueda de prensa, en que "cualquier interferencia es nociva para la Justicia y para el deseo que tenemos todos de que Barrionuevo salga del juicio con su inocencia proclamada por los tribunales". Borrell, que participó en un homenaje en Torquemada al que fue secretario general del PSOE de Palencia y diputado nacional Alberto Acitores, con motivo del décimo aniversario de su muerte, se refirió también, a preguntas de los periodistas, a la ley vasca del deporte.

Sobre el diálogo con IU, aseguró que la izquierda no volverá a ganar las elecciones generales en España

si no es capaz de movilizar a una mayoría social de progreso. Borrell y dirigentes socialistas de Castilla y León, entre ellos el secretario regional, Jesús Quijano, y el candidato a la Presidencia de la Junta, Jaime González, intervinieron en un homenaje, en el Ayuntamiento de Torquemada al ex secretario provincial del PSOE de Palencia y diputado nacional Alberto Acitores, fallecido hace diez años en accidente de aviación. Este acto incluye cada año la colocación de una corona de flores por parte de militantes socialistas en el cementerio de esta localidad palentina, donde está enterrado Acitores.

### BREVES

#### FISCALES

### Piden la dimisión de Mariscal y Cardenal

La asamblea de la Unión de Fiscales Progresistas de España, que concluyó ayer en la isla pontevadresa de A Toxa, ha pedido la dimisión de la ministra de Justicia, Margarita Mariscal de Gante, y del Fiscal General del Estado, Jesús Cardenal. El portavoz de la Unión de Fiscales, Carlos Varela, manifestó también que estas dimisiones se solicitan porque ambos están impidiendo que la función del Ministerio Fiscal en España se realice con la independencia que le corresponde.

#### LEY CATALÁN

### ERC critica al Defensor del Pueblo

El secretario general de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, hizo ayer un llamamiento a los militantes del partido para que "inunden" al Defensor del Pueblo, Fernando Álvarez de Miranda, con postales en las que se critica su gestión sobre la ley del catalán. Esquerra Republicana ha editado más de 25.000 postales que repartirá entre sus militantes en las que aparece una fotografía del Defensor, al que se le pregunta: "¿Que pueblo defiendes?", pues le considera contrario al catalán.

#### PSOE-PRIMARIAS

### El secretario general pide respeto

El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, reclamó ayer para las primarias en las que serán elegidos los candidatos socialistas a las alcaldías y presidencias autonómicas el mismo "clima de diálogo, debate y respeto" que se mantuvo en las primarias nacionales. Almunia hizo estas declaraciones a los periodistas tras inaugurar el Plenario de las Organizaciones Sectoriales del PSOE, a pocas horas de que concluyese a medianoche el plazo para la presentación de los candidatos.

#### VIOLENCIA

### Atacan con 'cócteles' una estación de tren

Desconocidos arrojaron ayer de madrugada un total de nueve artefactos incendiarios contra la estación de Eusko Tren en el barrio de Usansolo, en el municipio vizcaíno de Galdakao, sin que se registrasen daños personales, según informó el Departamento vasco de Interior. La citada estación, que pertenece a la línea de ferrocarril Bilbao-San Sebastián y su ramal Amorebieta-Bermeo, sufrió en su interior el impacto de cuatro cócteles molotov y otros cinco en la fachada, que provocaron daños en el mobiliario.



## JAIME MAYOR OREJA

Ministro del Interior

Mantener la normalidad es la mayor preocupación del ministro del Interior, un hombre cuyo mayor interés a nivel personal es no perder la autenticidad por el cargo que ostenta. En el terreno profesional, el terrorismo es lo que más le quita el sueño, pero cree que se puede acabar con él con medidas policiales y colaboración política. De lo que está plenamente seguro es de que, en las actuales circunstancias, el diálogo con el mundo de ETA sólo beneficia a los violentos.

# “El diálogo con HB sólo beneficia a ETA”

Oreja cree que entre el PP y el PSOE hay más coincidencias que discrepancias en materia antiterrorista

J. NAVARRO Y J. LACALLE / MADRID

“La política es más que el ejercicio de liderazgo de la sociedad, es, en mi opinión, el ejercicio sensato y prudente de la opinión pública, es saber entender cómo es la gente con la que vives, confiar en un régimen de mayorías”, reflexiona en voz alta Jaime Mayor Oreja, sin duda el ministro de perfil más centrista del Gobierno Aznar. La más pequeña de sus cuatro hijas tiene tan sólo 5 años pero cuando en televisión ve cualquier escena de violencia pregunta: “¿Ha sido ETA?”.

Pero Jaime Mayor Oreja, ministro del Interior, asegura que la suya es una familia normal, que vive con normalidad: “En mi casa no hay tristeza, todo lo contrario, es verdad que podemos vivir situaciones especiales, pero no excepcionales. No hay peor cosa en la vida política o en quienes la observan que mitificar las situaciones y las personas. La política está llena de gente normal”. Con esta respuesta, Mayor Oreja intenta dar ese tono de normalidad que pone en todo cuanto dice, pero quienes vemos los toros desde la barrera pensamos en las dificultades, acaso temores, que pueden rodear a la familia de un ministro del Interior en un país con un problema de terrorismo como tiene el nuestro en estos momentos.

“No sé en el futuro, pero creo que el momento de mayor riesgo vivido fue en los años 80 y 81, cuando aún era novio de mi mujer. Creo que la Providencia me salvó más de una vez. Luego, ya casado y con hijos pequeños, he vivido situaciones muy duras, por ejemplo tiraron contra mi casa con un lanzagranadas. Otra etapa dura es la que empezó a padecer el PP a partir del año 94 en el País Vasco. Quizá para alguien que llegue de otro país le puede parecer que vivimos una situación de riesgo, pero la verdad es que uno no se puede imaginar la cantidad de resortes que tenemos los seres humanos para adaptarnos a las situaciones que tenemos que vivir. Así que insisto en que no hay nada excepcional en mi vida familiar”.

— ¿Qué le preocupa a Jaime Mayor Oreja como persona, no en su calidad de ministro del Interior?

— Lo que más me preocupa es poder perder autenticidad. Los que nos dedicamos a una labor pública y tenemos una proyección exterior, podemos terminar estando fuera de nosotros mismos. Es decir, la persona que habla hacia los medios de comunicación, el profesional que hace de lo público su expresión principal, corre el riesgo de inter-



El ministro del Interior afirma que lo que más le preocupa en su vida personal es perder la autenticidad / EFE

pretar en exceso y perder autenticidad. Yo pienso que cuando deje esto tengo que seguir siendo feliz.

— ¿Piensa dejar la actividad política?

— Sí, claro. Yo ya me he ido dos veces voluntariamente de la política, una vez por la quiebra de UCD, otra porque no creía en el proyecto que quedaba del PDP en Coalición Popular. Me parece a mí que la decisión política más importante no es el día en que decides meterte sino el que decides irte. Espero volver a acertar el día en que me vaya.

— No me diga que tiene pensada alguna fecha...

— Hay que saber irse voluntariamente cuando ya no eres útil, y todos dejamos en algún momento de ser útiles a la sociedad.

— Es difícil tener esa clarividencia, ¿no?

— Seguramente, pero hay que intentar ser sincero y saber irse, saber romper.

— ¿La sociedad no suele ser generosa con quienes se han dedicado o se dedican a la política?

— Pues no mucho, quizá porque no se aprecia el servicio público.

— Cambiamos el tercio, ¿le preocupa que España continúe apareciendo en los informes de Amnistía Internacional?

— En la defensa de las libertades siempre hay que mejorar. Hay países como Francia y otros igualmente

plenamente democráticos que sin embargo aparecen en el informe, porque siempre puede haber una situación, un hecho concreto, pero que son la excepción, no la regla.

— ¿Cuál debe ser el papel de la Guardia Civil?

— La Guardia Civil es especialmente apreciada porque nos da seguridad a los españoles, luchando contra el terrorismo o protegiendo las fronteras del sur de España. Yo creo que ése es el gran proyecto de seguridad que tiene la Guardia Civil en los próximos años. A mí me pa-

rece que el gran acierto de la trayectoria de la Guardia Civil es que ha estado muy cerca de los problemas reales.

— Hablando del sur de España, ¿cree que se pueden poner puertas al campo tal y como pretende la Unión Europea intentando frenar a quienes emigran huyendo de la miseria de sus países?

— Hay que separar el sentimiento personal de la responsabilidad. Tendremos que trabajar dentro de la Unión Europea para que haya programas de inversión de ayudas en los países del norte de África, para que se pueda acoger a más inmigrantes. El papel de España no es sólo de controlador de la frontera sur pero tampoco podemos ser ingenuos a la hora de abordar la inmigración. Si hay algo de lo

“ Los nacionalistas tienen un concepto de Euskadi incompatible con España ”

“ La política es el ejercicio sensato y prudente de la opinión pública, es saber entender a la gente ”



# EL DIARIO de la Ecología

Domingo, 14 de junio de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

## Francisco Jambrina Sastre

La entrega de premios de los Concursos sobre Medio Ambiente, la puesta en marcha de la campaña «Tu papel es decisivo» y la inauguración de la exposición sobre los Ecosistemas en Castilla y León, constituyeron los principales actos organizados por la Consejería para la celebración del Día Mundial del Medio Ambiente.

### «Hay que comprometerse con el medio ambiente porque eso supone apostar por una sociedad con mayor calidad de vida»

Con el fin de promover un acercamiento respetuoso hacia nuestro entorno, la Consejería de Medio Ambiente convoca anualmente una serie de premios para celebrar el 5 de junio, Día Mundial del Medio Ambiente. La elaboración de carteles, fotografías y redacción de cuentos sobre los problemas ambientales que padece Castilla y León, es considerada una herramienta útil para potenciar la sensibilización ambiental de la población al tiempo que contribuye a conseguir un mejor conocimiento de la diversa problemática que nos afecta.

Cada año se propone un tema sobre el que deben versar los trabajos convocados y, en esta ocasión, se ha elegido como lema: *El abandono del medio rural*. Como circunstancia singular en la presente edición del concurso de cuentos, el jurado ha decidido hacer una Mención especial a los doce autores del cuento «Carlos, Laura, Soraya y Manolo se inventan un cuento» procedentes del Centro de Educación Especial «El Pino», por la originalidad de su presentación y la sensibilidad que demuestran hacia el medio ambiente.

Para distinguir los reportajes y programas dedicados al medio ambiente, que suponen una aportación muy significativa a la sensibilización y concienciación ambiental de la población, se convoca anualmente el Premio de Ecoperiodismo, como reconocimiento a la labor realizada en este campo por los medios de comunicación social. En la convocatoria se incluyen las modalidades de Prensa escrita, Radio, Periodismo gráfico y Televisión.

Durante la entrega de estos premios, el consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, afirmó que «los temas de medio ambiente requieren la atención de todos los componentes de la sociedad. Hay que comprometerse con el medio ambiente porque eso supone apostar por una sociedad con mayor calidad de vida. La mejora del medio ambiente debemos asumirla todos como un reto personal, lo mismo que hacemos por mejorar nuestra calidad de vida, pues de lo contrario el esfuerzo de las administraciones puede caer en terreno baldío».



Jambrina: «Caminamos con pie firme en la resolución del problema de la gestión de los residuos, la mejora de los ecosistemas y la calidad del agua de nuestros ríos».

También dedicó una palabra a los jóvenes premiados de ASPRONA de los que resaltó su valentía a la hora de confeccionar un cuento y a los que hizo llegar su felicitación. «Hemos querido hacer un reconocimiento hacia esos chicos por haber puesto de manifiesto su sensibilidad hacia el medio ambiente. Si estos jóvenes nos han dado una lección de preocupación, diciéndonos que es preciso hacer cosas para proteger nuestro entorno, y el resto de la sociedad es incapaz de engancharse a esto, o somos insensibles o estamos viviendo en otra onda. Quiero daros las gracias a vosotros y a vuestros educadores y que la hagáis extensiva a todos vuestros compañeros de parte de toda la sociedad de Castilla y León».

Hizo un balance de las actuaciones de su Departamento afirmando que «en un día de reflexión como el de hoy no se puede mirar hacia otro lado cuando hay un problema; debemos plantar cara a las dificultades que tenemos como sociedad organizadamente constituida. Las administraciones tenemos la obligación de poner medios, modos y políticas que mejoren el medio ambiente y contribuyan a no



Teresa Sanz recoge el Premio Ecoperiodista en la modalidad de Prensa escrita por su artículo publicado en Campo regional.

deteriorarlo, pero esa voluntad tiene que estar arropada con una actitud de toda la sociedad. Son tantas las cosas que hay que hacer que sería muy largo enumerarlas en su totalidad, pero estamos caminando con pie firme para resolver los problemas de una gestión correcta de nuestros residuos, mejorar los ecosistemas, la calidad del agua de nuestros ríos y trabajando con ilusión para que esta Comunidad mejore en actividad económica. Vamos a conquistar la batalla de la calidad en la que todos estamos implicados».

En consonancia con estas declaraciones manifestó que «es preciso acabar de gestionar los residuos sólidos urbanos (RSU) y estamos en el camino acertado para llegar a una solución definitiva. Cuando hace 10 años, al crearse la Consejería de Medio Ambiente, solamente se gestionaba el 50% de los RSU, hoy pasamos del 75%; gestionamos el 100% de los residuos tóxicos y peligrosos generados por los grandes productores y el 35% de los producidos por los pequeños productores; en 1988 solamente 100.000 personas depuraban correctamente sus aguas residuales y hoy hablamos de 2.400.000; cada vez



son menos las poblaciones que tienen problemas de abastecimiento y más las superficies repobladas. Son avances que estamos consiguiendo y cada uno de ellos debe concluirse cuanto antes. Con la ayuda de todos llegaremos a alcanzar el 100% de los compromisos que nos hemos marcado».

Previo a la entrega de premios fue inaugurada la Exposición «Los Ecosistemas en Castilla y León», en la que a través de atractivos paneles se realiza un recorrido por los diferentes ecosistemas de la Comunidad para finalizar con una reflexión acerca de sus problemas ambientales y las medidas encaminadas a su protección. Las explicaciones de un monitor de educación ambiental facilitan la comprensión de esta exposición, abierta hasta el 15 de junio en horario de 9 a 14 h. y de 17 a 20 h. en el Edificio Administrativo de Usos Múltiples II de Valladolid.

Los ganadores de los diferentes premios y los trabajos galardonados fueron:

—Premio Ecomperiodista:

Prensa Escrita: Teresa Sanz Nieto (Publicado en Campo Regional).

Prensa gráfica: Rubén Cacho Lasheras. (El Heraldo de Soria).

Televisión: Enrique Amigo/Gracia Quintana (Canal 29 de Valladolid).

—Concurso de cuentos:

Primer Premio. Angel González Fernández. Título: «Hijo del Barro» (Santa Marta de Tormes (Salamanca)).

Segundo Premio. Mercedes Aurora Blanco Rodríguez. Título: «Regreso al bosque de madroños». (Salamanca).

Tercer Premio. Iseike Edjang Lezama. Título: «La llamada de la tierra» (Burgos).

Mención Especial. ASPRONA. Título: «Carlos, Laura, Soraya y Manolo se inventan un cuento». (Valladolid).

—Carteles:

Primer Premio. José Luis Rufes Zazo. (Ávila).

Segundo Premio. Luis Ortiz Trapote. (Valladolid).

Tercer Premio. Sonia Nieto Yerro. (Valladolid).

—Fotografía:

Primer Premio. Carlos Elvira Ovejero. Título: «La leyenda de Retuerto». (Burgos).

Segundo Premio. Javier Cañizares Gil. Título: «Escuelas de Montaña». (León).

Tercer Premio. Francisco Javier Lorenzo Mateos. Título: «Ventanas en la niebla». (Burgos).

M. J. T.



Foto de familia con los premiados.

## Tu papel es decisivo

También fue presentada la campaña «Tu papel es decisivo» de reutilización y reciclaje de papel en las administraciones públicas. Esta campaña tiene como fin concienciar al funcionario y a los responsables de las diferentes administraciones de la necesidad de *Reducir* la cantidad de papel utilizado en la actividad diaria; *Reutilizar* el papel antes de ser desechado

definitivamente y, por último, *Reciclar*, para lo cual todos los edificios administrativos deberán establecer las normas correspondientes para facilitar este fin. Se han editado 50.000 trípticos y 7.000 carteles que serán difundidos a todos los centros administrativos de la Comunidad (Junta, Ayuntamientos, Diputaciones, etc.).

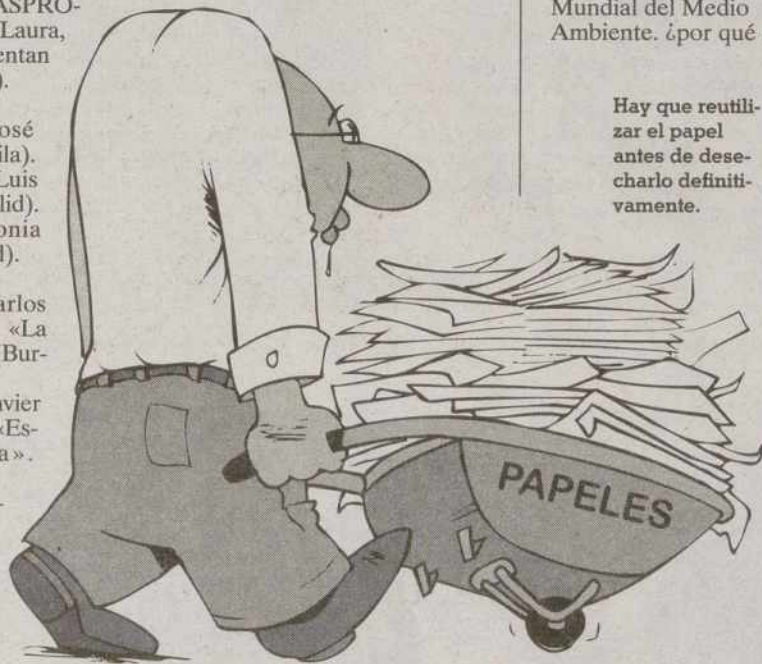
Asimismo fue presentado el cartel «5 de junio Día Mundial del Medio Ambiente. ¿por qué no

todos los días?», editado por la Consejería para la difusión a centros escolares y población en general. El cartel es el ganador del primer premio del concurso de 1997 y su autor es Alejandro Santos.

Coincidiendo con la celebración del Día Mundial del Medio Ambiente se inauguró en Palencia la exposición «La restauración de espacios alterados por la minería del carbón en Palencia», cuyo principal contenido se centra en las actuaciones y proyectos de restauración acogidos al programa RECHAR II realizados por la Consejería de Medio Ambiente en la provincia de Palencia durante el período 1996-1998. Además, el 5 de junio se cumplió el primer año de la inauguración del Centro de Documentación Ambiental (CDA), orientado al acceso de este tipo de información por parte de todos los ciudadanos. Cuenta con un amplio fondo documental en constante crecimiento compuesto por libros, memorias, estudios o monografías, así como con diferentes bases de datos temáticas en muy diverso formato (CD-ROM, disquete o papel).

La UE obliga a sus

Hay que reutilizar el papel antes de desecharlo definitivamente.



CAMPANA DE REUTILIZACION Y RECLAJE DE PAPEL



Junta de Castilla y León

miembros a constituir una red de información ambiental a la que pueden acceder todos los países comunitarios con el fin de que los expertos puedan tener suficientes elementos de juicio como para poder evitar, por ejemplo, los desastres ecológicos. El CDA será el lugar de acceso al Punto Focal Autonómico de la Red europea de información ambiental EIONET y al Banco de Datos Medioambientales de Castilla y León. Ambos sistemas están actualmente en proceso de creación y su finalidad será la de servir de focos de difusión de la información ambiental de la Comunidad. Un porcentaje muy elevado de las consultas es realizado por los equipos y técnicos encargados de redactar los Estudios de Impacto Ambiental.

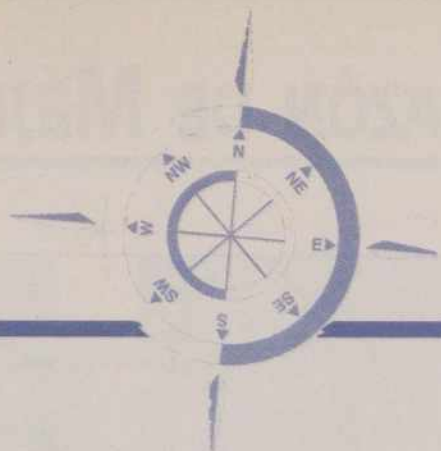
# Cuida tu tierra



Junta de  
Castilla y León

CONSEJERIA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACION DEL TERRITORIO





DOMINGO 14 DE JUNIO DE 1998

# MERIDIANO PALENTINO

## Chiapas

## Una herida en el corazón de México



**H**AN pasado casi 80 años desde que Emiliano Zapata liderara en México una revolución social cuyo lema era "Tierra, agua y libertad"; y hoy se cumplen 75 años de la muerte de Pancho Villa, el general del Ejército Rebelde del Norte que acompañó a Emiliano Zapata en la entrada triunfal, aquel 6 de diciembre de 1914, en la Ciudad de México.

Después de todo este tiempo un grupo de indígenas, la mayoría de origen maya, se mueven sigilosos por las selvas de México en pie de guerra contra el Ejército de su país. Son los neozapatistas, liderados por un joven encapuchado de ojos verdes que responde al nombre de subcomandante Marcos, aunque su verdadera identidad es Rafael Guillén Vicente. Esta



nueva milicia, el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) se ha alzado en armas en Chiapas, uno de los estados más pobres de México y el único donde no triunfó la Revolución de 1910. Ésta logró cambiar de raíz las estructuras básicas del país pero aisló en su reforma al estado sureño chiapaneco, que se ha convertido en el campo de batalla de la milicia y el Ejército.

Chiapas quedó fuera de la influencia de la revolución por la lejanía con los pode-

res de decisión y mantenimiento de las estructuras coloniales, de modo que siguió siendo una fortaleza de acumulación de riqueza para los ganaderos, terratenientes y talamontes que explotan desde entonces su suelo.

El Año Nuevo de 1994 los rebeldes ocuparon la ciudad de San Cristóbal de las Casas y en abril

de 1995 abrieron una negociación de paz con el Gobierno, rota por los rebeldes en 1996 y que no se ha logrado retomar aún. Las posibilidades de hacerlo se reducen después de que el obispo de la localidad de San Cristóbal de las Casas, Samuel Ruiz García, haya anunciado esta semana el fin de su gestión mediadora en el estado de Chiapas, dejando al gobierno y a la guerrilla sin una instancia mediadora por primera vez en 53 meses de conflicto.

### EN ESTE NÚMERO

CHIAPAS,  
LA REVOLUCIÓN  
QUE NUNCA TERMINÓ  
II

SUBCOMANDANTE  
MARCOS,  
LA GENIAL IMPOSTURA  
IV

MIEDO A CUMPLIR  
LOS SESENTA  
VI

VINO Y ACEITE,  
PRIMOS HERMANOS  
VIII

VIDEO-CONCURSO:  
CRIATURAS FEROCES  
X

ESTRENOS DE CINE:  
MÁS QUE AMIGOS  
XI

CON VARIADO RUMBO:  
TIERRAS DEL BURGO  
XII

PÁGINAS AMARILLAS:  
XIV

PERFIL DEPORTIVO:  
ARANTXA  
SÁNCHEZ VICARIO  
XVI

GUÍA Y PASATIEMPOS  
XVII

OPINIÓN  
XXIV

**Sorteamos seis vídeos de 'Criaturas feroces'**



## CHIAPAS, UNA HERIDA EN EL CORAZÓN DE MÉJICO



# La revolución que nunca terminó

La guerrilla zapatista del subcomandante Marcos no se da por vencida en la búsqueda de derechos para el pueblo chiapaneco, en una lucha que se remonta a 1910

E. DELGADO





Zapata y Pancho Villa, héroes nacionales de México.

En la mayor parte de los pueblos de esta región, caciques y terratenientes talamontes y cafetaleros tienen en sus manos el mando local gracias, sobre todo, a su afinidad con el Partido Revolucionario Institucional (PRI), que lleva en el poder desde hace más de cincuenta años.

A esto hay que añadir el desequilibrio económico, territorial y de recursos producido por la masiva huida de indios guatemaltecos hacia Chiapas desde sus regiones originarias, que se ha traducido en un superávit de mano de obra en la zona y en un agotamiento de los recursos naturales. Los comportamientos poco democráticos de los grupos en el poder y el alto grado de pobreza, desnutrición y analfabetismo en que se encuentra el 90 por ciento de los municipios de esta zona han generado la aparición de brotes de violencia política y la puesta en escena del ejército de indígenas.

Los guerrilleros (la mayoría, indios que pertenecen a las etnias tzotziles, tojolabales y tzetales, de origen maya) de estas tierras tropicales de la selva Lacandona, catalogada como reserva de la biosfera, siempre se negaron a ser esclavos y prefirieron la muerte a la humillación a la que se les ha sometido durante siglos.

Los indígenas se han transformado en guerrilleros para acabar con la fragmentación de la tierra, con centenares de latifundios en un país en el que sólo el 15 por ciento del suelo es cultivable. A ellos les está prohibido comprar tierras y son maltratados y menospreciados por los blancos. Hasta hace poco todo esto convertía a México en una bomba de relojería que había aguantado tiempo sin estallar, a pesar de la conflictividad social en algunos estados como Michoacán, Guerrero y Oaxaca y gracias también al carácter poco violento de los mejicanos.

Pero Marcos surgió de entre los bosques de la Selva Lacandona con una sorprendente capacidad organizativa y con un ideario

sólo utópico en los métodos armados (machetes, escopetas de caza y, en algunas ocasiones, fusiles de madera para 'aparentar'). Se declaran demócratas, prometen más "igualdad para la mujer, eximir de alquileres a todo aquel que lleve más de 15 años pagando su casa, liberar a todos los presos excepto a los asesinos, violadores y narcotraficantes, proteger a los niños abandonados, dar cupones de ayuda a los ancianos, eliminar la inflación, crear la sanidad gratuita para todos y exigir a las multinacionales que paguen a los mejicanos lo mismo que pagan a sus empleados en otros países.

En la 'Declaración de Guerra' que dirigieron al gobierno y al ejército en enero de 1994 los guerrilleros afirmaban ser el producto de 500 años de lucha: "Primero, contra la esclavitud contra España; después para ser absorbidos por el expansionismo norteamericano; luego por promulgar nuestra Constitución y expulsar al Imperio Francés".

#### LAS SECUELAS DE UNA GUERRA

Cuando el 12 de enero de 1994 Carlos Salinas, presidente de México, anuncia un cese unilateral del fuego, tregua que es acatada por el EZLN, el breve conflicto ya ha dejado un saldo oficial de 159 muertos, 107 heridos y 29 desaparecidos. Pese a la superioridad numérica de los soldados desplegados en la selva frente a los pocos zapatistas que desafiaron al gobierno, el ejército bombardeó indiscriminadamente posiciones civiles, aplicó la ley de fugas a sus enemigos y animó a la población civil a delatar a los insurgentes. Por eso la mayoría de las víctimas de aquellos primeros días de lucha, y por desgracia también de los sucesivos, eran campesinos que, huyendo del terror de la guerrilla o de los bombardeos de la aviación militar, se vieron en medio de la batalla.

La Iglesia Católica cifra en más de 400 los muertos desde que comenzó el conflicto, de los cuales menos de cien pertenecen al bando guerrillero. Gracias a la existencia de organizaciones de derechos humanos y a la cada vez más abierta prensa mejicana se ha impedido una masacre de dimensiones impensables.

El 21 de febrero de 1994 comienza la tre-

En la otra página, una imagen de niños refugiados en Polho, en las remotas montañas del estado de Chiapas, al sureste de México. Sobre estas líneas, cientos de personas de la región se manifiestan contra las medidas gubernamentales represivas, en favor del pueblo chiapaneco. La Iglesia Católica, uno de cuyos obispos (Samuel Ruiz) ha sido hasta hace unos días el mediador del conflicto entre el ejército y la guerrilla, ha cifrado en 400 muertos las víctimas de la guerra.

✓ El conflicto ha entrado en una nueva fase tras la renuncia del obispo Samuel Ruiz como mediador

**P**ERTENECEN a la tierra. Son indígenas, pobres, guerrilleros de una revolución —la de Zapata— que nunca acabó. Su región, al sur de México y fronteriza con Guatemala, tiene una riqueza natural que no pudieron explotar y eso les hace más pobres aún. Se les agotó la paciencia de esperar mejoras prometidas por los gobiernos de su país en enero de 1994 y se levantaron en armas bajo las órdenes del Subcomandante Marcos, intrigante y desconocido hasta 1995, año en que se anunció que el jefe del EZLN era Rafael Guillén Vicente, profesor de la Universidad Metropolitana de México y nacido en Tampico (Tamaulipas) en 1957. Desde aquel levantamiento han emprendido una lucha contra el poder gubernamental dejando numerosas víctimas a su paso y reivindicando el espíritu rebelde de Emiliano

gua y la ronda de diálogo directo entre los zapatistas y el gobierno en San Cristóbal de las Casas, que concluye el 2 de marzo, tras la presentación de un pliego petitorio de 34 puntos por el EZLN y la respuesta del gobierno. Días después, el 23 de marzo, es asesinado Luis Donaldo Colosio, candidato presidencial del Partido Revolucionario Institucional y el 28 de septiembre muere asesinado el secretario general del PRI, José Francisco Ruiz Massieu.

#### MUNICIPIOS AUTÓNOMOS

Tras concluir y retomar varias veces la negociación, la paz sólo dura hasta septiembre de 1996, cuando el EZLN decide suspender las negociaciones argumentando la falta de voluntad política del gobierno para cumplir lo pactado en el Acuerdo de San Andrés, de febrero de 1996, sobre 'Cultura y Derechos Indígenas', que reconocía el derecho de las comunidades indígenas a la autonomía. Desde entonces, no se ha llegado a ningún acuerdo, es más, el 22 de diciembre de 1997 un grupo paramilitar afín al partido gobernante asesina a 45 indios tzotziles en la comunidad de Acteal, situada a 50 kilómetros de San Cristóbal. Las víctimas pertenecían a un grupo simpatizante del EZLN.

El conflicto armado de Chiapas ha entrado en una nueva fase tras la renuncia el domingo pasado del obispo Samuel Ruiz,

(Continúa en la página siguiente)



# CHIAPAS, UNA HERIDA EN EL CORAZÓN DE MÉJICO

## Marcos, la

(Viene de la página anterior)  
titular de la diócesis de San Cristóbal de las Casas, a la mediación entre el gobierno mexicano y el EZLN. El sacerdote adoptó tal actitud no sólo por la "agresión y persecución" desatadas en su contra por las autoridades, sino "porque el gobierno ha optado por la acción unilateral y el diálogo directo en el conflicto". El "largo, comprensible y al final pesado silencio" en el que se sumió la guerrilla, como dijo Samuel Ruiz, fue otra de las razones que alegó el prelado para poner fin a su labor mediadora.

Para romper el silencio que el subcomandante Marcos y el EZLN vienen manteniendo desde el fin de los acuerdos de paz, el gobierno del estado de Chiapas propuso recientemente un nuevo plan para constituir 33 nuevos municipios en la zona de conflicto como una forma de satisfacer las demandas de los habitantes de la región, invitando a la guerrilla zapatista a sumarse a los trabajos de delimitación de dichos municipios. Éstos serán fundados con base en factores geográficos, culturales, económicos, usos, costumbres y tradiciones de demandas colectivas de los pueblos indígenas, según el gobernador de Chiapas, Roberto Albores. "La propuesta busca aproximar la paz y desterrar la violencia", con esta frase se ha

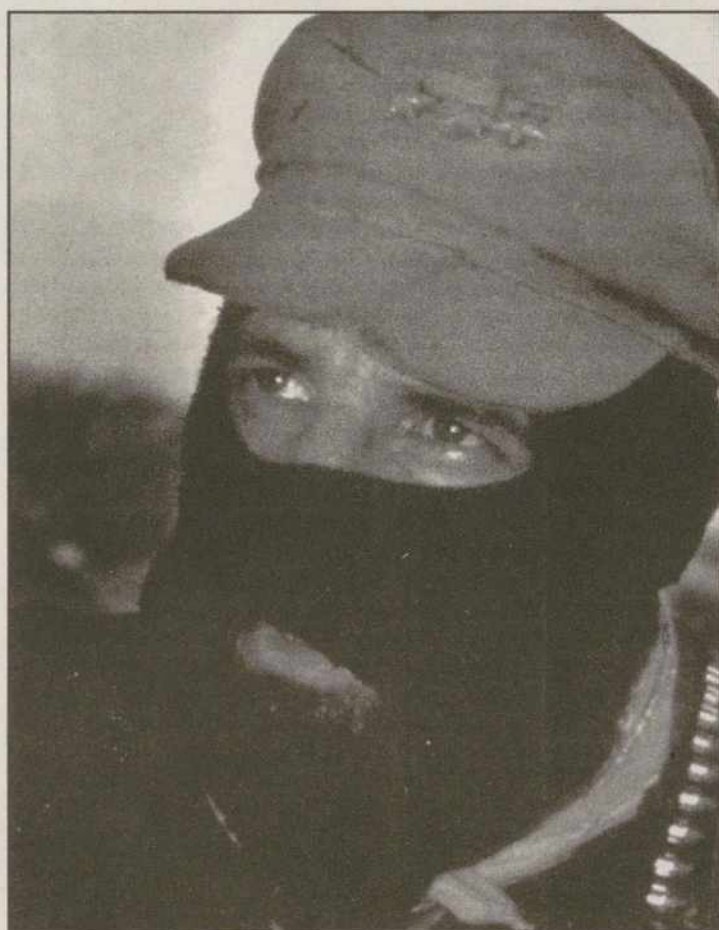
A continuación reproducimos un fragmento del libro *Subcomandante Marcos, la genial impostura*, una obra de los periodistas Bertrand de la Grange y Maite Rico y editado por El País Aguilar. Los autores desentrañan las dos caras del líder de la guerrilla zapatista: el hombre y el mito, protagonistas ambos del conflicto de Chiapas.

**B**ienvenido!... Ha llegado usted al estado más pobre del país: Chiapas". ¡No! Usted nunca verá este cartel al borde de la carretera que lleva a una de las regiones más fascinantes de México, a las ruinas mayas de Palenque, Bonampak, Yaxchilán y Toniná, a los coloridos pueblos indígenas de Zinacantán, Chamula y Tenejapa, a la ciudad colonial de San Cristóbal de las Casas, al suntuoso Cañón del Sumidero, a las lagunas multicolores de Montebello y a otros lugares igualmente mágicos. El estado más meridional de México tiene estos y otros atractivos, entre los que no queda atrás la vitalidad de las tradiciones de su población indígena. Es también la región más pobre del país, pero las estadísticas de la miseria no figuran en las guías turísticas.

Dieciséis meses antes de la insurrección del 1 de enero de 1994, Marcos decidió llenar este vacío y escribió una guía para viajeros poco presurosos y, sobre todo, inquietos por conocer más de los indios de Chiapas. El diagnóstico es demoledor. Con el estilo humorístico que le haría célebre más adelante, el autor describe con muchos detalles, sacados de las estadísticas oficiales, el pillaje de las riquezas naturales en detrimento de la población local. Dejemos que este cicerone nos conduzca fuera de los caminos trillados, lejos de las manadas de turistas en busca de exotismo.

Por miles de caminos se desangra Chiapas [...] Materias primas, miles de millones de toneladas, fluyen a los puertos mexicanos, a las centrales ferroviarias, aéreas y camioneras, con caminos diversos: Estados Unidos, Canadá, Holanda, Alemania, Italia, Japón; pero con el mismo destino: el imperio. La cuota que impone el capitalismo al sureste de este país rezuma, como desde su nacimiento, sangre y lodo.

Un puñado de mercaderes, entre los que se cuenta el Estado mexicano, se llevan de Chiapas toda la riqueza y a cambio dejan su huella mortal y pestilente: el colmillo financiero obtuvo, en 1989, un millón 222 mil 669 millones de pesos y sólo derramó en créditos y obras 616 mil 340 millones. Más de 600 mil



El subcomandante Marcos, siempre con el rostro cubierto. En la otra página, mejicanos del estado de Chiapas, algunos simpatizantes del EZLN

millones de pesos fueron a dar al estómago de la bestia.

En las tierras chiapanecas hay clavados 86 colmillos de PEMEX. (Petróleos Mexicanos. Monopolio estatal encargado de la explotación de los hidrocarburos).

Se llevan el gas y el petróleo y dejan, a cambio, el sello capitalista: destrucción ecológica, despojo agrario, hiperinflación, alcoholismo, prostitución y pobreza. La bestia no está conforme y extiende sus tentáculos a la Selva Lacandona: ocho yacimientos más están en exploración. Las brechás se abren a punta de machetes, los empuñan los mismos campesinos que quedaron sin tierra por la bestia insaciable. Caen los árboles, retumban las explosiones de dinamita en terrenos donde sólo los campesinos tienen prohibido tumbár árboles para sembrar. Cada árbol que tumben les puede costar una multa de 10 salarios mínimos y cárcel. El pobre no puede tumbár árboles, la bestia petrolera, cada vez más en manos extranjeras, sí. El campesino tumba para vivir, la bestia tumba para saquear.

También por el café se desangra Chiapas. Más de cien mil toneladas de café (el 35 por ciento de la producción nacional) salen del

estado para engordar las cuentas bancarias de la bestia: en 1988 el kilo de café pergamino se vendió en el extranjero a un promedio de ocho mil pesos, pero al productor chiapaneco se lo pagaron a dos mil quinientos o a menos.

El segundo saqueo en importancia, después del café, es el ganado. Tres millones de vacas esperan a los coyotes para ir a llenar los frigoríficos de Arriaga, Villahermosa y el Distrito Federal. Las vacas son pagadas hasta en mil cuatrocientos pesos el kilo en pie a los ejidatarios empobrecidos, y revendidas por coyotes hasta en diez veces multiplicado el valor que pagaron.

El tributo que cobra el capitalismo a Chiapas no tiene paralelo en la historia. El 55 por ciento de la energía nacional de tipo hidroeléctrico proviene de este estado, y aquí se produce el 20 por ciento de la energía eléctrica total de México. Sin embargo, sólo un tercio de viviendas chiapanecas tienen luz eléctrica.

De hecho, como hace en ocasiones, Marcos hincha un poco las cifras para impresionar al lector. Los porcentajes reales son, respectivamente, el 45 por ciento y el 9.3 por ciento.

A pesar de la moda ecológica, el saqueo maderero sigue en los bosques chiapanecos. De 1981 a 1989 salieron dos millones y medio de metros cúbicos de maderas preciosas, coníferas y corrientes tropicales.

Marcos prosigue su larga enumeración para ilustrar la riqueza agrícola de Chiapas, que exporta además la totalidad de su producción de miel, maíz, plátano, cacao, mango, aguacate y otros productos tropicales hacia Estados Unidos, Japón y los mercados europeos. "Todo esto", escribe, "se convertirá en dólares que los chiapanecos no verán jamás".

Con cerca de un millón de indios, sobre una población total de tres millones y medio de habitantes, Chiapas tiene la mayor concentración de población autóctona de México después del estado de Oaxaca, su vecino. Casi una tercera parte de los indios chiapanecos no habla español. El 80 por ciento vive en la región de Los Altos y en la Selva Lacandona,



**La creación de términos municipales es una demanda del EZLN desde que se levantó en armas**

convocado al Ejército Zapatista de Liberación Nacional a sumarse al proceso en el estado de Chiapas, que actualmente cuenta con 111 municipios.

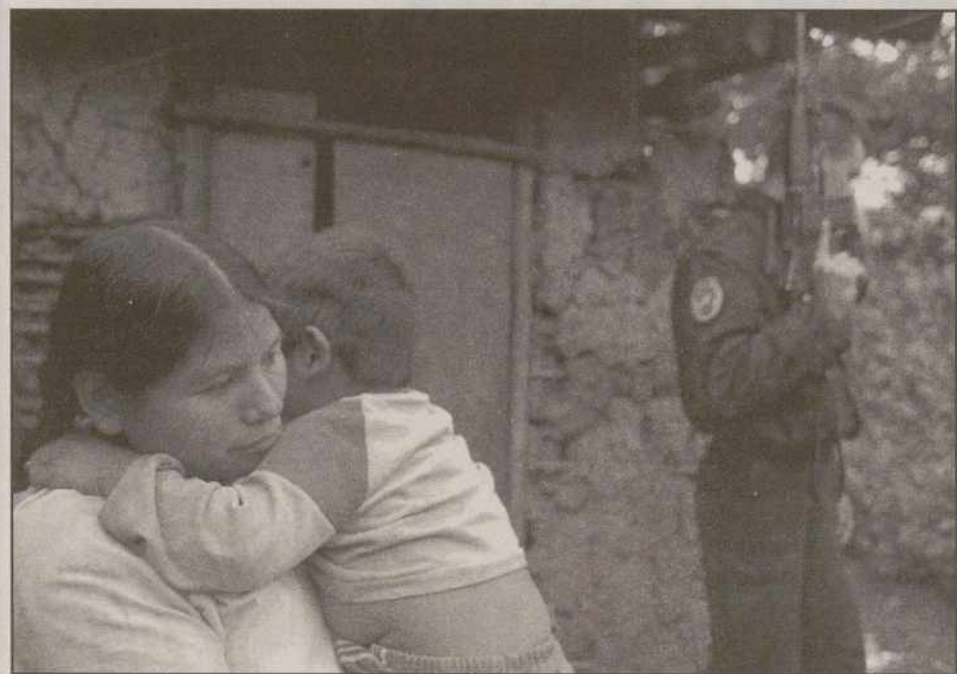
La creación de los términos municipales es una demanda del EZLN desde que se levantó en armas, y su exigencia fue incluida en los Acuerdos firmados en febrero de 1996 con el Gobierno mejicano durante el diálogo que se suspendió seis meses después. Desde entonces, el EZLN se ha negado a reanudar las conversaciones con el gobierno mejicano y ha rechazado la iniciativa de la ley sobre derechos y cultura indígena que envió el gobierno de Ernesto Zedillo al Congreso de la Unión el pasado 15 de marzo.

Precisamente en los últimos meses el conflicto armado de Chiapas se centró en la disputa por la decisión de los simpatizantes del EZLN de crear 38 municipios 'autónomos' a los que dotaba de autoridades propias y una infraestructura para cobrar impuestos y ejercer la autoridad. Es por eso que el gobierno del estado ha lanzado una ofensiva legal que ha derivado en el desmantelamiento de dos de éstos.

El silencio que actualmente mantienen los zapatistas no ha acallado este conflicto, cuya causa verdadera no es otro que el hambre, la pobreza y la desesperación por carecer de todo menos de coraje.



# genial impostura



donde constituyen la población dominante. Algunos pueblos importantes, como San Juan Chamula y San Andrés Larráinzar son, por decisión propia, exclusivamente indígenas. A pesar del petróleo, el café, el ganado y los numerosos recursos agrícolas, Chiapas está en el pelotón de cola en la mayoría de los indicadores socioeconómicos. La tasa de analfabetismo es la más elevada del país: en la región donde nació el Ejército Zapatista, por ejemplo, el 47 por ciento de los individuos de más de 15 años no sabe leer ni escribir (la media nacional está en el 9.9 por ciento). La situación no mejorará a corto plazo, ya que el 60 por ciento de los niños en edad escolar no va al colegio. Apenas el 57 por ciento de las familias dispone de agua potable. En algunas regiones, la cobertura médica es inexistente y la malnutrición alcanza niveles alarmantes.

Según las cifras oficiales [prosigue Marcos] en Chiapas mueren cada año 14 mil 500 personas. Es el más alto índice de mortalidad del país. ¿Las causas? Enfermedades curables como: infecciones respiratorias, enteritis, paratuberculosis, amibiasis, paludismo, salmonelosis, escabiosis, dengue, tuberculosis pulmonar, oncocercosis, tracoma, tifo, cólera y sarampión. Las malas lenguas dicen que la cifra supera los quince mil muertos al año, porque no se lleva el registro de las defunciones en las zonas marginadas, que son la mayoría del estado.

## CIFRAS ESCALOFRIANTES

Las estadísticas de la miseria no son por desgracia patrimonio exclusivo de Chiapas. La inmensa mayoría de los casi diez millones de indígenas de México, pero también millones de mestizos, sobre una población total de 93 millones de habitantes, sobreviven en condiciones similares. Los 56 grupos etnolingüísticos censados por el Instituto Nacional Indigenista en todo el país presentan una tasa de mortalidad infantil casi dos veces superior a la media nacional (8.5 por ciento frente al 4.7 por ciento). A pesar de todo, el crecimiento de la población indígena (3.5 por ciento)



sobrepasa con mucho la tasa nacional (2 por ciento) y contribuye a pulverizar todavía más la propiedad agrícola y a agravar con ello las condiciones de vida de las familias autóctonas, confinadas en los terrenos menos fértiles del país.

Hay que recorrer las carreteras secundarias y los caminos apenas transitables que se adentran en las montañas de los estados de Guerrero, Oaxaca, Michoacán, Veracruz, Yucatán y, por supuesto, Chiapas para palpar la pobreza de los indios. Las mujeres y los niños caminan a menudo descalzos, aplastados bajo el peso de su carga de leña, que transportan sobre la espalda con la ayuda del mecapan, una faja que les ciñe la frente. Es el México de los olvidados, que vive al margen de las instituciones políticas y de la prosperidad prometida por su gobierno.

¿Qué hacen las autoridades para luchar contra el flagelo de la miseria? Nada, afirma Marcos, como no sea repartir algunas limosnas para calmar el descontento de los pobres.

Y cuando eso no basta, reprime.

[Chiapas tiene] el código penal más represivo de la República, que sanciona cualquier muestra de descontento popular: los delitos de asonada, rebelión, incitación a la rebelión, motín, etcétera, están tipificados en los artículos de esta ley [...]. Cárceles y cuarteles son las principales obras que el gobernador, Patrocinio González, el virrey de chocolate con nariz de cacahuete, ha impulsado en Chiapas. Su amistad con finqueros y poderosos comerciantes no es secreto para nadie, como tampoco lo es su animadversión hacia las tres diócesis que regulan la vida católica en el estado.

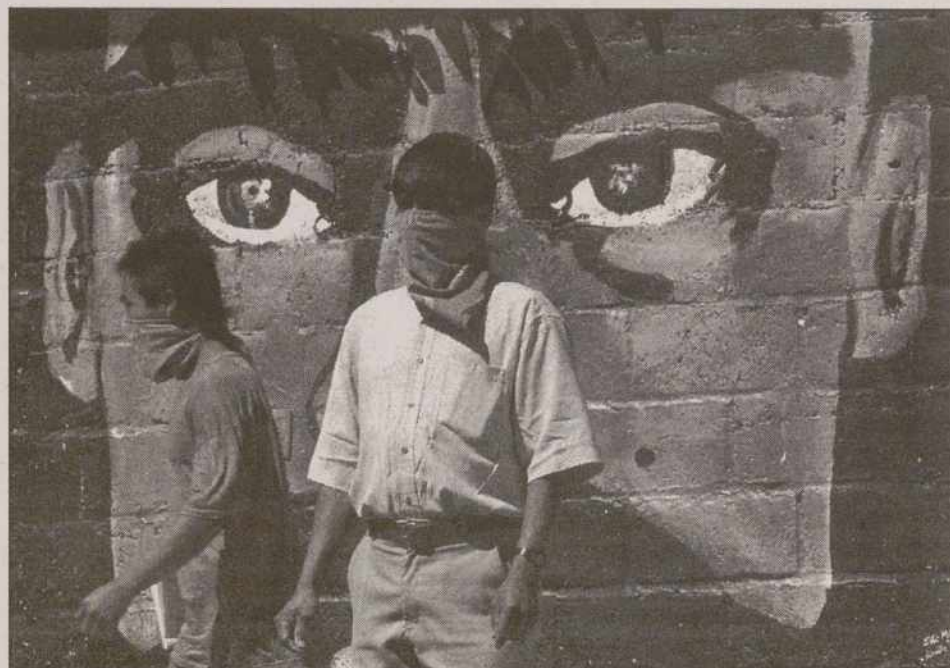
La diócesis de San Cristóbal, con el obispo Samuel Ruiz a la cabeza, es una molestia constante para el proyecto de reordenamiento de González. Queriendo modernizar la absurda estructura de explotación y saqueo que impera en Chiapas, Patrocinio González tropieza cada tanto con la terquedad de religiosos y seglares que predicán y viven la opción por los pobres del catolicismo [...]. Antes de

que Patrocinio González soñara siquiera con gobernar su estado, la diócesis de San Cristóbal de Las Casas predicaba el derecho a la libertad y a la justicia. Para una de las burguesías más retrógradas del país, la agrícola, estas palabras sólo pueden significar una cosa: rebelión. Y estos patriotas y creyentes finqueros y comerciantes saben cómo detener las rebeliones: la existencia de guardias blancas armadas con su dinero y entrenadas por miembros del ejército y la policía es de sobra conocida por los campesinos que padecen sus bravatas, torturas y balas.

Para afrontar las milicias privadas, que de hecho están constituidas por los mismos propietarios y sus empleados para protegerse de las invasiones de tierras, Marcos invita a retomar la rebelión de Emiliano Zapata.

Cuentan los más viejos entre los viejos de las comunidades que hubo un tal Zapata que se alzó por los suyos y que su voz cantaba, más que gritar: ¡Tierra y Libertad! Y cuentan estos ancianos que no ha muerto, que Zapata ha de volver. Y cuentan los viejos más viejos que el viento y la lluvia y el sol le dicen al campesino cuándo debe preparar la tierra, cuándo debe sembrar y cuándo debe cosechar. Y cuentan que también la esperanza se siembra y se cosecha. Y dicen los viejos que el viento, la lluvia y el sol están hablando de otra forma a la tierra, que de tanta pobreza no puede seguir cosechando muerte, que es la hora de cosechar rebeldía.

[...] Sueña Antonio con que la tierra que trabaja le pertenece, sueña que su sudor es pagado con justicia y verdad, sueña que hay escuela para curar la ignorancia y medicina para espantar la muerte, sueña que su casa se ilumina y su mesa se llena. Sueña que debe luchar para tener ese sueño, sueña que debe haber muerto para que haya vida. Sueña Antonio y despierta... ahora sabe qué hacer y ve a su mujer en cuclillas atizar el fogón, oye a su hijo llorar, mira el sol saludando al oriente, y afila su machete mientras sonríe. Un viento se levanta y todo lo revuelve, él se levanta y camina a encontrarse con otros. Algo le ha dicho que su deseo es deseo de muchos y va a buscarlos [...]. Ya llega la hora de despertar.





# Miedo a cumplir los sesenta

Envejecer, caer enfermo y ser inútil para la familia y la sociedad, principales temores

J. B.



Hoy la esperanza de vida de los mujeres españolas es de 85 años y la de los hombres de 79.

**M**IEDO a sentirse inútil y solo al ver cómo los hijos, la mayoría ya emancipados, no necesitan la ayuda del padre. Miedo a quedarse sin memoria o sufrir un infarto repentino. Miedo a quedarse desfasado en el trabajo y ser superado por compañeros más jóvenes y mejor preparados. Y también miedo a ser la próxima víctima de la misma enfermedad que ya ha acabado con algún familiar o amigo cercano de la misma edad. Es el miedo a envejecer que sienten los hombres cuando llegan los sesenta.

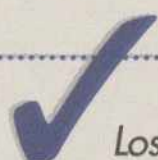
Hoy la esperanza de vida de las mujeres españolas es de 85 años y la de los hombres de 79 y, según los expertos, en el año 2005 la media de vida será de 100 años, de menos en el caso de las mujeres.

Según las estadísticas cada vez se vive más, y tal y como dicen los médicos, a pesar de las muchas enfermedades que todavía afectan a la población más mayor, cada vez



*Se denomina "etapa vulnerable del varón" a aquella caracterizada por el miedo a envejecer*

los ancianos gozan de mejor calidad de vida. Así, y debido al incremento de la longevidad, cada vez hay más hombres que pasan lo que el profesor y geriatra Francisco Flores Tascón llama "la etapa vulnerable del varón", caracterizada por el miedo a envejecer, es decir, a caer enfermo, a ser inútil para la familia y la sociedad, y a morir.



*Los cambios físicos que sufren los que alcanzan los 60 hacen que se sientan mucho menos fuertes*

A partir de esta edad el cuerpo sufre cambios muy significativos. Flores Tascón asegura que "hay un claro descenso de la masa muscular en favor de la masa grasa y por lo tanto una indiscutible tendencia a ganar más kilos. Decaen los sistemas de defensa y el cuerpo es mucho más proclive a contraer infecciones, lo que hace sentir al hombre más débil que

antes. También el sueño juega malas pasadas. El varón mayor pierde la capacidad de dormir y a menudo se convierte en insomne. En definitiva, se siente peor y más cansado, lo que le hace sentirse peor".

## MIEDO A LA ENFERMEDAD

Enfermedades mentales, como el Alzheimer; cardiovasculares, como el infarto de miocardio o la angina de pecho, o cualquier tipo de cáncer, muy frecuentes entre los varones mayores de sesenta años, son las que más preocupan a hombres todavía activos en el terreno laboral y con plenas capacidades físicas que temen convertirse de pronto en cargas para su familia. Estas preocupaciones no suelen apenas compartirlas con el resto de la familia ni amigos y son, en buena parte, causa de ese insomnio que no le permite dormir más de cinco o seis horas cada noche.

Lo cierto es que los cambios físicos que





*Ver cómo los hijos pueden sobrevivir sin su ayuda como padres afecta profundamente a su estado de ánimo*

empiezan a tener hacen que se sientan mucho menos fuertes, atractivos y menos seguros que cuando eran jóvenes. Esta debilidad física, que según los expertos puede en buena medida combatirse con una dieta sana, ejercicio físico y dejando de fumar, está directamente relacionada con una serie de circunstancias personales y sociales "que contribuyen, -tal y como asegura el doctor Flores Tascón-, a que el hombre maduro llegue incluso a sentirse marginado de la sociedad y la familia".

#### MIEDO A SER INÚTIL

En muchos casos, debido a la gran competencia en el mercado laboral, las personas cercanas a la jubilación temen que sus compañeros más jóvenes y en muchas ocasiones mejor preparados "les arrebaten el puesto, o sin llegar a tanto, simplemente se sienten desfasados por no controlar los últimos avances, por ejemplo en informática. Estos problemas contribuyen a forjar la devaluación personal que aparece a menudo cuando se pasan los sesenta".

En casa, la situación tampoco ayuda a levantar el ánimo. Según Flores Tascón, "ver cómo los hijos pueden sobrevivir sin la ayuda del padre, y comprender que uno ya no es imprescindible, ni tan importante en la vida de los hijos afecta profundamente a un padre que no acaba de encajar los cambios físicos y laborales explicados anteriormente".

Con respecto a la actividad sexual, el hombre, afectado por una disminución de testosterona, "teme padecen disfunción eréctil o impotencia genital, es decir, siente pánico de pensar que no va a poder tener la misma actividad que tenía hasta ahora". Este miedo suele venir acompañado además del miedo a padecer cáncer de próstata, muy frecuente en los varones de avanzada edad.

#### UNA SOLUCIÓN INTELIGENTE

Según el doctor Flores Tascón, ante esta edad el hombre puede optar por tres soluciones, sólo una inteligente, aclara. "La primera y más cobarde, convertirse en un don-



En el mercado laboral, las personas cercanas a la jubilación temen que sus compañeros más jóvenes y en muchas ocasiones mejor preparados les arrebaten el puesto (arriba). El ejercicio físico (izquierda) es un buen remedio para evitar los temores que surgen a esta edad. Abajo, una mujer centenaria.



juan tardío, abandonar a la compañera actual y buscar otra mucho más joven para que contagie su dinamismo y le haga olvidar al hombre su verdadera edad. La segunda, mirar atrás. Volverse nostálgico y ser víctima de una profunda depresión que le impedirá al hombre disfrutar de los últimos años de vida. Y la tercera, y acertada: asumir la edad y

afrontarla como una tercera y feliz etapa en la que hay más tiempo para estar con su mujer o compañera, los amigos, leer, ir al cine, y en la mayoría de las ocasiones, también hay más dinero y por lo tanto menos apretones económicos por los que preocuparse".

Hablar sobre los sentimientos que tienen a esta edad ayuda a los hombres, que normal-

mente se niegan a reconocer su fragilidad, sus dudas, a superar sin problemas la frontera de los sesenta que puede ser la que de paso a una de las mejores etapas de la vida. Flores Tascón, asegura finalmente que por muchos cambios que sufra el cuerpo y la mente, el hombre empieza a envejecer, cuando deja de aprender.



# Vino y aceite, primos hermanos

La reforma de la Organización Común de Mercado (OCM) del vino puede ser la próxima causa de conflicto entre los productores españoles y la Comisión Europea

GONZALO ESPÁRIZ



**S**IN que todavía hayan concluido las movilizaciones en contra de la reforma del aceite de oliva, la Comisión debe presentar su propuesta para el sector vitivinícola, que será debatida en el Consejo de Ministros de Agricultura de la Unión Europea (UE) del próximo 22 de junio.

El pasado 18 de marzo la Comisión aprobó los contenidos de la Agenda 2000, en los que se incluía un presupuesto para el sector del vino de 800 millones de ecus (unos 134.400 millones de pesetas), congelados para cada año del período 2000-2006. Esta dotación supone un recorte del 27,2 por ciento respecto a la media del presupuesto consumido por este sector en los diez años de vigencia de la actual OCM.

Ante la reforma, la ministra de Agricultura, Pesca y Alimentación, Loyola de Palacio, afirmó que "la Comisión no va a discriminar a España como lo hizo con la OCM del aceite de oliva". La ministra aseguró que no se va



a obligar a arrancar cepas de vides, "porque se va a apostar por los vinos de calidad y por aumentar la capacidad de los vinos europeos".

España es el país del mundo con mayor superficie de viñedo, con aproximadamente 1.200.000 de hectáreas, lo que representa casi un tercio del viñedo comunitario y un 15 por ciento de la superficie mundial. La producción española fue de más de 36 millones de hectolitros, el 22 por ciento del vino total que se produce en la Unión Europea (UE). Esta diferencia entre la superficie y la producción se explica porque España cuenta con la menor densidad de cultivo de viñedo del mundo y con uno de los más bajos rendimientos por hectárea, estimados en 23 hectolitros por hectárea. La media de la UE está en 48 Hl/Ha, y el rendimiento, por ejemplo, de Alemania, está en 107 Hl/Ha.

Según la Mesa, el sector vitivinícola da empleo a entre 28 y 30 millones de jornales,





**España es el país de Europa con mayor superficie de viñedo, con aproximadamente 1.200.000 hectáreas**

que equivalen a más de 125.000 puestos de trabajo fijos, sin contar los que genera en bodega, embotellado, distribución, etc., que estima en 20.000 puestos más, además de las industrias aledañas, suministros agrícolas e industriales, maquinaria, etc., más difíciles de cuantificar. Los estudios de la Mesa cifran el valor medio de la producción de uvas de transformación en una campaña normal en España en cerca de 200.000 millones de pesetas. Si se añade a esta cifra el valor de la actividad industrial y comercial que se genera en torno al viñedo, se concluye que el valor final supera los 400.000 millones de pesetas. Esto representa el 4,5 por ciento de la producción final agraria y el 8 por ciento de la producción final agrícola.

#### DOCUMENTO DE LA MESA

La Mesa ha elaborado un documento en el que expone sus propuestas para la reforma, y que entregó a la ministra el pasado 7 de abril. Las líneas generales de esta propuesta solicitan que se realice un cambio de las variedades para una mejor adaptación al mercado, así como que se reestructuren y modernicen las explotaciones, con preferencia para las explotaciones profesionales. Del mismo modo, piden que sólo se arranquen vides en circunstancias especiales, como medida social, y siempre que se incluyan indemnizaciones totales y la bolsa estatal o regional recupere los derechos sobre esos terrenos. Por último, propone que se desarrolle un plan de rejuvenecimiento y recuperación del viñedo ya existente.

Uno de los aspectos concretos en los que inciden los componentes de la mesa es el de la 'chaptalización' (fabricación de productos sucedáneos de la uva mediante la adición de otros productos exógenos al sector, como la sacarosa). La Mesa considera que no se puede tolerar que la nueva OCM continúe tolerando estas prácticas, fundamentalmente porque viola la definición de vino como "producto natural obtenido exclusivamente de la uva", y contribuye a la acumulación de excedentes.

Tras la reducción del presupuesto destinado a este sector, es probable que las peticiones españolas se centren, al igual que sucede con el aceite de oliva, en la modulación de las ayudas, es decir, en que cada estado miembro distribuya su partida de ayudas según sus criterios.

La Comisión realizó ya en 1994 una polémica propuesta de reforma de la OCM del vino, que obtuvo una gran oposición del sector y originó fuertes discusiones en los



Después de verano empezará en España la vendimia o recolección de la uva, para su transformación en vino, cuya producción podría sufrir consecuencias similares a la del aceite, debido a las reformas europeas.

Consejos de ministros en los que se debatió. Finalmente, la propuesta acabó aparcada 'en un cajón', y ninguna de las sucesivas presidencias de la UE se ha atrevido a volver a ponerla sobre la mesa.

#### COMPONENTES

La Mesa está formada por Bodegas Cooperativas (CCA), a quien, como es habitual, corresponde la coordinación a través de José Fenollar; las organizaciones agrarias ASAJA, COAG-IR y UPA; la industria y comercio de vinos y mostos (CEV, FEV, AVIMES, Federación de Comercio interior, AEMZU, AEMOS); la Federación española de asociaciones de enólogos; las destilerías (ADEVIN y ADUAVI); los sindicatos de trabajadores del campo (FTT-UGT y FECAMPO-CC.OO.); Consejo de consumidores y usuarios de España; y las organizaciones ecologistas (CODA y Amigos de la tierra).





## ESTRENOS DE CINE

# Criaturas feroces

Sus protagonistas ya participaron juntos en 'Un pez llamado Wanda'

**J**OHN Cleese, Jamie Lee Curtis, Kevin Kline —ganador de un Oscar de la Academia de Hollywood— y Michael Palin, todos ellos juntos dieron vida hace unos cuantos años a los protagonistas de una de las comedias más divertidas de los últimos tiempos: *Un pez llamado Wanda*, que tuvo una gran acogida entre los espectadores. Ahora regresan con una película con el mismo corte, pero con los animales como fieles colaboradores.

La historia comienza cuando un despiadado hombre de negocios adquiere el zoológico británico Marwood. Decidido a que el pintoresco zoo se convierta en una atracción que

le llene los bolsillos de dinero envía a su ejecutiva de marketing, la sexy Willa y a su lascivo hijo Vince a poner todo en su sitio. La joven no es otra que Jamie Lee Curtis y él, Kevin Kline, quien da vida también a su propio padre.

La historia continúa cuando ambos llegan a su lugar de destino y descubren que el moji-gato director de Marwood, de nombre Rollo y cuyo papel es interpretado por John Cleese ya tiene sus propios planes para lograr que el público acuda a este rincón más o menos apacible.

La idea consiste en que en lugar de animalitos afables y simpáticos, el zoológico



Sobre estas líneas, una divertida escena de la película. A la izquierda, John Cleese, Jamie Lee Curtis, Kevin Kline y Michael Palin, los cuatro protagonistas.



ahora sólo exhibirá 'criaturas feroces', un posible riesgo para todos sus visitantes.

Las cosas van a tomar un giro inesperado y demencialmente divertido cuando los guardianes del zoo, dirigidos por el experto en insectos Bugsy Malone (Michel Palin) organizan una increíble revolución para salvar a sus peludos amigos.

Un argumento de lo más divertido y que hará pasar un rato agradable a toda la fami-

lia, ya que está dirigida a todos los públicos. El amor por los animales y la defensa del lugar que ocupan en la humanidad son algunos de los valores que, con mucho humor, se tratan en la película.

Robert Young y Fred Schepisi comparten la dirección y las tareas de producción han sido obra de Michael Shamberg y John Cleese (además de formar parte del reparto). Con *Criaturas feroces* la risa está asegurada.

## Sorteo de 24 vídeos de 'Criaturas feroces'

Si quieres conseguir uno de los 24 vídeos de la película *Criaturas feroces* que regala CIC (seis en Ávila, seis en Alcalá, seis en Álava y seis en Palencia) rellena y envía el cupón adjunto con tus datos, escritos en letra mayúscula, antes del 7 de julio y entrarás en el sorteo para obtener uno de los premios. Los nombres de los ganadores saldrán publicados en 'Meridiano' del día 12 de julio y deberán pasar a recogerlo en el plazo de un mes. Enviar según proceda, a:

EL DIARIO DE ÁVILA-LA REVISTA DE ÁVILA Carretera de Valladolid km.0,800. 05004 AVILA o Plaza de Santa Ana 2 05001 ÁVILA

DIARIO DE ALCALÁ-LA REVISTA DE ALCALÁ Plaza de Navarra, 3. 28804 ALCALÁ DE HENARES (MADRID)

EL PERIÓDICO DE ÁLAVA-LA REVISTA DE ÁLAVA Calle Postas, 36 1º. 01004 VITORIA

EL DIARIO PALENTINO Calle Mayor, 67. 34001 PALENCIA

NOMBRE ----- TELÉFONO -----  
DIRECCIÓN ----- LOCALIDAD -----







# Mucho más que amigos

Cuando el amor sorprende a cada instante

EMILIO GARCÍA FERNÁNDEZ

**R**ESULTARÍA difícil contabilizar las comedias románticas que hasta la fecha han llegado a las pantallas de cine. Quizá es uno de los temas universales, aprovechados con mayor o menor acierto, pero indiscutible en la vida cotidiana. La propuesta que en la actualidad ofrece el mundo del cine se centra, básicamente, en el reparto y que algunos de los ingredientes son abordados de manera más acorde con los tiempos que vivimos.

Así pues, *Mucho más que amigos*, de Nicholas Hytner, tiene la virtud de saber combinar la eficacia de unos actores —casi todos con una sólida trayectoria en el mundo del teatro— y un argumento que, en algunos de sus rasgos, puede sorprender todavía a más de un espectador.

La historia tiene parte de un encuentro, en el que se Nina y George se conocen, y continúa con una tabla de salvación: Nina ofrece el dormitorio vacío que tiene en su casa a George cuando éste descubre que su compañero le abandona. George es homosexual, lo que a los ojos de la familia de Nina no supone problema alguno para aceptar la convivencia; hasta el novio de la joven acepta esa situación. Sin embargo, el día a día —los paseos, las clases de baile, etc.— va mostrando que los sentimientos pueden arraigar muy fuerte en las personas y cambiar su vida. No obstante, estos sentimientos se enfrentan a una condición que domina el ambiente de cada uno: George se encuentra con viejos amigos, mientras que Nina pretende tenerlo para ella sola. Por mucho que defiendan con

un espíritu liberal su situación, algo hace mella en su adentro, sobre todo en el caso de Nina, que impide que todo pueda funcionar a la perfección.

La película parte de la novela que Stephen McCauley escribiera a finales de los años ochenta. La historia nos habla de las relaciones humanas, de la manera de ver el mundo desde ópticas muy diversas que van desde la superficialidad del espectáculo a la tragedia que arraiga en el corazón de las personas; el respeto por lo aparente o el cariño por lo que emana de una sonrisa sincera. Nina es sensible, al igual que George, y por eso se sienten muy unidos. Nina no soporta la convencionalidad de su novio Vince, por eso busca en George a la persona que le ayude a educar a su hija. Con el paso de los días se va dando cuenta que esa imagen de bondad que ofrece George encierra inseguridad, duda. Es verdad que no sabe lo que quiere, sobre todo cuando tiene que dar un paso importante.

## VIVIR AL DÍA

En la cena del día de Acción de Gracias, descubre una realidad evidente: ella es la única mujer de la cena y es despreciada por quien consideraba su gran amor. George no es capaz de asumir un reto. Vive al día según sus sentimientos, sin importarle que su "felicidad" dañe a quien manifiesta un profundo amor hacia él. Es quizá este momento en donde la historia alcanza su momento más crudo, quizá en donde la realidad muestra la fragilidad en la convivencia homosexual.

George se agarra del brazo del primero que encuentra como si el cariño profundo llegara en un instante mágico.

En este sentido, la película se muestra muy dura con el deseo sexual —hetero u homosexual— dado que muestra situaciones de caos generadas por la inseguridad de quienes viven más pendientes del sexo que del amor. A lo largo de la película, no obstante, van aflorando cuestiones relativas a la amistad, la pasión sexual, el matrimonio o la convivencia. ¿Qué situación es la más duradera? ¿Puede la amistad pervivir por encima de cualquier otro sentimiento? ¿Es suficiente haber procreado para ser padre?... El enredo que se va tejiendo en *Mucho más que amigos* tiene un final sorprendente, en el que también se habla de la duda en la que vive inmersa Nina. Hay una frase que George pronuncia en la boda de su hermano: "es necesario luchar por conservar lo que más se quiere". Está claro que todos los personajes de la historia lo que sí quieren conservar es la vida.

La película tiene buenas dosis de teatro y un gran dominio de la puesta en escena. Aparentemente se presenta como una historia convencional, pero creemos que hay algo más de fondo que la hace muy actual. El tirón popular de la actriz Jennifer Aniston animará al espectador a ver la película, en la que se va a encontrar con el buen hacer y el prestigio de Alan Alda, Nigel Hawthorne y Allison Janney, quienes tienen a su lado a los jóvenes Paul Rudd, John Pankow y Tim Daly, entre otros.

## LOS ESTRENOS DE LA SEMANA



### Promesas incumplidas

Madelaine Stowe y William Hurt forman en la ficción un influyente matrimonio de la sociedad de Boston de los años 30. La incapacidad de él para tener hijos les hará proponer a un joven estudiante de derecho que sea el padre biológico del niño que tanto desean.

Estreno: 19 de junio

### Grease

Veinte años después de su estreno, la cinta que llevó a la fama a John Travolta y Olivia Newton-John regresa a la gran pantalla. Los amores de colegio entre Danny Zuko y la pizpireta Sandy son el argumento de este filme repleto de jóvenes con tupé, chevrolet, zapatos de charol y falditas. La música, fundamental.

Estreno: 19 de junio

### Volviendo a casa

El Día de Acción de Gracias un matrimonio espera la llegada de sus hijos ya adultos. Los dos primeros llegan con sus respectivas parejas, mientras que otro se encuentra con la novia que nunca pudo olvidar. Poco a poco se van desvelando los celos, frustraciones, odios y amores de todos ellos.

Estreno: 19 de junio

### Perversiones de mujer

Susan Streiffeld hace su debut tras la cámara para poner en acción un retrato provocativo de la heterosexualidad y el lesbianismo interpretado por Tilda Swinton, quien encarna a una abogada agresiva de Los Angeles con tendencias bisexuales que quiere optar a una plaza de juez.

Estreno: 19 de junio



## CON VARIADO RUMBO

# Las Tierras del Burgo

Enebro y sabinas acompañan este recorrido, escenario de luchas de moros y cristianos

JOSÉ ANTONIO DE MIGUEL

**L**AS tierras de Castilla fueron testigo, durante la Edad Media, de cruentas luchas y famosas batallas entre los bandos del Alá y las tropas cristianas. Batallas en las que, la victoria, se decantaba hacia uno u otro bando. Árabes y cristianos vivieron, convivieron y se enfrentaron en la amplia llanura castellana. Y fue también en tierras sorianas, en plena meseta, donde se fraguó parte de nuestra historia actual.

En esta ocasión vamos a recorrer alguno de los lugares más conocidos, y otros no tanto, de la provincia soriana, en un itinerario que nos conducirá desde Soria a El Burgo de Osma.

Nuestro recorrido lo iniciaremos a orillas del Duero, en la capital de Soria donde se encierran auténticas joyas del románico como Santo Domingo, San Juan de Ravaneda o San Juan de Duero. Desde la capital soriana deberemos tomar la carretera N-122 en dirección a Valladolid. A lo largo del recorrido iremos recorriendo paisajes y lugares cargados de leyenda, como en Villaciervos, a donde llegaremos después de subir el Alto de la Reina. Cuenta la tradición

que un día Doña Blanca, hermana de Juan II, al llegar a la entonces cuesta y hoy puerto, el carro que la llevaba quedó atascado en la subida, sacándola del atolladero las mujeres de Villaciervos que recibieron en gracia todo el monte que desde allí se divisa, mientras que Doña Blanca pasó a ser titular del nombre de la cuesta.

Continuamos camino por la misma carretera una veintena más de kilómetros hasta el Puerto del Temeroso, donde un desvío nos conducirá al histórico pueblo de Calatañazor, nuestra primera parada. Todo es arte en esta villa declarada conjunto histórico-artístico. Calatañazor (Calat-en-nosur, que en árabe significa nido de águilas), se ubica en una muela, en una elevación del terreno, de ahí su importancia como enclave defensivo en tiempos pasados. Hasta allí habremos llegado atravesando el sabinar más puro de la Península Ibérica.

El nombre de Calatañazor va unido ineludiblemente al recuerdo del Almanzor y su legendaria batalla, ocurrida en 1002, donde fueron derrotadas sus imbatibles tropas. Como queriendo rememorar este triunfal hecho, esta pequeña localidad conserva aún su medieval aspecto. El pueblo es un extraordinario muestrario de arquitectura popular castellana. Humildes casas, irregulares y deformes, hechas con un entramado de madera de sabinas que se recubre bien con muretes de adobe o ladrillo, junto a sus empedradas calles, sus soportales y sus balcones de madera, confieren al lugar una fisonomía medieval de auténtico lujo.

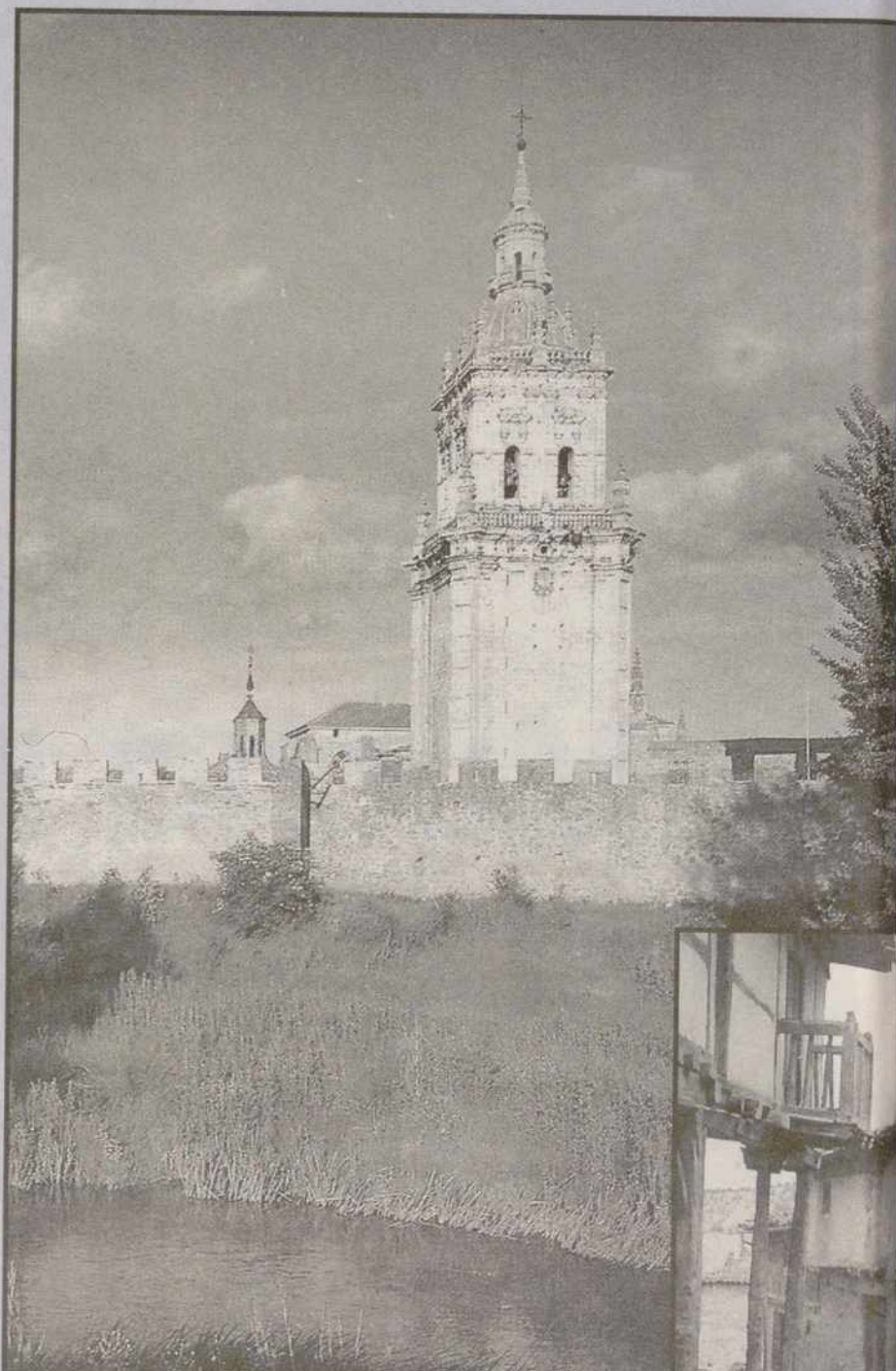
La iglesia de La Soledad, al inicio del pueblo, te dará la bienvenida. Es un gozo, desde ahí, subir la cuesta a pie y entrar en su casco histórico y recorrerlo contemplando su peculiar arquitectura. Su iglesia parroquial, Santa María del Castillo, de estilo románico merece una visita: el templo, el baptisterio, la sacristía y su pequeño pero curioso museo con algunos documentos y piezas de orfebrería interesantes. Con un cierto misterio enseñarán al visitante, para finalizar la visita, la antigua "caja fuerte" del templo, incrustada en la pared.

Conserva, en la plazuela cercana al Castillo, el Rollo, inclinado, del siglo XV y realizado por mandato de los señores de Padilla, dueños del castillo. A su lado, un fósil, la piedra del abanico, llamada así por su forma, y que fue encontrada en la hoz del río Milanos. Desde el lugar donde se emplaza la torre del homenaje del castillo, hoy en ruinas, se divisa una bella panorámica de la vega rodeada de cerros cubiertos de sabinas y con la sierra de Urbión al fondo.

Salimos de Calatañazor a buen seguro como si hubiéramos vuelto de un lejano pasado. Continuaremos nuestra ruta por la estrecha carretera que nos ha conducido hasta el lugar, en dirección opuesta a la N-122, hacia el pueblo del Abioncillo, que ha sido reconstruido por una cooperativa haciendo de él un interesante pueblo-escue-



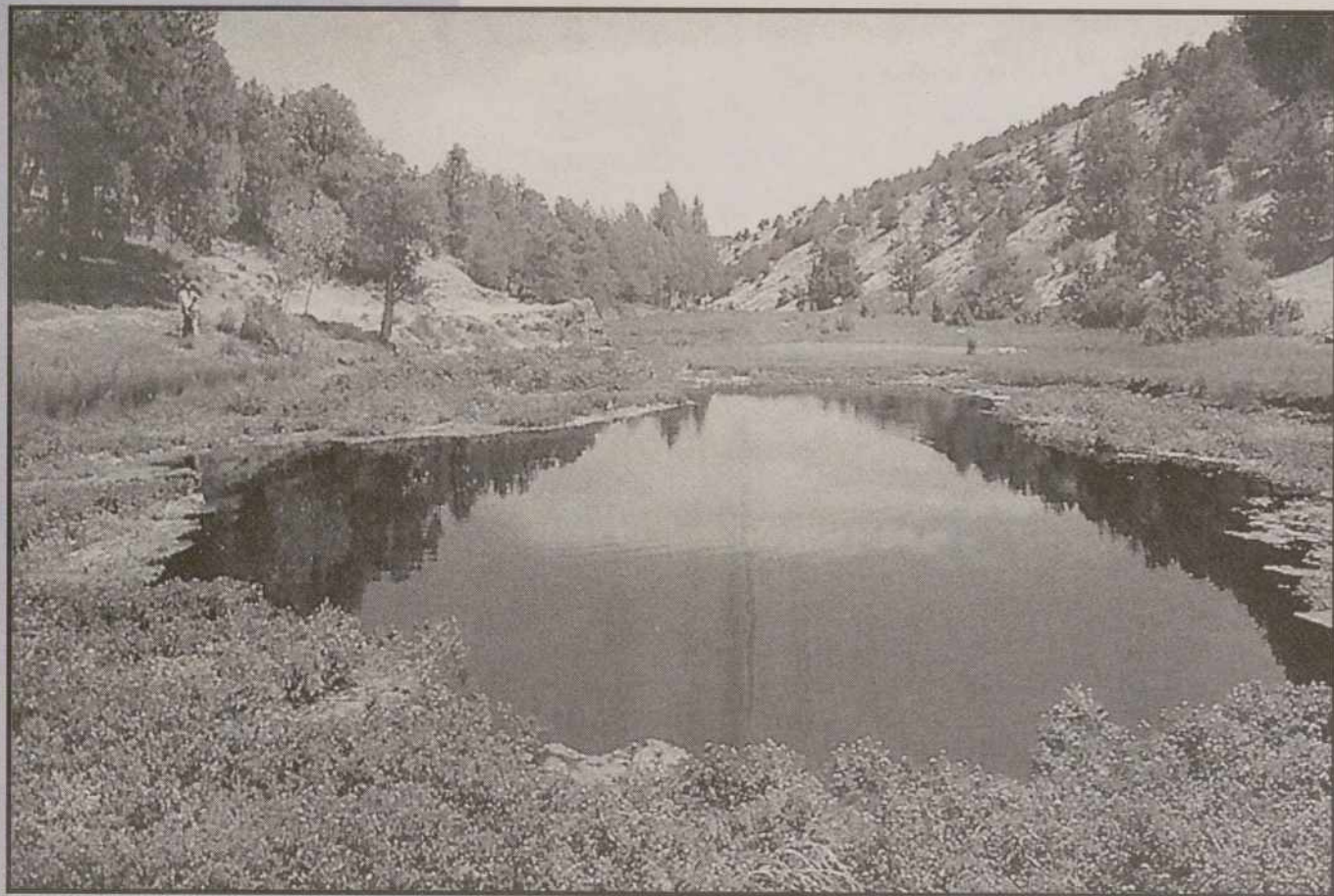
**La capital soriana encierra auténticas joyas del románico, como Santo Domingo o San Juan de Ravaneda**



Sobre estas líneas, la Catedral de Burgo de Osma. A su derecha, la Fuentona de Muriel de la Fuente. Debajo, Calle Mayor de Calatañazor.







la. Entre sus instalaciones cabe destacar su colección etnográfica, la fragua y la chimenea pinariega. Lugar, sin duda, para disfrutar de la naturaleza y de la auténtica vida rural.

Por otra carretera local llegaremos a Muriel de la Fuente, pero antes encontraremos los restos del palacio de los Condes de Santa Coloma. Restos del castillo y la iglesia románica de San Nicolás de Bari, con su curioso rollo de madera, nos esperan en la villa. Pero lo más destacable de la localidad se encuentra en sus proximidades: un monumento natural conocido como La Fuentona, lugar de nacimiento del río Abión. Se puede acceder en vehículo hasta una caseta forestal y desde allí habrá que dar un pequeño paseo entre chopos, por el cañón, para llegar a la pequeña laguna. Un espectáculo sorprendente que no hay que perderse.

Desde Muriel continuamos camino, por Cubillas y Talveila, hacia San Leonardo de Yagüe. Una vez lleguemos a la carretera regional —a unos quince kilómetros de Muriel de la Fuente— tomaremos dirección a El Burgo de Osma. A unos diez kilómetros de este cruce se encuentra el Alto de la Cuesta de la Galiana. Merece la pena apearse del vehículo y contemplar, desde lo alto del farallón, el impresionante paisaje del Cañón del Río Lobos y disfrutar del majestuoso vuelo de los buitres.

Al final de la bajada se encuentra Ucero, con su castillo templario dominando el alfoz, y a poco más de quince

kilómetros, la villa episcopal de El Burgo de Osma.

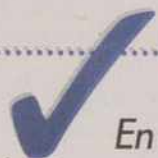
El carácter castellano, reflejado en su sobria Plaza Mayor y en la profusión de soportales en sus calles es uno de los principales encantos de esta villa. No podemos dejar de recorrer su casco antiguo, con dos plazas, la Mayor, donde se sitúan los edificios históricos del Ayuntamiento y del Hospital de San Agustín, y la de San Pedro —donde se asienta la Catedral—, abierta a otras plazuelas, como la del Cortijo y a la calle Brasilia con sus pórticos renacentistas. Entre las dos, la Calle Mayor, con sus soportales de madera. Tampoco hay que olvidarse de contemplar los restos de su muralla y los intere-

santes edificios de la Universidad de Santa Catalina y el hospicio, inmenso edificio con escudo de Carlos III.

Pero tal vez lo más destacado sea su Catedral —que ha albergado recientemente la última edición de la exposición Las

Edades del Hombre—. Cabe destacar en el interior de este templo gótico su Capilla Mayor y las capillas del Venerable Palafox, obra de Villanueva y Sabatini, y de San Pedro de Osma, bajo la cual se sitúa la Sala Capitular, de origen románico y en cuyo centro se sitúa el magnífico sepulcro de San Pedro de Osma. En el Museo Catedralicio pueden contemplarse interesantes obras de arte, entre ellas el Beato, fechado en el año 1086.

En definitiva, se trata éste de un recorrido por tierras sorianas que trata de aunar arte, naturaleza y cultura popular.



**En Muriel de la Fuente es necesario visitar la Fuentona, lugar del nacimiento del río Abión**

## Para no perderse

El viaje se inicia en Soria capital. Desde ahí, la N-122 en dirección a Valladolid nos servirá de eje principal para viajar hacia el Burgo de Osma.

### CUÁNDO VIAJAR

El invierno es crudo y frío en esta zona, por lo que es recomendable realizar esta ruta en primavera, verano u otoño. Se puede hacer coincidir con algunos acontecimientos que se celebran en diversas localidades de la ruta. Calatañazor es marco de periódicas audiciones de músicas castellanas y medievales que organiza una Sociedad de Amigos de Calatañazor. En El Burgo de Osma, las procesiones de Semana Santa, solemnes y con bellos pasos, las fiestas patronales, en agosto, con sus bailes tradicionales y las Jornadas de la Matanza, llevadas a cabo por el restaurante Virrey Palafox en los meses de febrero y marzo, son atractivos para visitar la localidad. También, el 24 de agosto, se celebra la popular romería de San Bartolomé en la ermita dedicada a este santo, en el corazón del Parque Natural del Cañón del Río Lobos.

### QUÉ VER

Cultura, naturaleza y arte popular se entremezclan en esta ruta. Así, en Calatañazor, además de recorrer sus espléndido casco histórico, resulta curioso visitar el museo parroquial y algunas colecciones etnográficas particulares situadas en la Calle Mayor. En Muriel de la Fuente, además de su iglesia parroquial, no se puede dejar de visitar el Paraje Natural de La Fuentona, auténtico paraíso natural, al igual que el Parque Natural del Cañón del Río Lobos, en las proximidades de Ucero.

Ya en el Burgo de Osma, ha de visitarse su Catedral, la Universidad de Santa Catalina, el Antiguo Hospital de San Agustín, el Seminario de Santo Domingo de Guzmán y las calles porticadas del recinto amurallado.

### PARA DORMIR

En Calatañazor existe un hostel (Hostal Calatañazor) situado en pleno casco histórico. Pero es en El Burgo de Osma donde mayor oferta hotelera podemos encontrar, con dos hoteles de tres estrellas (El Virrey y Río Ucero) y varios establecimientos más de categoría inferior.

En cuanto a campings, existe uno de tercera categoría (La Pedriza) en El Burgo de Osma, y otro, de primera categoría (Cañón del Río Lobos), en Ucero.

### PARA COMER

Son numerosos los establecimientos de restauración existentes a lo largo de todo el recorrido y que ofrecerán platos de una excelente calidad a unos precios razonables.

En cuanto a la cocina, cabe resaltar el cordero, la chacina, las truchas y cangrejos y la caza. Como recomendación, las jornadas de la matanza que anualmente celebra el restaurante Virrey Palafox son un verdadero atractivo gastronómico.

### DÓNDE INFORMARSE

Oficina de Turismo de Soria: Plaza Ramón y Cajal, S/N. 42003 Soria. Tel. 975.212.052  
Oficina de Turismo de El Burgo de Osma. Pl. Mayor, S/N 42500 El Burgo de Osma. Tel. 975.360.116



# PÁGINAS AMARILLAS



## Una pareja de moda

Los Duques de Lugo llamaron la atención en la boda de Alexandra de Berleburg

MARISOL MORENO

**D**E nuevo una boda, la de **Alexandra de Berleburg** (sobrina de la **Reina Margarita de Dinamarca**) con el conde alemán **Jefferson Friedrich**, volvió a congregarse a las distintas Casas Reales europeas. Pero, además, sirvió para demostrar que la representación española triunfa en estos eventos, en esta ocasión, gracias a la pareja de moda, la Infanta **Doña Cristina** e **Iñaki Urdangarín**.

El día antes del enlace, durante la celebración de una cena de gala, la hija pequeña de los **Reyes de España** acaparó todas las miradas, gracias al deslumbrante vestido de color crudo hasta los pies que lucía. Los Duques de Palma de Mallorca destacaron como la pareja más atractiva, junto a **Kyril de Bulgaria** y **Rosario Nadal**, y **Pablo de Grecia** y **Marie-Chantal Miller**.

También llamaron la atención en la celebración religiosa, que tuvo lugar en el Castillo de Graasten. Allí, **Doña Cristina** e **Iñaki Urdangarín** recordaron otro día muy feliz en sus vidas, la noche previa a su boda, ya que la Duquesa de Palma de Mallorca iba ataviada con el mismo traje de aquella ocasión.

La cita real vino a confirmar que los Duques de Palma de Mallorca siguen viviendo en una continua luna de miel. Además, el matrimonio de **Alexandra de Dinamarca** tuvo lugar el pasado 6 de junio, una sema-

na antes de que **Doña Cristina** cumpliera 33 años, por lo que seguramente la pareja aprovechó para disfrutar.

Menueta fiesta montaron los tenistas españoles en París, tras el triunfo de **Arantxa Sánchez Vicario** y **Carlos Moyá** en las categorías femenina y masculina del Torneo Roland Garros. En la pista central francesa se vivió una auténtica explosión de alegría en la que también participaron **Doña Cristina**; la infanta **Doña Pilar**, duquesa de Badajoz; **Jaimé de Marichalar**, duque de Lugo; la ministra de Cultura, **Esperanza Aguirre**; la marquesa de **Samaranch**, la emperatriz **Farah Pahlavi** o el conocido **Pelé**.

Después, la representación española festejó sus dos títulos de *grand slam* en una recepción en la embajada. La posterior celebración en una discoteca sirvió para que los tenistas se reunieran con sus familiares y amigos, así como con sus respectivas parejas. Así, **Carlos Moyá** compartió su alegría con su novia, la tenista rumana **Raluca**; **Arantxa** con **Joan Veils** y **Alex Corretja** hizo lo propio con su compañera.



**La celebración del triunfo en Roland Garros de Arantxa Sánchez Vicario y Carlos Moyá fue una gran fiesta**



A la izquierda, los Duques de Lugo. Sobre esta línea, Pablo de Grecia y Marie Chantal Miller.

Los que no lo pasaron tan bien fueron **Luis del Olmo** y su esposa, que sufrieron un aparatoso accidente de tráfico el pasado fin de semana. Al parecer, la lluvia torrencial fue la causa por la que el chófer perdió el control del vehículo donde viajaba el periodista radiofónico.

El siniestro se produjo en la autopista Bilbao-Zaragoza, a la altura de Haro (La Rioja). En medio de una gran confusión, el conductor y la mujer de **Luis del Olmo** sufrieron heridas leves, pero las contusiones que este último presentaba en la cabeza parecían revestir mayor gravedad.

A continuación, fue trasladado hasta el hospital San Millán de Logroño, donde le sometieron a un exhaustivo chequeo. Tras descartar lesiones graves, el periodista abandonó el centro de madrugada en una silla de ruedas y con un collarín cervical.

Quien continúa hospitalizado desde el pasado 7 de mayo es el popular presentador **Chapis**. **José Antonio Botella** fue ingresado de urgencia en el Ramón y Cajal de

Madrid aquejado, al parecer, de una infección de origen desconocido. El ex conductor de *¡Qué me dices!* atravesaba una mala racha, tras la supresión del programa de Tele 5, y sus familiares siguen preocupados por su estado de salud.

Y siguiendo con Casas Reales, la noticia de la británica llega esta semana de la mano del **Príncipe Enrique**, de 13 años, quien seguirá este año a su hermano mayor **Guillermo** en el selecto colegio londinense de Eton. Enrique aprobó los exámenes correspondientes para concurrir a partir de septiembre a ese exclusivo establecimiento educativo privado, donde se alojará en el mismo edificio que su hermano.

Al igual que su hijo menor, el **Príncipe Carlos** se encuentra "entusiasmado" por la aceptación del colegio Eton. De esta manera, el príncipe **Guillermo** podrá darle un mejor apoyo a su hermano tras la muerte de la madre de ambos, la **Princesa Diana**, en agosto del año pasado.

Eton se halla en las cercanías del castillo de Windsor, al oeste de Londres. La matrícula escolar anual asciende a 15.000 libras anuales (casi cuatro millones de pesetas).

Por cierto, la muerte de **Diana de Gales** sigue todavía dando que hablar. Esta vez es el padre de **Dodi**, **Mohamed Al Fayed**, el que ha saltado a los medios de comunicación por unas durísimas declaraciones con-





A la izquierda, Luis del Olmo, con collarín, a la salida de la clínica donde fue atendido tras su accidente de circulación. Bajo estas líneas, Mohamed Al Fayed con la condesa Spencer. Debajo, pancartas de recuerdo de la fallecida Linda McCartney.

tra la madre de Lady Di, que recoge la revista *Hola*. "Se cree que es la Reina de Saba, pero para mí no es nada. No es una buena madre", declaró Al Fayed padre. Claramente enojado ante la negativa de la señora Shand Kydd a saludarle, Al Fayed explotó finalmente en público: "La gente como ella vive en otra galaxia. Es una snob". Además criticó el hecho de que abandonara a sus hijos, incluida Diana cuando ésta tenía seis años, tras su ruptura matrimonial con el conde Spencer.

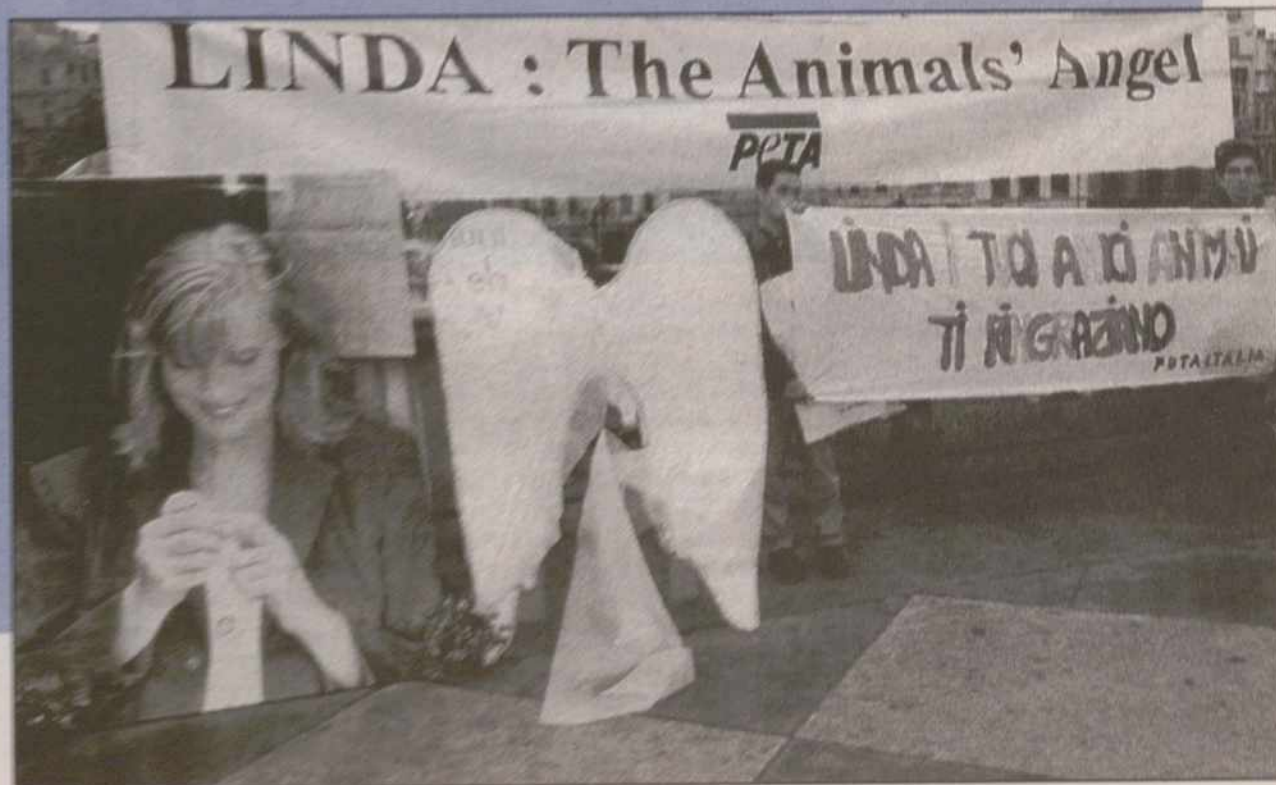
El funeral de Linda McCartney reunió a los tres ex Beatles, que volvieron a cantar juntos. Sólo el espíritu de esta asombrosa mujer ha



✓ El portero del equipo de fútbol del Mónaco podría ser el padre del hijo que espera Estefanía

conseguido lo que ninguna compañía discográfica: reunir a los antiguos compañeros después de treinta años de separación. Paul McCartney, Ringo Starr y George Harrison actuaron para las 700 personas que llenaban la londinense iglesia de Saint Martin, pero también para los miles de admiradores que abarrotaban los alrededores.

Mientras tanto la princesa Estefanía de Mónaco luce a diario su embarazo en el Beach de Montecarlo, donde se baña y toma el sol, acompañada por sus otros dos hijos y por su compañero inseparable de las últimas semanas, Fabian Barthez, el portero del equipo de fútbol del Mónaco y uno de los posibles padres del bebé que espera la princesa. Todo parece indicar que la prevista boda de Carolina y Ernesto de Hannover no tendrá lugar hasta después del parto de su hermana, que posiblemente tenga lugar a principios del mes que viene.





ARANTXA SÁNCHEZ VICARIO

# El triunfo de la fe

JOSÉ RAMÓN ALONSO

**L**O de Arantxa Sánchez Vicario es el triunfo de la fe. El empuje de las tenistas con 'chupete', como Martina Hingis, las hermanas Williams—Venus y Serena— o Anna Kournikova, habían colocado la etiqueta de veterana a una jugadora de 26 años que tenía tres torneos de Grand Slam en su palmarés. Antes de comenzar Roland Garros muy pocos apostaban por ella, a pesar de que nadie le discutía su entrega y dedicación, pero el bache de resultados que atravesaba, que duraba casi un año, la convertían en una incógnita.

El triunfo en las pistas de París han devuelto al mundo a la gran Arantxa, a esa jugadora que hipnotiza a la rival y la obliga a arriesgar al límite para poder derrotarla. Mirada al microscopio, la tenista española no tiene nada especial. No tiene un servicio demolidor, posee un limitado repertorio de golpes ganadores y posee una técnica buena—salida de más de su mente que de su brazo—, pero no extraordinaria. Para compensar esas posibles lagunas, que la convertirían en una buena jugadora, pero jamás en una súper clase, Arantxa tiene algo único y envidiado en todo el circuito, sus piemas.

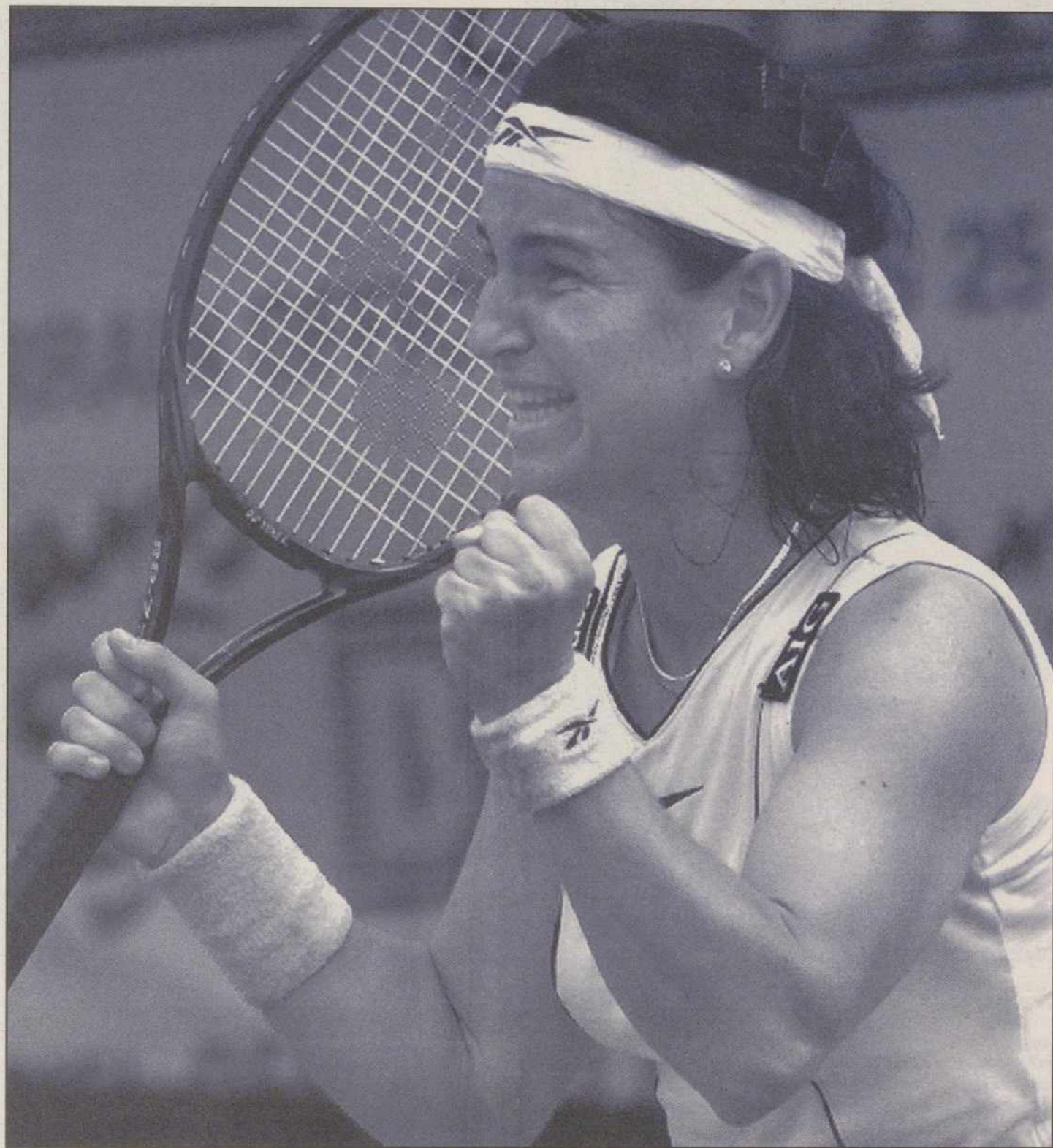
Unas piemas que no poseen la belleza de las de la alemana Steffi Graf o la rusa Anna



*Tras su triunfo en París, Arantxa Sánchez Vicario se ha colocado en el cuarto lugar de la WTA*

Kournikova, pero que son capaces de desplazarla por la pista de tenis a una velocidad fuera de lo normal y que no parecen acusar el cansancio de un partido largo. Arantxa, gracias a ese arma se convierte en una maratoniana del tenis, para lo cual su cabeza tiene un papel determinante. Sólo alguien que tiene muy claro lo que quiere y está dispuesta a sacrificarlo todo puede transformar lo vulgar en genialidad. Arantxa es única e irrepetible como conjunto, sus facetas aisladas como tenista son manifiestamente mejorables, es lo más genial del más acá.

Cuando cayó hace algo más de un año en un bache que parecía terminal, los 'listillos' la enterraron, se olvidaron de su cabeza. Su hermano Emilio la conoce de sobra y ha sido el encargado de realizar el trabajo psicológico. La tenista reservona, miedosa y conservadora en la que se había convertido era un mal sueño de la gran Arantxa, la que había con-



quistado Roland Garros con 17 años (1989) y liderado el ranking mundial en 1995. En 1998 ha renacido de sus cenizas y tiene aún mucho que decir.

Tras el triunfo en París la española se ha colocado en el cuarto lugar del ranking de la WTA, que sigue liderando la suiza Martina Hingis con una autoridad insultante. Pero si se observa su evolución en lo que va de año, las que están por delante de ella tendrán que preocuparse de los 31 encuentros que lleva disputados, ha ganado en 25 ocasiones y sólo ha perdido seis partidos, lo que se traduce en la victoria en Sidney y en Roland Garros, además de haber llegado a las semifinales en Cayo Vizcaíno y Roma.

A lo largo de su carrera deportiva lleva conquistados 25 títulos, de los que cuatro son de Grand Slam—Roland Garros (1989, 1994 y 1998), US Open (1994)—. Además de sus triunfos ha llegado en otras siete ocasiones a una final de Grand Slam—Roland Garros (1991, 1995 y 1996), US Open (1992), Abierto de Australia (1994 y 1995) y Wimbledon (1995 y 1996). A lo largo de su carrera deportiva lleva ganados cerca de trece millones de dólares en premios.

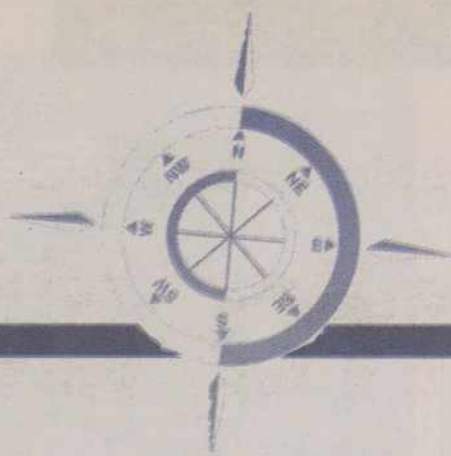
Para la historia quedan algunos de sus partidos épicos, como su primer Grand Slam, con tan solo 17 años, en la tierra de París, ante la alemana Steffi Graf. Se convirtió en la más joven ganadora hasta esa fecha de

Roland Garros. Aquello fue un sueño, porque estaba todavía muy verde. Tuvieron que pasar cinco años para que volviera a vencer en una de las grandes citas del circuito, fue en 1994 un año magnífico para la tenista catalana, que además de vencer en Roland Garros logró el US Open y fue finalista en Australia.

Al año siguiente, Arantxa se aupó al número uno del ranking a pesar de no ganar ningún Grand Slam después de llegar a tres finales, eso le produjo un bache de confianza que se tradujo en dos años en los que su estrella se apagó ligeramente. La victoria de París de la semana pasada la ha devuelto la confianza necesaria para volver a ser la gran Arantxa.

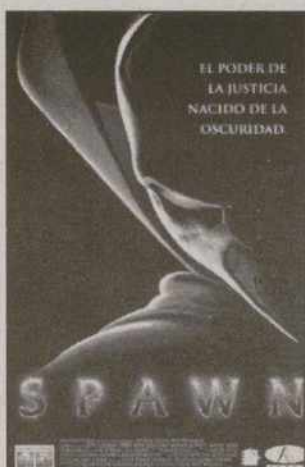


## GUÍA



MERIDIANO

## VÍDEO



## Spawn

Spawn es la historia de Al Simmons, un superagente del gobierno que es asesinado por su jefe. Cegado por la venganza, vende su alma al diablo, pero al volver a la Tierra, lo hace convertido en un horrible y desfigurado demonio. El bien y el mal se enfrentarán en una batalla con un único propósito: evitar que las tinieblas dominen el universo para toda la eternidad. Un película en la que el poder de la justicia nace de la oscuridad. La cinta fue dirigida por Mark A.Z. Dippé y está protagonizada por John Leguizamo, Michael Jai White, Martin Sheen y Theresa Randle.

## Carreteras secundarias

Emilio Martínez-Lázaro dirige a Antonio Resines, Maribel Verdú, Fernando Ramallo y Miriam Díaz Aroca en esta película en la que un adolescente y su padre viajan por la España de 1974 en coche: un Citroën Tiburón que es su única posesión. Los dos van buscando apartamentos que estén situados en la costa. Sin embargo esta vida bohemia que viven les llevará a alejarse del mar, lo que supone un cambio radical en sus vidas y nuevas aventuras.

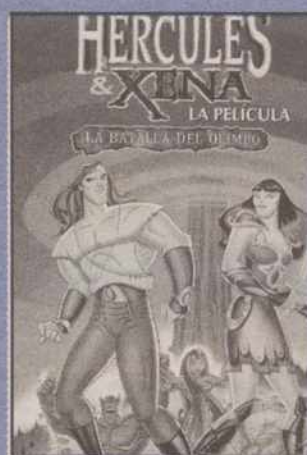


## Partes privadas

Nunca antes un hombre había hecho tanto con tan poco. El locutor más famoso y degenerado de la radio americana se interpreta a sí mismo para contarnos toda su historia que le catapultó a la fama. Desde sus comienzos hasta el éxito, pasando por los momentos más cachondos y eróticos de su vida. Su protagonista es Howard Stern y la película está dirigida por Betty Thomas. Una divertida comedia que gira en torno a los medios de comunicación y reservada sólo para mayores.

## Hércules &amp; Xena

Cuando Hera, la siempre intrigante reina de los dioses decide que desea gobernar el universo de un vez por todas, libera a los temibles titanes, unos monstruosos seres que fueron encerrados por Eons en lo más recóndito de nuestro mundo con los espantosos titanes sueltos y la poderosa piedra Cronos en manos de Hera. Ni Hércules ni Xena, los dos protagonistas, son capaces de garantizar el triunfo de La batalla por el monte Olimpo.



## Que nada nos separe

Erik (El cliente y Sleepers) y Dexter (Parque Jurásico) son vecinos y amigos inseparables. Ambos comparten juegos, aventuras, diversión y también la terrible enfermedad de Dexter. Juntos partirán rumbo a lo desconocido, en un viaje inolvidable que demuestra el poder de la amistad y la inocencia de la infancia. Joseph Mazzello y Brad Renfro son los protagonistas de esta agradable película en la que un aventura cambiará sus vidas para siempre. dirigida al público juvenil y dirigida por Peter Horton.

## Grandes series de televisión

Con motivo del centenario del nacimiento de Federico García Lorca, Metrovideo presenta su vida completa a través de esta colección de vídeos dirigida por Juan Antonio Bardem y protagonizada por Nickolas Grace -en el papel del poeta-, Pilar Bardem, Amparo Baró y Diana Peñalver, entre otros. Su niñez, sus primeros amores y los primeros desengaños de Lorca se presentan en esta colección que junto a la de Poldark forma parte de las grandes series de televisión que ha incluido Metrovideo.

La Barraca, Cañas y barro (ambas remasterizadas), Yo, Claudio, El Qui-



jote, La Regenta y Los gozos y las sombras forman también parte de esta colección, todas ellas obras de grandes escritores como Leopoldo Alas Clarín, Blasco Ibáñez, Miguel de Cervantes o Robert Graves.

## Ganadores de 'Granujas a todo ritmo'

Jesús María García Hernández  
Carlos Hernández Herrero  
María Navas Díaz  
Javier Redondo Vega  
Carlos L. Prieto Nieto  
Félix Velayos Gargantilla  
José María de la Peña Bernal  
Clara González Velasco  
Piedad de la Fuente  
Esther García de Vicuña  
Marta Simón Gil  
Patxi Díez de Ulzurrun  
M<sup>a</sup> Rosa Dorado Ruedas  
Ana Duarte  
José Ramón Molina García  
Alicia León del Olmo  
M<sup>a</sup> Jesús del Olmo  
Ernesto La Calle  
Amparo López Álvarez  
Miguel Ángel Aparicio Alonso  
Adoración Oña Achiaga  
Segundo Cerrato Fuentes  
José Manuel González Fuentes  
María Isabel Álvarez Bertolín

(ÁVILA)  
(ÁVILA)  
LA ADRADA (ÁVILA)  
EL HORNILLO (ÁVILA)  
(ÁVILA)  
(ÁVILA)  
(VITORIA)  
(VITORIA)  
(VITORIA)  
(VITORIA)  
(VITORIA)  
(VITORIA)  
LEORZA (ÁLAVA)  
ALCALA DE HENARES  
ALCALA DE HENARES  
ALCALA DE HENARES  
ALCALA DE HENARES  
ALCALA DE HENARES  
ALCALA DE HENARES  
PALENCIA  
TORQUEMADA (PALENCIA)  
PALENCIA  
VENTA DE BAÑOS (PALENCIA)  
VILLAMURIEL DE CERRATO (PALENCIA)  
PALENCIA



## NATURALEZA

Por VICENTE GARCÍA

## Biotecnología en la Agricultura

Editado por la Sociedad Española de Biotecnología, el Libro Verde de la Biotecnología en la Agricultura, trata de efectuar una aproximación científica al debate actual sobre Biotecnología, para tratar de informar al público no experto en biotecnología moderna, sobre las aplicaciones de las técnicas de modificación genética de plantas mediante la recombinación de su ADN.

Según sus propios autores, el monográfico trata de dar respuestas comprensibles y científicamente rigurosas: ¿Qué son las plantas transgénicas? ¿Por qué y para qué sirven?, y tratar de acercarse a la percepción del público de esas tecnologías y sus productos.

En este libro también se recogen las garantías que ofrece la legislación vigente tanto a nivel mundial como nacional, así como la influencia sobre el medio ambiente.

Partiendo de la base de qué son y para qué sirven los alimentos transgénicos, la introducción a la biotecnología, y aspectos más complejos como qué son y cómo se hacen las plantas transgénicas, técnicas para la transformación genética de las plantas, tipos de transformaciones y estabilidad de las modificaciones genéticas, el volumen



Portada del libro.

va introduciendo al lector de modo comprensible, en esta nueva tecnología para el público en general.

El texto está apoyado de gráficos e ilustraciones que hacen más comprensible el contenido, y posee al final del mismo un dossier de centros públicos que trabajan en España con biotecnología en el sector agro-alimentación: plantas. También resulta interesante el glosario de términos científicos situado al final del mismo que facilitan la comprensión de palabras técnicas con las que el lector no se encuentre habituado.

Editado por SEBIOT.



## II Semana Internacional del Urbanismo y Medio Ambiente

Durante esta semana (del 9 al 12 de Junio) se ha celebrado en el Parque Ferial Juan Carlos I de Madrid la primera manifestación ferial española de estas características.

Más de 400 empresas han mostrado las más novedosas técnicas medioambientales y equipamientos municipales. consolidándose esta feria como la primera manifestación ferial española de estas características.

Esta feria ha mostrado a los profesionales lo últimos en plantas desalinizadoras, depósitos de seguridad para residuos radiactivos o químicos, recuperación de costas o prevención de fuegos; mientras que el Salón Internacional de



Técnicas y Equipamientos municipales TEM, ha expuesto una variada oferta, desde parques infantiles, hasta microarquitectura y escultura al aire libre, pasando por iluminación vial, piscinas o recu-

peración de restos arqueológicos inamovibles.

Los aparatosos y ruidosos camiones de basura, sobre todo por las noches pasarán pronto a la historia. En esta semana se ha presentado un sistema de recogida neumática de residuos sólidos urbanos que, aprovechando las antiguas canalizaciones de agua, aspira bolsas de basura, depositadas en buzones situados bajo el suelo.

Plantas novedosas de tratamiento de RSU, seguridad en áreas de juego infantiles, etc, son algunos de los muchos temas tratados en estas jornadas celebradas en el IFE-MA, bajo el nombre de TEM 98.

## MOTOR

## Nuevo Mégane Coupé dTi

Renault acaba de presentar su nuevo Mégane Coupé dTi equipado con un motor Diesel con turbo e inyección dirigida a un público joven. Elevadas

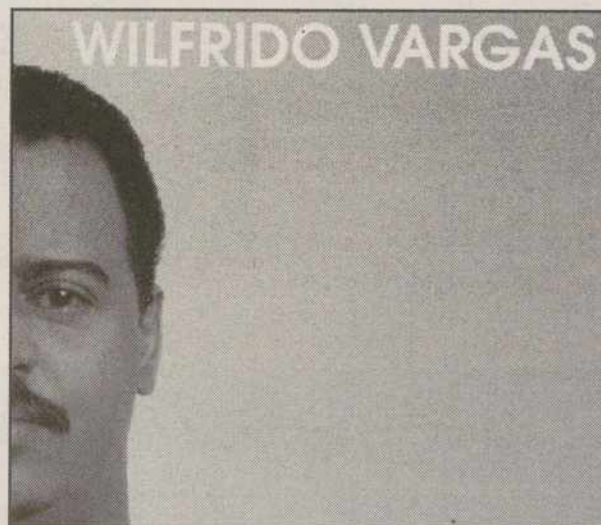
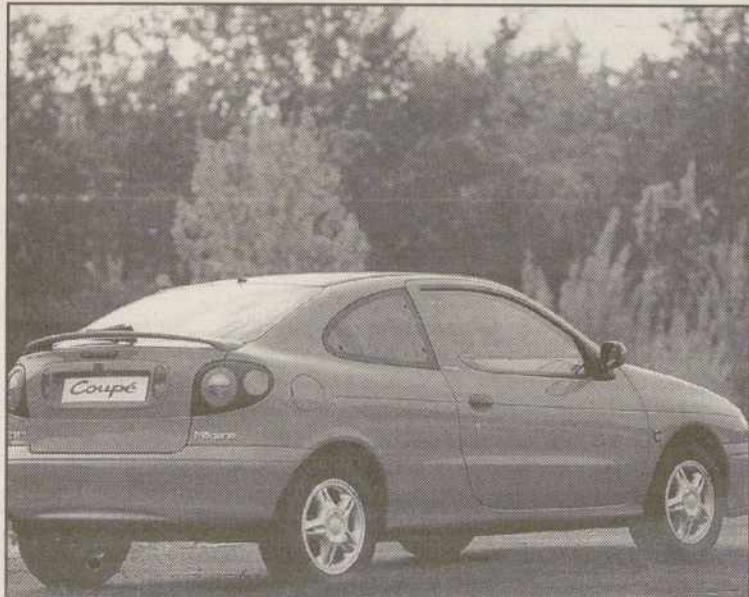
prestaciones, un menor consumo (4,3 litros a los 100) y un precio por litro menor rematan esta oferta.

Posee el primer motor de in-

yección directa diesel fabricado en Europa, el propulsor del 1.9 dTi ofrece una cilindrada de 1.870 cc a base de unos pistones de 80 mm de calibre y 93 mm de carrera.

El nuevo vehículo es capaz de alcanzar una velocidad punta de 186 km/h y su consumo de combustible es reducido. Tan sólo necesita 6.6 litros cada 100 kms de recorrido urbano y 4,3 en extraurbano.

En cuanto a equipamiento disponen de dirección asistida, airbag de conductor, cierre centralizado de puertas, maletero y tapa de combustible, elevallas, paragolpes a color carrocería, llantas de aleación ligera, filtro de polen, faros para niebla, reglaje del asiento del conductor, volante regulable en altura, limpiaparabrisas inteligente. Su precio se sitúa alrededor de los 2.675.000 pesetas. Las opciones son múltiples.



## MÚSICA

## Wilfrido Vargas

Diez temas componen el último trabajo de Wilfrido Vargas. Catalogado como "El Rey del merengue", este intérprete nacido en la República Dominicana ha sido uno de los principales responsables de la internacionalización de este ritmo caribeño y de ello deja constancia en el disco que ahora presenta y que lleva por título Hoy.

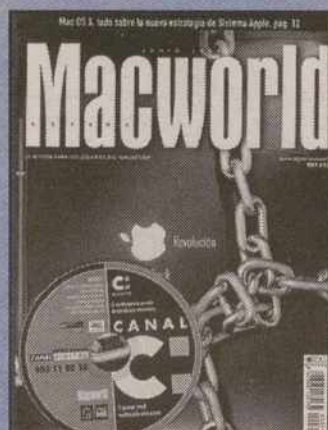
Candela bestial, Un hombre y sin mujer, Me dejaste, Me gustan todas, Cupido me flecho, Tu no facturas, Mi corazón está sufriendo, Alalalele, Por amarte y La culebra son los títulos, donde pone de manifiesto la capacidad incuestionable que posee para mantenerse acorde con los tiempos y logra una sintonía perfecta con el gusto de 'hoy'.



## INFORMÁTICA

Por VICENTE GARCÍA

## La nueva estrategia de Apple



Una de las noticias destacadas en la portada de la revista MacWorld es el cambio total de la estrategia de Apple en cuanto a sistema operativo se refiere, un cambio de papales para Rhapsody y para Mac OS, y nueva apuesta denominada Mac OS X; también se anuncian novedades de imagen, y es posible que la clásica manzana multicolor se torne completamente blanca. En la revista de Junio, también se anuncia el lanzamiento en España del Power Mac G3 a 300 Mhz, nuevos productos como Photoshop 5.0, el monitor LCD de 15 pulgadas de Apple, Office 98 para Mac en castellano...

Los nuevos PowerBook y sus posibilidades, multimedia a tiempo real aprovechando QuickTime 3.0, diseño de páginas con HTML dinámico, y un informe sobre el software de corrección de imágenes Binuscan Color Pro, mensajes seguros, algoritmos de encriptación, programas de Dominio público, soluciones y trucos, obtener PDF desde QuarkXpress, son algunas de las informaciones de este mes.

Además un CD de Regalo.

www.edg.es/macworld.

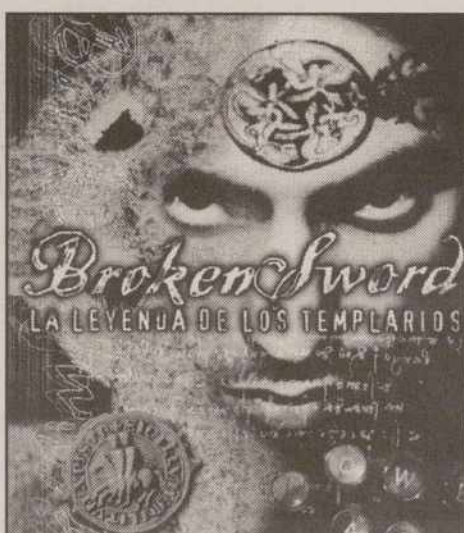
## 'La leyenda de los Templarios' "Broken Sworld"

Secretos místicos de tiempos medievales, asesinos vestidos de payasos, bellezas sintéticas... estos serán los primeros pasos en una aventura gráfica e que transportará al jugador a los rincones más remotos de Europa, e incluso más allá: a una lejana tierra de los caballeros templarios.

Esta es la historia de un americano en el extranjero que, por un giro del destino tiene la oportunidad de pasar de turista a detective...

Ya la propia instalación del programa resulta original y muestra la calidad con la que el usuario puede contar. Incluso durante la misma aparece un juego de pelota para que el usuario se entretenga, aunque no sea necesario ya que se efectúa rápidamente.

La aventura comienza cuando el



protagonista se encuentra tomando un café en una terraza en París y ve cómo un hombre



vestido de payaso entra en el bar y acto seguido sale corriendo y estalla una bomba en el mismo... un instante después sale de entre los restos de la sombrilla, y jamás hubiera podido predecir los acontecimientos que le esperan...

En un entorno totalmente configurable, desde la calidad gráfica que puede ajustarse a las características del ordenador que el usuario posea, hasta el sonido que puede ajustarse independientemente tanto en la voz y diálogos



Con una calidad excelente, al igual que su precio (1990 ptas.) Los dos CDs que contiene el programa, llevarán al usuario a una historia sorprendente e intrigante.

de los personajes como los efectos sonoros o la banda de música, que por cierto es también excelente y está compuesta por Barrington Pheloung.

La base del juego es la búsqueda de pistas desde el momento de la explosión de la bomba mencionada, y las posibilidades son muchas, ya que hay que explorar todo el terreno circundante en busca de pistas, y entablar diálogo con los testigos, policías, etc..

Tanto el programa como los diálogos y por supuesto el manual están en español, e incluso la guía del juego ayuda a los principiantes en este tipo de aventuras gráficas, a salir de los primeros atascos, orientándoles hacia las primeras salidas, lo que es de agradecer en este tipo de programas.

Distribuye:  
Virgin Interactive España  
91 578 13 67



## Negocios en Internet, de Anaya



Anaya Multimedia acaba de lanzar al mercado un nuevo libro dirigido principalmente a empresas y colectivos profesionales, pero de gran utilidad para todas las personas que necesiten adaptarse a las nuevas tecnologías de la información y desean conocer nuevas oportunidades de negocio.

En este libro se describen las estrategias necesarias para planificar, lanzar y ampliar los negocios en Internet. Además, el lector descubrirá cientos de técnicas para mejorar sus ventas y disminuir los costes, aumentando su competitividad en un nuevo mercado. A través de sus páginas, el lector aprenderá a crear su primer servidor Web, gestionar cobros con seguridad a través de tarjetas de crédito y dinero digital, y comprar y vender banners publicitarios.

También aprenderá cómo crear tiendas virtuales, generar publicidad, crear centros de prensa en su propia web, o realizar aplicaciones de marketing directo...

Escrito por Vince Emery, una de las personas más influyentes en el marketing en Internet, resultará indispensable para los profesionales que deseen adaptarse a Internet.

www.AnayaMultimedia.es

## Sorteamos 12 programas AND Route España 98

Si quieres conseguir uno de los 12 programas AND Route España 98 que regala AND (tres en Ávila, tres en Alcalá, tres en Álava y tres en Palencia) rellena y envía el cupón adjunto con tus datos, escritos en letra mayúscula, antes del 30 de junio y entrarás en el sorteo para obtener uno de los premios. Los nombres de los ganadores saldrán publicados en 'Meridiano' del día 5 de julio y deberán pasar a recogerlo en el plazo de un mes. Enviar según proceda, a:

EL DIARIO DE ÁVILA-LA REVISTA DE ÁVILA Carretera de Valladolid km.0,800. 05004 AVILA o Plaza de Santa Ana 2 05001 ÁVILA

DIARIO DE ALCALÁ-LA REVISTA DE ALCALÁ Plaza de Navarra, 3. 28804 ALCALÁ DE HENARES (MADRID)

EL PERIÓDICO DE ÁLAVA-LA REVISTA DE ÁLAVA Calle Postas, 36 1º. 01004 VITORIA

EL DIARIO PALENTINO Calle Mayor, 67. 34001 PALENCIA

NOMBRE

TELÉFONO

DIRECCIÓN

LOCALIDAD

AND ESPAÑA TELF.: 93 425 54 46

AND Route 98

España - Portugal





## INTERNET

Por JULIO GIL

## Juego de niños

Como lo prometido es deuda, regresamos con un tema del que informé en anteriores ediciones que retomaría para actualizarlo en la medida de lo posible. Y ciertamente, las cosas han cambiado, sobre todo en cuanto a cantidad y en también en cuanto a calidad, respecto a la primera vez que se trató el asunto en esta misma sección.

Y comenzamos con el mundo del bebé. Así, en *Babycruz* nos dan la opción de hacer un regalo original como por ejemplo, un babero con el nombre que desees bordado en punto de cruz a mano(?). <http://www.civ.es/USERS/pha/Babycruz/babycruz.html>. O en *Babyrapid*, dedicados a la venta de juguetes y puericultura, y donde podrás encontrar artículos para la mujer embarazada y de primera infancia. Todo desde <http://www.babyrapid.com>.

También en *BebéMix* podremos hacernos con artículos de segunda mano para los niños. Espacio gratuito para la compraventa e intercambio de artículos para los más peques, desde cunas hasta sonajeros. En <http://www.jet.es/inmovia/bebe.htm>.

Ya más creditos, los niños podrán acudir a *El Club d'Esplai Sa Gavina*, que dispone de página oficial en Internet con juegos, información sobre excursiones y otros links interesantes de Internet desde [http://members.tripod.com/~Sa\\_Gavina](http://members.tripod.com/~Sa_Gavina). *Velitas*, es otro club infantil y, a la vez, sala de fiesta infantil para celebraciones de cumpleaños y actividades de todo tipo de ocio que tiene su sede cibernética en <http://velitas.es>.

*tas.es*. En *coloria* encontraremos cuentos de hadas originales ilustrados, literatura y dibujos originales, fantasía y ternura, preciosos dibujos para niños. Desde Medellín, Colombia, en <http://www.epm.net.co/coloria>.

La multinacional *Disney España on-line* por su parte es el lugar en la red para conocer todas las actividades de esta multinacional y que podrán encontrar todos los niños que dispongan de conexión a la red en <http://www.disney.es>.

El *Rincón del Pigatón* es otra página de diversión para niños en español accesible desde <http://www.geocities.com/EnchantedForest/Cottage/4024/>.

Otra de las diversiones preferida de los niños, la *Literatura infantil*, la podremos encontrar en esta página de diseño sencillo y divertido para los más pequeños navegantes, con cuentos, poemas e ilustraciones de Milagros Oya en <http://www.encomix.es/~milaoy>. También pasarán un rato divertido leyendo los cuentos de Pep Bussoms, en castellano, catalán e inglés. Con imágenes, sonido, animaciones e interactividad desde <http://www.arra-kis.es/~dbi/>.

Si tienes entre 0 y 18 años, este es tu mundo. Te sorprenderás en <http://www.pixar.es/usuarios/monitecanal>. También encontrarás nuevas canciones, juegos, adivinanzas, trabalenguas... en <http://www.manacoa.com/PequeNet>. Descubrirás un montón de novedades. Si tienes más de doce años, también estás invitado, aseguran.



*SuperAdmira* es la primera serie de dibujos animados para Internet producida en España. La ponen todos los lunes con un nuevo episodio. Descúbrala en <http://www.telefonica.es/telespacio/virtual/enredados/serie3/es-entrada.htm>. Un web sobre la educación infantil, de 0 a 6 años, con enlaces, foros, propuestas y documentos, totalmente actualizado, que encontraremos en la dirección <http://www2.nora.es/home/paquiillo/Paquiillo.html>. También encontraremos teorías sobre la educación del menor en <http://www.vikccom.com/tutor/mari/ini.html>.

*Esos locos bajitos...* es la web dirigida a profesionales de la educación. El niño en todas sus fases: Intrauterino, neonato, primera infancia, edad escolar. Sabremos todo sobre los problemas del niño y sus deficiencias. Todo desde <http://www.zoom.es/usuario/mjpunte>. *Futurekids España* es la academia que introduce a nues-

tros niños en el mundo de la informática. Líder mundial en formación informática para niños, y con más de 1600 centros en todo el mundo. Entra a <http://www.donasl.com/futurekids>.

*Mundos de Ilusión* es un web prohibido a adultos. Sitio de chavales para chavales, pudiendo participar con chistes, quejas, problemas con juegos de ordenador, comentarios, links favoritos, etc. Desde <http://www.ciudad-futura.com/mi/>.

*PaidosNet* es la web pediátrica en español que incluye información propia y enlaces a otros sitios pediátricos de interés desde <http://www.paidos.net>. *Pediat* es el programa informático para la consulta de pediatría, disponible en la dirección <http://www.langre.com/pediat/>.

En *Pediatría Práctica* daremos con útiles datos sobre medicamentos y herramientas diagnósticas utilizadas en el niño. También podrás encontrar unas excelentes canciones en formato midi, todo desde <http://www.geocities.com/HotSprings/Spa/9784/>.



## Noticiables

Internet en las noticias. Noticias de Internet. Noticias para Internet. Internet y las noticias... Cualquier preposición o conjunción vale y da un valor diferente a la frase en cuestión. Pero no estamos en una clase de lengua española, no me malinterpreten, no. Esa no es mi intención. Intento llegar a un asunto diferente que es el trato —o maltrato— que se le da a la famosa red de redes desde el punto de vista de los medios de comunicación de masas —los Medias, que dicen algunos—.

Todas aquellas personas que utilizan la red pueden llegar a sonrojarse ante el tratamiento que los medios hacen de esta. A veces, cuando he tenido que explicar a alguien, no ya que era el redactor de esta página sino que además trabajo y utilizo la red, no puedo evitar tener que justificarme diciendo que, por supuesto "la red sirve para algo más que para ver pornografía" y, aunque lo entienden, siempre te salen con aquello de "ya, pero yo he visto en la tele que había unas titis...". Obviando lo vulgar y lo misógino del comentario, todos sabemos que esta es la imagen que se ha vendido desde los medios. Sobre todos desde aquellos que se han tenido que conformar, por sus propias características de generalistas, con su aportación acotada y parcial de la realidad. Es claro que no interesa tanto el acceso a una librería que dispone de 160 mil títulos disponibles en castellano como el del suicidio colectivo de una secta con página en Internet —¿estaré yo en una secta y tengo tan lavado el cerebro que no me estoy dando cuenta de ello?—. El rojo de las sangres, o del sexo, es lo que vende a Internet.

En pocos años la red ha pasado de ser esa gran desconocida a ser, atención al nuevo término, la malconocida. Un elevado porcentaje de los que conectan ahora lo hacen por puro ocio, estoy convencido de ello. Situación esta que difiere de lo que hasta hace unos años era, y para ello servía, Internet: un medio para comunicar y compartir conocimientos.

Hombre, nos engañaríamos si no afirmáramos que la de hoy, la actual Internet es más divertida —más colorida quizás—, pero ello no quita para que los que la utilizamos, no sé si bien o mal —aunque lo que sí sabemos es precisamente aprovecharnos de ella—, no tengamos que avergonzarnos precisamente por eso, por saber usarla —la red, no me sean malpensados!—.

## Novedades

Directamente, y procedente del Museo de Arte contemporáneo de San Francisco, nos llega, vía Internet, una exposición desde uno de los artistas más sugerente de los últimos tiempos. El Museo rinde homenaje a Keith Haring con la exposición *Los Artistas Públicos*. En el web, con dirección de Internet <http://www.sfmoma.org/EXHIB/haring/index.html>, se recogen los trabajos de este creador famoso por sus pinturas murales en el metro.



"*Oh the Humanity!*" es el nombre que recibe este servidor que se encarga de recordarnos que existen otro tipo de películas de las que generalmente nadie se ocupa en Internet. Partiendo de la premisa, «todo el mundo sabe encontrar las buenas películas, pero, ¿qué ocurre con las malas?», se nos propone desde <http://www.ohthehumanity.com/> una forma distinta de ver el cine. *Doctor Music Festival*, en <http://www.doctormusic.es/>, es quizás uno de los más conocidos y respetados festivales de nuestro país que, como vemos, ya dispone de página web. Un festival donde podremos encontrar con los más famosos grupos nacionales y extranjeros, y que se celebra cada año en Escalante, en los Pirineos. Tres días con la mejor música y del mejor ambiente que puedas imaginar, ya en Internet, con toda la información del Doctor Music Festival.

El pabellón español de la hace poco inaugurada Expo'98 de Lisboa y de la que ofrecía-



mos desde esta sección su dirección electrónica, dispone de web propio en <http://www.pabellonesp.com>, desde el que podremos anticiparnos respecto a todo lo que podremos ver en uno de los pabellones más impresionantes. La *Librería Porfúo* dispone de un catálogo de 160 mil libros en español en línea desde <http://www.porfuo.com>. Además del envío de los textos pedidos a librerías, editoriales, bibliotecas y al público de España y del mundo, nos ofrecen otros interesantes servicios.



## LIBROS

**Hernán Rivera Letelier**  
**La Reina Isabel**  
**cantaba rancheras**

*Todos los hombres que amó la Reina para de los jaleos.*



## La Reina Isabel cantaba rancheras

La sin par Reina Isabel, legendaria y emblemática prostituta de la Pampa chilena, consumió su juventud ofreciendo sus servicios los días de paga. Anduvo de salitrera en salitrera hasta llegar a La Oficina, la que sería la última explotación minera en activo. Ahora que ha muerto, la Ambulancia, la Malanoche, la Cama de Piedra, la Dos Punto Cuatro, el Poeta Mesana y el Astronauta, todos ellos integrantes de un insólito grupo de ramerías y desheredados que la conocieron y amaron, se reúnen para rendir tributo a la memoria de una mujer entrañable, la que escuchó con ternura las cuitas de amores amargos y consoló generosamente a solteros y casados, como si cada uno fuera el único hombre de su vida.

\* 'La Reina Isabel cantaba rancheras'. Hernán Rivera Letelier. Planeta. Barcelona, 1998.

## El canto de las sirenas

DAVID CASILLAS

El canto de las sirenas, obra galardonada con el premio Cesare Pavese, es una interesante novela que bajo un aparente desdoblamiento de argumentos esconde, utilizando el mito de las sirenas no como seres frívolos y puramente ornamentales sino como llave desencadenante de la perdición de aquellos hombres elegidos para sembrar en ellos la semilla de la inquietud por el conocimiento, un notable ensayo sobre el origen y las consecuencias del ansia de saber que, desde siempre, ha perseguido al ser humano.

El libro se estructura en seis bloques, tres dedicados a conocer a través de sus propios diálogos a las amigas de Proserpina-Perséfone a las que Zeus convirtió en sirenas, y los tres restantes a relatar otras tantas historias de un trío de personas excepcionales de distintos momentos de la historia, infectados por el canto de las sirenas antes de ser lanzados al descubrimiento del mundo y a la exploración hasta el límite de todas sus posibilidades.

A través de la infinita riqueza de la mitología griega, la autora destila un pensamiento esencial del que devana sus historias: la seducción total por el conocimiento es un sentir que desde siempre los dioses han puesto sólo en unos pocos hombres, sentimiento arrebatador simbolizado en la llamada irresistible de las sirenas, seres inmortales y crueles conscientes de que esos hombres "olvidarán

**Maria Corti**  
**El canto de las sirenas**



Premio Cesare Pavese

Seix Barral Biblioteca Breve

lo que eran antes de conocerlos".

El libro es una gran metáfora del ansia de unos pocos seres humanos que a través de la historia han arriesgado todo por llegar un poco más lejos en sus inquietudes y, por contraposición, de esa gran mayoría que vive sorda al canto y al silencio de las sirenas y que jamás arriesgarán la comodidad de la ignorancia por nada.

La historia cambia pero ellas permanecen porque algo o alguien ha de ser el desencadenante de esa chispa que hace arder interiores humanos. Pero el

tiempo no pasa en balde, y llegados al siglo XX, los orígenes del conocimiento que son las sirenas temen la frivolidad que ha tomado el final del milenio, una época de la que lamentan "una cautelosa nivelación humana hacia abajo, como al recortar los setos".

Como si viesen próximo el final de su existencia aunque sean inmortales —en el fondo son sólo una quimera que existe mientras pervivan los hombres a los que provoca—, lamentan que "hay una gran cantidad de inteligencia que los hombres despilfarran en cosas dañinas". Echan de menos hombres ávidos de beberse la vida a sorbos como aquellos que conocieron en los mares griegos, Ulises, Orfeo, Jasón... pero la añoranza no es cosa de los inmortales.

\* 'El canto de las sirenas'. María Corti. Editorial Seix Barral. Barcelona, 1998.

## Irse de casa

Amparo Miranda, una exitosa diseñadora de modas con sede en Nueva York, vuelve a la ciudad de provincias que abandonó cuarenta años atrás, una de esas ciudades "donde la vida marcha a otro ritmo, como entre un pasado que ya no gusta y un porvenir sin dibujar". Amparo, de origen humilde e hija de soltera, no ha regresado corroída por la nostalgia ni tampoco para exhibir sus triunfos ante aquellos que nunca la aceptaron. Quiere, por el contrario, pasar desapercibida: viene a mirar, a intentar recomponer a solas un discurso que quedó interrumpido, a introducir palabras en una historia de silencios... Una nueva obra de Carmen Martín Gaité que se ha comparado con un cuadro de El Bosco "donde resultaría insatisfactorio aislar un fragmento, porque la sabiduría está en el difícil —aunque aparentemente ligero— engarce del conjunto".

\* 'Irse de casa'. Carmen Martín Gaité. Editorial Anagrama. Barcelona, 1998.

CARMEN MARTÍN GAITÉ

**Irse de casa**



ANAGRAMA

## Biblioteca García Lorca

Como contribución al centenario del nacimiento del gran poeta de la Generación del 27, Alianza Editorial acaba de publicar los cuatro primeros títulos de su Biblioteca de autor Federico García Lorca, todos ellos en edición de Mario Hernández, y que serán seguidas de muchas otras más del escritor de Granada.

Doña Rosita la Soltera o El lenguaje de las flores (1935) es una comedia que refleja la intrahistoria de un mundo que una vez se definió como "la triste España del 98". La casa de Bernarda Alba es, seguramente, la obra máxima de toda su dramaturgia. La zapatera prodigiosa resulta ser una farsa que revive las sales de Beaumarchais y Goldoni, teñida por las huellas de Cervantes. Yerma (1934), por último, fue elogiada en su día por la mejor crítica, y constituye otra de las obras cum-



bres del teatro de Federico García Lorca.

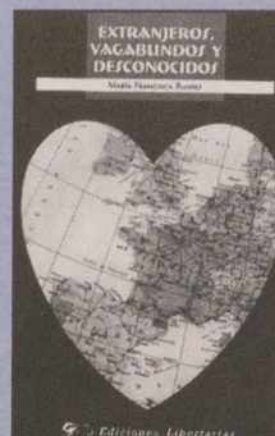
\* 'Doña Rosita la Soltera', 'La casa de Bernarda Alba', 'La zapatera prodigiosa' y 'Yerma'. Federico García Lorca. Alianza Editorial. Madrid, 1998.



## Mil y una voces

Cuando desde Occidente se habla de la cultura árabe, no siempre se hace la distinción entre sociedad civil y religión. Este libro de Jordi Esteve, articulado a raíz de conversaciones con Juan Goytisolo, Sami Naïr, Fátima Mernissi o Mohamed Chukrinós quiere mostrar, como dice su subtítulo, "una cultura de la tolerancia frente al integristismo".

\* 'Mil y una voces'. Jordi Esteve. Editorial El País-Aguilar. Madrid, 1998.



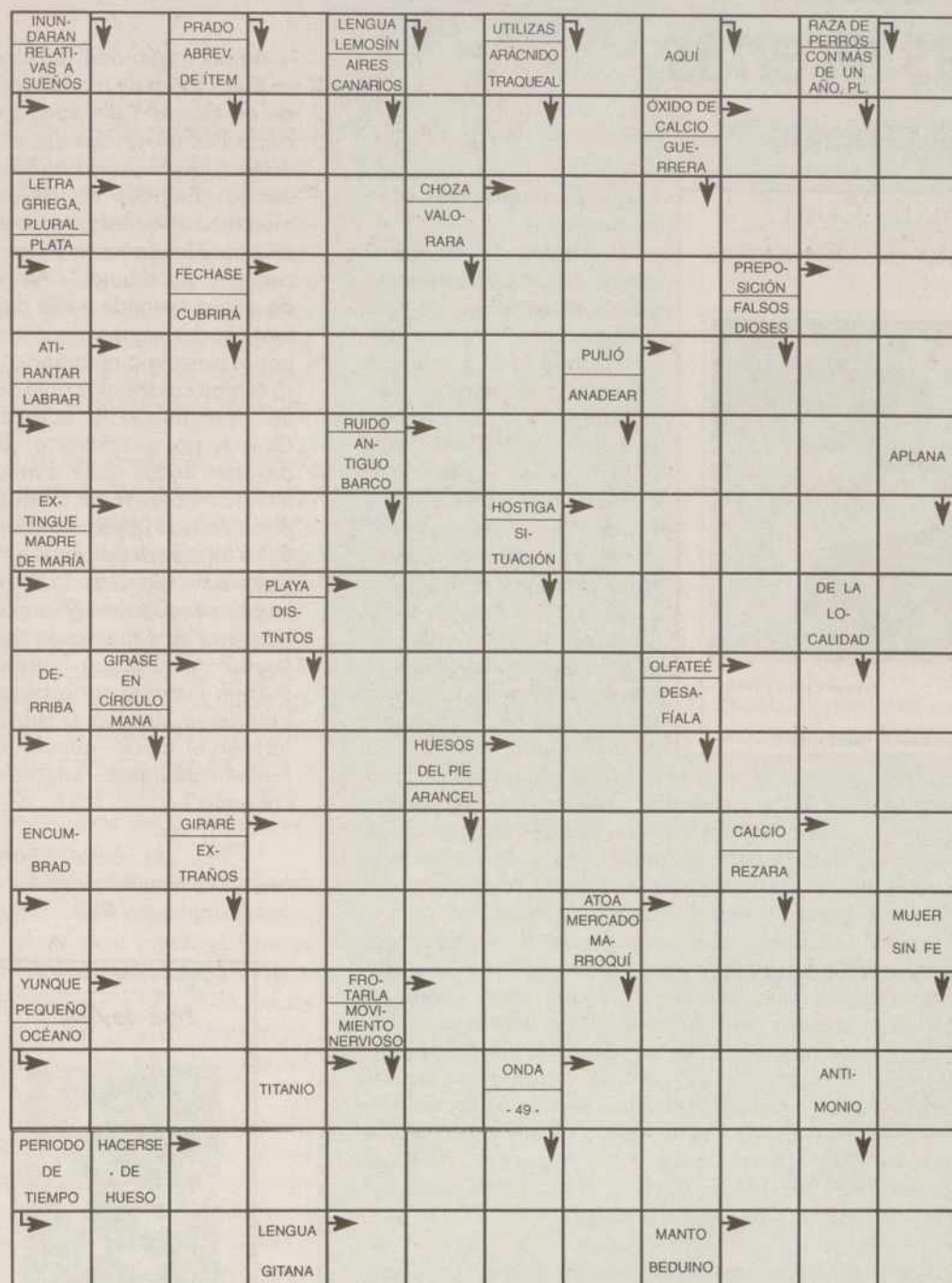
## Extranjeros, vagabundos y desconocidos

Veinte retazos de vidas y experiencias componen este libro, el último de María Francisca Ruano (Ediciones Libertarias. Madrid, 1998), que pretenden acercarse a experiencias y escenas cotidianas que todos hemos vivido, con una óptica especial.



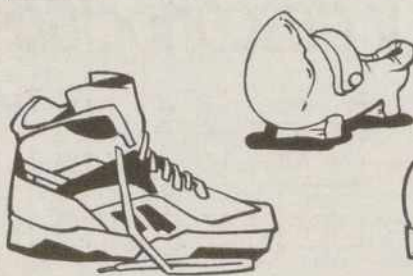
## PASATIEMPOS

## AUTODEFINIDO



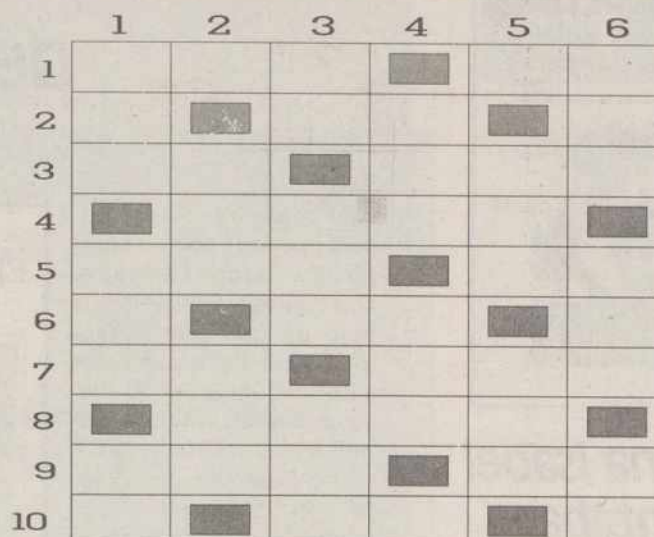
## SOPA GRÁFICA

T Y U D F G L Ñ Z X C V B N T  
 H J K L S W E R T V B N M Q H  
 Y F T Q A A X S W E D F T S D  
 K L C Z G H T K L Ñ M A G H J  
 X C V B N M Q O N B I C X Z A  
 E D C V F R T G B L O Y U J M  
 K L O D S Ñ L O A V J T N B G  
 O Q C E R E Y D D F S H I K L  
 V H E K L Ñ N D G A Y B F N T  
 I U U F G A J I L H J K L Ñ Z  
 T C Z C S D F L S R E W Q N S  
 R G H D C V I R T A J K L Ñ Z  
 O N H Y U T M K C V C N M Q W  
 P F T P A F G Y T R Y O G H P  
 E R J P L Ñ O T A P A Z M S W  
 D B A Y M J L P S D F G H J K  
 N Z D F G H J K L Ñ P J K F Y



Localice en la sopa los nombres de los dibujos que la rodean.

## CRUCIGRAMA



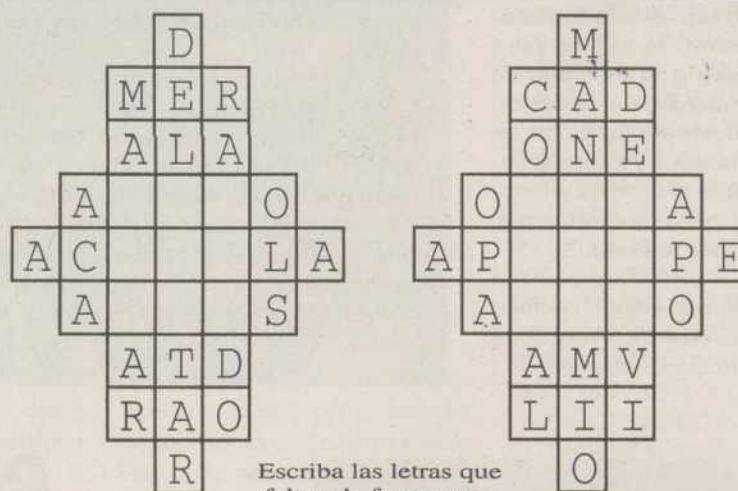
## HORIZONTALES:

1.-Destierra. Reino preislámico de Arabia. 2.-Símbolo químico del tántalo. Tarifa. Pronombre personal. 3.-Materia que sale del volcán en erupción. Antifaz. 4.-Almenar. 5.-Compulsa. Voz musical. 6.-En números romanos, ciento uno. Desecar. Repetido, madre. 7.-Cubro con oro. Elementos químicos simples. 8.-Especie de babosa más pequeña. 9.-Principado entre Francia y España. Sufrimiento. 10.-Regala. Alhaja. Matrícula andaluza.

## VERTICALES:

1.-Desaffala. Guiso. Camina. 2.-Matrícula castellano-leonesa. Cargo sin proveer. Hurtado. 3.-Minina. Abandonase. Hojarasca de los pinos. 4.-Extráela. Escarlata, rojo. Adverbio de tiempo. 5.-Siglas comerciales. Retoño. Labrado, grabado. 6.-Bastón de director de orquesta. Corrientes, comunes. Ciudad de Murcia.

## PALABRAS ENGARZADAS



Escriba las letras que faltan de forma que, en las tres columnas centrales, horizontal y verticalmente, queden palabras con sentido.

## HORÓSCOPO

**ARIES.** La actividad mental y las relaciones sociales y profesionales serán importantes. Estado de ánimo vivo y abierto.

**TAURO.** Evite las excesivas ambiciones económicas o podría meterse en un lfo. Ánimo cambiante y sentimientos muy apasionados.

**GÉMINIS.** Expansión en sus intereses profesionales. Sea previsor, sobre todo en el terreno económico.

**CÁNCER.** Va a vivir un periodo de mucha energía, pero puede ser peligrosa si no controla sus alicances. Se sentirá muy vivo.

**LEO.** Estará algo remiso en los gastos como norma general, pero puede tener algún capricho en un cambio emocional momentáneo.

**VIRGO.** Una buena racha económica podría producir cambios en su vida y en su relación familiar.

**LIBRA.** Evite correr riesgos innecesarios tanto físicos como en sus intereses profesionales y económicos.

**ESCORPIO.** No sea cómodo y haga un esfuerzo que le cueste; no vea sólo la negrura en la realidad.

**SAGITARIO.** Una renuncia interior le ayudaría a ver las cosas con serenidad y evitar influencias ajenas a su destino personal.

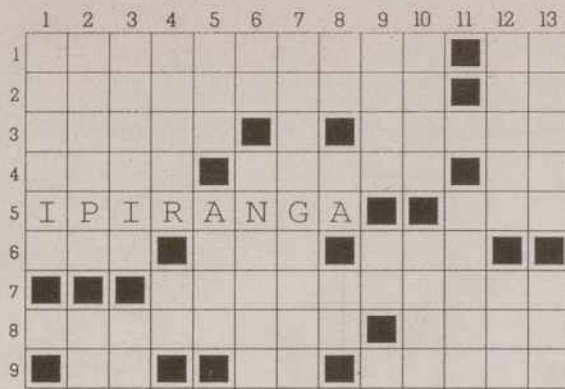
**CAPRICORNIO.** Sus intereses económicos serán estables con tendencia a crecer paulatinamente.

**ACUARIO.** No se deje arrastrar por las ideas brillantes que le prometen el oro y el moro en cuestiones materiales.

**PISCIS.** Decisiones rápidas con el dinero, oportunidades y compras, pero trate de evitar comprar en un momento de excitación.



CRUCIPUZZLE



Trate de completar este crucipuzzle tomando como guía la palabra colocada en la parrilla.

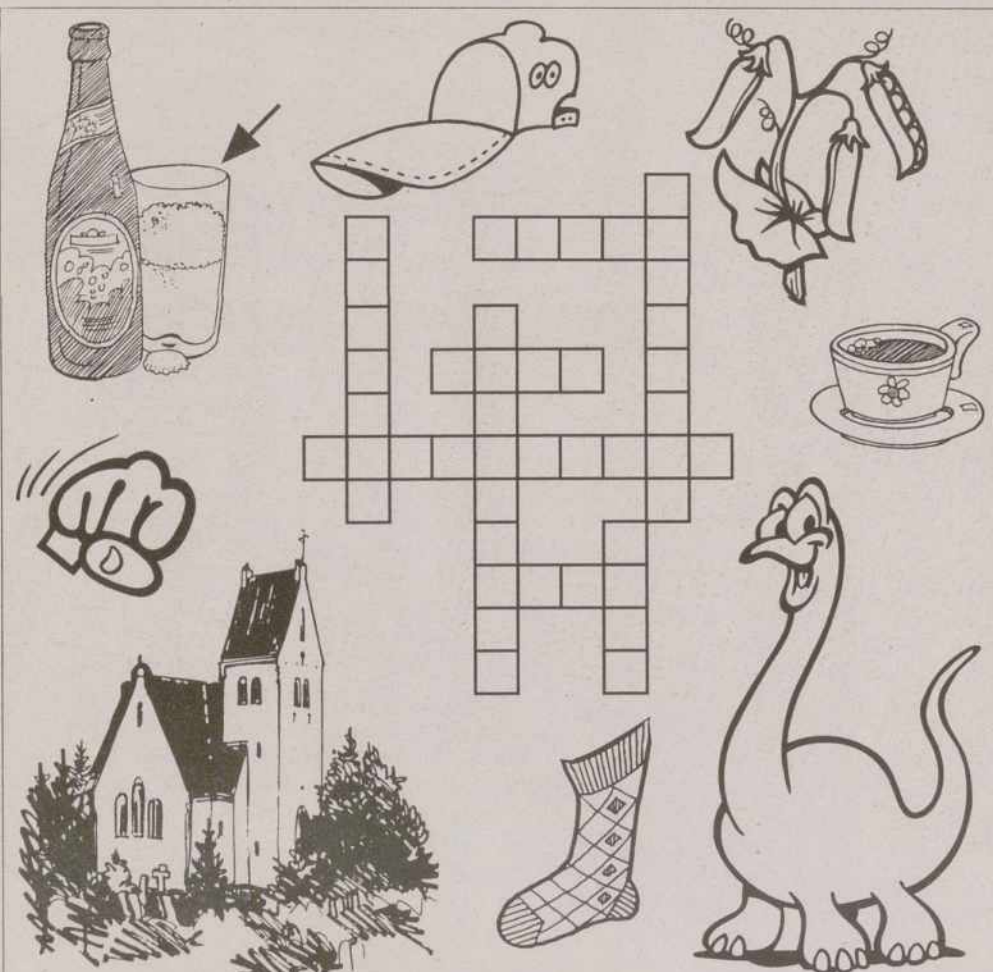
Las palabras restantes se las damos enumeradas por orden alfabético.

ABOLIR  
AC  
ACOSO  
AGUSANARSE  
AJO  
AL  
ALMOGAVAR  
ANTENA  
AOJAR  
AR  
AR  
ARO  
AS  
AU  
AURA  
BATAJOLEAR

CA  
CABAL  
CLO  
COCUY  
ERA  
ERAR  
GAZAPO  
IPARANGA  
J  
JA  
JOYAS  
JURA  
LAPA  
M  
M  
M

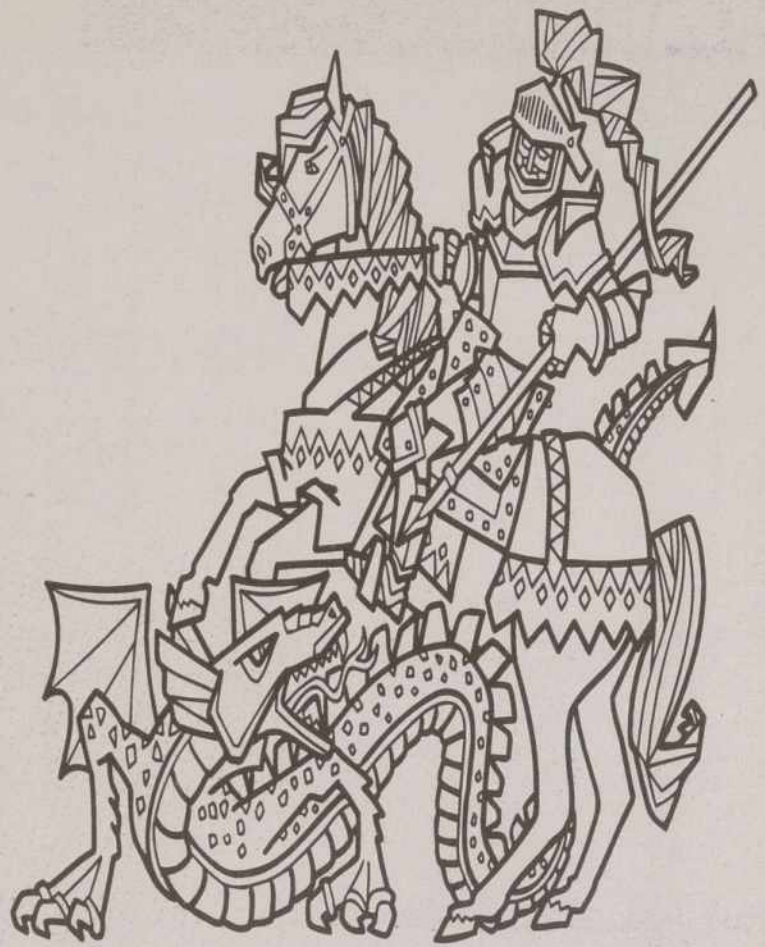
MAMBO  
MANZANAR  
NE  
NO  
OZONO  
PREVALECER  
PZ  
RAS  
RE  
ROA  
REJO  
SAMA  
SANAR  
UE  
UTA  
UTOPIA

CRUZADA GRÁFICA

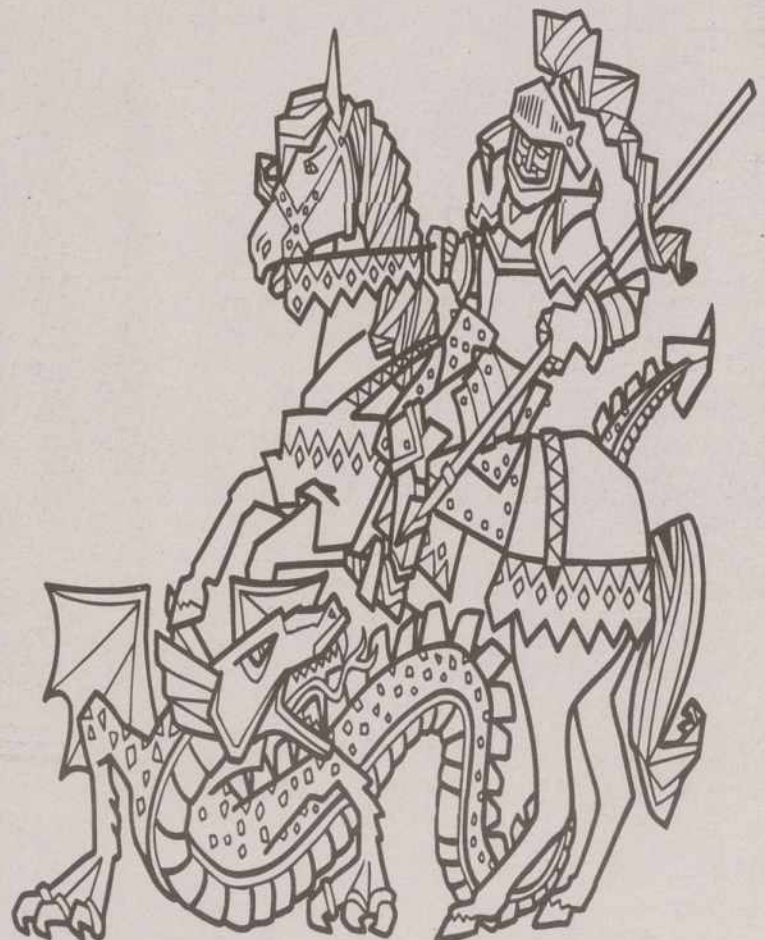


Coloque en los casilleros de la cruzada los nombres de los dibujos que la rodean.

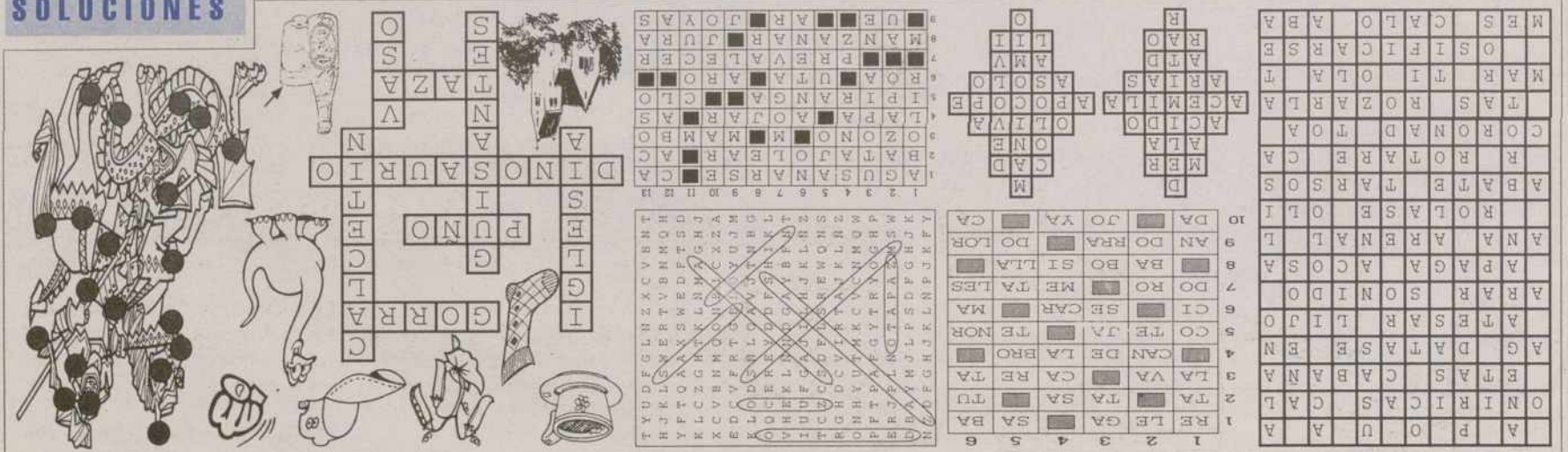
20 ERRORES



Encuentre los veinte errores que existen entre los dos dibujos. No es difícil.



SOLUCIONES





## OPINIÓN

### MODELO PARA ARMAR

CARLOS AGANZO

## 'Le Monde', 'Le Mondial', la monda

**H**A hecho falta un Mundial de fútbol y, más exactamente, un Mundial de fútbol en Francia, para que el viejo y tradicional rotativo *Le Monde*, una referencia universal del periodismo, se decidiera a incluir la fotografía y el color en su diseño, tras una resistencia heroica que ya en 1995 amenazaba con ser rota. Los editores de *Le Monde*, sin embargo, se han plegado a los dictados de la 'modernidad' con la elegancia y la *charme* que les caracteriza: han mantenido el diseño del periódico de siempre y le han sumado un nuevo suplemento de ocho páginas, con todas las innovaciones gráficas habidas y por haber, bajo el título de *Le Mondial*. Eso sí, la nueva cabecera mantiene la misma tipografía de siempre.

Un equipo de veintidós personas se encargarán de estas ocho páginas diarias, que durarán lo que dure el Mundial. Mientras tanto, el propio periódico se ha encargado de promover el debate sobre la conveniencia o no de lanzarse a un cambio de diseño, algo que ya ha levantado las protestas de numerosos lectores, aferrados a un modelo de periódico 'serio' que ven peligrar, no sólo por la introducción de la fotografía sino, muy principalmente, por el cambio de



estrategia con respecto al deporte. De no dedicarle, hasta ahora, ninguna sección fija, pasa al 'derroche', con color incluido. La incógnita está ahora no en ver si se venden más ejemplares durante el Mundial, cosa que parece más que probable, sino en ver qué ocurre con *Le Monde* cuando se acabe el campeonato.

En los años de esplendor de la Feria Nacional, los aficionados taurinos hablaban ya con soltura del Planeta de los Toros. Con el paso del tiempo, ese planeta ha resultado quedarse pequeño, infinitamente pequeño, al lado del Universo del Fútbol. El poder totalizador del fútbol ha alcanzado unas cotas que no podrían haber imaginado Verne, Orwell o Aldous Huxley por más que hubieran puesto a prueba su imaginación. Hoy, sin lugar a dudas, podemos decir que el fútbol ha cambiado nuestras aficiones, nuestros horarios, la orientación de nuestro ocio... nuestra vida, en definitiva. Y nada ni nadie parece capaz de hacerle frente. Escuchar las declaraciones de algunos políticos españoles tras la consecución de la séptima Copa de Europa del Real Madrid ha sido uno de los espectáculos públicos más lamentables que hemos podido ver en nuestro país. En el país vecino, como se ve, también cuecen habas.

### TABLA PINTORA

ARSENIO LOPE HUERTA

## Son sus amigos

**S**ER amigo de sus amigos es algo que está bien. De hecho siempre ha parecido una virtud, algo que denota lealtad, solidaridad y otra serie de valores encomiables y dignos de ser respetados.

Lo que ocurre, a veces, es que es también una forma de blindarse frente a las desafecciones ajenas, o frente a lo que pueda ocurrir. El nepotismo es una vieja estrategia, también, que permite colocar parientes y amigos en lugares clave. Es una táctica tan vieja como el mundo y siempre usada por los regímenes autoritarios y los gobiernos de la derecha.

Aznar que es eso, un gobernante que parece ya viejo y con una ideología eminentemente conservadora y de derechas, la ha usado con frecuencia. Sus amigos ocupan, así hoy lugares importantes, no sólo en el mundo político, lo que no dejaría de ser lógico, sino en el mundo empresarial. Aquí y ahí, en todas las empresas públicas o en aquellas en que la larga mano del gobierno ha podido ejercer su influencia, vemos a amigos del presidente ocupar puestos preeminentes sin otro mérito que ese: ser amigo de Aznar.

Algunos empiezan a devolverle el favor. El primero parece ser el señor Villalonga, flamante presidente de Telefónica y más conocido por su voraz y decidida vocación de muñidor de un potente grupo de comunicación (televisiones, periódicos, emisoras de radio...) que por sus capacidades empresariales.

Y nada más peculiar y grosero, por su torpeza, que la forma en que pretende hacerlo, ya que, al parecer y según las últimas informaciones, su intención más próxima es la de 'blindar' su Consejo de una

forma, cuando menos sorprendente y de manera que perpetúe, para siempre, a un Consejo nombrado, básicamente, por él y por el gobierno que a él le nombró. Porque eso es lo paradójico: como un gobierno le nombró, no quiere que otro, de signo contrario que pueda existir en un futuro más o menos próximo, le cese. Y es así como, desde esa atalaya poderosísima de la Presidencia de Telefónica, Aznar y el Partido Popular quieren ganarse el control del potente grupo de comunicación que en su entorno está constituyéndose.

O lo que es lo mismo, su permanencia en el control de un grupo de opinión que, en un principio, nace desde una empresa pública patrimonio de todos los españoles, que el gobierno Aznar quiere patrimonializar en favor del Partido Popular. Algunos entienden así la democracia y las libertades.

Lo que ocurre es que se les ha visto el plumero, o "su pelo de terciopelo" que dijera Benedetti, y la operación no debiera ser posible llevarla a buen recaudo. Lo contrario supondría el triunfo de una política de perpetuación en el poder, y en su entorno económico, rayana en lo antidemocrático. Y el culto a la amistad habríase convertido en un descanso compadreo nepotista de perversos.

Pero volvamos a Don Mario y ayudémosnos de su verbo cálido y sabio para señalar que esta gente tan engominada y, lejos de lo que ellos se creen en nada brillantes, tiene todos un 'aire de desaire' y una cadencia que es decadencia.

Lo malo es que ese desaire que pretenden hacernos nos lleva también a nuestra decadencia.

### EL MUNDO, DESDE LA VENTANA

JOSÉ LUIS LEGAZA

## Granados, redivivo

**N**ACHO Duato ha cursado una feliz aventura coreografiando unas muy difíciles de coreografiar danzas de Enrique Granados.

Granados, como Chopin, se inscribe entre los que yo llamo "músicos imposibles". Imposibles porque cierran posibilidades a otros intentos que no sean la interpretación en estricto sentido de su obra. Y me explico: Granados y Chopin, medularmente fieles al carácter del piano como instrumento de percusión, nos han legado unas creaciones que son paradigmas pianísticos, pero que, por lo mismo, se resisten a toda versión artística que transforme su originalidad.

El piano de Chopin, dígame lo que se diga y hágase lo que se haya hecho, se resiste a la orquestación. Es tal su raíz instrumental propia, que sus partituras no dan otras señales que las meramente pianísticas, y además con el carácter peculiar que las distingue, hasta el punto que su recreación orquestal las saca de quicio, porque las engrasa y desanima de su duende tímbrico; es decir, las descaracteriza.

Por su parte, Granados, y por la misma razón, es en sus danzas tan perfeccionista, tan estricto y colorista, que parece cerrarle la puerta al coreógrafo, a no ser que éste se ciña servilmente a la cuadratura musical y su coreografía entonces no pasa de ser una mera imitación gestual del pentagrama, y ya sabemos que la imitación deriva en caricatura.

Nacho Duato tiene un sentido

musical muy imaginativo y una intuición plástica de la música que le permite teatralizar la inspiración del compositor llevándola a una nueva dimensión: los bailarines no se sumergen en la música, sino que parecen salir de ella.

En el caso que nos ocupa Nacho Duato y bajo el título de *Remansos* ha hecho de una colección de danzas de Granados (los Valses Poéticos, y de las danzas españolas Oriental, Minueto y Villanesca) una investigación coreográfica que mantiene el sentimiento de las mismas, pero repoblándolo con un dramatismo que parece dotar de libreto a la partitura.

Granados, sentido por Nacho Duato, no es un Granados especial o diversificado por la personalidad del coreógrafo. Es un Granados escénicamente eficaz. Cosa que Nacho logra imponiendo al texto musical un superitmo, lo que no le impide el acierto de aproximarse a veces mucho a las cadencias.

Puede decirse que estamos ante una descripción; en ocasiones, una crónica visual del sonido.

El efecto es de una muy elegante brillantez: música y danza se sostienen en sí mismas con autonomía respectiva. Dos personajes que hablan distinto idioma, pero declaman un mismo texto.

Esto no sé si puede ser polémico, lo que sí sé es que de esta manera la danza no es un remedo, sino una profecía. El resultado de una búsqueda. Y es que el que busca encuentra.



Ecoturismo

Ruta ideal para los comodones del coche, bien caliente en invierno y con exceso de frío en verano, da una idea fiel de los cambios paisajísticos que ofrece la inagotable Palencia

## De Cervera de Pisuerga a Piedrasluengas

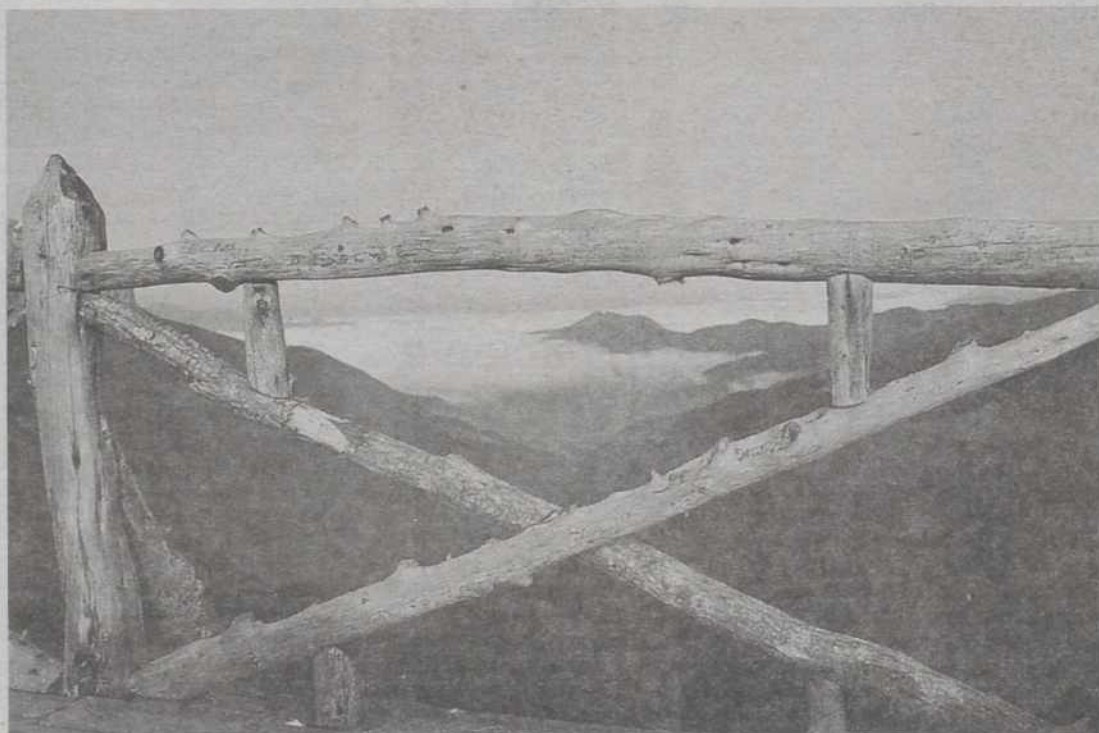
Un mundo de sensaciones para recorrer en coche

Hace unas semanas el amanecer frío, gélido por el viento que despierta la monumental helada, nos sorprende en las mismas puertas de Cervera, dormida, población bien extendida con las casas bajas marcando la calle, puertas en arco de grandes piedras bien labradas por hábiles canteros, soportales que se elevan sobre la carretera para dar ese tinte de tipismo enigmático a las luces del alba. Atravesando Cervera alcanzamos el puente que cruza sobre un Pisuerga que mantiene eufórico su caudal de invierno, con el agua sorteando una ribera enmarañada de sauces y ramas secas retendidas, donde pinzones, herrerillos, mirlos, currucas y chochines dejan oír sus voces pero se ocultan a la vista, dejando espacio para el deambular del mirlo acuático con su vuelo rectilíneo e inconfundible silueta, destacando encima de cualquier piedra. Fuera del río, los prados en bancales confieren formas suaves a un paisaje que ya muestra su intención de bravío en los laderos cubiertos por el robizo, donde pocos árboles se han salvado de la secular actuación humana para transformar y doblegar unas tierras que son ásperas por nacimiento y clima.

Ya se atisban las cumbres, hasta hace poco nevadas, dominando los prados y laderas de roble bien conservadas en los puntos más escabrosos, con las escobas ocupando gradualmente el paisaje, los líquenes que penden de las ramas, algunos acebos que dan ese tono oscuro de contraste y lianas que trepan por los troncos para alcanzar la luz casi en la misma copa de los fustes.

Un desenso en la carretera, siempre entre los robles, deja otear las vallinas recogidas donde se pueden aún divisar unos corzos, con arroyos bulliciosos de aguas transparentes, pequeños pastizales que coquetean con el bosque. Estamos en la zona de Peñas Negras (1.301 m.) y la Peña del Oso (1.286 m.), ya casi a las puertas de Vañes, donde tomamos contacto con el embalse de Requejada. Vañes es pueblo pequeño de grandes casonas rectangulares, unas mostrando el paso de los años, otras remozadas o nuevas, con un diminuto cementerio donde no faltan las flores en sus tumbas.

El puente de 14 arcos que lleva a Palentinos se refleja con total niti-



El mirador de Piedrasluengas puede deleitarnos con la visión de un mar de nubes.

### Piedrasluengas



dez en el agua mansa, duplicando el paisaje, haciéndolo aún más infinito e impresionante. A la espalda vamos dejando las cumbres para adentrarnos en laders de brezos, tojos, enebros rasters y siemprevi-

vasque se aferran como lapas a la caliza. Un grupo de cigüeñas ocupan el borde del embalse, lo mismo que alguna garza solitaria o los grupos de porrón común que se dispersan en las pequeñas ensenadas, junto a



Las paredes ofrecen sus diseños naturales de pliegues pizarrosos.

A. IGLESIAS

A. IGLESIAS

somormujos lavancos. Los chopos crecen como lanzas verticales, mientras las zarzas y prunos ocupan el nivel del suelo. Termina el pantano y sigue el río con sus orillas bien pobladas de chopos y sauces, mientras el valle muestra los restos de una minería antes pujante que ha dejado las escombreras al descubierto.

San Salvador de Cantamuda se asoma a la carretera, mostrando su vocación gastronómica en los numerosos asadores que compiten por

una clientela más estival que de invierno.

Poco después, y sobre el valle, avistamos Areñas, labriego, con casas de piedra, algunas caídas en montones informes, otras en pie con sus chimeneas funcionando a pleno rendimiento. El valle es limpio, con prados immaculados donde enormes caballos y yeguas de vientre pacen con absoluta tranquilidad, sólo perturbados por el sonido de algún cuervo y el vuelo del ratonero. Un pinar verde oscuro muestra la nota discordante en un valle dominado por el roble y la escoba. El sonido de las esquilas nos acompaña hasta Camasobres, pequeño, recogido y acogedor, con sus casas guarecidas por ventanas de madera, la iglesia dominante, el pequeño cementerio y un antiguo fielato que habla de un pasado cercano y tan diferente al presente que supone una ruptura entre formas de vida. Los prados, escobas y robles nos guían hasta un abedular de troncos blanquecinos y formas tan variadas que parece un muestrario de diseños.

Seguimos en una carretera ascendente que emboca hacia la caliz. Sin aviso previo nos topamos con una garganta que aprisiona el coche con sus paredes verticales, entre Peña de la Hoz (1.447 m.) y la Cotera (1.545) las hayas ocupan los recuencos y desafían la gravedad en extraplomos de las rocas, con los abedules dispersos y los buitres sobrevolando en amplísimos círculos todo el entorno. Esta garganta de unos 150 m. de longitud, dispone de parapiedras (mallas de acero) que cumplen su función. Pasada la hoz, corta pero intensa, encontramos las laderas que fueron antiguos pastos ahora repletas de escobas y eleboros, con prunos de ramas gruesas y retorcidas, bien pobladas de duras espinas donde el alcaudón puede ensartar a sus presas. Desde el bosque prieto y parduzco por el invierno, surgen islas calizas que rompen visualmente el paisaje y son verdaderos oteaderos para disfrutar de una tranquilidad total, al margen de una civilización que corre apresurada hacia metas no definidas. El tendido eléctrico cruza todo el valle, con sus torres metálicas relucientes desde donde parten en perfecto paralelismo unos cables no menos visibles.

Seguimos el ascenso hacia el hayedodescubriendo multitud de pequeños valles que son sin duda el germen de nuevas excursiones. Piedrasluengas, nombre más largo que el número de sus casas sorprende por la recia iglesia, rodeada de pastos limpios, con los caballos deambutando en total libertad. El pueblo está casi en la cumbre del puerto del mismo nombre (1.345 m.), con el correspondiente mirador, una terraza de madera que sirve de balcón para admirar la vertiente cántabra, donde el mar de nubes no impide detectar el inmenso hayedo, las cumbres que se suceden sin descanso hasta llegar al mar, la inmensidad de una panorámica que nos deja embobados, aún cuando el viento helado azota las cumbres. El descenso es aún palentino, pasando junto a un grupo de casas no estrenadas y ya caídas, con acebo abundante y curvas encadenadas. El límite provincial está junto a la venta de Pepín, ya cántabra, que ofrece un buen queso de la zona amén de otros productos naturales.

V. ENA, A. IGLESIAS, MARIFLOR

Ecología



que me alegro es de que en España no hayamos hecho de la inmigración un factor separador entre derecha e izquierda. En todo caso debemos de ser implacables con las redes organizadas de tráfico de personas, y al mismo tiempo humanitarios con quienes vienen de fuera e intentar facilitarles su regulación.

—¿Se ha llevado un disgusto con el *affaire* del supuesto secuestro del concejal de La Carolina?

—Lo importante es que está bien, que está en libertad, que no ha habido ni pérdida de la persona ni secuestro, en todo lo demás no entro.

Y no lo hace porque si algo es Jaime Mayor Oreja es discreto, jamás se le escapa una palabra de más. Respetuoso con las personas, incluso con sus adversarios, le cuesta poner calificativos gruesos, hacer juicios de valor molestos para el prójimo. Como no siembra vientos no recoge tempestades, de ahí que sea uno de los miembros del Gobierno más valorados por la opinión pública.

—¿Se hubieran mostrado tan solidarios los nacionalistas vascos si la operación contra el *comando Vizcaya*, en la que ha muerto una etarra, fuera obra de la Policía o la Guardia Civil?

—Cuando actúa la Guardia Civil y la Policía ese apoyo y solidaridad lo encontramos en lo más importante, en la sociedad. El apoyo nuestro es de sentido común: la lucha contra el terrorismo es de todos. Estoy seguro de que la actuación de la Ertzaintza ha estado presidida por la profesionalidad y la necesidad de detener a unos terroristas. Quienes más lamentan estas muertes son, precisamente, los ertzainas.

—¿Cómo valora los últimos movimientos en HB? ¿Hay que dialogar con esta coalición?

—Los movimientos de HB sólo deben preocupar a quien mueve posiciones en función de ellos. La realidad es que no hay autonomía de HB, que está al servicio de ETA, a pesar de que presente una faz política y hable mucho de frente nacionalista porque piensa que ésa es la voluntad de la organización terrorista. Esos movimientos no los tomamos en serio. Sólo tomaremos en serio su desvinculación de ETA. Creo que no hay que hablar con HB mientras esté al servicio de ETA. El día que ETA se debilite profundamente, HB será un partido autónomo, pero eso sólo se producirá desde el debilitamiento de ETA.

—¿Coinciden PP y PSOE en la necesidad de poner condiciones al PNV, sobre su posición con respecto al terrorismo, para formar gobierno tras las autonómicas vascas?

—Entre el PP y el PSOE hay coincidencia sobre temas que afectan a todos, que son cuestión de Estado, de España. Y hay muchas más coincidencias que discrepancias. Pero nuestra relación no es contra otro partido democrático, es la normal entre un Gobierno y el principal partido de la oposición. No se trata de poner condiciones a otro partido, sino de hacer un esfuerzo para construir un proyecto común compartido entre los demócratas. No es condicionar a otro partido. Hay que hacer ese esfuerzo para conseguir el proyecto compatibilizando deseos de nacionalistas y no nacionalistas.

—¿Qué opinión tiene de los nacionalismos el ministro del Interior de un país donde hay un problema de terrorismo?

—Los nacionalismos están en una encrucijada en la que abusan de la



Jaime Mayor Oreja intenta vivir con normalidad / EFE

**“El problema del País Vasco es mucho más sencillo que el del Ulster. Otra cosa es que sea más efectista”**

incapacidad de la izquierda y la derecha para ponerse de acuerdo en los grandes temas de España; sobre todo el nacionalismo vasco, que no sabe qué proyecto de futuro construir, con quién compartirlo. Ellos tienen un balón de oxígeno al ver cómo en los grandes temas la izquierda y la derecha de este país no son capaces de acotarlo, al margen de otros debates políticos.

—¿Y cómo van a evolucionar los nacionalismos?

—No lo sé. Los nacionalistas tienen un concepto de Euskadi incompatible con España. Nos separa el papel de Euskadi en España o la relación de Euskadi con España. El PNV y el PP comparten la sesión de investidura en las Cortes y PSOE y PNV comparten gobierno en Eus-

**“El que quiera enterrar a Ajuria Enea se equivoca. Ajuria Enea y el Estatuto son pilares para la pacificación”**

kadi, pero no compartimos con ellos proyectos de futuro.

—¿Y en el caso de los catalanes?

—No soy tan experto en este asunto y hay que ser prudente en el análisis. Creo que el nacionalismo catalán, a diferencia del vasco, está mucho más cohesionado. El vasco está mucho más dividido y tiene el problema de la violencia. Los que no somos nacionalistas no tenemos tantos problemas, tenemos confianza en el proyecto de España y en ofrecer un proyecto atractivo a los ciudadanos.

—¿Qué es hacer un proyecto atractivo para España?

—Que las declaraciones de Gobierno y oposición sean mejores que las que hacen los nacionalismos, más avanzadas, más razonables y

pensando en el bien común. En ese contexto hay que ser menos partido y estar más vinculado a la sociedad. Tampoco ese proyecto se debe utilizar como arma arrojadiza contra los nacionalismos.

—¿Le preocupa que el PNV le tenga tan poca simpatía?

—No creo que tenga un problema personal con ellos. Es verdad que a mí no me gusta que se metan conmigo. No me ha gustado nunca.

—¿Diálogo o negociación con ETA?

—Las tomas de temperatura y los diálogos en el mundo de ETA sólo benefician a los terroristas.

—Euskadi, Irlanda...

—El problema del País Vasco es mucho más sencillo que el del Ulster. Otra cosa es que sea más efectista. Las guerras siempre producen, en sus procesos inmediatos de pacificación, una grata sensación, un gran alivio y gran espectacularidad, pero eso no significa que ésas sean soluciones de paz más duraderas que las políticas que estamos haciendo en España. En el País Vasco no hay dos comunidades violentas enfrentadas.

—¿Perdura el espíritu de Ermua?

—Sí, porque ha sido un paso muy importante en el proceso de libertad en el País Vasco. Los que vivimos muy de cerca el problema vasco sabemos cuando vamos a un funeral que el espíritu de Ermua es una realidad muy profunda.

—¿Piensa que la única forma de acabar con ETA es con medidas policiales?

—En el terrorismo hay un camino que hay que recorrer con medidas policiales y colaboración política y ese camino todavía está por recorrer. Como se apunta en el Pacto de Ajuria Enea, el diálogo o la negociación tiene que producirse ante una determinada situación de ETA. ¡Ojalá haya diálogo final!

—¿Y el Plan Ardanza?

—No sirve. La pacificación del País Vasco, la auténtica normalización del país, pasará antes por la eliminación de las pistolas.

—¿El Pacto de Ajuria Enea está muerto?

—No. Como tampoco está muerto el Estatuto de Autonomía. Ajuria Enea es en el fondo la voluntad de decir a los partidos que estén unidos frente a la violencia etarra. El que quiera enterrar a Ajuria Enea se equivoca. Ajuria Enea y el Estatuto vasco son pilares básicos para esa pacificación.

—Hay que hablar del GAL. Usted ha dicho que le impresionaba ver a la cúpula de Interior en el banquillo de los acusados...

—Sí. Uno tiene una vertiente humana en la que le duelen ciertas imágenes. Mi posición tiene que ser decir necesariamente que los jueces y los ciudadanos determinen lo que tengan que determinar.

—¿Le molesta escuchar que el PP ha instrumentalizado el GAL para llegar al Gobierno?

—Cuando un hecho de esas características adquiere la dimensión que tiene no hay partido político que lo pueda instrumentalizar o apropiarse de él.

—¿Será partidario del indulto si hay condenas en el caso GAL?

—Seré... Seré partidario de opinar cuando me corresponda en el seno del Gobierno, en su momento.

—¿Le sorprendió la encuesta del CIS, según la cual la mayoría de los vascos no está de acuerdo con la política antiterrorista?

—Hay que leer bien la encuesta.

## Un hombre en equilibrio

Equilibrio. Diría, creo que sin temor a equivocarme, que la principal característica de Jaime Mayor Oreja es el equilibrio. No sé si ese equilibrio es connatural en él, parece que sí, además de fruto de la educación recibida, de la influencia familiar, y puede que también por autodisciplina. Lo cierto es que Jaime Mayor Oreja está en las antípodas de cualquier estridencia. Nació el 12 de julio de 1951 en San Sebastián, y cuenta así su infancia: "Pertenezco a una familia media española. No he conocido ningún lujo especial, pero he vivido siempre en una familia muy sólida y entrañable, muy normal. Mi padre era ginecólogo y trabajó toda su vida. Para mí es muy feliz el recuerdo de mi casa porque mis padres supieron hacer, más que una casa, un hogar, supieron querernos y ocuparse de nosotros, y nos arraigaron el sentido familiar". Y calla, porque le cuesta hablar de lo más profundo de sí mismo, lo que es una muestra más de su elegancia personal. Inteligente, insisto en lo de comedido, hombre de profundas convicciones que hace gala de un talante abierto y dialogante, la de Mayor Oreja es una carrera. Ingeniero agrónomo, nunca ha ejercido como tal. "Hice ingeniería —explica— porque había sacado buenas notas durante el bachillerato, y en aquella época si sacabas buenas notas parecía que tenías que hacer una carrera así. De todas las ingenierías elegí agrónomos porque era la que menos me disgustaba y me permitía encontrarme con el campo, porque yo tenía muy idealizado el campo por los veraneos en Ordicia. Es curioso que en aquellos años en que estudiaba no tenía ninguna inquietud política...". Y añade, como intentando buscar una respuesta a su falta de interés, en aquellos años, por la cosa pública, que "seguramente los que estudiábamos para ingenieros necesitábamos todo el tiempo para sacar la carrera. No es hasta que comienzo posteriormente Derecho cuando empiezo a sentir inquietudes, es el momento de la Transición. Y soy un convencido de la necesidad de que hay que hacer una Transición democrática y reformista". Militó en UCD, luego en el PDP, y de ahí el salto al PP. El paisaje de su niñez lo resume en el monte Txindoki, "mi monte", y al decirlo deja entrever cierta nostalgia. Quizá por eso su pintura preferida sea la de Zuloaga. Su película es *Casablanca* y su música, *Las Cuatro Estaciones*.



## Ecología

## Nuestras especies

■ **Nombre científico:** *Buteo buteo*.

■ **Otros nombres:** águila ratonera (Burgos), busardo ratonero.

■ **Descripción:** Se trata de un ave rapaz de tamaño medio, pesa algo menos de un kilo y llega hasta 1,4 metros de envergadura alar. Tiene el plumaje de color marrón a excepción de una mancha blanca en el pecho. Ambos miembros de la pareja son muy similares en plumaje, pero como en la mayoría de las aves rapaces la hembra es de mayor tamaño. En vuelo destaca por tener las alas anchas, la cola amplia y redondeada y el cuello muy corto.

■ **Distribución y hábitat:** Como nidificante está presente en toda Europa, gran parte de Asia y en la mayoría de islas atlánticas. Sin embargo, como invernante ocupa además amplias zonas del este de África. Su hábitat de nidificación es muy variable pero siempre asociado a zonas boscosas donde situar sus nidos. También depende de la existencia de zonas abiertas que utiliza como cazaderos. En España, su población reproductora se distribuye ampliamente, siendo mucho más abundante en el norte y más escasa y asociada a los sistemas montañosos en el sur.

■ **Biología:** En la península Ibérica se trata de un ave sedentaria. En invierno, la población de ratoneros aumenta sensiblemente con la llegada de una importante cantidad de aves provenientes del centro de Europa y sobre todo de Escandinavia. La cantidad de aves que acuden a la Península a invernar parece depender de la dureza del invierno en sus lugares de cría y de la cantidad de nieve caída.

El ratonero utiliza como técnicas de caza, el planeo, el cernido, aunque sin duda la más usada y efectiva es el acecho. Apostado en un árbol, roca o poste durante horas esperará a observar los movimientos de alguna presa para lanzarse sobre ella con gran rapidez y darle caza. Esta manera de cazar sólo le permite acceder a aquellas presas que estén en la cercanía de su posadero



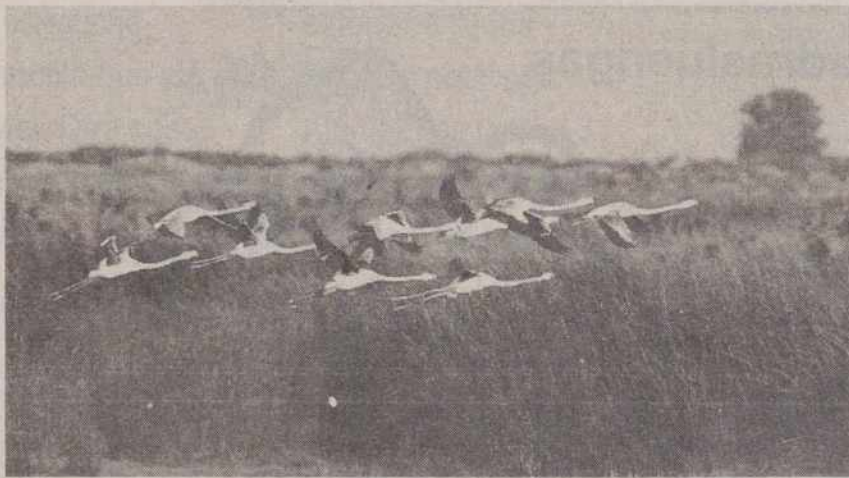
## Ratonero: Un paciente cazador al acecho

pero tiene la ventaja de suponer un gasto de energía mínimo. Su alimentación básica consiste en roedores en invierno e insectos en verano, pero es completada con lagartos, crías de aves y carroña. El Ratonero junto con el Cernícalo Vulgar es una de las rapaces más comunes de España y de toda Europa y sus poblaciones están

consideradas en la actualidad como no amenazadas. Sin embargo, aunque todas las aves rapaces están estrictamente protegidas por las leyes, aún muchos ratoneros son abatidos cada año con el falso pretexto de que depredan sobre algunas especies de caza.

JAVIER GARCIA FERNANDEZ

El Ratonero espera posado durante horas los movimientos de sus presas.



Se prevén inversiones de decenas de miles de millones de pesetas para conseguir recuperar la calidad hídrica de Doñana.

La presencia de la lluvia y las protestas de los agricultores han supuesto problemas añadidos que enlentecieron el ritmo de extracción de los lodos, que pasó de las mil toneladas diarias a tan sólo 40 durante algunos días. Pero las tareas siguen y el pasado 5 de junio, Día Mundial del Medio Ambiente, se presentó el proyecto Doñana 2005, mediante el que se llevará a cabo la recuperación hídrica del Parque Nacional, dotando a sus cuencas de un caudal

igual o superior al que tenían a principios de siglo.

La inversión a realizar será de 15.600 millones de pesetas procedentes de los Fondos Estructurales de la UE y de los presupuestos del Estado. Esta cantidad se sumará a los 4.500 millones previstos para la retirada de los lodos y la limpieza del río Guadamar.

No obstante, en la mente de la mayoría vuelven a retumbar palabras como prevención y previsión.

## Ecoexperimentos

## Experimentando con la presión del aire

Esta semana proponemos hacer nuestro propio submarino casero. Con él podremos comprobar el efecto de la presión del aire, un aire que es mucho más denso cuanto más cerca está del suelo, debido a que se comprime por efecto de toda la atmósfera que está encima de él. Por el contrario, cuanto más arriba nos situemos menos denso será ese aire, ya que cada vez hay menos cantidad de aire encima de él.

Pero dentro del agua esta norma no se cumple, de manera que la densidad del agua es prácticamente la misma en todas las partes de un océano, ya sean más o menos profundas. Tan sólo se ven modificadas por el efecto de la temperatura y la concentración mayor o menor de sales.

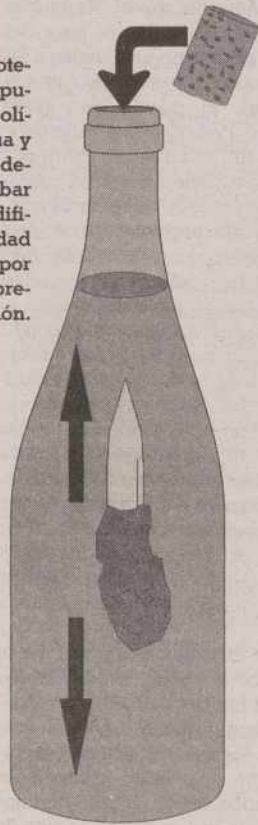
En este experimento podemos comprobar cómo se modifica la densidad del aire que permanece dentro del capuchón de un bolígrafo, mientras que la del agua se mantiene. Esto hará que el capuchón se hunda más en el agua cuanto mayor sea la presión del aire exterior, la cual provocará ese aumento de la densidad del aire interior.

Para nuestra prueba necesitamos:

- Una botella de cristal.
- Agua.
- Un tapón de corcho.
- Plastilina.
- El capuchón de un bolígrafo.

Lo primero que tenemos que hacer es llenar la botella de agua casi en su totalidad. A continuación taparemos el capuchón del bolígrafo con la plastilina teniendo cuidado de que quede aire en

Con una botella, un capuchón de bolígrafo, agua y plastilina podemos comprobar cómo se modifica la densidad del aire por efecto de la presión.



su interior y dejando un poco más de plastilina pegada al capuchón, como si fuera un buzo sujeto a una boya.

Después, pondremos el capuchón con la plastilina en el interior de la botella con el agua. El capuchón flotará o se hundirá hasta cierta altura por efecto del aire que tiene en su interior y el peso de la plastilina. Ahora taparemos la botella con el tapón de corcho, presionando progresivamente. Cuando hagamos esto comprobaremos cómo el capuchón con la plastilina se hunde más. Esto es debido a que la densidad del aire de su interior aumenta por efecto de la presión del aire superior que provocamos al introducir el corcho, mientras que el agua permanece inalterada. A medida que vayamos sacando el tapón el capuchón ascenderá de nuevo por el efecto contrario.

## Ecobreves

## La limpieza de Doñana

A partir del día 3 de mayo la coordinación entre la Junta de Andalucía y el Gobierno central hizo posible que se comenzaran a retirar los lodos tóxicos de las inmediaciones de Doñana. Desde ahí comenzaron a ser llevados a una mina abandonada de la propia empresa Boliden Apirsa: la corta de Aznalcóllar. Siete millones de toneladas tendrán que ser desplazados en camiones desde los 40 kilómetros sobre los que están depositados a lo largo del río Guadamar. La propia empresa minera ha sido la encargada de limpiar la zona más próxima a la presa mientras que la administración autonómica y nacional se encargarán del tramo hasta Puebla del Río.

No obstante, poco después de comenzar esta tarea, los expertos señalaron que la retirada de lodos tóxicos se estaba haciendo de forma incorrecta, ya que era preciso la utilización de guantes y mascarillas para evitar el contacto o la inhalación de los contaminantes, además de utilizar una maquinaria más ligera que ocasionara menos daños en el suelo, aspectos todos ellos que no se han cumplido.



# España participará en las maniobras aéreas de la OTAN sobre Kosovo

La Alianza Atlántica exhibirá su poder mañana para forzar el diálogo entre las partes

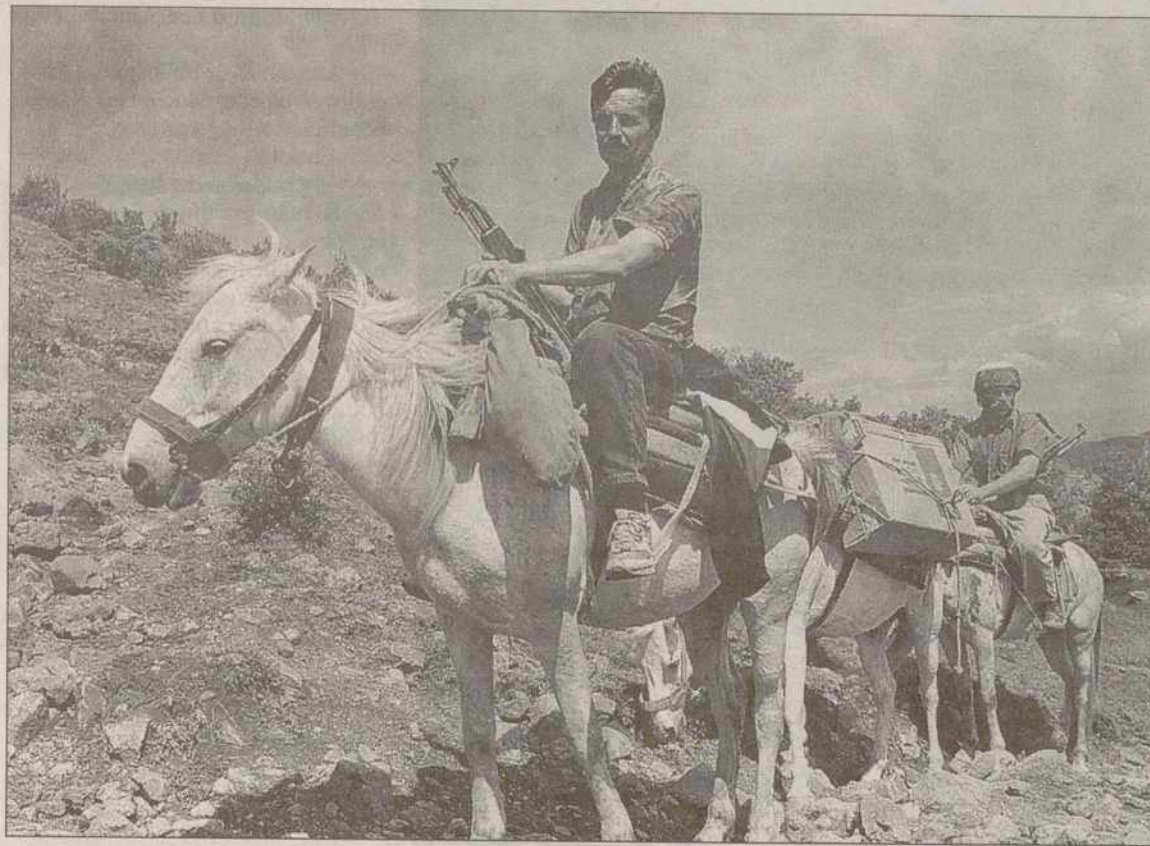
SPC / MADRID/BRUSELAS/SARAJEVO

La OTAN llevará a cabo mañana una primera exhibición de fuerza a las puertas de Serbia para demostrar al presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, su determinación y capacidad para intervenir militarmente y poner fin a la violencia en Kosovo. España participará en este ejercicio aéreo junto a las fronteras de Kosovo, Albania y Macedonia con los cuatro aviones F-18 con que cuenta en la base de Aviano (Italia), según confirmaron a Efe fuentes del Ministerio de Defensa. Las mismas fuentes aseguraron que se trata de una "proporción razonable" y que Defensa considera que es lo que le corresponde a España.

La operación, que según informó ayer el secretario general de la Alianza Atlántica, Javier Solana, se llamará *Halcón decidido*, tiene como objetivo demostrar la capacidad de la OTAN de efectuar rápidamente una proyección de potencia en la región y presionar al presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, para que renuncie a la "represión de la población civil de Kosovo". Aunque en un principio se había indicado que la maniobra aérea se llevaría a cabo hoy, domingo, finalmente se ha optado por realizarla mañana. Solana ha precisado que toda una serie de aeronaves de varios países aliados -entre ellos España- participarán en este ejercicio, especialmente cazas, aparatos de reconocimiento, aviones de detección a larga distancia, aparatos de abastecimiento y helicópteros.

El mismo lunes, Milosevic deberá viajar a Moscú para reunirse con el presidente ruso, Boris Yeltsin, quien se ha comprometido a exigir que Belgrado haga concesiones a las aspiraciones del pueblo albanos-serbio para una mayor autonomía.

Javier Solana reiteró que la OTAN "continúa favoreciendo una solución política que ponga fin a la violencia en Kosovo, mejore su estatus, preserve la integridad territorial de la República Federal de Yu-



Dos integrantes del Ejército de Liberación de Kosovo vigilan la frontera con Albania / EFE

goslavia y salvaguarde los derechos humanos, así como los derechos civiles de todos los habitantes de Kosovo, cualquiera que sea su origen étnico". El secretario general de la OTAN precisó que toda una serie de aeronaves de varios países participarán en este ejercicio, especialmente cazas, aparatos de reconocimiento, aviones de detección a larga distancia, aparatos de abastecimiento y helicópteros.

Solana afirmó que la Alianza sigue determinada a contribuir a los esfuerzos en favor de la estabilidad y la seguridad en los países vecinos, dando una importancia especial a Albania y a la antigua república yugoslava de Macedonia.

La operación aérea de la OTAN, acordada el jueves pasado por los dieciséis países aliados, cuenta con la aprobación de los gobiernos de Albania y Macedonia.

## De Tirana a Sarajevo

La Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (Acnur) estableció un puente aéreo entre Sarajevo y Tirana, para el envío de ayuda humanitaria a los refugiados de Kosovo alojados en el norte de Albania. La mayoría de los refugiados albanos-kosovares se encuentran en casas de particulares de la

región de Tropoja, en el noroeste de Albania, el país más pobre de Europa. En esa comarca, la venta de fusiles, pistolas, bombas de mano y otras armas es pública en los mercados, y hasta se alquilan burros para intentar entrar a Kosovo con los alijos. Ayer fueron transportadas a bordo del avión militar noruego C-130 de

la OTAN 70 toneladas de medicamentos, alimentos, tiendas y otra ayuda, donados por la Acnur. La ayuda será llevada al norte en camiones de la ONU y repartida entre unos 13.000 refugiados albanes de Kosovo, que huyeron tras los combates de las últimas dos semanas en esa región serbia del sur.

## Los militares toman el cuartel de los rebeldes en Guinea Bissau

SALIOU TRAORE / DAKAR

Al menos 60 rebeldes murieron en la toma ayer por las armas del principal cuartel que estaba en poder de los militares sublevados en Guinea Bissau, mientras miles de personas huían del país y se refugiaban en Senegal.

Pese al desalojo de los rebeldes de la base militar de Bra, los enfrentamientos armados proseguían ayer noche en torno al aeropuerto de la capital guineana, cuyo control se considera ahora clave para el desarrollo del conflicto. Según precisó el ejército de Senegal en un comunicado divulgado en Dakar, la base militar cayó a primera hora de la tarde en manos de los soldados leales al presidente, Joao Bernardo Vieira, y las fuerzas senegalesas que los apoyan. En el texto se precisa que en la operación murieron 60 rebeldes y un soldado guineano, pero no hace mención de posibles bajas entre las tropas senegalesas.

Las Fuerzas Armadas de Guinea Bissau confirmaron "la pérdida de cuantiosas vidas humanas" en un comunicado divulgado por la agencia portuguesa Lusa, en el que no cuantificó, sin embargo, el número de víctimas mortales en los combates.

Los insurgentes tomaron la base militar, en el norte de la ciudad de Bissau, al inicio de su rebelión el pasado fin de semana y la habían convertido desde entonces en su cuartel general. La ofensiva de las fuerzas leales a Vieira y de los soldados senegaleses se produjo después de que los rebeldes, partidarios del ex-jefe del Estado Mayor, general Ansumane Mane, reanudara sus ataques contra las posiciones gubernamentales.

## Se teme un recrudecimiento de los combates en Etiopía

EFE / ADIGRAT

Al mismo tiempo que la Organización para la Unidad Africana (OUA) se apresta a mediar en el conflicto armado que enfrenta a Etiopía y Eritrea desde hace más de un mes, los ejércitos de ambos países continúan reforzando sus posiciones y se temen más combates. El presidente de Burkina Faso y nuevo titular de la OUA, Blaise Compaore, encabezará una delegación panafricana que tiene previsto llegar a Adis Abeba el próximo jueves y, tras mantener conversaciones con el Gobierno del primer ministro Meles Zenawi, se trasladará a Asmara, capital de Eritrea, donde se entrevistará con el presidente de ese país, Isaias Afe-works.

## BREVES

### ■ ARGENTINA

#### Videla arrastra a las Fuerzas Armadas

Jefes militares han alertado al Gobierno argentino sobre una eventual crisis en las Fuerzas Armadas por las citaciones a parte de su personal para declarar en causas por violaciones a los Derechos Humanos durante la dictadura (1976-83), según publicó ayer el diario *Perfil*. Este periódico asegura que el ministro de Defensa ha recibido un papel no oficial de la Armada y el Ejército en el que se advierte que "se está acumulando un claro sentimiento de impotencia y rencor".

### ■ HUNGRÍA

#### Aceptan el gobierno de coalición

El Partido Húngaro de los Pequeños Propietarios (FKgP) aceptó ayer la propuesta de coalición del Partido Cívico Húngaro (Fidesz), con lo cual ha quedado formada la nueva coalición de centro-derecha que gobernará este país los próximos cuatro años. Así lo señalaron representantes de ambos partidos tras finalizar las negociaciones para formar el nuevo gobierno que, liderado por el jefe del Fidesz, Viktor Orban, sustituirá al actual, de tendencia socialista-liberal.

### ■ NUCLEAR

#### Egipto pide apoyos para Paquistán

El Mufti de la República egipcia, Nasr Farid Wasel, máxima autoridad religiosa islámica oficial del país, manifestó su apoyo a las pruebas nucleares que efectuó Paquistán en mayo pasado. En declaraciones a la prensa local, el Mufti hizo un llamamiento a los países islámicos para que respalden a Paquistán frente a las reacciones internacionales a sus pruebas nucleares. Afirmó que el Islam aboga por que los musulmanes tengan todos los medios de fuerza.

### ■ MÉXICO-CHIAPAS

#### La ONU apoya al Ejército Zapatista

México rechazó ayer las afirmaciones de la Alta Comisionada de Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Mary Robinson, sobre el conflicto armado del estado de Chiapas, sureste del país, y ofreció subsanar "su evidente falta de información". Robinson instó al Gobierno de México a encontrar la forma de reanudar de inmediato el diálogo con las comunidades de Chiapas, ya que el proceso de negociación con el EZLN está suspendido desde septiembre de 1996.



# La estrategia coordinada contra el paro centra los intereses de España

En la Cumbre de Cardiff se debatirá la ampliación de la UE y su futuro financiero

SPC / CÓRDOBA/MADRID

El ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Javier Arenas, expresó ayer su confianza en que en la próxima cumbre de Cardiff sobre el empleo "se siga caminando en lo que es una estrategia coordinada contra el desempleo en Europa".

Arenas, que inauguró ayer en Córdoba la remodelada sede provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social, explicó que a los periodistas que también confía en que "se confirme lo que ya ha anticipado la Comisión Europea, es decir, que los planes de empleo de Francia y España son los más transparentes y los más completos, y con todo ello es de esperar que se dé un nuevo impulso para los planes de empleo de 1999".

"Aunque ahora estamos caminando existe conjunción sobre lo que significa la Europa monetaria y económica -agregó-, hay que ser conscientes de que la primera preocupación de los europeos es el empleo". En este sentido, Arenas abogó por la coordinación de las políticas de empleo en el seno de la Unión Europea.

En vísperas de la cumbre de Cardiff -con el que concluye el semestre de presidencia británica en la UE-, José María Aznar y sus colegas europeos como el canciller Helmut Kohl y los primeros ministros de Bélgica, Jean Luc Dehaene, y Luxemburgo, Jean Claude Juncker, tendrán oportunidad de discutir sobre la ampliación de la UE o su futuro financiero.

Por otra parte, Arenas aseguró que la crisis o recesión económica que viven las potencias asiáticas no afectará negativamente a la creación de empleo en España, pues "en estos momentos la economía española goza de una gran fortaleza, y todos los indicadores que tenemos ahora sobre la mesa no presagian una evolución negativa". No obstante, Arenas reconoció que "habrá que estudiar, y así lo harán sin duda en Economía y Hacienda, todas las repercusiones que pueden tener en nuestra economía".



Almunia, a su llegada a la inauguración del plenario de las organizaciones sectoriales del PSOE / EFE

## Aznar es el "último bastión de la derecha"

El secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, afirmó ayer que "la polilla y el alcanfor" la mayoría de los Gobiernos la van a percibir en las solapas de la chaqueta que lleve José María Aznar al Consejo Europeo de Cardiff, porque es casi el único político de derechas que se va a sentar en aquella mesa". Almunia respondió así, al inaugurar el Plenario de las Organizaciones

Sectoriales del PSOE, a las afirmaciones efectuadas el viernes por el presidente del Gobierno, quien atribuyó a los socialistas "políticas apolilladas, antiguas y que apestan a naftalina", en un acto con los cargos electos del Partido Popular en Madrid. El secretario general socialista aseguró que Aznar representará al "último bastión de la derecha" en la cumbre europea que comienza

mañana y añadió que "va a estar bastante solo, porque el presidente del Gobierno español no sabe estar acompañado en Europa, y eso está poniendo en riesgo la defensa de nuestros intereses y la calidad de nuestra participación en el proyecto europeo". "Sabe ser antipático, pero no sabe hacer amigos en Europa. Sabe plantear reivindicaciones en la calle, pero

no sabe negociar y conseguir resultados en Europa", añadió. Joaquín Almunia señaló que "de los quince Gobiernos de la Unión Europea hay doce presididos por socialdemócratas o bien que tienen una participación fuerte de socialdemócratas en sus filas, y hay tres que no tienen a nadie de la izquierda y de los tres el que está más a la derecha es el de José María Aznar".

**'Lito' advierte al Gobierno que "algo se cuece" en los sindicatos**

EFE / MADRID

El secretario general de la Federación del Metal, Construcción y Afines MCA-Metal advirtió al Gobierno de que "algo se cuece" desde los sindicatos, y de que "se ande con cuidado" si sigue con su política actual, que sólo beneficia a los que más tienen.

En una entrevista concedida a Efe, Lito matizó que aunque no pretende amenazar, si el Ejecutivo continúa "llenando el saco", los sindicatos aprovecharán el momento adecuado, cuando se haga "más daño", precisó, para impulsar acciones de gran calado.

El secretario general de la MCA añadió que ahora los sindicatos hacen "cosas" para resolver la "laca" del paro, defender a los trabajadores y exigir un mejor reparto de la riqueza, aunque advierte de que la "gran cosa" está por venir. Dijo que asuntos como la reducción de la jornada son "ya imparables" y si el Gobierno pospone las negociaciones con los sindicatos saldrá perjudicado ya que más adelante se enfrentará a situaciones menos favorables para defender sus intereses, entre las que citó el período de elecciones generales.

También sobre el tiempo de trabajo, el responsable de UGT afirmó que su reducción por sí sola no atacaría el paro y debería ir acompañada de otras medidas que, permitiendo mejorar la productividad redundaran en nuevos puestos de trabajo.

Aseguró estar incluso dispuesto a "comprometer incrementos salariales futuros", es decir, aceptar aumentos de los sueldos sensiblemente inferiores a los actuales si con ello se reduce la jornada en beneficio de la creación de empleo. La iniciativa debería ir acompañada de un compromiso auténtico del Gobierno para impulsar la reducción de la jornada en la negociación colectiva y garantizar que las empresas cumplan luego lo acordado. Lito pidió también al Ejecutivo incentivos para las compañías que redujeran los horarios y crearan empleo.

### BREVES

#### SEIS MESES MÁS

##### Retrasan la admisión de Yugoslavia al FMI

El Fondo Monetario Internacional (FMI) decidió ayer retrasar, una vez más y por seis meses, la readmisión de Yugoslavia a esa institución multilateral, informó uno de sus portavoces. "El comité ejecutivo (del Fondo) ha ampliado el período para el cumplimiento de los requisitos exigidos", dijo el portavoz en referencia a la readmisión de la República Federal Yugoslava, que está formada por Serbia y Montenegro. El FMI discutirá este asunto en su reunión de diciembre.

#### DATOS CEOE

##### La economía crece a un ritmo del 4%

La Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) ha hecho público su informe económico correspondiente al mes de junio, en el que señala que la economía española está creciendo a una tasa cercana al 4%. Destaca que este crecimiento está permitiendo reducir significativamente la tasa de paro, que estaba en marzo en el 19,3%. En el control de los desequilibrios, señala que la inflación sigue mostrando un comportamiento muy moderado.

#### COMPETITIVIDAD

##### Solchaga aprueba la jornada de 35 horas

El ex ministro de Economía, Carlos Solchaga, señaló ayer en Rialp que la reducción de la jornada laboral a 35 horas podría evitar que el crecimiento de los costes laborales provocara una pérdida de la competitividad en la economía española y pidió al Gobierno que estudie la propuesta antes de desecharla. Solchaga pidió que se escuche a los sindicatos cuando proponen la reducción de jornada a cambio de la congelación de salarios para conseguir que se cree una atmósfera de estabilidad.

#### DIÁLOGO SOCIAL

##### CCOO confía en el avance del empleo

CCOO considera que gracias a la reunión celebrada el pasado día 11 con el ministro de Trabajo, Javier Arenas, a la que también asistió UGT se puede lograr un avance en las próximas negociaciones sobre iniciativas para la estabilidad en el trabajo y la protección al desempleo. En cuanto a la reducción de la jornada laboral, la central opina, en un documento difundido ayer, que "se abre una nueva etapa" en la negociación entre los sindicatos y la patronal, que el Gobierno propicia.

#### PLAN VIVIENDA

##### Narbona afirma que es una mala copia

La portavoz socialista en el Congreso en materia de Medio Ambiente y Vivienda, Cristina Narbona, afirmó ayer que el Plan de Vivienda 1998-2001 aprobado por el Gobierno el viernes es una "mala caricatura" del vigente hasta ahora, el elaborado por el PSOE en 1996, con varios retoques "a peor". Según Narbona, que interviene hoy en Santander el Plan de Vivienda que ha aprobado el Consejo de Ministros "conserva buena parte del contenido" del Gobierno del PSOE.



## Alto a la Guardia Civil

Un agente de la Benemérita muere en un tiroteo con narcotraficantes en un control

AGENCIAS / JAÉN

El agente de la Guardia Civil Francisco Manuel Sáenz Santiago murió y su compañero José Sevilla sufrió heridas graves en un tiroteo registrado a primera hora de ayer en un control de carretera en Santa Elena (Jaén) con cuatro presuntos narcotraficantes, que fueron detenidos horas después. Los presuntos autores de los disparos, dos hombres y dos mujeres, consiguieron darse a la fuga cuando un tercer agente repelió el ataque, aunque fueron detenidos en Almuradiel (Ciudad Real). El vehículo de los delincuentes, marca Citroën Xantia, de color verde oscuro y con matrícula de Madrid, fue interceptado en un control rutinario montado en el kilómetro 257 de la carretera nacional IV, momento en el que se produjeron los disparos, sobre las cuatro y cinco de la pasada madrugada. Un tercer agente, que formaba parte del control, pudo repeler la agresión con su arma reglamentaria y provocó la fuga del vehículo ocupado por los autores de los disparos.

Inmediatamente después se estableció un dispositivo de búsqueda que culminó por la tarde en Almuradiel (Ciudad Real) con la detención de tres de los cuatro presuntos delincuentes.

Las gemelas colombianas Sandra y Paula Milena Robles y el español Francisco Javier Fernández Romero, de 40 años, fueron detenidos sobre las dos de la tarde cuando se dirigían a pie monte a través hacia la Venta Cárdenas, situada en la nacional N-IV (Madrid-Andalucía), en el término municipal de Almuradiel, a unos trece kilómetros del límite con la provincia de Jaén.

Unas tres horas después fue detenido el ciudadano francés Christophe Daniel Albert Bacquet, de 30 años, que tras ser localizado por un helicóptero de la Guardia Civil fue identificado y apresado cuando intentaba salvar una valla al salir de una zona de Pinares en Almuradiel.

Mientras tanto, el guardia civil José Sevilla, de 44 años, fue intervenido en el Hospital San Agustín



Lugar donde cayó mortalmente herido el guardia civil Francisco Manuel Sáenz Santiago / EFE



Fernández Romero / EFE



Paula Andrea Robles / EFE

de Linares durante más de tres horas de los cuatro impactos de bala que sufrió, uno de los cuales le atravesó el abdomen inferior derecho con sa-

lida por el abdomen izquierdo posterior y le destruyó la masa intestinal. Los otros impactos los recibió en el escroto, un brazo y una pierna.

La dirección médica del hospital indicó a Efe que si no hay complicaciones, el agente se encuentra fuera de peligro. Por su parte, el delegado del Gobierno en Andalucía, José Torres Hurtado, dijo a los periodistas que los cuatro detenidos son delincuentes comunes relacionados con el mundo de la prostitución y la droga. Según Torres Hurtado, los disparos se produjeron cuando uno de los ocupantes del Citroën Xantia desenfundó una pistola y realizó varios disparos contra los guardia civiles, uno de los cuales afectó en la cabeza a uno de los agentes, que murió en el acto.

El delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Carlos Moro, manifestó a Efe que el francés detenido es el presunto autor de los disparos que acabaron con la vida del guardia civil Manuel Sáenz Santiago.

## Indignación por el escape de Acerinox en Algeciras

SPC / MADRID

Una nube radioactiva detectada en varios países europeos. Este parece ser el resultado de un escape producido en una factoría de Algeciras (Cádiz), y reconocido por el Consejo de Seguridad Nuclear dos semanas después de haberse producido, lo que provocó ayer la reacción de partidos políticos y ecologistas, que pidieron que este órgano responsable esclarezca los hechos. Desde la Junta andaluza, su consejero de Agricultura, José Luis Blanco, pidió responsabilidades a este Consejo competente en materia nuclear, al que acusó de ser un poco "torpe" y no demasiado "ágil" a la hora de facilitar la información sobre el escape, registrado en una planta de la empresa Acerinox. Blanco, fue el encargado ayer de pedir que se esclarezcan los hechos de un incidente "ya confirmado", aunque no quiso alarmar a la población, ya que dejó claro que "los valores son muy inferiores a los que pudieran entrañar riesgos". Blanco barajó también otras hipótesis al apuntar como otras causas del escape "a la chatarra, que junto con el cesio-137 pudo ser el origen de esta contaminación, procede de los países del Este". Por esta razón, instó a la empresa a que controle de manera exhaustiva la entrada de este tipo de materiales para evitar que una situación como esta vuelva a repetirse, ya que ha repercutido en distintos países europeos a través del desplazamiento de polvo resultante de la fundición en los hornos.

La preocupación también se compartió desde IU, ya que, como afirmó su coordinador general en Andalucía, Antonio Romero, tras este incidente y el vertido tóxico de las minas de Aznalcóllar "se han encendido todas las luces de alarma en Andalucía".

## BREVES

### ■ EEUU

#### Cadena perpetua por la muerte de su novia

Un tribunal del estado de Mississippi condenó ayer a cadena perpetua a Luke Woodham por haber asesinado el primero de octubre de 1997 a su novia y a una compañera de clase en el colegio de enseñanza superior de Pearl. El tribunal decidió condenar a Woodham, de 17 años, a dos penas de cadena perpetua. "Lo siento mucho por la gente que maté y que herí. La razón por la que no me veis llorar más es porque Dios me ha perdonado", dijo el adolescente al tribunal.



### ■ MÁLAGA

#### Desarticulan una red de tráfico de droga

La Policía ha detenido en diversas localidades andaluzas de la Costa del Sol a los tres miembros de una familia de la Camorra napolitana que controlaba una importante organización de tráfico de droga que extendía su actividad al norte de Italia. La operación comenzó con la detención en Torremolinos de Francesco Cavallo, natural de Ostuni (Italia), y de 68 años, conocido dirigente de la Camorra. En la imagen, droga y documentación falsa incautada a los detenidos.

### ■ VIGO

#### Detenido el autor del doble crimen

Manuel Suárez Barbosa, supuesto autor material de las muertes de la joven Laura Elizabeth Jurkiewicz y de su hijo Boris, de un año, fue detenido ayer cerca de la calle Chile, donde el viernes se localizaron los cadáveres en dos contenedores de basura. El joven fue detenido por la policía de Vigo en las inmediaciones del parque Camilo José Cela, próximo a esa zona, al parecer después de que se recibiera la llamada telefónica de un vecino que lo reconoció.



FUTBOL / FASE DE ASCENSO A LA SEGUNDA DIVISION B

## El CF Palencia no quiere emular al equipo de Clemente

Los morados se enfrentan al Celta B, que se juega su última oportunidad

Los jugadores del CF Palencia pernoctaron ayer en tierras gallegas donde hoy domingo se jugarán gran parte de sus opciones de ascenso a la Segunda División B frente a un Celta B que también tiene su última oportunidad para no perder el tren del ascenso.

ALBERTO ABASCAL

La cuarta jornada de la fase de ascenso a la Segunda División B es ya un hecho. Pero para el CF Palencia y para el Celta B no es un partido cualquiera.

Ambos conjuntos tienen la desgracia de saber que una derrota en el partido de hoy o incluso un empate significaría decir adiós a cualquier opción de ascender a una categoría superior. Y en peor momento no le ha podido llegar este encuentro al CF Palencia que después de una semana "movidita" no tendrá a su disposición a cuatro jugadores vitales en el esquema de Alfredo Merino: Cantero, Martín, Fernando y Colega (éste último fuera del club tras haber finiquitado).

Así las cosas, el CF Palencia tendrá que hacer votos para lograr una victoria frente al filial céltico, que tiene ante sí la última oportunidad para decir algo en esta liguilla.

En cualquier caso, los jugadores que entrena Alfredo Merino partieron ayer sábado hasta tierras ga-

llegas y con ellos "viajó" también una enorme ilusión y voluntad para lograr el objetivo del triunfo.

Del rival se puede decir que contará con todos sus jugadores para hacer frente al cuadro palentino, aunque en algunos círculos futbolísticos de Vigo se comenta que el Celta B "ha arrojado ya la toalla".

Lo malo es que algo muy parecido se había dicho del Pola de Siero antes de iniciarse el torneo y ahora mismo es el candidato número uno a lograr el ascenso tras los resultados obtenidos en las tres primeras jornadas.

Por lo demás, los jugadores de Alfredo Merino partieron ayer a las 10 de la mañana desde la Plaza San Lázaro hacia Vigo. Los futbolistas palentinos hicieron un alto en el camino para almorzar y poder visionar el debú de la selección nacional absoluta en el Mundial de Francia ante Nigeria.

Ni qué decir tiene que la decepción fue mayúscula en la expedición palentina al comprobar el resultado del equipo que entrena Javier Clemente. Y, por este motivo, está claro que los morados no quieren jugar hoy a la especulación sobre el terreno de juego de Barreiro porque en juego hay tres puntos vitales. La selección nacional tiene todavía dos partidos por delante para enmendar la plana, pero el CF Palencia, en caso de perder ante el cuadro céltico, diría adiós a toda opción de ascenso, la misma que sí ha conseguido el coligado Dimas Frechilla.

### DESILUSION

Los jugadores de Alfredo Merino hicieron un alto en el camino para poder presenciar el encuentro entre España y Nigeria. La decepción fue unánime.

lación sobre el terreno de juego de Barreiro porque en juego hay tres puntos vitales. La selección nacional tiene todavía dos partidos por delante para enmendar la plana, pero el CF Palencia, en caso de perder ante el cuadro céltico, diría adiós a toda opción de ascenso, la misma que sí ha conseguido el coligado Dimas Frechilla.



Los jugadores del CF Palencia son optimistas / ENRIQUE CAÑA

## El partido del Palencia

### Celta B-CF Palencia

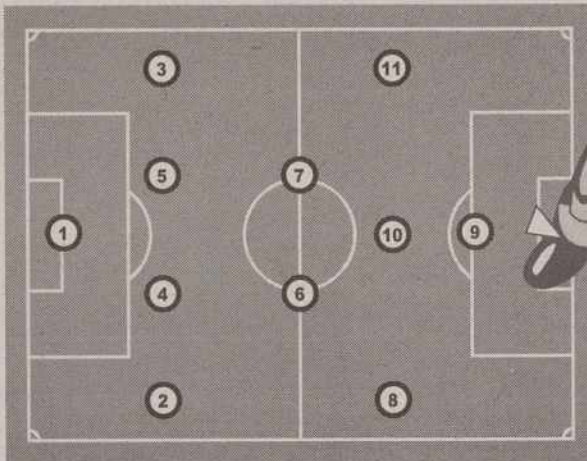
Estadio Barreiro

Domingo 14 de junio. 18.00 horas

ARBITRO: Piñeiro Crespo

ENTRENADOR: Alfredo Merino

SUPLENTES: El resto de la plantilla disponible.



- 1 Geñín
- 2 Guati
- 3 Isidro
- 4 Revuelta
- 5 Fran
- 6 Bueno
- 7 Villahoz
- 8 López
- 9 Molinero
- 10 Alberto
- 11 Joaquín

Gráfico Gabinete de Comunicación/El Diario Palentino

## Siero y Móstoles empatan en un partido aburrido (0-0)

Pese a todos los contratiempos que ha sufrido el cuadro morado, todavía hay un pequeño margen de confianza para los morados, claro está si consigue vencer hoy en Galicia.

Y es que ayer se enfrentaron en Asturias Pola de Siero y Móstoles y el resultado final fue de empate a cero goles. Según cuentan desde el Principado, el partido fue muy soso a lo largo de los noventa minutos de juego. Ambos equipos no hicieron lo suficiente para lograr lo que hubiera sido una victoria vital.

Por lo demás, Bar Brezo había fletado para esta jornada un autocar con el objetivo de que los aficionados apoyaran hoy al equipo en el vital encuentro ante el Celta B. El autocar está disponible por lo que se puede decir que los morados no estarán solos en este partido. Además, hay que contar que coches particulares también se desplazarán hasta tierras gallegas de cara a un encuentro que servirá de balanza prácticamente de una temporada para un CF Palencia que ha vivido demasiados acontecimientos en la última semana.

TVP

Hoy DOMINGO, desde las 11,00 horas de la noche

## EL DEPORTE DE FIN DE SEMANA EN TELEVISION PALENCIA

Un programa en directo con los resultados de las competiciones más importantes con representación provincial, crónicas, comentarios, entrevistas, próxima jornada y un largo etcétera

Conozca gratuitamente todos los domingos, con imágenes calentitas, lo mejor del fin de semana deportivo palentino a través del Canal 57

TVP

CANAL 57

Porque más vale una imagen, sintonice TELEVISION PALENCIA



# El Patronato Municipal de Deportes pone en marcha su calendario de verano

Cerca de dos mil alumnos podrán practicar cualquier actividad organizada

Los deportes de la natación, tenis, golf, polideportivos y gimnasia artística seguirán practicándose gracias al Patronato Municipal de Deportes a través de los cursos que se convocarán para estos próximos meses del verano, cursos que son interesantes.

REDACCION

Dentro de la oferta deportiva que recientemente fue presentada por el alcalde de la ciudad, Marcelo de Manuel, el Patronato Municipal de Deportes pondrá en marcha diferentes cursos de iniciación y perfeccionamiento deportivo, de los deportes: natación, tenis, golf, polideportivos y gimnasia artística.

## Actividades

### Natación:

Del 6 al 31 de julio y del 3 al 28 de agosto en la Piscina Climatizada, de lunes a viernes.

Los niños de 6 a 14 años tendrán los siguientes horarios:

Grupo A (10,00 horas), Grupo B (10,45 horas), Grupo C (11,30 horas), Grupo D (12, 15 horas) y Grupo E (18,30 horas).

Adultos (desde 15 años)

Grupo A (19,15 horas)

### Tenis:

Del 6 al 31 de julio y del 3 al 28 de agosto en las instalaciones de Santa Marina y La Ensenada.

Niños de 6 a 14 años en Santa Marina los martes y jueves.

Grupo A (10,00 horas/perfeccionamiento); Grupo B (10,45 horas/iniciación), Grupo C (11,30 horas/mini tenis (7-9 años), Grupo D 912,15 horas/perfeccionamiento).

La Ensenada (miércoles y viernes) Grupo E (10,00 horas/perfeccionamiento), Grupo F (10,45 horas/iniciación).

Adultos (desde 15 años) en Santa Marina (lunes y miércoles).

Grupo A (18,00 horas/perfeccionamiento), Grupo B (18,45 horas/iniciación), Grupo C (19,30 horas/iniciación) y Grupo D (20, 15



Grupo de jóvenes alumnos del Patronato Municipal de Deportes/ ARCHIVO

horas/perfeccionamiento).

### Golf:

Del 1 al 10 de julio y del 3 al 14 de agosto en el campo de prácticas de Grijota.

Grupo A, de lunes a viernes a partir de las 11,00 horas, y Grupo B, de lunes a viernes a partir de las 18,00 horas.

### Grupo Polideportivos:

Del 1 al 31 de julio y del 3 al 28 de agosto en las instalaciones del Pabellón Municipal, Piscina Municipal, Frontón Municipal y Huertas del Obispo.

Las actividades convocadas son las siguientes: Fútbol, baloncesto, atletismo, natación y juegos acuáticos, badminton y juegos al aire libre.

Grupo A (de 10 a 12 años) y Grupo B (de 13 a 16 años) de lunes a viernes, ambos grupos de 10,00 a 14,00 horas en ambos grupos.

### Escuela Infantil de Gimnasia

### Artística:

Del 6 al 31 de julio y del 3 al 28 de agosto en el Campo de la Juventud. Las actividades a realizar serán las siguientes:

Iniciación a la Gimnasia Artística, Juegos Recreativos y Mini deportes y enseñanza de la natación y recreación acuática.

De lunes a viernes, de 10,00 a 14,00 horas para niños con edades comprendidas entre los 4 y 10 años de edad.

### Novedades

En natación, los cursos se imparten de nuevo en la piscina climatizada, garantizando así impartir todas las sesiones, no dependiendo de la climatología.

Asimismo, los grupos polideportivos se imparten a lo largo de toda la mañana, lo que sin duda es más cómodo para los padres ocupando el mucho tiempo libre del

que disponen los chicos en verano.

Por otro lado, la Escuela Infantil de Gimnasia Artística, tras la enorme demanda, se realizará un sorteo público de las 130 plazas por turno convocadas.

Los alumnos inscritos en el Patronato en los cursos de artística que se imparten a lo largo del ejercicio tienen prioridad, hasta un máximo del 15 por ciento de las plazas convocadas.

Por último, las inscripciones se podrán realizar en la oficina de las piscinas climatizadas a partir del martes día 16, a excepción de la Escuela Infantil de Gimnasia Artística que debido a la enorme demanda que se espera, se recogerán pre-inscripciones entre los días 15, 16 y 17 procediendo el día 18 a las 13,00 horas en el aula del Pabellón Municipal a un sorteo público de las 130 plazas convocadas para esta actividad.

## BREVES

### FUTBOL BASE

#### El CD Castilla quiere jugadores

Esta entidad deportiva y con vistas al comienzo de la próxima temporada 1998/1999 de fútbol base, ha hecho un llamamiento a todos los jóvenes y niños entre los 6 y 18 años que quieran practicar este deporte dentro del club. La convocatoria se realiza para completar equipos de las categorías juvenil, cadete, infantil, alevín, benjamín y prebenjamín. Todos los interesados deberán personarse en las oficinas del club en los Campos de Loyola, desde las 17,30 horas a las 19,00 horas y del 15 al 30 de junio, donde se tomará nota del nombre, dirección y fecha de nacimiento para una posterior convocatoria por parte de los técnicos del club palentino CD Castilla.

### FUTBOL BASE

#### Participantes del Torneo Bar Rubén

El II Trofeo Bar Rubén de fútbol base se disputará los días 15, 16 y 17 de junio en los Campos de Loyola con la participación de los siguientes equipos: Peña Castilla, San Juanillo y San Telmo (Infantiles), Peña Castilla A, Peña Castilla B y San Juanillo (Alevines) y Peña Castilla, San Juanillo y San Telmo en categoría de benjamines. El sistema de competición será de liguilla y habrá tandas de penatys al finalizar cada encuentro. Habrá trofeos para todos los participantes.

### ATLETISMO

#### Rodríguez correrá el Nacional de 5.000

La atleta palentina, Angelines Rodríguez, ha decidido disputar el Campeonato de España de 5.000 metros lisos y no como había previsto, el Nacional de 10.000 que se disputará en la localidad vizcaína de Baracaldo. La atleta que entrena Santiago de la Parte quiere más tiempo para recuperarse de sus dolencias que surgieron en Londres.

## Calzada de los Molinos acogerá hoy el Interpueblos de Galgos

REDACCION

La localidad de Calzada de los Molinos albergará hoy domingo el Campeonato Interpueblos de Fútbol Sala Femenino. Los partidos, que se celebran en el polideportivo de Herrera de Pisuega, enfrentarán a los equipos de Carrión de los Condes contra Saldaña A y Barruelo de Santullán con Santibáñez de la Peña.

Esta prueba, que organiza la Fundación Provincial de Deportes, contará con la participación de 69 animales, de los que 22 disputarán la carrera de 500 metros y 47 la de 800 metros.

Por otro lado, el mismo día se

jugarán las semifinales del Campeonato Interpueblos de Fútbol Sala Femenino. Los partidos, que se celebran en el polideportivo de Herrera de Pisuega, enfrentarán a los equipos de Carrión de los Condes contra Saldaña A y Barruelo de Santullán con Santibáñez de la Peña.

### Cerca de las finales

Tenis, Frontenis, y Fútbol Sala masculino son los deportes que alcanzarán este mismo fin de semana los

cuartos de final.

Con ello, la competición está entrando en la fase más interesante para concluir el próximo día 28 de junio con las finales absolutas en todas las modalidades deportivas que se desarrollarán en la villa de Cervera de Pisuega, salvo la carrera de galgos, que se realizará en Calzada, ya que disponen de una pista que permite la perfecta organización de la prueba.

En definitiva, las finales están a punto de llegar.



Una carrera de galgos en la provincia / ARCHIVO



**CONCENTRACION PERMANENTE DE VOLEIBOL**

Clausurado el curso 97/98

Con la presencia del presidente de la Federación Española de Voleibol, Miguel Angel Quintana, la Concentración Permanente que se encuentra alojada en la Escuela Castilla dio por finalizado el pasado viernes el curso 97/98. La cuarta promoción dejó una importante huella a nivel nacional, pero se fracasó recientemente al no conseguir la clasificación para el Campeonato de Europa Junior. De hecho, el técnico Ricardo Maldonado deberá esperar ahora la decisión de la Federación para saber si continúa.

**El futuro de Grijalbo pasa por Tarragona**

El joven jugador palentino dirá "sí" a la oferta del CV San Pedro y San Pablo

ALBERTO ABASCAL

Con la presencia del presidente de la Federación Española de Voleibol, Miguel Angel Quintana, la Escuela Castilla acogió la clausura oficial del curso 97/98 de la Concentración Permanente de Voleibol, que ha cumplido su noveno año de estancia en la capital palentina.

El equipo nacional junior dirigido por Ricardo Maldonado ha cerrado la cuarta promoción con luces y sombras por cuanto si en la competición nacional -fase regular liguera y fase de ascenso a División de Honor- logró 24 victorias en 25 partidos oficiales disputados, en el plano internacional los objetivos esbozados inicialmente no se cumplieron.

El conjunto de Maldonado no logró en Melilla el ascenso a la Liga ACEVOL en el único partido que perdió el Castilla y León Palencia 98 a lo largo de toda la temporada.

Sin embargo, el fracaso más importante vino en el terreno internacional y muy recientemente teniendo en cuenta el PreEuropeo celebrado en la localidad francesa de Montpellier.

El conjunto del Maldonado, tras una fase muy irregular, acabó fuera del Europeo cuando el objetivo era precisamente todo lo contrario.

De hecho, en el plano internacional el equipo nacional junior logró 14 victorias en 21 partidos disputados. Asimismo, Ricardo Maldonado deberá esperar al mes de octubre para saber si la Federación Española de Voleibol le renueva el contrato.

**Futuro de Grijalbo**

Por lo demás, sí fue el año del palentino Cristian Grijalbo, un hombre que ha sido pretendido por varias escuadras nacionales de la División de Honor.

Si recientemente, eran los conjuntos del Caja Duero de Soria y el Coral Garden de Gijón sus "novias", todo parece indicar que será finalmente el CV San Pedro y San Pablo de Tarragona el club que se haga con los servicios del joven jugador palentino. De momento, Grijalbo no ha dado su contestación, pero todo a punta a un próximo compromiso con el cuadro catalán.

Mientras tanto, la cuarta promoción de la Concentración Permanente ha concluido su periplo



Imagen de los jugadores de la Concentración durante el acto de clausura / ENRIQUE CAÑA

por Palencia. Sólo tres jugadores de la actual concentración se quedarán para la próxima convocatoria: Manuel Sevillano, Raúl Weber y David González. El resto de jugadores se integrarán con sus respectivos clubes.

Por último, en el acto de clausura, en el que también estuvieron presentes el presidente de la Federación Territorial de Voleibol, Teófilo Guijarro; el delegado provincial, José María Sánchez, y el concejal de Deportes, Heliodoro García Ramos, se hizo entrega de las distinciones a los jugadores más destacados de la temporada: Daniel García (Mejor Condición Física), Agustín Navarrete (Mejor Jugador Defensivo), Daniel Eugenio (Mejor Jugador Ofensivo), José Antonio Casilla (Jugador más Valioso) y Ricardo Téres (Jugador del Año).



El presidente de la FEV, Miguel Angel Quintana, presidió el acto en la Escuela Castilla / E. CAÑA

**PROMOCIÓN**  
Sólo tres jugadores del actual equipo de la Concentración seguirán durante el próximo curso en la Escuela Castilla; el resto se integrarán en sus respectivos clubes.



COPA DEL MUNDO FRANCIA '98

grupo d

# Nigeria nos despierta del sueño

'Las águilas' confirman que tienen equipo para hacer grandes cosas en el Mundial • Un fallo de Zubizarreta en el segundo gol africano hundió a la selección • Etxeberria pide a voces la titularidad

2

ESPAÑA

Zubizarreta  
Ferrer  
Iván Campo  
Alkorta  
Sergi  
Luis Enrique  
Nadal  
Hierro  
Raúl  
Kiko  
Alfonso  
Amor  
Etxeberria  
Celades (s.c.)

3

NIGERIA

Rufai  
Oparaku  
West  
Uche  
Babayaro  
Finidi  
Oliseh  
Mutiu  
Lawal  
Okocha  
Ikpeba  
Yeniki  
Babangida (s.c.)  
Okpara (s.c.)

## GOLES

1-0, M.21: Fernando Hierro lanza una falta directa y el balón entra por el palo izquierdo de Peter Rufai. 1-1, M.25: Mutiu Adepoju, de cabeza, a la salida de un córner. 2-1, M.47: Hierro envía en profundidad a Raúl, quien, sin dejarla caer, empalma desde cerca y bate a Rufai. 2-2, M.73: Lawal dispara raso casi sin ángulo, Zubizarreta toca hacia dentro y el esférico entra. 2-3, M.78: Oliseh empalma desde lejos.

## ARBITRO

Esfandiar Baharmast (USA), auxiliado en las bandas por Luis Fernando Torres Zúñiga (CRC) y Yuri Dupanov (BLR). Amonestó a Amor (M.55), Nadal (M.59), Uche (M.62) e Iván Campo (M.75).

## INCIDENCIAS

Segundo partido del Grupo D del Mundial de Francia'98 disputado en el estadio de La Beaujoire de Nantes ante unos 39.000 espectadores. Se guardó un minuto de silencio en memoria del copresidente del Comité Organizador de Francia, Fernand Sastre. Asistió, entre otras autoridades, el Príncipe Felipe de Borbón.

JOSÉ ANTONIO PASCUAL / NANTES

La selección de Nigeria asumió mejor que la de España la condición de aspirante a hacer algo importante en este Mundial y, con trabajo y fuerza, aprovechó los fallos de un decepcionante equipo de Javier Clemente que desperdició dos ventajas y acabó a merced de los hombres de Bora Milutinovic. Los dos últimos campeones olímpicos querían esgrimir sus mejores armas, pero sólo salieron airoso, por viveza y agilidad, los vencedores en Atlanta. España, que no ganaba en su debut mundialista desde Brasil'50, tendrá que seguir esperando. El comienzo de España fue tan esperanzador como efímero. En cinco minutos Raúl González gozó de dos buenas ocasiones. Era el reflejo de la ambición hispana, pero a partir del minuto diez Nigeria pasó a tener el control. Fernando Hierro

y Miguel Ángel Nadal, dos centrales en sus respectivos clubes reconvertidos a ejes de la medular, perdieron el sitio y España pasó a ser un equipo triste, impreciso, nervioso. Sin embargo, las cosas no se le pudieron poner mejor a la selección española cuando, en el minuto 21, Hierro transformó una falta directa y batió a Rufai, que siguió el balón con la mirada. Sólo cuatro minutos después, Mutiu Adepoju, jugador de la Real Sociedad, marcó de cabeza tras un lanzamiento de esquina. Con 1-1, se multiplicaron los defectos del equipo español. La rapidez de Viktor Ikpeba, la movilidad de Jay-Jay Okocha y el trabajo en la medular de Nigeria le permitió controlar la contienda ante un desdibujado conjunto español. España no pudo tener más fortuna, tras el descanso, porque se volvió a poner por delante en el marcador prácticamente en el primer ataque, gracias al acierto de Raúl, quien enganchó a la perfección un preciso pase en profundidad de Hierro.

Aunque el equipo de Clemente pareció mejor armado, no aprovechó los espacios, volvió a dormirse y de ello sacó frutos Nigeria para dar la vuelta al marcador con un error de Zubizarreta a disparo de Garba Lawal y luego con un disparo de Oliseh. Albert Celades entró en escena para intentar arreglar el desajuste. Hierro pasó al centro de la defensa y España lo intentó, pero sin muchos argumentos, prácticamente sin convicción.

Nigeria se convirtió ayer en la primera que marca tres goles a España en los cincuenta y siete encuentros que lleva Javier Clemente al frente de la nacional absoluta hispana. En esos cincuenta y siete encuentros -incluido el de ayer ante Nigeria-, que empezaron el 9 de septiembre de 1992 con victoria ante Inglaterra (1-0), en Santander, el equipo de Javier Clemente tan sólo ha sufrido cinco derrotas, ha ganado 34 encuentros y empatado 18. Nunca antes la España de Clemente había encajado tres goles. Dos maldiciones, la del día 13, número aterrador para los supersticiosos, y la del debut mundialista, convirtieron ayer a la selección española en la primera víctima del 'Grupo de la Muerte' en el Mundial de Francia. España, que no conoce la victoria en sus primeros partidos mundialistas desde 1950, cuando derrotó a Estados Unidos por 3-1.



Hierro, en el lanzamiento de la falta que supuso el 1-0 para España en el minuto 21 de la primera parte / RE

## "Hay que seguir luchando"

Javier Clemente, seleccionador español de fútbol, manifestó al término del partido contra Nigeria que es "difícil entender la derrota", pero que felicitará a los jugadores "porque hicieron un buen trabajo" y que "hay que seguir luchando por la clasificación". Clemente, que atendió con brevedad a la prensa española en la

conferencia de prensa posterior al partido, señaló que "a Nigeria no hay quien le quite los tres goles", pero que a ello concurrieron una serie de circunstancias, "especialmente en el segundo gol, aunque el tercero de Nigeria fue magnífico". "Hay que seguir peleando y levantar el ánimo para luchar por la clasificación. Hemos

perdonado el 3-1 en una ocasión clara y poco después Nigeria nos empató". El seleccionador no restó, no obstante, méritos al triunfo de Nigeria, y felicitó a los africanos. "Hicieron un buen final de partido y hay que felicitarlos. También tengo que felicitar a mis jugadores porque lo han hecho bien y les daré la enhorabuena".



Zubizarreta se lamenta en el suelo tras



## COPA DEL MUNDO FRANCIA '98

**No pudo ser. A pesar de llevar dos veces la delantera en el marcador, un desgraciado gol tras una 'cantada' de Zubizarreta empezó a ser el fin de las esperanzas españolas, que, una vez más, han comenzado un Mundial de la peor forma posible. Después del empate y el golazo de Oliseh, España fue un juguete en manos de Nigeria, que ha dejado claro en el campo, por lo demostrado hasta ahora por los otros favoritos, que es uno de los aspirantes al título de este Mundial**

**Hierro**

REALISTA

*"Debemos aprender de esta derrota"*

Fernando Hierro comentó que "cuando uno gana, como era el caso, es necesario tranquilizar el partido, cosa que España no supo hacer. Ahora ya no hay nada que hacer, no vale lamentarse, físicamente ellos han estado muy fuertes y sólo nos queda ganar los dos partidos que restan frente a Paraguay y Bulgaria. La enseñanza que nos vale es que debemos aprender de los errores de esta derrota", dijo.

**Mijatovic**

DIPLOMÁTICO

*"El partido ha sido un aviso para todos los favoritos"*

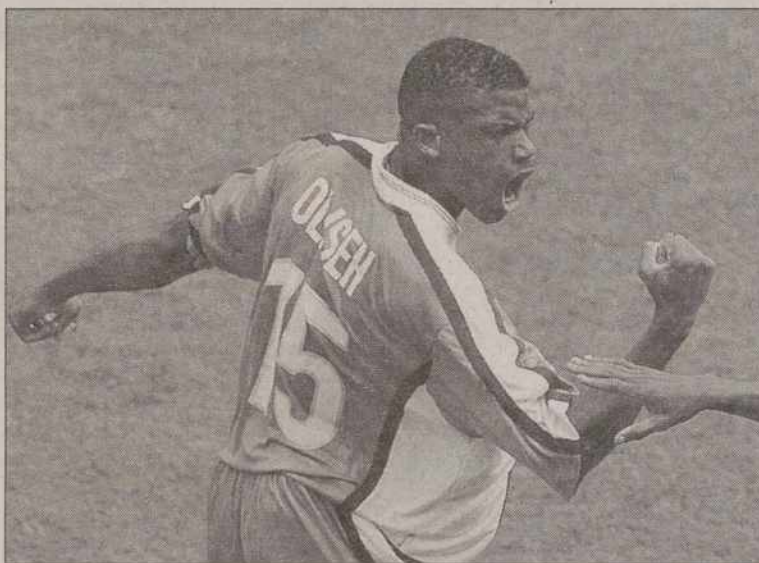
El jugador yugoslavo del Real Madrid Predrag Mijatovic señaló ayer que la derrota de España frente a Nigeria "es un aviso para todos los favoritos" al triunfo final en la Copa del Mundo de Francia. Mijatovic consideró que España jugó bien en la primera parte, pero subrayó que la derrota de España, que se puso dos veces por delante en el marcador, "confirma que los partidos duran 90 minutos".

**Felipe de Borbón**

OPTIMISTA

*"Todavía se puede lograr la clasificación"*

El Príncipe Felipe, que vio al partido desde el palco, bajó a los vestuarios al finalizar el partido y comentó que vio a los jugadores muy tristes y que les dio ánimos y alegría porque "todavía faltan dos encuentros y la clasificación para la siguiente fase se puede lograr". También prometió, que hará todo lo posible por estar con España el próximo día 19, para presenciar el segundo encuentro.



Oliseh celebra el gol de la victoria nigeriana / REUTERS



Luis Enrique lucha por un balón con West / EFE



Yekini, en un espectacular remate / REUTERS

## AL MARGEN

## La pobre España de Clemente

RAFAEL TORRES

**L**a penosísima impresión que dio el equipo de Javier Clemente no debe hacernos suponer, en plan fácil, que España va mal, aunque tampoco bien es cierto, lo contrario. España, simplemente, nada tiene que ver con ese grupo de multimillonarios dirigidos, es un decir, por el incombustible y petardísimo técnico vasco. Si de la feria uno habla según le ha ido, así de la situación del país uno habla según le afecta personalmente, esto es, que mientras para las Koplowitz o para Antonio Gala la situación va de vicio, para los 8 millones de compatriotas que malviven bajo el umbral de la pobreza, va, como es natural, de pena. Otra cosa es, como si fuera una falsa España de todos, la selección de fútbol que ha acudido al Mundial y que, a la vista de lo sucedido frente a Nigeria, no podía haber acudido peor.

Imbuída de un falso sentimiento de superioridad (los nigerianos son obviamente superiores), la selección de Clemente salió al césped de Nantes con menos recursos reales que el pobre que pide en la esquina. Nadie creaba juego, o peor aún, el único que lo creaba, Ferrer, es el jugador menos creativo del mundo, y el que tenía que destruirlo, un tal Iván Campo, actuaba de quintacolumnista de la selección africana, o sea, que era un coladero.

Por lo demás, Zubizarreta, tan seguro y solvente de ordinario, se metió un gol con la mano, el artista Kiko tuvo uno de esos días en que a los tenores le salen gallos y borrones a los pendolistas, y, en general, el equipo de Clemente, ese equipo de estrellas millonarias pero psicológicamente frágiles, era una cuadrilla sin norte, sin propósito, ni inspiración, ni voluntad, ni nada, que corría por todo el campo al ritmo que marcaban los nigerianos, que en ocasiones llegaron a marear.

El responsable de ese sinsidios futbolístico ante un equipo, el nigeriano, que aunque bueno no jugó tampoco su mejor encuentro, acaso siga convencido de que va a ganar el Mundial de Francia. Quién lo sabe. Pero que no cunda el pánico: en nuestro país hay mucha gente que en lo suyo, en su oficio, lo hace bastante mejor. Mucho mejor.



## COPA DEL MUNDO FRANCIA '98

## grupo e



Clarence Seedorf salta por encima del belga Marc Wilmots, en el partido disputado ayer en el estadio de Saint Denis / REUTERS

# Holanda se olvida la naranja

Bélgica, que sólo pensó en defender, no mereció el punto de oro

|                |          |
|----------------|----------|
| <b>BÉLGICA</b> | <b>0</b> |
| <b>HOLANDA</b> | <b>0</b> |

## • Bélgica

De Wilde; Crasson (Deflandre, m. 22), Staelens, Clement, Verstraeten, Bjorkelmans; Wilmots, Van der Elst, Boffin; Oliveira (Mpenza, m. 59) y Nillis.

## • Holanda

Van der Sar; Winter, Stam, Frank de Boer, Numan; Seedorf (Zenden, m. 65), Ronald de Boer (Jonk, m. 79), Cocu, Overmars; Kluyvert y Hasselbaink (Bergkamp, m. 65).

## • ÁRBITRO

Pierluigi Collina (ITA), auxiliado en las bandas por Gennaro Mazzei (ITA) y Emanuel Raphael Zammit (MAL). Expulsó al holandés Kluyvert, en el minuto 81, por dar un codazo a Staelens. Mostró tarjeta amarilla a Staelens (m. 20), Deflandre (m. 29), por los belgas.

## • INCIDENCIAS

Segundo partido del grupo E del Mundial, disputado en el estadio de Francia, que registró casi lleno con unas 75.000 personas. Frío y lluvia durante todo el encuentro.

ALFONSO GIL / PARÍS

La selección de fútbol de Holanda mereció vencer ayer a Bélgica, pero la 'Naranja Mecánica' no pudo funcionar a pleno en el debut mundialista y se tuvo que conformar con un triste empate sin goles. El encuentro tuvo lu-

gar bajo la lluvia en el Estadio de Francia y no estuvo a la altura de lo que se esperaba, especialmente por la falta de gol en este clásico europeo. Además de quedarse con un solo punto, Holanda complicó su panorama para la primera ronda al sufrir la expulsión de su delantero Patrick Kluyvert a los 80 minutos, por agredir a un rival. Holanda fue superior a Bélgica desde el principio del partido, pero no supo cristalizar su dominio en el marcador, en parte por su propia ino-

perancia para definir y otro tanto por las buenas actuaciones de los defensas y el portero rival. En la primera parte, los holandeses, subcampeones del mundo en Alemania '74 y Argentina '78, sólo llevaron peligro con remates desde fuera del área. A pesar del dominio de Holanda en el centro del campo la llegada más clara fue a favor de los belgas al final de la primera parte, pero Marc Wilmots no pudo definir frente Edwin van der Sar. El segundo tiempo fue muy parecido al

primero, con leve dominio holandés en el terreno, con las mismas dificultades para definir y los contrataques de los belgas. Frank de Boer volvió a llamar la atención con otro de sus potentes tiros libres y dos minutos después, a los '49, el portero belga, Filip de Wilde se lució con dos estupendas intervenciones tras sendos remates seguidos de Jimmy Hasselbaink y Kluyvert. Minutos después, Eric Deflandre salvó nuevamente a los belgas sacando una pelota casi en la línea de gol con su cabeza y su compañero Luc Nilis.

El técnico holandés puso en cancha a Dennis Bergkamp con la intención de lograr mayor efectividad en la ofensiva, pero el delantero del Arsenal sólo llevó peligro con un remate de cerca que se fue por arriba del arco. La frustración de Holanda por no encontrar el camino adecuado al gol quedó en evidencia con la expulsión de Kluyvert, quien no aceptó las disculpas de Lorenzo Staelens tras un encontronazo y lo agredió con un codazo en el pecho. Sobre el final, cuando el partido Holanda tuvo sus dos opciones más claras de toda la segunda parte. Primero fue otro tiro libre de Frank de Boer que alcanzó a rechazar el guardameta belga, y luego Deflandre volvió a salvar a su equipo en la línea de gol después de un remate al lanzamiento de un córner.

## Goleadores latinos

El mexicano Luis Hernández, con sus dos tantos de ayer ante Corea del Sur, iguala al chileno Marcelo Salas en la clasificación de máximos goleadores del Mundial de Francia'98. Hasta ayer con un gol figuran: César Sampaio (BRA), John Collins (ESC, 1p), Mustafá Hadji (MAR), Abdeljil Hadda (MAR), Dan

Eggen (NOR), Christian Vieri (ITA), Roberto Baggio (ITA), Pierre Njanika (CMR), Anton Polster (AUT), Marc Rieper (DIN), Christophe Dugarry (FRA), Thierry Henry (FRA), Fernando Hierro (ESP), Raúl González (ESP), Mutiu Adepoku (NGR), Sunday Oliseh (NGR), Ha Seok Ju (CDS) y Ricardo

Peláez (MEX). Por otra parte, y después del autogol de Zubizarreta, la lista de goles en propia puerta aumenta a cuatro. Los desafortunados han sido: Tommy Boyd (ESC) -contra Brasil-, Yussef Chippo (MAR) -contra Noruega-, Pierre Issa (RSA) -contra Francia- y Andoni Zubizarreta (ESP) -contra Nigeria-.

## El mexicano Luis Hernández confirmó sus dotes goleadoras

|                      |          |
|----------------------|----------|
| <b>REP. DE COREA</b> | <b>1</b> |
| <b>MÉXICO</b>        | <b>3</b> |

## • República de Corea

Byung Ji Kim; Tae Young Kim, Muiyng Bo Hong, Min Sung Lee; Jong Soo Koo (Jung Won Seo, m. 70), Sang Yoon Lee, Seok Ju Ha, Sang Chul Yoo, Do Keun Kim (Sung Yong Choi, m. 59); Jung Yoon Noh (Hyung Seok Jang, m. 55), Do Hoon Kim.

## • México

Campos; Pardo, Suárez, Davino, Luna (Arellano, m. 46); Ordiales (Peláez, m. 46), Ramírez, García Aspe (Bernal, m. 71), Lara; Blanco y Luis Hernández.

## • ÁRBITRO

Guenther Benko (Austria). Expulsó a Seok Ju Ha por una entrada por detrás a Jesús Ramírez. Amonestó a Ming Sung Lee (m. 19), Ordiales (m. 25), García Aspe (m. 26).

## • GOLES

1-0, m. 27: Ju Ha lanza un libre directo que rebota y descoloca a Campos.

1-1, m. 50: Peláez, en un rechace.

1-2, m. 75: Luis Hernández.

1-3, m. 83: Luis Hernández.

## • INCIDENCIAS

Estadio Gerland de Lyon ante unos 40.000 espectadores, de ellos 15.000 mexicanos.

ÓSCAR GONZÁLEZ / LYON

Los goles de Luis Hernández, el máximo realizador de la pasada Copa América, fueron lo mejor de un partido que se le complicó inicialmente a México al encajar un gol tras un rebote del balón en la barrera en lanzamiento de un libre directo. Con todo, el triunfo final por 3-1 no oculta el discreto desempeño de los hombres de Manuel Lapuente y sí evidencia la escasa capacidad de reacción de los coreanos que, ciertos es, jugaron durante más de una hora con un jugador menos.

Luis Hernández acudió para rescatar a México de un resultado sonrojante. Tras vivir a la sombra de los grandes goleadores de la pasada década (Hugo Sánchez y Luis García), el delantero de Netxaca ha tenido que esperar casi a la treinta para lograr el reconocimiento, pero ha demostrado por qué es el *Matador*. Su equipo jugó toda la segunda mitad en campo coreano y empató pronto. Un rechace de un defensa a la salida de un córner propició que Ricardo Peláez marcara. Corea asumió su inferioridad y se limitó a amontonar jugadores en su campo. México llevaba camino de estrellarse contra la defensa coreana, pero apareció Luis Hernández, que apenas había tocado una docena de balones, echó mano de su olfato y resolvió para los suyos con dos acciones individuales.



## COPA DEL MUNDO FRANCIA '98

## grupo f

Yugoslavia,  
la gran tapadaHoy debuta ante Irán, un equipo  
que sólo tiene tres profesionales

ENRIQUE ESCANDE / SAINT-ETIENNE

Las diferencias potenciales entre las selecciones de Yugoslavia e Irán, una formada por jugadores que militan en grandes equipos europeos y otra con sólo tres profesionales, anuncian para hoy un encuentro casi sin equivalencias en Francia'98, en el que los yugoslavos se juegan doble contra sencillo. El conjunto de Slobodan Santrac vuelve a disputar la Copa del Mundo tras ser excluido de las eliminatorias de Estados Unidos'94 por la guerra que azotó a la región balcánica, mientras que los iraníes regresan a la máxima competición mundial después de dos décadas, ya que su última actuación se produjo en Argentina'78, torneo en el que ocuparon el puesto 14 entre 16 participantes. Además de la superestrella Predrag Mijatovic, cam-

peón de Europa con el Real Madrid, los yugoslavos cuentan con una plantilla de figuras que destacan en España, Italia, Alemania, Inglaterra, Francia, Portugal y Japón, y aunque nadie habla mucho de ellos, técnicamente es uno de los equipos mejores del campeonato y puede dar la sorpresa.

## Alineaciones probables:

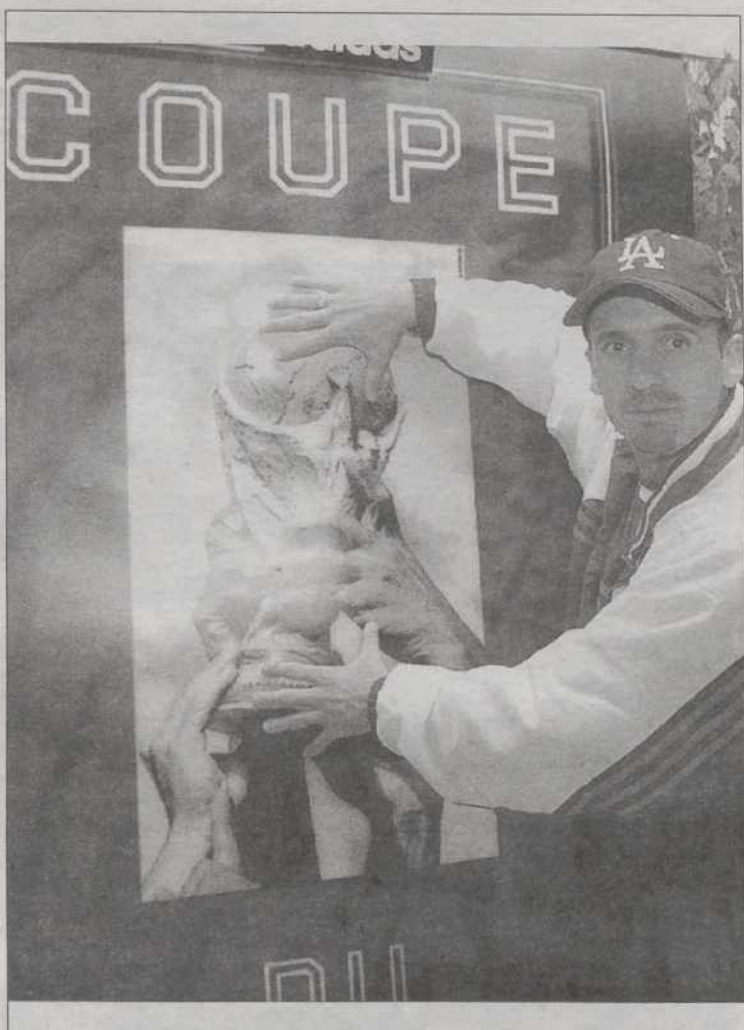
**YUGOSLAVIA:** (1) Kralj, (2), Mirkovic, (5) Djukic, (11) Mihajlovic, (3) Djorovic o (4) Jokanovic, (6) Brnovic, (10) Stojkovic, (7) Jugovic, (8) Savicevic, (9) Mijatovic y (22) Kovacevic.

**IRAN:** (12) Nakisa, (4) Jakpur, (5) Peyravan, (15) Ostadasadli, (18) Hamedani, (6) Bagheri, (9) Estili, (2) Mahdavi, (21) Minavand Chal, (10) Daei y (11) Azizi.

Árbitro: Alberto Tejada Noriega (PER).

**Estadio:** Geoffroy-Guichard, de Saint-Etienne.

**Hora:** 17.30 h



Mijatovic, una de las figuras del equipo yugoslavo / REUTERS

Michel Platini  
lloró por  
su amigo  
y compañero

EFE / NANTES

Michel Platini, copresidente del Comité Organizador de Francia'98, se mostró consternado por el fallecimiento ayer de Fernand Sastre, con el que compartía la responsabilidad del CFO y no pudo evitar las lágrimas cuando se guardó un minuto de silencio en su memoria poco antes del comienzo del partido España-Nigeria, en Nantes. Platini, con los ojos ocultos por unas gafas negras, rehusó hacer comentarios embargado por la emoción. La enfermedad que padecía se agravó en los últimos días, lo que le obligó a permanecer hospitalizado, y no pudo asistir a los actos de inauguración del Mundial.

El ex capitán de la selección francesa expresó su hondo pesar por el fallecimiento de Sastre: "me consideraba casi como su hijo, y me da pena que no haya podido disfrutar del gran trabajo que ha venido realizando estos años. Es el padre de este Mundial".

| LOTERIA NACIONAL                                                                                  |                     | SORTEO DEL DÍA<br>13 DE JUNIO DE 1998 |                     | SORTEO<br>48<br>98  |                     | Lista acumulada de las cantidades que han<br>correspondido a los números premiados,<br>clasificados por su cifra final |                     | Estos premios podrán cobrarse hasta el día<br>14 de septiembre de 1998, INCLUSIVE |                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 0                                                                                                 | 1                   | 2                                     | 3                   | 4                   | 5                   | 6                                                                                                                      | 7                   | 8                                                                                 | 9                       |
| Números Pesetas                                                                                   | Números Pesetas     | Números Pesetas                       | Números Pesetas     | Números Pesetas     | Números Pesetas     | Números Pesetas                                                                                                        | Números Pesetas     | Números Pesetas                                                                   | Números Pesetas         |
| 38600 ..... 100.000                                                                               | 38601 ..... 100.000 | 38602 ..... 100.000                   | 38603 ..... 110.000 | 38604 ..... 110.000 | 38605 ..... 100.000 | 38606 ..... 100.000                                                                                                    | 38607 ..... 100.000 | 38608 ..... 100.000                                                               | 38609 ..... 110.000     |
| 38610 ..... 100.000                                                                               | 38611 ..... 100.000 | 38612 ..... 100.000                   | 38613 ..... 110.000 | 38614 ..... 110.000 | 38615 ..... 100.000 | 38616 ..... 100.000                                                                                                    | 38617 ..... 100.000 | 38618 ..... 100.000                                                               | 38619 ..... 110.000     |
| 38620 ..... 100.000                                                                               | 38621 ..... 100.000 | 38622 ..... 100.000                   | 38623 ..... 110.000 | 38624 ..... 110.000 | 38625 ..... 100.000 | 38626 ..... 100.000                                                                                                    | 38627 ..... 100.000 | 38628 ..... 100.000                                                               | 38629 ..... 110.000     |
| 38630 ..... 100.000                                                                               | 38631 ..... 100.000 | 38632 ..... 100.000                   | 38633 ..... 130.000 | 38634 ..... 110.000 | 38635 ..... 100.000 | 38636 ..... 100.000                                                                                                    | 38637 ..... 100.000 | 38638 ..... 100.000                                                               | 38639 ..... 130.000     |
| 38640 ..... 150.000                                                                               | 38641 ..... 100.000 | 38642 ..... 100.000                   | 38643 ..... 110.000 | 38644 ..... 110.000 | 38645 ..... 100.000 | 38646 ..... 100.000                                                                                                    | 38647 ..... 100.000 | 38648 ..... 1.280.000                                                             | 38649 ..... 20.010.000  |
| 38650 ..... 1.280.000                                                                             | 38651 ..... 100.000 | 38652 ..... 100.000                   | 38653 ..... 110.000 | 38654 ..... 110.000 | 38655 ..... 100.000 | 38656 ..... 100.000                                                                                                    | 38657 ..... 100.000 | 38658 ..... 100.000                                                               | 38659 ..... 260.000     |
| 38660 ..... 100.000                                                                               | 38661 ..... 100.000 | 38662 ..... 100.000                   | 38663 ..... 110.000 | 38664 ..... 110.000 | 38665 ..... 100.000 | 38666 ..... 100.000                                                                                                    | 38667 ..... 100.000 | 38668 ..... 100.000                                                               | 38669 ..... 110.000     |
| 38670 ..... 100.000                                                                               | 38671 ..... 100.000 | 38672 ..... 100.000                   | 38673 ..... 110.000 | 38674 ..... 110.000 | 38675 ..... 100.000 | 38676 ..... 100.000                                                                                                    | 38677 ..... 100.000 | 38678 ..... 100.000                                                               | 38679 ..... 110.000     |
| 38680 ..... 100.000                                                                               | 38681 ..... 100.000 | 38682 ..... 120.000                   | 38683 ..... 110.000 | 38684 ..... 110.000 | 38685 ..... 100.000 | 38686 ..... 100.000                                                                                                    | 38687 ..... 100.000 | 38688 ..... 100.000                                                               | 38689 ..... 110.000     |
| 38690 ..... 100.000                                                                               | 38691 ..... 100.000 | 38692 ..... 100.000                   | 38693 ..... 110.000 | 38694 ..... 110.000 | 38695 ..... 100.000 | 38696 ..... 150.000                                                                                                    | 38697 ..... 100.000 | 38698 ..... 100.000                                                               | 38699 ..... 110.000     |
| 68600 ..... 100.000                                                                               | 68601 ..... 100.000 | 68602 ..... 100.000                   | 68603 ..... 110.000 | 68604 ..... 110.000 | 68605 ..... 100.000 | 68606 ..... 100.000                                                                                                    | 68607 ..... 100.000 | 68608 ..... 100.000                                                               | 68609 ..... 110.000     |
| 68610 ..... 100.000                                                                               | 68611 ..... 100.000 | 68612 ..... 100.000                   | 68613 ..... 110.000 | 68614 ..... 110.000 | 68615 ..... 100.000 | 68616 ..... 100.000                                                                                                    | 68617 ..... 100.000 | 68618 ..... 100.000                                                               | 68619 ..... 110.000     |
| 68620 ..... 100.000                                                                               | 68621 ..... 100.000 | 68622 ..... 100.000                   | 68623 ..... 110.000 | 68624 ..... 110.000 | 68625 ..... 100.000 | 68626 ..... 100.000                                                                                                    | 68627 ..... 100.000 | 68628 ..... 100.000                                                               | 68629 ..... 110.000     |
| 68630 ..... 100.000                                                                               | 68631 ..... 100.000 | 68632 ..... 100.000                   | 68633 ..... 130.000 | 68634 ..... 110.000 | 68635 ..... 100.000 | 68636 ..... 100.000                                                                                                    | 68637 ..... 100.000 | 68638 ..... 100.000                                                               | 68639 ..... 130.000     |
| 68640 ..... 150.000                                                                               | 68641 ..... 100.000 | 68642 ..... 100.000                   | 68643 ..... 110.000 | 68644 ..... 110.000 | 68645 ..... 100.000 | 68646 ..... 100.000                                                                                                    | 68647 ..... 100.000 | 68648 ..... 100.000                                                               | 68649 ..... 110.000     |
| 68650 ..... 100.000                                                                               | 68651 ..... 100.000 | 68652 ..... 100.000                   | 68653 ..... 110.000 | 68654 ..... 110.000 | 68655 ..... 100.000 | 68656 ..... 100.000                                                                                                    | 68657 ..... 100.000 | 68658 ..... 2.100.000                                                             | 68659 ..... 100.000.000 |
| 68660 ..... 2.100.000                                                                             | 68661 ..... 100.000 | 68662 ..... 100.000                   | 68663 ..... 110.000 | 68664 ..... 110.000 | 68665 ..... 100.000 | 68666 ..... 100.000                                                                                                    | 68667 ..... 100.000 | 68668 ..... 100.000                                                               | 68669 ..... 110.000     |
| 68670 ..... 100.000                                                                               | 68671 ..... 100.000 | 68672 ..... 100.000                   | 68673 ..... 110.000 | 68674 ..... 110.000 | 68675 ..... 100.000 | 68676 ..... 100.000                                                                                                    | 68677 ..... 100.000 | 68678 ..... 100.000                                                               | 68679 ..... 110.000     |
| 68680 ..... 100.000                                                                               | 68681 ..... 100.000 | 68682 ..... 120.000                   | 68683 ..... 110.000 | 68684 ..... 110.000 | 68685 ..... 100.000 | 68686 ..... 100.000                                                                                                    | 68687 ..... 100.000 | 68688 ..... 100.000                                                               | 68689 ..... 110.000     |
| 68690 ..... 100.000                                                                               | 68691 ..... 100.000 | 68692 ..... 100.000                   | 68693 ..... 110.000 | 68694 ..... 110.000 | 68695 ..... 100.000 | 68696 ..... 150.000                                                                                                    | 68697 ..... 100.000 | 68698 ..... 100.000                                                               | 68699 ..... 110.000     |
| Terminaciones                                                                                     | Terminaciones       | Terminaciones                         | Terminaciones       | Terminaciones       | Terminaciones       | Terminaciones                                                                                                          | Terminaciones       | Terminaciones                                                                     | Terminaciones           |
| 550 ..... 50.000                                                                                  | 551 ..... 50.000    | 82 ..... 20.000                       | 2943 ..... 260.000  | 9534 ..... 260.000  | 485 ..... 50.000    | 136 ..... 50.000                                                                                                       | 267 ..... 50.000    | 1998 ..... 250.000                                                                | 049 ..... 60.000        |
| 640 ..... 50.000                                                                                  | 941 ..... 50.000    |                                       | 6133 ..... 280.000  | 114 ..... 60.000    | 495 ..... 50.000    | 366 ..... 50.000                                                                                                       | 457 ..... 50.000    | 418 ..... 50.000                                                                  | 659 ..... 160.000       |
|                                                                                                   |                     |                                       | 173 ..... 60.000    | 4 ..... 10.000      |                     | 696 ..... 50.000                                                                                                       |                     |                                                                                   | 39 ..... 30.000         |
|                                                                                                   |                     |                                       | 33 ..... 30.000     |                     |                     |                                                                                                                        |                     |                                                                                   | 59 ..... 60.000         |
|                                                                                                   |                     |                                       | 3 ..... 10.000      |                     |                     |                                                                                                                        |                     |                                                                                   | 9 ..... 10.000          |
| ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS |                     |                                       |                     |                     |                     |                                                                                                                        |                     |                                                                                   |                         |
| PREMIO ESPECIAL<br>490.000.000 Ptas.<br>Núm. 68659<br>PRIMER PREMIO                               |                     | FRACCIÓN<br>7.ª                       |                     | SERIE<br>4.ª        |                     | PREMIO ACUMULADO<br>500.000.000                                                                                        |                     |                                                                                   |                         |



## COPA DEL MUNDO FRANCIA '98

## grupo h

## Argentina contra los novatos

La experiencia de los jugadores de Passarella se mide a la ilusión nipona

ISIDORO SANTOS / TOULOUSE

Las selecciones de Argentina y Japón se enfrentan hoy en el Estadio Municipal de Toulouse, en el que será su primer partido del Mundial de Francia'98, un duelo entre la experiencia y la tradición de los albicelestes y la ilusión del debutante que derrochan los nipones. Argentina, una de las selecciones más laureadas del fútbol mundial y una de las principales candidatas al título en Francia, se enfrenta a la de Japón, un país que da sus primeros pasos en este deporte y que se estrena en la fase final de una Copa del Mundo. La lógica apunta a que la balanza debe inclinarse a favor del equipo que entrena Daniel Passarella, pero los argentinos guardan un amargo recuerdo de su debut en el Mundial de Italia'90 -derrota por 1-0 ante Camerún- y quieren dejar de lado el exceso de confianza.

Argentina está pendiente de la evolución de Gabriel Batistuta, el máximo goleador de la historia de la selección albiceleste y el más efectivo del equipo en los partidos de ensayo previos al Mundial, que sufrió un torcedura en el tobillo izquierdo y no se entrenó el viernes. El cuerpo técnico que encabeza Passarella, sin embargo, asegura que el delantero del Fiorentina no tendrá problemas para jugar ante los japoneses y que el hecho de que no se haya entrenado el viernes responde a la necesidad de evitar riesgos.

## Sistema ultradefensivo

Los jugadores argentinos dedicaron mucho tiempo en los entrenamientos de la semana a ensayar jugadas a balón parado, ya que Passarella está convencido de que la selección japonesa utilizará un sistema ultradefensivo. El técnico argentino anunció que si Japón ataca con un solo delantero, se defenderá con dos, y que si lo hace con dos puntas habrá tres zagueros y sumará jugadores en el centro del campo, ya que su equipo mantendrá siempre una actitud ofensiva.



Batistuta, el máximo goleador de la selección argentina / EFE

Para ello depositará su confianza en la creatividad de Ariel Ortega en el juego corto y en la posibilidad de que Javier Zanetti ensaye fórmulas que permitan arrastrar marcajes sobre la banda derecha de su ataque.

Los japoneses, que atesoran una condición física excelente, suelen jugar con cuatro defensas en zona y cinco centrocampistas, cuatro de ellos muy pegajosos en los marcajes, que se relevan con

rapidez y que, cuando recuperan el balón, buscan la portería contraria con gran velocidad. Takeshi Okada, seleccionador japonés, que tiene a todos sus hombres disponibles, ha reconocido que será "muy difícil" vencer a Argentina, pero ha asegurado que su equipo se va a entregar "al cien por cien" para, al menos, dar una "buena imagen" y no descarta la sorpresa. "Nos hemos preparado a conciencia y tengo mucha fe en las posibilidades de mis jugadores. Somos un equipo sin experiencia en la fase final de la Copa del Mundo, pero tenemos las mismas ganas de vencer que los otros treinta y uno, y lo vamos a intentar", subrayó.

## Alineaciones probables:

**ARGENTINA:** (1) Carlos Roa; (2) Roberto Ayala, (6) Roberto Sensini, (14) Nelson Vivas, (22) Javier Zanetti; (8) Diego Simeone, (5) Matías Almeyda, (11) Juan Sebastián Verón, (10) Ariel Ortega; (7) Claudio López y (9) Gabriel Batistuta.

**JAPÓN:** (20) Yoshikatsu Kawaguchi; (2) Akira Nishizaki, (16) Toshihide Saito, (17) Yutaka Akita, (3) Naoki Sonoda; (6) Motohiro Yamaguchi, (10) Hiroshi Nanami, (11) Shinji Ono, (8) Hidetoshi Nakata; (18) Shoji Jo y (9) Masashi Nakayama.

**Árbitro:** Mario van der Ende (NED), auxiliado en las bandas por su compatriota Marc van den Broeck y el irlandés Eddie Foley. Cuarto árbitro: Ryszard Wojcik (POL).

**Estadio:** Municipal de Toulouse.  
**Hora:** 14.30.

## balonazos

## Cesare Maldini prueba el tridente

La prueba del "tridente", con Alessandro Del Piero y Christian Vieri en punta, y tras ellos Roberto Baggio, ha sido lo más destacado de la sesión preparatoria de ayer de la selección italiana de fútbol en Senlis. El equipo italiano contó durante la sesión con la ausencia del defensa Alessandro Costacurta, que sufre un fuerte golpe en la pierna izquierda desde el partido disputado contra Chile y que le mantiene de baja un par de días.

## Chilavert, empeñado en hacer historia

El polémico portero y capitán de la selección paraguaya, José Luis Chilavert, dijo ayer que espera convertir un gol de tiro libre frente a España, a la que su equipo se enfrentará el próximo día 19. Chilavert, que ante a Bulgaria estuvo a punto de marcar un gol de falta directa, anunció que si se presentan otras situaciones similares, lo va a intentar. "Espero convertir un gol de tiro libre contra España y ser el primer portero goleador en un Mundial".

## Passarella tendrá la ayuda de un cura

El sacerdote de L'Etrat, la pequeña población del centro de Francia donde la selección argentina tiene su campamento central, tiene un sueño: bendecir al equipo de Daniel Passarella. "Me encantaría", dijo Marcel Bertrand a periodistas argentinos. "Yo pedí que hagan una capilla en el complejo deportivo", donde están parando y entrenando los argentinos. "Pero me parece que todavía no la montaron. Sólo dar suerte a los argentinos".

## Brasil, pendiente de la rodilla de Ronaldo

El estado físico de Ronaldo se ha convertido en la nueva preocupación de los hinchas brasileños, que ya sufrieron por la baja de Romario. Ronaldo tiene dolorida la rodilla derecha tras la fuerte patada que recibió en el segundo tiempo del partido en que Brasil venció a Escocia. Esta molestia le obligó al delantero a evitar todo tipo de esfuerzos en los entrenamientos, y a hacer un tratamiento con hielo para evitar una inflamación.

## clasificaciones

## Grupo A

|             |   |   |           |    |       |
|-------------|---|---|-----------|----|-------|
| Brasil 2    | • | 1 | Escocia   | 10 | junio |
| Marruecos 2 | • | 2 | Noruega   | 10 | junio |
| Escocia     | - | - | Noruega   | 16 | junio |
| Brasil      | - | - | Marruecos | 16 | junio |
| Escocia     | - | - | Marruecos | 23 | junio |
| Brasil      | - | - | Noruega   | 23 | junio |

|              | Pl. | J. | G. | E. | P. | Gf | Gc |
|--------------|-----|----|----|----|----|----|----|
| 1º Brasil    | 3   | 1  | 1  | 0  | 0  | 2  | 1  |
| 2º Noruega   | 1   | 1  | 0  | 1  | 0  | 2  | 2  |
| 3º Marruecos | 1   | 1  | 0  | 1  | 0  | 2  | 2  |
| 4º Escocia   | 0   | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 2  |

## Grupo B

|           |   |   |         |    |       |
|-----------|---|---|---------|----|-------|
| Italia 2  | • | 2 | Chile   | 11 | junio |
| Camerún 1 | • | 1 | Austria | 11 | junio |
| Chile     | - | - | Austria | 17 | junio |
| Italia    | - | - | Camerún | 17 | junio |
| Italia    | - | - | Austria | 23 | junio |
| Chile     | - | - | Camerún | 23 | junio |

|            | Pl. | J. | G. | E. | P. | Gf | Gc |
|------------|-----|----|----|----|----|----|----|
| 1º Chile   | 1   | 1  | 0  | 1  | 0  | 2  | 2  |
| 2º Italia  | 1   | 1  | 0  | 1  | 0  | 2  | 2  |
| 3º Austria | 1   | 1  | 0  | 1  | 0  | 1  | 1  |
| 4º Camerún | 1   | 1  | 0  | 1  | 0  | 1  | 1  |

## Grupo C

|                |   |   |              |    |       |
|----------------|---|---|--------------|----|-------|
| Arabia Saudí 0 | • | 1 | Dinamarca    | 12 | junio |
| Francia 3      | • | 0 | Sudáfrica    | 12 | junio |
| Sudáfrica      | - | - | Dinamarca    | 18 | junio |
| Francia        | - | - | Arabia Saudí | 18 | junio |
| Francia        | - | - | Dinamarca    | 24 | junio |
| Sudáfrica      | - | - | Arabia Saudí | 24 | junio |

|                 | Pl. | J. | G. | E. | P. | Gf | Gc |
|-----------------|-----|----|----|----|----|----|----|
| 1º Francia      | 3   | 1  | 1  | 0  | 0  | 3  | 0  |
| 2º Dinamarca    | 3   | 1  | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  |
| 3º Arabia Saudí | 0   | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 1  |
| 4º Sudáfrica    | 0   | 1  | 0  | 0  | 1  | 0  | 3  |

## Grupo D

|            |   |   |          |    |       |
|------------|---|---|----------|----|-------|
| Paraguay 0 | • | 0 | Bulgaria | 12 | junio |
| ESPAÑA 2   | • | 3 | Nigeria  | 13 | junio |
| Nigeria    | - | - | Bulgaria | 19 | junio |
| ESPAÑA     | - | - | Paraguay | 19 | junio |
| ESPAÑA     | - | - | Bulgaria | 24 | junio |
| Nigeria    | - | - | Paraguay | 24 | junio |

|             | Pl. | J. | G. | E. | P. | Gf | Gc |
|-------------|-----|----|----|----|----|----|----|
| 1º Nigeria  | 3   | 1  | 1  | 0  | 0  | 3  | 2  |
| 2º Paraguay | 1   | 1  | 0  | 1  | 0  | 0  | 0  |
| 3º Bulgaria | 1   | 1  | 0  | 1  | 0  | 0  | 0  |
| 4º ESPAÑA   | 0   | 1  | 0  | 0  | 1  | 2  | 3  |

## Grupo E

|           |   |   |         |    |       |
|-----------|---|---|---------|----|-------|
| Corea 1   | • | 3 | México  | 13 | junio |
| Holanda 0 | • | 0 | Bélgica | 13 | junio |
| Bélgica   | - | - | México  | 20 | junio |
| Holanda   | - | - | Corea   | 20 | junio |
| Bélgica   | - | - | Corea   | 25 | junio |
| Holanda   | - | - | México  | 25 | junio |

|            | Pl. | J. | G. | E. | P. | Gf | Gc |
|------------|-----|----|----|----|----|----|----|
| 1º México  | 3   | 1  | 1  | 0  | 0  | 3  | 1  |
| 2º Bélgica | 1   | 1  | 0  | 1  | 0  | 0  | 0  |
| 3º Holanda | 1   | 1  | 0  | 1  | 0  | 0  | 0  |
| 4º Corea   | 0   | 1  | 0  | 0  | 1  | 1  | 3  |

## Grupo F

|            |   |   |            |    |       |
|------------|---|---|------------|----|-------|
| Yugoslavia | - | - | Irán       | 14 | junio |
| Alemania   | - | - | EEUU       | 15 | junio |
| Alemania   | - | - | Yugoslavia | 21 | junio |
| EEUU       | - | - | Irán       | 21 | junio |
| Alemania   | - | - | Irán       | 25 | junio |
| EEUU       | - | - | Yugoslavia | 25 | junio |

|               | Pl. | J. | G. | E. | P. | Gf | Gc |
|---------------|-----|----|----|----|----|----|----|
| 1º Alemania   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| 2º Yugoslavia | 0   | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| 3º EEUU       | 0   | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| 4º Irán       | 0   | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |

## Grupo G

|            |   |   |            |    |       |
|------------|---|---|------------|----|-------|
| Inglaterra | - | - | Túnez      | 15 | junio |
| Rumanía    | - | - | Colombia   | 15 | junio |
| Colombia   | - | - | Túnez      | 22 | junio |
| Rumanía    | - | - | Inglaterra | 22 | junio |
| Rumanía    | - | - | Túnez      | 26 | junio |
| Colombia   | - | - | Inglaterra | 26 | junio |

|               | Pl. | J. | G. | E. | P. | Gf | Gc |
|---------------|-----|----|----|----|----|----|----|
| 1º Inglaterra | 0   | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| 2º Rumanía    | 0   | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| 3º Colombia   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| 4º Túnez      | 0   | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |

## Grupo H

|           |   |   |         |    |       |
|-----------|---|---|---------|----|-------|
| Argentina | - | - | Japón   | 14 | junio |
| Jamaica   | - | - | Croacia | 14 | junio |
| Japón     | - | - | Croacia | 20 | junio |
| Argentina | - | - | Jamaica | 20 | junio |
| Japón     | - | - | Jamaica | 26 | junio |
| Argentina | - | - | Croacia | 26 | junio |

|              | Pl. | J. | G. | E. | P. | Gf | Gc |
|--------------|-----|----|----|----|----|----|----|
| 1º Argentina | 0   | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| 2º Croacia   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| 3º Japón     | 0   | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |
| 4º Jamaica   | 0   | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  |



## MOTOCICLISMO

# Dooohan se empeña en amargar otra fiesta española

Checa y Crivillé ocuparán la primera línea junto al australiano y Cadalora

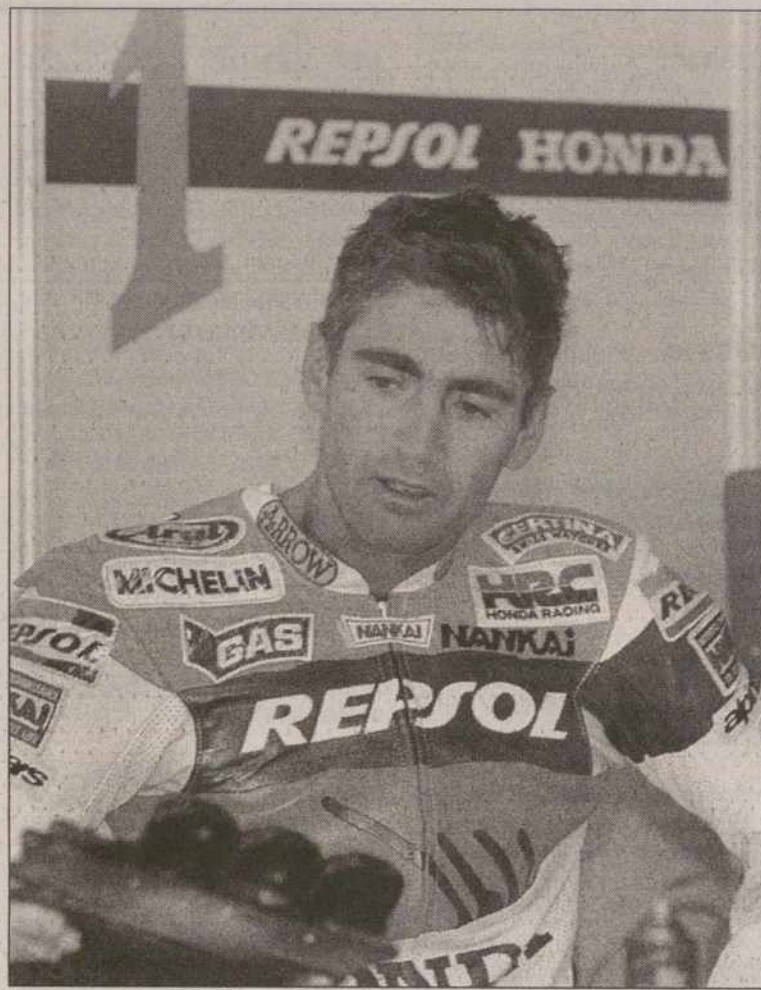
JUAN ANTONIO LLADOS / MADRID

El italiano Luca Cadalora (Yamaha) intentó arrebatarle la "pole position" del Gran Premio de la Comunidad de Madrid de 500 c.c. en la segunda y última tanda de entrenamientos oficiales, pero no pudo y deberá conformarse con salir hoy en la segunda posición. Cadalora consiguió realizar una vuelta rápida que le situó líder de la clasificación, pero le duró poco su alegría, pues Michael Dooohan, que dominó durante buena parte de los entrenamientos, se la arrebató poco después por escasamente una décima de segundo.

Carlos Checa (Honda) consiguió mantenerse en la tercera posición, mientras que la mejoría de Alex Crivillé fue notable, pues ascendió de la octava plaza del viernes a la cuarta de ayer después de reducir en siete décimas de segundo el mejor tiempo que tenía acreditado en el cir-

cuito del Jarama. Prácticamente todos los pilotos de la cilindrada consiguieron rebajar sus cronos en esta segunda y última jornada de entrenamientos, salvo el italiano Max Biaggi, que tuvo muchos problemas de puesta a punto con su Honda y se tuvo que conformar con una mediocre décima posición que hace peligrar el tercer puesto que ahora ocupa en la clasificación por puntos del mundial, después haber sido el primer líder.

En 125 c.c. el japonés Kazuto Sakata (Aprilia) arrebató la 'pole' al español Emilio Alzamora (Vía Digital Aprilia). Sakata mejoró en casi siete décimas de segundo el registro que logró el viernes y se convirtió en el único piloto que rodó en 1:38, mientras que el español Emilio Alzamora no pudo mejorar su tiempo del primer día al tener problemas con el motor de su Aprilia, lo que le situó en evidente inferioridad frente a sus rivales.



Michael Dooohan dominó en los entrenamientos del Jarama / EFE

Por último, el italiano Capirossi, hizo bueno su tiempo de la primera jornada y aunque ayer no logró mejorarlo, le valió para lograr el mejor registro en de 250 c.c. El

madrileño Luis D'Antín y el sevillano José Luis Cardoso, ambos en el seno del equipo Yamaha, se clasificaron en la décima y undécima posición, respectivamente.

## CICLISMO

## De las Cuevas se mantiene líder tras la victoria de Virenque

EFE / MEGEVE (MADRID)

El francés Richard Virenque (Festina) ganó ayer la sexta etapa de la Dauphine Libère, una jornada con siete puertos de montaña, tras la que sigue líder su compatriota Armand de las Cuevas, del equipo Banesto. La etapa, de 161 kilómetros, atravesó una zona de los Alpes franceses, entre Challes les Eaux y Megève. Virenque, ganador en cuatro ocasiones del Gran Premio de la Montaña en el Tour de Francia, aprovechó este día lleno de dificultades montañosas para probar su estado físico para la gran cita francesa. El corredor del Festina neutralizó, en compañía de Jean-Cyril Robin (US Postal), el belga Rik Verbrugghe (Lotto) y el estadounidense Kevin Livingston (Cofidis), la fuga de un pequeño grupo de corredores en el ascenso al Revard. Virenque superó en un segundo a sus compañeros de escapada, mientras que el resto del pelotón llegó desperdigado. El primero del gran grupo en cruzar la meta fue el belga Van der Wouwer, a 1:09. De las Cuevas, a falta de una etapa para la conclusión de esta prueba, es ya el virtual vencedor. Aunque en la jornada de hoy, de 144 kilómetros, tendrá que superar cinco puertos.

## BALONCESTO/NBA

## Malone obliga a los Bulls a tener que ganar su sexto anillo en Utah

|         |    |
|---------|----|
| CHICAGO | 81 |
| UTAH    | 83 |

• **Chicago**  
Pippen (6), Kukoc (30), Longley (6), Jordan (28), Harper (3) -cinco inicial- Simpkins (-), Burrell (-), Buechler (-), Rodman (2), Brown (-), Kerr (6) y Wennington (-).  
• **Utah Jazz**  
Russell (5), Malone (39), Keefe (2), Hornacek (9), Stockton (6) -cinco inicial- Easley (-), Morris (2), Anderson (6), Carr (12), Foster (2), Ostertag (-), Vaughn (-).  
• **INCIDENCIAS**  
Quinto partido de las Finales de la NBA que se disputó en el United Center de Chicago con lleno completo. 23.844 espectadores. Chicago domina la serie por 3-3.

ENRIQUE BARCIA / CHICAGO

Karl Malone recuperó su condición de líder y estrella para salvar a los Jazz de Utah y mantener viva la esperanza de su equipo de lograr el título de la NBA. Malone consiguió no sólo mantener con vida a los Jazz sino que se aseguró que los Bulls tengan que ganar el campeonato en su pista. La estrella de los Jazz completó su mejor partido de los cinco de la serie que se llevan disputados al aportar 39 puntos y ser la fuerza dominante que su equipo necesitaba para recuperar la ventaja de campo y la esperanza de ganar su primer

título de liga en la historia de la NBA. El United Center estaba listo con 23.844 espectadores para vivir la tercera celebración consecutiva de campeones de la NBA en las últimas cinco temporadas, pero surgió el factor Malone y el veterano Antoine Carr. Michael Jordan falló el último tiro del partido desde la línea de tres puntos, y la desilusión se apoderó de todos los espectadores. Los Jazz, sin realizar un gran baloncesto, jugaron mejor que los Bulls, que vieron como ni Jordan, Scottie Pippen y mucho menos Dennis 'Rodzilla' Rodman pudieron con el trabajo excepcional de Malone, especialmente en el cuarto período cuando anotó 17 puntos.

### Kukoc, e' mejor de los Bulls

Sólo Toni Kukoc estuvo inspirado toda la noche para los Bulls y sus triples (cuatro de seis intentos) estuvieron a punto de cambiar la historia de la jornada. Kukoc con 5.5 segundos para finalizar el partido anotó el último triple y los Bulls se colocaron 82-81 hasta que Jeff Hornacek anotó un tiro de personal que iba a ser el definitivo después del falló de Jordan. "Hemos logrado una gran victoria de equipo, no importan los 39 puntos que anoté, sencillamente salimos al campo a luchar juntos para ganar o morir", declaró Malone. "No se si vamos a ga-

nar el título de campeones, pero le dimos una lección de humildad a los Bulls en su propio campo". Los Jazz tuvieron que soportar las declaraciones provocadoras y arrogantes de los jugadores de los Bulls, especialmente de Rodman, pero al final el equipo que entrena Jerry Sloan consiguió el objetivo que buscaban, un triunfo en el United Center, donde los actuales campeones de liga habían ganado ocho partidos consecutivos en las últimas tres Finales de la NBA.

"Dije que nos quedaba el partido más duro e importante de la temporada y los hechos me dieron la razón", comentó Jordan. "Ahora todo será diferente con la vuelta al Delta Center".

Junto a Malone, el veterano Antoine Carr se convirtió en el otro factor que decidió el triunfo de los Jazz al aportar 12 puntos, ocho en el cuarto período, con cinco canastas en seis tiros de campo, 2 de 2 desde la línea de personal y cuatro rebotes en 21 minutos como reserva. Mientras los Jazz surgieron con Malone y Carr, los Bulls vieron el drama de la derrota con Jordan, Scottie Pippen y Dennis Rodman perdidos en acción. Sólo Kukoc fue el arma efectiva que los bulls tuvieron el ataque al terminar con 30 puntos, incluidos cuatro triples en seis intentos y 11 de 13 en los tiros de campo.

## BREVES

## ■ BALONCESTO

### Manresa-Valvi, la final de 'verano'

El TDK Manresa disputará la final de la quinta edición de la Liga de Verano de la ACB de Alcoy, al imponerse al León Caja España (75-82), lo que le permite concluir la liguilla del grupo B sin conocer la derrota. El triunfo del actual campeón de liga se fraguó en el segundo cuarto, en el que logró un parcial de 7-20 que marcó el resto del partido. El otro finalista es el Valvi, que ayer derrotó por 77-71 al Fórum Valladolid en el grupo A.

## ■ FÚTBOL

### Maradona no viajará a Francia

Maradona afirmó que no está condiciones de viajar a Francia para presenciar el Mundial, tras conocer la condena de dos años y diez meses de prisión, en suspenso, que dictó un juez argentino por haber agredido en 1994 a un grupo de periodistas con un rifle de aire comprimido. Afirmó que no puede viajar a Francia, porque está "muy mal" anímicamente, y matizó que a pesar de la condena, la justicia le concederá el permiso para viajar a Francia.

## ■ FÚTBOL

### El Salamanca ficha a Nuno Luis

El Salamanca cerró los fichajes del defensa portugués Nuno Luis y del centrocampista argentino Ricardo Gabriel Lunari, según confirmó a EFE el vicepresidente de la UDS, Juan Antonio Hidalgo. Nuno Luis, lateral derecho del Campomaiorense, estará ligado al Salamanca las tres próximas temporadas con opción a una cuarta. Por su parte, Ricardo Gabriel Lunari, jugador del Universidad Católica de Chile, ha costado 225 millones de pesetas.

## ■ FÚTBOL-SALA

### El Pozo gana en el primer asalto

El Pozo Murcia se impuso en el primer asalto por el título de Liga, en un encuentro que sentenció en tan sólo dos minutos de la segunda parte. Al conjunto de Talavera le faltó definición ante la portería, ante un rival que estuvo bien plantado en defensa y que supo salir al contragolpe. Marcelo inauguró el marcador con un remate de cabeza tras un saque de esquina de Paulinho. Tras el descanso y tras varias ocasiones claras para ambos, fue el Pozo el que hizo el segundo gol.



# CLASIFICADOS

36

Domingo, 14 de junio de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

## Alquileres

**ALQUILO** piso pequeño céntrico. Teléfono 979-741270.

**ALQUILO** apartamento, trastero y cochera. Teléfono 979-170362.

**ALQUILO** pisos amueblados para estudiantes. Desde 39.500 pts. Teléfono 979-722756.

**SE ALQUILAN** apartamentos con o sin muebles, 2 habitaciones. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

**SE ALQUILAN** oficinas, antiguo edificio Banco Central. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

**ALQUILO** piso C/ Juan Bravo, 24-6º B. Teléfono 947-460715.

**SOMO**, Cantabria. Apartamento nuevo, junto playa. Cinco plazas. 942-338882.

**SALOU** (Tarragona). Alquiler apartamento, 7 plazas. Mes de Julio. Jardines y piscinas, 5 minutos playa. Teléfono 977-213670

**SARDINERO**. Junto playa; dos habitaciones, garaje. Vistas. 942-274546, 909-422804.

**PEDREÑA** (Santander). Alquiler verano, apartamento estrenar, totalmente amueblado y equipado; dormitorio, salón, cocina, baño, garaje-trastero. Urbanización cerrada, máxima tranquilidad. Linda bahía playa. Teléfono 942-372864.

**SE ALQUILA** apartamento en Benidorm; segunda Julio, mes Agosto y primera Septiembre. 979-721265, 979-185014.

**ALQUILO** piso amueblado. Avda. Valladolid. Teléfono 979-711224.

**ALQUILO** local. Oficina, peluquería, etc. Horario comercio. 979-746755.

**ALQUILO** pisos, céntricos. Un ático abuhardillado. Teléfono 979-743305.

**ALQUILO** plaza de garaje en C/. General Mola (zona Polideportivo). Teléfono 979-724470.

**API INMOBILIARIA** alquiler pisos varias zonas y precios. Teléfono 979-747167.

**RUSTIC**. Alquiler piso nuevo en C/ Mayor; tres dormitorios, garaje y trastero. 979-751544.

**RUSTIC**. Alquiler piso zona San Lázaro; cuatro dormitorios, dos baños. 979-751544.

**RUSTIC**. Alquiler piso amueblado en C/ Peregrinos; tres dormitorios. 45.000 pts. Comunidad incluida. 979-751544.

**RUSTIC**. Alquiler piso amueblado en Plaza Instituto Viejo. Posibilidad estudiantes. 979-751544.

**RUSTIC**. Alquiler nave 300 m<sup>2</sup>. Con oficina y aseo. 100 m<sup>2</sup> de patio. 979-751544.

## Automóviles

**VENDO** Mercedes 300 D. 979-890157.

**VENDO** Open Frontera por no usar, Julio 92. Completo de extras. 989-145325

## MOTOR TRISA, S.L.

Concesionario Oficial VOLVO

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| VOLVO 850 T5           | 4.800.000 |
| VOLVO 340 GL SEDAN     | 650.000   |
| PEUGEOT 405 SRI A/A    | 650.000   |
| PEUGEOT 405 GR         | 600.000   |
| RENAULT 11 GTX 1.7     | 295.000   |
| RENAULT 18 GTS         | 225.000   |
| RENAULT 11 GTX         | 275.000   |
| RENAULT 5 BACCARA      | 650.000   |
| OPEL VECTRA 2.0 GT A/A | 990.000   |
| OPEL KADETT 1.6        | 350.000   |
| OPEL KADETT 1.6        | 375.000   |
| SEAT MALAGA 1.2 GLX    | 255.000   |
| ALFA ROMEO 33 1.5 TI   | 295.000   |
| FORD ESCORT 1.6i 16v   | 835.000   |
| FORD ESCORT 1.6 16v    | 1.100.000 |
| ROVER 114 SLI A/A      | 650.000   |

**GARANTIZADOS DURANTE 2 AÑOS**  
Avda. Cardenal Cisneros, 23  
Telf. 979-714226 - 979-714248 Palencia

**OCASION** Ford Sierra 2.0 I. Sport. Buen estado. 450.000. 979-726002, 908-884017.

## Fincas

**VENDO** último chalet, Ctra. León, 100 metros Puente Mayor. 25.000.000. Facilidades. 939-756343.

**DE EMBARGOS:** 540 pisos, 182 chalets, 310 apartamentos, desde 975.000 ptas. Solicitenos listado semanal por 265 ptas. 902100300.

**COMPRO**, en pueblo cerca Palencia, casa con corral grande o tenada. No importa estado. Teléfonos 979-740966, 979-730436.

**FINCA** 15.000 m<sup>2</sup>. Grijota. Frente Polideportivo. (94) 4905000.

**OCASION**. Particular vende apartamento de lujo a estrenar, 1ª línea mar, en La Manga. 125 m<sup>2</sup>. Teléfono 983-374750.

**SE VENDE** piso céntrico. Teléfono 983-771186.

**VENDO** plazas de garaje. Calle Mancornador. Automóviles Santi. Mayor, 146. Teléfono 979-743633.

## PROMOCIONES

JOSE M.ª MARTIN GONZALEZ

LOCALES COMERCIALES DESDE 55 M<sup>2</sup> Y PLAZAS DE GARAJE EN EL EDIFICIO PLAZA DE LA INMACULADA, 7 (JUNTO CATEDRAL)

**VENDE la propiedad o Inmobiliaria PORTOBELLO ROAD.**

Teléfono 979 - 75 04 11

**SE VENDEN** pisos lujo, tres habitaciones, C/ Mayor. Automóviles Santi. Mayor 146. Teléfono 979-743633.

**VENDO** local comercial, 120 m<sup>2</sup>. C/ Estrada. Teléfonos 983-583173, 983-354714.

**VENDO** piso pequeño céntrico, exterior. Acondicionado. 11.500.000. 979-701328.

**POR TRASLADO** vendo piso. Urbanización Sopeñalba. Teléfono 979-725271.

**VENDO** nave de 1500 m<sup>2</sup> con aparcamiento. Ctra. Valladolid 3 Km. de Palencia. 55.000.000. Teléfono 939-347074.

**VENDO** piso, Ramírez, esquina Dª Urraca. Todo exterior. Cuatro dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo. Calefacción individual. Plaza garaje. Trastero. 25.000.000. 909 841853.

**VENDO** nave 850 m<sup>2</sup>. Todos servicios. Polígono Villalobón. Teléfono 979-711010, 979-701136

**VENDO** piso sexto. Soleado. Cuatro habitaciones. Garaje. Zona Pryca. 979-712411.

**CONSTRUCTORA**. Vende apartamento de lujo en la mejor urbanización de La Manga, 120 m<sup>2</sup>. Teléfonos 968-140335, 983-374750.

**API INMOBILIARIA** piso económico zona Padre Claret. Teléfono 979-747733.

**API INMOBILIARIA** precioso piso San Juan de la Cruz; tres dormitorios, piscina comunitaria, garaje, trastero. 13.500.000. Teléfono 979-747167.

**API INMOBILIARIA** vende chalet adosado precioso zona San Telmo. Mejor verlo. Teléfono 979-747733.

**RUSTIC**. Vendo piso a estrenar en C/ Labrador; tres dormitorios, exterior. Con garaje y trastero. 979-751544.

**RUSTIC**. Vendo piso, 2ª planta en Alfonso París; dos dormitorios, gas. 5.500.000. 979-751544.

**RUSTIC**. Vendo piso en Casas del Hogar; tres dormitorios, calefacción gas. 979-751544.

**RUSTIC**. Vendo piso arreglado en zona del Cristo; tres dormitorios. Económico. 979-751544

## Ganados y aves

**VENDO** 12 ovejas emparejadas. Teléfono 979-884102.

**SE VENDE** rebaño de ovejas. Tarjeta sanitaria. Teléfono 947-204105.

## Hospedajes

**ALQUILO** habitación, en piso compartido, caballeros. 979-700451.

## Maquinaria

**VENDO** Tractor Massey Ferguson 178 y máquina sembradora. Constancio González. San Mamés de Campos.

**SE VENDEN** Rotoempacadoras Teléfonos: 987-330061, 908-908732.

**SE VENDEN** tractores John Deere todos los modelos, simple y doble tracción, con o sin pala. También en otras marcas. Teléfono 987-330061, 908-908732.

**ENERGIA SOLAR**. Electrificamos bodegas, chalets, naves, bombeo agua. Desde 45.000 ptas. Enerpal, S. L. (979) 745042.

**SE VENDEN** dos máquinas colgadas de esquila ovejas y una de afilar peines de la marca Argead. Teléfono 979-723431.

**COSECHADORAS** de ocasión importadas de la Unión Europea, reparadas o sin reparar. New Holland TX36. 6,10 m. de corte. Autonivelante. Picador. 2200 horas. New Holland TX34. 5,20 m. de corte. Autonivelante. Picador. 2600 horas. New Holland 8070. 5,20 m. de corte. Aire acondicionado. 3100 horas. New Holland 8040. 4,20 m. de corte. Última serie. Aire acondicionado. 3000 horas. New Holland 1520. 3 m. de corte. Moderna. Enrique Segura, S.L. Polígono Industrial sector 4. Villanueva de Gallego (Zaragoza). 976-185020.

**MAQUINAS**. Herramientas. Nuevas, usadas. Plegadoras. Cizallas. Cilindros. 915739766-914095059.

## Mudanzas

**MUDANZAS GALLEGO**. Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 979-711111.

## Trabajo

**INSTALADOR** electricista. Consigue tu carnet, superando un sólo examen. 979-714202.

**LIMPIADORAS**, electricistas, conductores, ordenanzas, jardineiros, operarios... Próximas convocatorias. Ingreso: Ayuntamientos, Junta, Insalud... Prepárate: 979-714202.

**GRADUADO**, FPI, o acceso a la universidad ¿Quieres conseguirlo? Infórmate. 979-714202.

**MINUSVALIDOS** físicos (mínimo 33%). Ahora podéis trabajar en: Ayuntamientos, Junta... 979-714202.

**¿BUSCAS** trabajo? Hazte Auxiliar Veterinaria. (Bolsa de trabajo). 979-714202.

**AUXILIARES** Administrativos, conserjes... Próxima convocatoria Ayuntamientos, Junta. Prepárate: 979-714202.

**¿BUSCAS** trabajo? Hazte profesor/a. Autoescuela. (Bolsa de trabajo). 979-714202.

**CUIDADORES** servicios sociales, auxiliares enfermería o geriatría. Próximas convocatorias. 979-714202.

**BIBLIOTECAS**, archivos, bancos, cajas ahorro... Próximas convocatorias para auxiliares. 979-714202.

**4.899** plazas convocadas Insalud: celadores, pinches, auxiliares administrativos. 979-714202.

**¿QUIERES** trabajar? Como agente forestal, bombero, policía local, asistente social. Infórmate: 979-714202.

**AGENTES**, auxiliares, oficiales. Próxima convocatoria 1.462 plazas juzgados. Infórmate: 979-714202.

**HAZTE** policía nacional, guardia civil. Convocatoria 1998 (2.650 plazas). 979-714202.

**JOVEN** (16-25). Asegura tu futuro como: soldado profesional, sargento ejército, politécnicos ejército (más de 12.500 plazas año 1998). 979-714202.

**OBTEN** trabajo como técnico medioambiental. (Bolsa trabajo). Prepárate: 979-714202.



**Trabajo**

**¿QUIERES** trabajar? Como auxiliar geriátrica, animador. Prepárate. 979-714202.

**PREPARATE** como gestor inmobiliaria/fincas. Consigue trabajo. Infórmate: 979-714202.

**MATRIMONIO** mayor necesidad asistenta, por las tardes o interna. Teléfono 979-740095.

**EMPRESA SECTOR  
MATERIALES CONSTRUCCION**

selecciona

**2 PERSONAS****- Requisitos**

Buena presencia.  
Facilidad de relación.  
Organizado y responsable.

**- Ofrecemos**

Incorporación inmediata.  
Alta Seguridad Social.  
Retribución interesante a convenir.

INTERESADOS ENVIAR  
CURRICULUM VITAE A:  
Aptdo. Correos 747 PALENCIA

**RENTABILICE** su tiempo libre desde su domicilio, construyendo casas de muñecas y sus muebles: Hobbykit, C/ Emilio Alarcos, 5-2º D. Oviedo. 985-115132.

**SE NECESITA** pastor. Teléfono 947-161206.

**¡URGENTE!** Para obra de duración 8 meses. Precisamos: Encofradores, Ferrallistas, Oficiales albañilería, Peones construcción. Interesantes condiciones económicas. Teléfono 979170110.

**HOTEL Necesita:**

- SRAS. O SRTAS. PARA LIMPIEZA - AYUDANTES DE COCINA.
- COCINERA/O DE 2ª.

Interesados enviar carta al Apartado de Correos 126 Ezcaray (La Rioja). O llamar al tño.: 941/427416, de lunes a jueves, de 10 h. a 14 h. y de 16 h. a 20 h.

**SE NECESITA** matrimonio para atender finca y explotación de cebo. Situada entre Mataporquera y Aguilar de Campoo. Teléfono 908-604924. Entre 13 y 16 horas.

**CENTRO EUROPEO** de Marketing Farmacéutico selecciona personal para diferentes laboratorios en Palencia. Cursos de preparación: 3 meses. Ingreso inmediato. Infórmate gratuitamente. 900354095.

**JOVENES** mayores 18 años para repartir catálogos a domicilio. Media jornada (mañanas). Mínimo 40.000 ptas. entre fijo e incentivos. "No vender". Presentarse Lunes 15 de 11 a 13 horas, Cafetería Mónaco.

**SE NECESITA** ayudante de cocina. Teléfono 979-740410.

**SE NECESITAN** oficiales de 1ª electricistas. Llamar al teléfono 979-700781, de 10 a 12 de la mañana.

**¿BUSCAS TRABAJO?**

Importante empresa nacional está montando diferentes departamentos en Delegación de Palencia. La selección será de 10 personas ambos sexos. Ofrecemos: Incorporación en una semana. Formación y cursillos a cargo de la empresa. Ingresos sobre 180.000 ptas. mes. Prestaciones sociales. Pedimos: Edad de 20 a 45 años. Cultura media. Buena presencia. Para selección llamar mañana lunes 15, para concertar entrevista, en horas de 10 a 14 y de 16 a 18,30 al teléfono 979713393.

**Transportes**

**SE COMPRA** tarjeta transporte pesada de servicio público. 985-451109.

**Traspasos**

**TRASPASO** tienda frutos secos. Céntrica. Buen funcionamiento. 979-727767.

**Varios**

**ARMONIA.** Agencia matrimonial nacional. Tenemos su pareja ideal. 91-5422861.

**906 NUEVA LINEA,** este año 906302001 mayores 18 años. Max. 69 pts/ min.

**CONTACTOS:** Necesitamos urgentemente hombres para contactar con mujeres, parejas liberales. Teléfonos particulares. 902103798.

**Vehículos**

**VENDO** caravana grande, equipada. Teléfono 979-728992.

**COMPRE** turismos, furgonetas, camiones, tarjetas, maquinaria, en las subastas de embargos. Soliciten listado semanal por 258 ptas. 902100300.

**SE VENDE** Moto Polaris 250 CC, 4x4. Teléfonos: 987-330061, 908-908732.

**SE VENDEN** cabezas tractoras Mercedes 1838 LS, y Mercedes 1929 4x4, Man 19321. Teléfonos: 987-330061, 908-908732.

**Ventas**

**OCASION.** Cámara de conservación frigorífica de paneles y cámara expositora frigorífica. Baratas. Teléfono 983-296691.

**AMUEBLAMOS** pisos 60.000 ptas. Mueble seminuevo. C/ Anastasia Santamaría, 15. LA MANERA ROSA. 750956.

**Sus anuncios en  
El Diario Palentino,  
Calle Mayor, 67  
979 74 04 17**

**Este lunes, a las 21,30 horas**

**TVP**

**"DE TODO UN POCO",  
EN TELEVISION PALENCIA**

**TEMAS E INVITADOS DE LA SEMANA:**

"Adeco" y el turismo en barca por el Canal de Castilla; cuatro canciones en directo desde el "Rincón musical" de José Luis Jiménez; dos canciones grabadas de "Alberto y Emilia"; baile del Grupo de Danzas de la Diputación ("Panaderas de Grijota") y, en la sección "Qué fue de...?", Gregorio Atienza, operador del "Cine Ortega", sin olvidar los concursos "Callejeando" y "El personaje oculto de Muebles de Cocina Danisa" o las ilustraciones del dibujante Juan Antonio Mellado



**Un programa en directo presentado por Carlos Martín Santoyo y Elena García Izquierdo con entrevistas, temas de actualidad, música, cultura, concursos y un largo etcétera, que se repetirá los viernes en diferido a las 18,15 horas**

**TVP**

**CANAL 57**

**Porque más vale una  
imagen, sintonice  
TELEVISION  
PALENCIA**

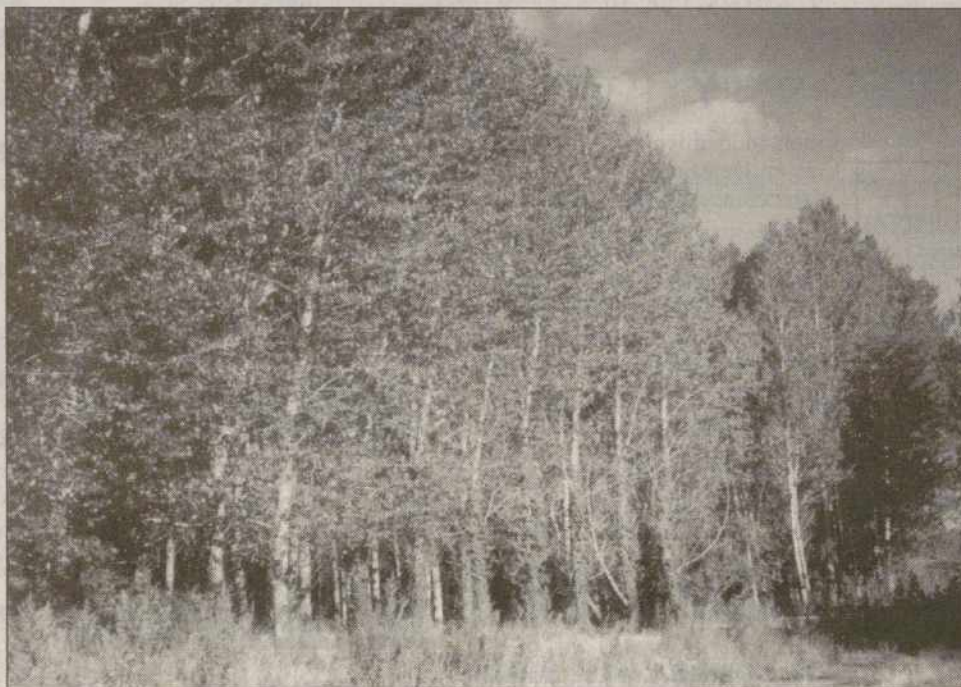


## VENTANAL

Barcenilla de  
Pisuegra:  
Alameda

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción. Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / Casimiro Redondo



## BIBLIOBUSES

## Lunes ▶

**Bibliobus A**  
Villota del Páramo, Santervás de la Vega, Quintanadiez, Villarodrigo, Villambroz, Calzadilla de la Cueva.

## Martes ▶

Villaumbrales, Becerril de Campos, Fuentes de Nava, Autilla de Campos, Abarca.

## Miércoles ▶

Camporredondo, Otero de Guardo, Villanueva de Arriba, Mantinos, Villalba de Guardo.

## Jueves ▶

Frechilla, Mazuecos, Cisneros, Villacider, Boadilla de Rioseco, Guaza.

## Viernes ▶

Valdespina, Población de Campos, Revenga de C., Villovieco, Arconada, Villacázar de Sirga, Villanueva del Río.

## Bibliobus B

Villaluenga de la Vega, Lobera, Pedrosa de la Vega, Gañinas, Bustillo de la V., Lagunilla de la V., Renedo de la Vega.

Osornillo, Lantadilla, Ibero de la Vega, Melgar de Yuso, Valbuena de Pisuegra, Villalaco.

Fresno del Río, Pino del Río, Villosilla de la Vega, Poza de la Vega, Barrios de la Vega.

La Vid de Ojeda, Oteros de Boedo, Báscones de Ojeda, Revilla de Collazos, Collazos de B., Olea de B., Sotobañado.

La Serna, Villaproviano, Bahillo, Robladillo de Ucieza, San Mamés de Campos, Grieta.

## Bibliobus C

Cardenosa de V., Villanueva de la C., Riberos de la C., Villanueva del R., Abas-tas, Añosa, Villatoquite, Villalumbroso.

Villadiezma, Villaherreros, Villasarri-no, Abia de las Torres, Santillana de Campos, Marcilla de Campos.

San Salvador de Cantamuda, Polentinos, Arbejal, La Estación, Dehesa de Montejo.

Pedraza de Campos, Torremormojón, Villeras, Ampudia, Santa Cecilia del Alcor, Autilla del Pino.

Requena de Campos, Boadilla del Camino, Santoyo, Támara, Piña de Campos, Villajimena.

Domingo,

14

Junio

Santos: Metodio, Eterio, Quinciano, Gerásimo, Valerio, Rufino, Marciano, Fortunado, Gervoldo y Anastasio.

"Quien tiene enemigos no duerma, que hasta el escarabajo del aguilá se venga"

## URGENCIAS

|                            |               |                                                           |           |
|----------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------|-----------|
| Hospital Río Carrón        | 167000        | Taxis Parada San José                                     | 720016    |
| Ambulatorio                | 744011        | Taxis Parada San Lázaro                                   | 722076    |
| Hospital San Telmo         | 728200        | Taxis Parada Est. RENFE                                   | 743919    |
| Cruz Roja                  | 700507        | Taxis Parada Avda. San Telmo                              | 713790    |
|                            | 700503        | Iberdrola (averías)                                       | 901202020 |
| Cruz Roja (urgencias)      | 722222        | ARPA                                                      | 728958    |
| Clinica Virgen de la Salud | 747700        | Teléfono de la vida ADEVIDA                               | 728954    |
| Ambulancias                | 713676        | Teléfono inf. para la mujer                               | 900191010 |
| Ambulancias Vipamiel       | 844676        | Hospital Psiquiátrico San Luis                            | 720900    |
| Ambulancias UCI Movil      | 748023        | Hospital Psiquiátrico                                     |           |
| Policia (urgencias)        | 091           | San Juan de Dios                                          | 742300    |
| Cuerpo Nacional de Policía | 743011        | Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer              | 713888    |
| Protección Civil           | 006           | Asoc. de Ayuda al Toxicómano                              |           |
| Bomberos                   | (capital 080) | ENLACE                                                    | 710487    |
|                            | 721111        | Asoc. de Jugadores                                        |           |
| Subsector de Tráfico       | 720688        | Recuperados el AZAR                                       | 929810077 |
| Guardia Civil              | 062           | El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores | 900222223 |
| Policia Local (092)        | 718200        | Información Turística de Castilla y León                  | 902203030 |
| Ayuntamiento               | 718100        | Asociación Española contra el Cáncer-Palencia             | 744700    |
| RENFE (información)        | 743019        |                                                           |           |
| Autobuses RENFE            | 743222        |                                                           |           |
| Taxis parada Federación    | 742126        |                                                           |           |
| Taxis Parada Pasaderas     | 740810        |                                                           |           |

## tránsitos

## matrimonios

## nacimientos

Paciano Muñoz Fombellida con María Natividad Vallejo Retortillo, Angel Gabarri Hernández con María José Hernández Hernández.

Mateo Sañudo Pelayo, Paula González Alario, Casimiro Doncel Díez, Eugenia Moreno Barreda.

## hemeroteca

## hace 100 años

## hace 50 años

**Los desórdenes que afectan a otras capitales de provincia no llegan a Palencia pero...**

Los desórdenes que tienen lugar en otras capitales de provincia por culpa de las subsistencias no llegan a producirse en la capital palentina según cuenta el periódico en la jornada de hoy. De todas formas, el gobernador civil mantiene la alerta roja en caso de producirse algún altercado.

**...en algunos pueblos sí se producen graves incidentes**

Un regimiento de fusileros tienen que acudir a la localidad de Villada para apaciguar los ánimos de la gente que se encuentra exaltada por el preciso problema.

**El Ayuntamiento quiere adjudicar las obras para la construcción de una operadora automática**

El Ayuntamiento de la capital quiere adjudicar las obras para la construcción de una operadora automática de telefónica. La operadora comenzará a funcionar a partir del próximo año.

**En Grecia, la revuelta alcanza tintes dramáticos**

En el país heleno, la revuelta militar que tiene lugar en estos momentos, está alcanzando tintes dantescos, según se publica en la jornada de hoy. La marina real ha tomado posiciones en caso de tomar parte en el conflicto.

## hace 75 años

## hace 25 años

**La Feria de San Antolín contará con grandes atracciones musicales y teatrales**

La Feria de San Antolín contará con grandes atracciones según cuenta el periódico en la jornada de hoy. Por este motivo, el Gran Circo Roscana se asentará en el Paseo de los Frailes y la Avenida República Argentina y algunas barracas más.

**La aviación está experimentando un auge realmente importante**

El periódico da cuenta hoy que la aviación está experimentando un auge realmente importante, aunque se duda que pueda desempeñar funciones de interés.

**El Palencia CF ganó bien en Venta de Baños por el global de 3-0**

El conjunto del Palencia CF logró una victoria en Venta de Baños por el global de 3-0 ante el cuadro local en un amistoso. Los morados fueron muy superiores a sus rivales en este encuentro.

**La Casa de la Cultura de Palencia celebró un homenaje a las madres palentinas**

La Casa de la Cultura de Palencia celebró un homenaje a las madres palentinas con motivo precisamente del Día de la Madre. La Casa de la Cultura acogió a cerca de 100 personas que participaron de este evento popular y tradicional entre los palentinos.

## ACTOS Y CONVOCATORIAS

## Cofradía de N.P. Jesús Nazareno y N.M. la Virgen de la Amargura.

El domingo 21 de junio, finalizada la misa, se celebrará el Cabildo de Tabla Ordinaria correspondiente al domingo de "Infra Octava" del Corpus Christi, en el que se tratarán los asuntos expuestos en el tablón de anuncios de la Cofradía, entre los que se encuentra la elección del nuevo Hermano Mayor.

## Comisión de Debate Universitario de ACUP.

Esta comisión ha organizado una exposición fotográfica titulada "El joven en su ambiente". Tiene como finalidad reflejar la manera de ser y de actuar de los jóvenes universitarios de hoy. Esta muestra ya ha sido expuesta en varios lugares de la ciudad y del 15 al 30 de junio va a ocupar la sala de la Biblioteca Pública (c/ Eduardo Dato, 4), durante el horario de atención al público.

## 14º Curso de Dirección Coral.

La Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León ha convocado el 14º Curso de Dirección Coral, dirigido a directores de coros en ejercicio, ayudantes, jefes de

cuerda, profesores del Área de Educación Musical y personas interesadas, siempre que sean mayores de 18 años. Se desarrollará del 10 al 19 de septiembre en el Castillo de La Mota, en la localidad vallisoletana de Medina del Campo. El número máximo de plazas es de 35. Las inscripciones pueden hacerse en el Servicio Territorial de Educación y Cultura de Valladolid (c/ San Lorenzo, 5), del 16 de junio al 9 de julio.

## Asociación Nacional de Enfermos de Tularemia.

Esta Asociación celebra hoy domingo una reunión en Carrón de los Condes, para dar a conocer a todos los afectados de la zona cuáles son sus objetivos y qué actuaciones tiene previsto emprender para encontrar una solución definitiva al problema. El encuentro tendrá lugar a las 12 del mediodía en la Casa de Cultura de la citada localidad.

## Justas Poéticas del Camino de Santiago.

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago ha convocado las IV Justas Poéticas, abiertas a poetas de cualquier nacionalidad que presenten sus

originales en castellano, relacionados con cualquier aspecto cultural, geográfico, monumental o gastronómico del Camino de Santiago. El plazo de presentación de obras concluye el 26 de junio y las Justas se celebrarán el 24 de julio en Frómista. Se establece un primer premio de 100.000 pesetas, tres de 25.000 y uno especial, también de 25.000 pesetas, para un poema dedicado a la iglesia de San Martín de Frómista.

## Oposiciones al Cuerpo Nacional de Policía.

En la Comisaría Provincial del Cuerpo Nacional de Policía (Avenida de Simón Nieto, 8) se encuentra la relación de opositores que han resultado aprobados en la parte a) de la segunda prueba de la oposición de ingreso en la escala ejecutiva del citado cuerpo (conv.8-10-97), con indicación de la fecha en que son convocados para la continuación de la prueba.

## Amigos de la Lengua Francesa.

La Asociación de Profesores y Amigos de la Lengua Francesa convoca a todos sus asociados a la reunión que tendrá lugar mañana lunes, a las 5 de la tarde,

en el I.E.S. "Jorge Manrique" de Palencia.

## Cultos en honor del Corazón de Jesús.

En la iglesia de San Francisco de los Padres Jesuitas se celebra hasta el día 21 de junio la Novena en honor del Corazón de Jesús. Hay misa con homilía, a cargo del P. Eduardo González Alcalde S.J., y preces especiales a las 8 de la tarde. El día 19 habrá una concelebración eucarística presidida por el obispo, seguida de procesión y visita de altares. Del 24 al 26 se celebrará el Triduo del Inmaculado Corazón de María y el 29, Día del Papa, habrá misa a las 8 con una oración especial por el Pontífice.

## Concentración de Seat 600 y Citroën 2 C.V.

La Comisión del Motor de ACUP organiza la I Concentración Mixta de Seat 600 y Citroën 2 C.V. Se celebrará el 21 de junio en el Parque del Salón. Colaboran el Patronato Municipal de Deportes, el Ayuntamiento de Palencia, Collado Servicios S.A. y Electrónica César. Ha sido confirmada la presencia de gran número de vehículos procedentes de Zaragoza, Bilbao y Asturias.



**FARMACIAS**

**DOMINGO, 14 D.ª M.ª** Josefa Herrero Muñoz, (C. Mayor, 26) y D.ª M.ª Carmen Esperanza Aller García, (Avda. Cardenal Cisneros, 29)

**LUNES, 15 D.ª** Javier Atienza Romero, (C. Mayor Principal, 21) y D.ª Mario Rodríguez Chacón, (C. Los Olmos, 16)

**SERVICIO NOCTURNO:**  
D. José M.ª Fernández Nieto, (C. Mayor Principal, 40) de 22,30 a 9,50 horas, diariamente)

- **1619:** Decreto de beatificación del futuro San Isidro Labrador, en el que se establece que su fiesta se celebrará el 15 de mayo.
- **1699:** Presentación en la Real Sociedad de Londres de la primera máquina de vapor por el mecánico inglés Thomas Savery.
- **1791:** La República francesa proclama la libertad de trabajo.
- **1808:** Guerra de la Independencia. La escuadra francesa del almirante Rossilly, surta en Cádiz, se rinde a las fuerzas navales de Ruiz de Apodaca.
- **1809:** Guerra de la Independencia. Los franceses comienzan el sitio y bombardeo de la plaza de Gerona, que resistió hasta el 10 de diciembre.
- **1900:** Las legaciones extranjeras en China, amenazadas: 20.000 boxers rodean Pekín.
- **1905:** La tripulación del acorazado ruso "Potemkin" se rebela y fusila al comandante y a varios oficiales.
- **1914:** I Guerra Mundial. Una escuadrilla de aviones alemanes bombardea Londres y causa más de 500 víctimas.
- **1920:** Por primera vez una artista se hace oír en Europa mediante la radio: la cantante Nelia Melba, que actuaba en Londres, fue escuchada en París.
- **1931:** Se hunde una embarcación de recreo en el río Loira (Francia) y perecen, ahogadas, varios centenares de personas.



**Hoy**  
Chubascos débiles en el litoral Cantábrico, Melilla, La Rioja, norte de Navarra y Pirineos, y posibilidad de lluvias en el norte de Galicia, Cordillera Ibérica, norte de Cataluña, norte y noreste de Castilla y León y Estrecho. Habrá intervalos nubosos en la cornisa cantábrica, resto de Navarra, Cataluña, Aragón, Sistema Central, Baleares y norte de Canarias. Temperaturas en ligero descenso en Galicia, cornisa cantábrica, Castilla y León, Navarra y La Rioja, en ascenso ligero en el sur y este de la Península y Baleares, y sin cambios en el resto. Viento de componente oeste flojo a moderado en el litoral cantábrico, de componente norte moderado en Castilla y León, cuadrante noreste peninsular y Canarias, y moderado a fuerte del Este.

**Mañana**  
Lluvias débiles en las comunidades cantábricas, norte de Navarra, de Aragón y de Cataluña y Melilla. Intervalos nubosos en el norte de Galicia y de Castilla y León, resto de Cataluña, Baleares y norte de Canarias. Poco nuboso en el resto. Temperaturas en ligero descenso en el este de la Península y Baleares. Sin cambios en el resto. Viento de componente norte moderado a fuerte en Canarias. Moderado en Baleares.

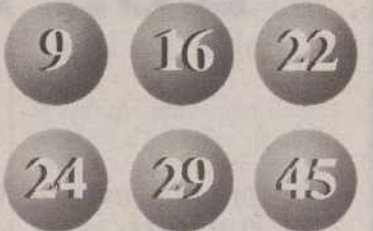
**Fases lunares**

El Sol sale hoy a las 04.44 y se pone a las 19.46 (H. S.). La Luna sale hoy a las 23.05 y se pone a las 08.55 (H. S.).

| Temperaturas |       | M. m.         |       | M. m. |  |
|--------------|-------|---------------|-------|-------|--|
| Albacete     | 25 8  | Madrid        | 25 10 |       |  |
| Alicante     | 24 15 | Málaga        | 14 16 |       |  |
| Almería      | 25 19 | Melilla       | 23 18 |       |  |
| Ávila        | 22 7  | Murcia        | 25 15 |       |  |
| Badajoz      | 26 14 | Orense        | 22 16 |       |  |
| Barcelona    | 21 16 | Oviedo        | 22 12 |       |  |
| Bilbao       | 16 12 | Palencia      | — 7   |       |  |
| Burgos       | 21 5  | Palma M.      | 24 11 |       |  |
| Cáceres      | 27 13 | Palmas Las    | 24 18 |       |  |
| Cádiz        | — 20  | Paraná        | 16 7  |       |  |
| Castellón    | 27 15 | Pontevedra    | 18 14 |       |  |
| Ceuta        | 21 18 | Salamanca     | 22 8  |       |  |
| C Real       | 27 12 | S. Sebastián  | 15 11 |       |  |
| Córdoba      | 30 14 | SC Tenerife   | 26 19 |       |  |
| Coruña La    | 18 15 | Santander     | 19 14 |       |  |
| Cuenca       | — —   | S. Compostela | — 13  |       |  |
| Gerona       | — 10  | Segovia       | 21 8  |       |  |
| Gijón        | 22 15 | Sevilla       | 29 16 |       |  |
| Granada      | 29 14 | Soria         | 22 5  |       |  |
| Guadalajara  | 24 6  | Tarragona     | 21 13 |       |  |
| Huelva       | 31 15 | Tenafé        | — 6   |       |  |
| Huesca       | — —   | Toledo        | 26 14 |       |  |
| Íbiza        | 23 13 | Valencia      | 27 16 |       |  |
| Jáén         | 26 15 | Valladolid    | 24 11 |       |  |
| León         | 20 11 | Vigo          | — 14  |       |  |
| Lérida       | 23 8  | Vitoria       | 18 8  |       |  |
| Logroño      | 20 8  | Zamora        | 23 12 |       |  |
| Lugo         | 18 12 | Zaragoza      | 22 11 |       |  |

**SORTEOS****Primitiva**

Combinación ganadora del **SÁBADO 13 DE JUNIO**



Complementario: 44 Reintegro: 8

Combinación ganadora del **JUEVES 11 DE JUNIO**

13-14-29-43-44-49  
Complementario: 12 Reintegro: 5

**Bonoloto**

Combinación ganadora del **LUNES 8 DE JUNIO**

16-20-26-33-36-42  
Complementario: 5 Reintegro: 6

Combinación ganadora del **MARTES 9 DE JUNIO**

1-14-20-21-27-30  
Complementario: 9 Reintegro: 7

Combinación ganadora del **MIÉRCOLES 10 DE JUNIO**

8-12-25-26-27-32  
Complementario: 4 Reintegro: 9

Combinación ganadora del **VIERNES 12 DE JUNIO**

1-4-7-8-28-44  
Complementario: 35 Reintegro: 0

**Gordo de la Primitiva**

Combinación ganadora del **DOMINGO 7 DE JUNIO**

5-9-13-27-34-36  
Complementario: 8 Reintegro: 1

**ONCE**

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO



Lunes, 8 de junio 92341  
Martes, 9 de junio 65756  
Miércoles, 10 de junio 54297  
Jueves, 11 de junio 03587  
Viernes, 12 de junio 63100

**Internet****Todo sobre Internet y las webs**

**Tema**  
Internet y las webs

**Dirección Internet**  
<http://www.lander.es/webmaster>

**Calificación**  
NO ES MUY BUENA



animadas y enlaces a sitios interesantes. Asimismo puedes consultar la sección de relax, donde podrás disfrutar de amplios contenidos de ocio, leer periódicos nacionales e internacionales,

parte inferior y consta de **Índice, Manuales, Imagen, Java, Programa y Visitas**. Es realmente una estupenda web para diseñadores de páginas de todos los niveles.

NO ES MUY BUENA

MERECE LA PENA

ESTÁ MUY BIEN

**Cocina****Barquitas Medina****INGREDIENTES**

- Pasta:**
- 150 grs. de harina
  - 50 grs. de mantequilla
  - ½ dl. de agua
  - sal y pimienta blanca
- Relleno:**
- 1 Huevo cocido
  - 200 grs. de foie-gras
  - 60 grs. de mantequilla
  - 2 gotas de carmén
  - 3 Pepinillos en vinagre

**ELABORACIÓN**

En la mesa se pone la harina en un montón y, con la mano, se va abriendo un hueco en el centro y en él se echa la mantequilla, la sal y la pimienta. Se va recogiendo la harina con una cuchara y después se amasa con la mano hasta obtener una pasta fina que se deja reposar media hora. Pasado ese tiempo se estira la masa con el rodillo hasta dejarla del grueso de un papel fuerte y se forran unos moldes de tartaletas en forma de barquita de unos tres o cuatro centímetros. Con un tenedor se pincha el fondo, se llenan hasta la mitad de arroz, se meten en el horno hasta que se doren. Después se sacan y se dejan enfriar. Se pasa el foie-gras por el tamiz, añadiendo la mantequilla; recogido, se pasa también por separado la clara y la yema del huevo cocido. Se llena el fondo de la barquita con el foie-gras, alisándolo con un cuchillo, y se hace un cordoncito con la yema por un lado y, por el otro, con la clara, poniendo tres rodajas finas de pepinillo a lo largo de la barquita.





EL SEÑOR

# Don ALFREDO PELLON NAVARRO

Falleció en Palencia, el día 13 de Junio de 1998

a los 73 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D.E.P.

*Su apenada esposa María del Pilar Rodríguez Muñoz; hijas María del Pilar, María del Carmen y Lourdes Amelia Pellón Rodríguez; hijo político David Camacho Gómez; hermana María Dolores Pellón Navarro; hermanos políticos Gregorio Villate, María del Pilar García, Pedro Rodríguez y Magdalena Pérez; sobrinos, primos y demás familia,*

Ruegan una oración por su alma

Vigilia: Domingo, día 14, a las doce y media de la mañana, en el cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles, de Palencia, y a continuación la conducción al panteón familiar.

Misa de familia: Martes, día 16, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de la Asunción de Dueñas.

Casa mortuoria: Hospital "Río Carrión".

Casa doliente: Avda. Palencia, 9. Dueñas

Funeraria NTRA. SRA. DE LA CALLE - Plaza Mayor, 14 - Teléfono 70 22 33 - Palencia



## Dentro de este periódico está el nuevo Diario Palentino

Dentro de este periódico está todo lo que nos interesa a los palentinos a diario. Toda la información de aquí para los que vivimos Palencia cada día.

Dentro de este periódico está el nuevo Diario Palentino. Con una nueva presentación para contarte, como nadie, lo que tú quieres saber.

# EL DIARIO PALENTINO

EL QUE MAS CUENTA EN PALENCIA



## 'La casa de los líos' bate récords

Arturo Fernández dice que su personaje es el que el público siempre esperó de él

SPC / MADRID

Como cada domingo a lo largo de casi toda la temporada, la serie de Antena 3 *La casa de los líos* (21.30 horas) se colocará hoy en el primer puesto de los programas más vistos del día. Para conseguirlo, los responsables de esta producción nacional siguen metiendo a los protagonistas en los líos más insospechados, esta semana les tocará: *Atrapa a un ladrón*. Adnán avisa a Arturo (Arturo Fernández) que uno de sus empleados le está robando. Elvira (Enma Ozores) consulta su bola de cristal y le dice a su tío que la culpable es Bibi por lo que Arturo le pide a Borja que la vigile. Este certifica que efectivamente es ella quien está quitando dinero de la caja del casino. Además, Merche tiene ganas de ponerse a trabajar y le pide trabajo a su tío y a su madre. Pilar (Lola Herrera) le ofrece un puesto en el restaurante, pero existe un problema: Andrés se niega en rotundo a que se esposa trabaje. Paralelamente, Santi ha quedado con Fifi para cenar en el restaurante porque tiene algo importante que decirle. Cuando llega, Merche se hecha en sus brazos llorando, y en ese momento aparecen Fifi y Andrés que organizan un lío monumental.

El actor Arturo Fernández asegura que el personaje de Arturo

Valdés que interpreta en *La casa de los líos* es el que "el público siempre ha deseado de mí y yo participo porque lo importante en un actor es acertar con el personaje".

A partir de hoy la serie *La casa de los líos* entrará en la recta final de esta temporada y Antena 3 emitirá el próximo 6 de julio el último capítulo hasta septiembre. Fernández, quien asegura que a raíz del éxito de su personaje se ha dado cuenta de que hasta hora era "un auténtico desconocido", explica que es "el público el que dice basta a una función o dice continúa. *La Casa de los Líos* puede tener esa continuidad si el público quiere".

En opinión de uno de los tradicionales galanes del cine español, Arturo Valdés "está mimadísimo creo que es un hombre que vive exclusivamente para la familia. No da un palo al agua, eso sí que es verdad; pero en cuanto al amor a su familia y a su asturianía eso sí que lo tiene muy claro".

Sobre el éxito, asegura que "en esta vida las cosas te surgen cuando te tienen que surgir, no eres tu quien tiene que ir a buscarla. Va a por ti, tu no vas buscarla. Es encontrarla, una vez lo haces no la puedes dejar escapar (...) El éxito tiene muchísimas ventajas pero también mucho peligro... yo no conozco a ningún actor que haya ido de éxito en éxito,



Arturo Fernández, en un reciente homenaje en Marbella / EFE

siempre en la vida de un actor hay un éxito nada más".

Se muestra convencido de que "los actores somos espíritus de contradicción" y que los premios se agradecen "mucho más cuando eres

más joven" mientras confiesa que echa mucho de menos el teatro y que "cuando cae un éxito en tus manos nunca debes dejarlo porque igual es el único que pillas en tu vida".

## 'De Domingo a Domingo' tendrá hoy a 'la Juani' y a Los Inhumanos

CRISTINA HEUSEL / MADRID

El espacio *De Domingo a Domingo* (18.25, Tele 5) contará hoy con la participación de la Juani Luisa Martín así como Mari Carmen y sus muñecos, quien intervendrá en algunas de las secciones. La actuación musical del programa que presenta Belinda Washington correrá a cargo del Grupo Los Inhumanos. A su vez, Ana Obregón hablará de su relación con Davor Suker en *Qué me dices*. El programa asistirá al estreno de *Ellas* donde entrevistarán a Carmen Maura y Marisa Berenson.

Por último, al filo de la medianoche los amantes de la literatura tendrán por La 2 de TVE la primera parte de la tertulia titulada *En un lugar de la Mancha*. En el debate de Fernando Sánchez Dragó participarán Francisco Rico, los franceses Jean Canavaggio y Dominique Aubier y Carlos Castilla del Pino. Todos ellos han escrito recientemente libros sobre la novela de Miguel de Cervantes.



REUTERS

## I Gran Premio de la Comunidad de Madrid de Motociclismo, en TVE

A partir de las 11.00 horas de hoy La Primera de Televisión Española (TVE) retransmitirá en directo el I Gran Premio de la Comunidad de Madrid, sexta prueba del Mundial 98 de Motociclismo. Cinco años después, el rugir de las motos se volverá a escuchar en la capital de España. Hoy, en la prueba reina de los 500 centímetros cúbicos, los pilotos españoles Alex Cri-

villé y Carlos Checa tratarán de batir al campeón Michael Doohan. Los comentarios correrán a cargo de Valentín Requena, Angel Nieto y Alberto Puig. Además se instalará un centro en el Jarama desde el cual Lorenzo Milá realizará diferentes entrevistas. A las 11.15 horas, TVE ofrecerá la prueba de 125 centímetros cúbicos, a las 12.30 la de 250 y a las 14.00 la de 500.

## BREVES

### ■ ANTENA 3

#### Presos españoles en el extranjero

*Contraportada* estará dedicado hoy a los miles de ciudadanos españoles que cumplen condenas en cárceles extranjeras. Además, con motivo de los cambios de programación veraniega en Antena 3, el programa presentado por Marta Robles y dirigido por Agustín Gómez se despedirá de los espectadores. Reporteros de *Contraportada* han viajado a Colombia y entrevistado a tres mujeres encarceladas en Bogotá.

### ■ ANÁLISIS

#### El español de hoy, en 'Espejo público'

El programa de Antena 3 *Espejo Público* dedicará hoy parte de su tiempo a analizar las características de las últimas generaciones españolas. El viejo tópico de "bajitos, morenos y pendencieros" ya no vale y, para demostrarlo, *Espejo Público* ofrecerá datos, estadísticas y detalles curiosos que describen al español de hoy. Además, el espacio se ocupará de la polémica celebración del Corpus Christi en Salamanca.

### ■ TELE 5

#### Una asamblea de la ONU con 'CQC'

El programa de Tele 5 *Caiga Quien caiga* viajará este domingo a Nueva York para asistir a la Asamblea de las Naciones Unidas sobre la droga. Allí, el reportero Mario Caballero hablará con varios de los participantes, entre los que se encontraba el presidente del gobierno, José María Aznar. Además, *CQC* estará en la presentación del libro *El cine del aislamiento* y acudirá al Festival de Benidorm.

### ■ FRANCIA '98

#### Tres partidos hoy en el Mundial

Los seguidores del Mundial de Fútbol Francia 98 tendrán en la jornada de hoy tres citas. La primera a partir de las 17.30 horas, ya que TVE-1 retransmitirá el partido entre Yugoslavia e Irán desde el Estadio Geoffroy Guichard, de Saint Etienne. Ya por La 2, en Toulouse se batirán las selecciones de Argentina y Japón. Para finalizar la jornada futbolística, a las 21.00 horas Jamaica y Croacia jugarán un encuentro del grupo H en Lens.





## LOS DOMINIOS DEL GRAN BLANCO



11.00 h

El gran tiburón blanco es la criatura más fantástica que habita el planeta. Su potencia, agresividad y dimensiones, todavía hoy no muy bien conocidas, le han convertido en un auténtico mito de los océanos del mundo.



## FRANCIA 98



14.30 h

Retransmisión, en directo, del partido que enfrenta a la selección de Argentina y al combinado japonés. Los suramericanos son uno de los equipos favoritos para llevarse el título. Lo tienen todo: calidad, fuerza y tradición. Los nipones, por su parte, debutan en un Mundial con este partido y su objetivo es ganar experiencia. Japón organizará, junto a Corea, el próximo Mundial.



Aficionados japoneses, esperando el inicio del partido.

## LAS PELÍCULAS



### Desaparecido en combate II

'Missing in action II'

EEUU (1984)

Dirección:

Lance Hool.

Interpretes:

Chuck Norris,  
Steve Williams,  
Cosie Costa



23.30 h

Vietnam, 1972. El coronel Braddock emprende una arriesgada misión con cuatro de sus mejores hombres. Son apresados por un grupo de vietnamitas, cuyo superior, el coronel Yin, está sediento de sangre y venganza y no respeta los acuerdos internacionales referidos a los

prisioneros de guerra. En el campamento vietnamita, los detenidos son sometidos a todo tipo de vejaciones. El coronel Braddock no está dispuesto a que sus hombres mueran a manos de un salvaje. Por ello, utilizando su astucia, consigue finalmente escapar.

### El imperio del terror



01.35 h

Un abogado, John Patterson, que ejerció como oficial en Alemania, regresa a Phoenix con su familia. Se encuentra con una ciudad muy deteriorada.

EEUU. 1955.

### Un hecho violento



02.45 h

Un recién casado atraca una farmacia para conseguir un medicamento que necesita su mujer. Capturado por la policía es condenado.

España. 1958.

## tve1

- 05.50h MISIÓN EUREKA
- 08.00h ¡DOMINGO FIESTA!  
Incluye EL RETORNO DE D'ARTACÁN, EL SHOW DE UNDERDOG, LAS MÁGICAS AVENTURAS DE QUASIMODO, BEETHOVEN y CASPER
- 10.00h PINKY Y CEREBRO
- 11.00h MOTOCICLISMO  
Campeonato del Mundo de velocidad.
- 13.55h Gran Premio Comunidad de Madrid. Carreras de 125cc, 250cc y 500cc.
- 14.30h TELEDIARIO-1  
Presentado por Pedro Sánchez Quintana y Ana Blanco
- 15.00h FRANCIA 98
- 15.35h Informativo sobre el Mundial.
- 15.45h CINE DE ORO
- 17.25 FRANCIA 98  
Yugoslavia-Irán.
- 19.20h WAKU-WAKU  
Presentado por Nuria Roca.  
Invitados: Paula Vázquez, Joaquín Kremel, Carmen Morales y Juan Tamariz.
- 20.00h FRANCIA 98
- 20.30h TELEDIARIO-2  
Informativo.
- 20.55h FRANCIA 98  
En directo, Jamaica-Croacia.
- 23.05h LA PELÍCULA DE LA SEMANA  
'Corazón de hierro'.
- 01.25h ESPECIAL CINE  
'El difunto tenía un rostro familiar'.
- 03.15h NOTICIAS
- 03.20h CINE  
'La chica de Via Condotti'.
- 04.45h CINE  
'Los rebeldes de Arizona'.

## La 2

- 06.00h EURONEWS
- 07.30h UNED
- 08.00h CONCIERTO
- 09.00h TIEMPO DE CREER
- 09.30h ÚLTIMAS PREGUNTAS  
'Cantemos al amor, demostremos nuestra caridad'.
- 09.55h TESTIMONIO  
'San Antonio de Padua'.
- 10.00h EL DÍA DEL SEÑOR
- 11.00h LOS DOMINIOS DEL GRAN BLANCO  
Documental dedicado al tiburón blanco.
- 12.00h LA ALHAMBRA: MAGIA Y MISTERIO  
Recorrido por la Alhambra de la mano del famoso arabista Roger Garaudy.
- 13.00h NATIONAL GEOGRAPHIC  
'Lucas, cámaras, insectos'.
- 14.00h 'Los guerreros del gol-den'.
- 14.30h 'Nadando con tiburones'.
- 14.00h ESTADIO 2: FRANCIA 98  
Argentina-Japón.
- 16.20h ESTADIO 2  
MOTOCICLISMO  
Resumen del Mundial de velocidad.
- 17.00h FÚTBOL SALA  
Resumen del primer partido entre El Pozo Murcia y el C.M. Talavera.
- 21.00h FÚTBOL SALA  
Segundo partido entre El Pozo Murcia LA RUTA ALTERNATIVA
- 22.05h OTROS PUEBLOS
- 23.00h VIDA Y SAINETE
- 24.00h NEGRO SOBRE BLANCO  
Con Fernando Sánchez Drago.
- 01.05h CINE CLUB
- 02.45h 'La gran mentira'.
- CINE CLUB

## TVP

- 20.25 CARTA DE AJUSTE
- 20.30 VIDA MISIONERA  
'Mundo Negro Junio 98'  
Dirige y presenta Padre José Barranco
- 21.00 TURBO
- 21.30 MUSIPAL  
Con Félix San José
- 22.00 CAMPO PALENTINO  
Dirige y presenta José María Ruiz Ortega (ASAJA)
- 20.30 EL MUNDO DE LA PESCA  
Hoy: 'Los insectos y las truchas'
- 23.00 DOMINGO DEPORTE  
Programa en directo que analiza la actualidad deportiva del fin de semana  
Con Carlos Martín Santoyo y Alberto Moreno
- 00.00 HIMNO A PALENCIA.  
AVANCE DE LA PROGRAMACION DEL LUNES Y CONOXION  
CON GALAVISION



LUNES, 15  
MAÑANA

- 13.30 VIDEOS MUSICALES
- 13.45 POBLADORES DEL PLANETA
- 14.15 ESPECIAL DEPORTES
- 14.30 INFORMATIVO LOCAL
- 14.50 INFORMATIVO REGI. TARDE
- 18.45 INFORMATIVO REGI.
- 19.00 CLUB INFANTIL
- 19.50 CASTILLA Y LEON 9
- 20.20 INFORMATIVO LOCAL
- 20.50 INFORMATIVO REGI.
- 21.00 ES NOTICIA
- 21.15 LA SEMANA
- 21.40 JESUS MARINIA
- 22.30 INFORMATIVO LOCAL
- 23.00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEON

## VÍA DIGITAL / CANAL SATÉLITE

### VIA DIGITAL

#### CANAL CLÁSICO

- 21.10 Música de cámara
- 22.20 Cine: 'Los piratas de Penzance'
- 00.15 Festival jazz Montreal 1991
- 01.15 Ballet
- 02.35 Coros

#### CANAL NOSTALGIA

- 22.10 Vivir cada día: Ir al algodón
- 22.40 Música para la nostalgia: Los Mismos
- 23.05 NO-DO
- 23.20 Cine: 'Lluvia'

00.55 'Divertido siglo XX: 1907

#### CANAL PALOMITAS

- 17.30 Cine: 'La hora de la libertad'
- 19.00 Cine: 'Critters 2'
- 20.45 Documental: Superestrellas de la acción
- 21.45 Cine: 'El chico y yo'
- 23.30 Cine: 'Ángel caído'

#### CANAL PANDA

- 18.30 Cine: 'Cinderela'
- 19.20 Cine: 'La boda de Oso Café'
- 20.00 Los pingüinos revoltosos
- 20.30 Rayito, el mago de los deseos

21.00 El retorno de D'Artacan

#### CINE PARAISO

- 22.20 Cine: 'El tesoro de mi familia'
- 23.50 Cine: 'Día tras día desesperadamente'
- 01.30 Cine: 'Cuentos de la Alhambra'
- 03.10 Cine: 'Algo extraordinario'
- 04.40 Cine: 'El camino de Babel'

#### CULTURA

- 21.30 Bach en la Pagoda
- 22.30 Documental: Civilización
- 23.30 Documental: La ópera y el Tercer Reich

00.30 Documental: Fin de milenio  
01.30 Documental: Los hospitales del arte

#### EUROSPORT

- 15.00 Tenis: Torneo ATP
- 18.00 Motociclismo: Campeonato del Mundo
- 19.30 Francia 98: El partido
- 20.50 Francia 98: Jamaica - Croacia

#### HISPAVISION

- 21.00 Arquitectura contemporánea: La vivienda urbana
- 22.00 Galicia: Betanzos
- 22.30 Barcelona: Los mercados

23.00 Alatut  
23.50 Escenas del sur: El sol de Almería

#### CANAL SATELITE DIGITAL

#### DISCOVERY CHANNEL

23.00 Documental: Tras las rejas

#### MUZZIK

21.50 Música: Cantos alentejo

#### MULTICLÁSICA

17.00 Música: Especial Billie Holiday

#### CINE TÍVOLI

22.30 Cine: 'Morir de miedo'

#### SPORTMANÍA

- 16.00 Golf: Compaq Grand Prix
- 18.00 Motor: Resumen Rally Acrópolis
- 19.00 Fútbol americano: Liga europea: World Bowl
- 22.00 Boxeo: De la Hoya - Charpentier

Selección de los principales espacios transmitidos por ambas cadenas.





P+o-xo÷



08.00 h

Este programa más o menos multiplicado o dividido se emite diariamente en el canal de pago, pero en la programación abierta a todo el público. Es una opción innovadora en el terreno de la televisión dirigida a niños. Incluye las aventuras de los presentadores, Poliéster y Plexiglás, y diversas series de animación.



Karl Malone



CONTRARRELOJ



21.53 h

Canal + emite diariamente, después del informativo nocturno, este microespacio de siete minutos que informa sobre la actualidad deportiva. En un formato original, sin presentador, el espectador presencia un resumen de las principales noticias deportivas del día. Hoy, entre otros temas, se abordará la actualidad de la NBA, que se encuentra en su fase final.

## Antena 3

- 05.30h ESCUELA DE MODELOS  
06.30h CINE  
'Rocky Carambola'.  
07.50h CLUB MEGATRIX  
Programa infantil presentado por Ingrid Asensio. Incluye: 'Perrine', 'Las aventuras de Máximo', 'Ace Ventura', 'Mortadelo y Filemón', 'Batman', 'Los cuatro fantásticos', 'Oro', 'Campeones', 'Ironman' y 'La bola de dragón'.  
11.30h SORPRESA, SORPRESA  
Repetición del programa presentado por Isabel Gemio.  
15.00h NOTICIAS  
Informativo del fin de semana presentado por Rosa María Mateo.  
15.35h CINE  
'Enigma familiar'.  
17.25h REX, UN POLICIA DIFERENTE  
Serie.  
20.25h ESPEJO PUBLICO  
Programa informativo que trata acerca de los temas más destacados de la actualidad semanal. Presentado por Pedro Piqueras.  
21.30h LA CASA DE LOS LIOS  
Teleserie con Arturo Fernández.  
22.55h LO QUE NECESITAS ES AMOR  
Presentado por Jesús Puente.  
01.00h CONTRAPORTADA  
Programa de los servicios informativos, presentado por Marta Robles.  
01.45h CINE  
'Suave es la noche'.  
04.25h TELEVENTA  
Espacio de promoción comercial.

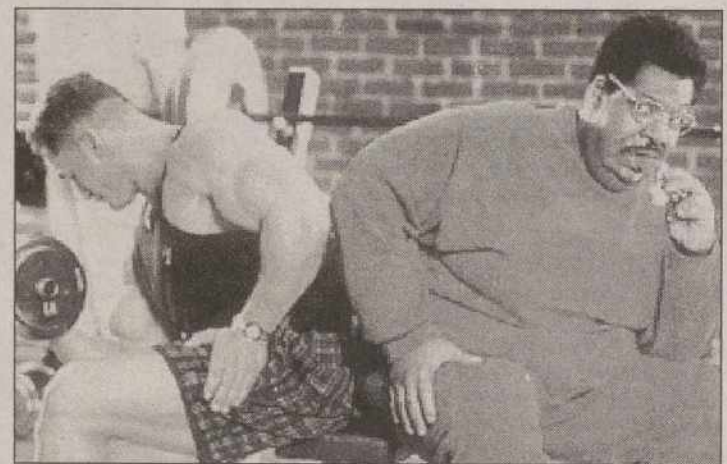
## TELE 5

- 06.30h SUPERBOY  
06.50h FÓRMULA UNO  
07.10h GRANDULLÓN  
07.40h LOS GUERREROS DE LA LUZ  
08.00h JET MARS  
08.20h MI AMIGO EL MAPACHE  
08.40h LAS AVENTURAS DEL JOVEN D'ARTAGNAN  
09.15h SHOOT  
09.40h TEKNOMAN  
10.05h SPACE STRIKERS  
10.40h SHOOT  
11.00h CUÉNTAME MÁS  
12.00h MATINAL DE CINE  
'Banana Joe'.  
14.00h ¡QUÉ ME DICES!  
14.30h LAS NOTICIAS  
Informativo presentado por Fermín Bocos.  
15.15h CAIGA QUIEN CAIGA  
Presentado por El Gran Wyoming.  
16.15h CINE  
'La mujer de mi profesor'.  
18.30h DE DOMINGO A DOMINGO  
Magazine presentado por Belinda Washington.  
20.00h LAS NOTICIAS  
Informativo presentado por Montserrat Domínguez.  
20.10h DE DOMINGO A DOMINGO  
Continuación.  
21.30h CINE  
'Luchando con el corazón'.  
23.30h CINE  
'Desaparecido en combate II'.  
01.30h AVANCE DE NOTICIAS  
Presentado por Sol Villanueva.  
01.35h CINE CLÁSICO  
'El imperio del terror'.  
03.30h INFOCOMERCIAL  
Promoción comercial.  
04.00h PELOTA VASCA

## CANAL 4

- 07.00h DEL 40 AL 1  
08.00h P+o - X o : 'Poliéster y plexiglás'. 'Budgie, el pequeño helicóptero', 'Cosas de niños', 'La historia interminable', 'Dragones en la corte'.  
09.30h CINE (Cod.)  
'Microcosmos'.  
10.43h CINE (Cod.)  
'Los robinsones de Beverly Hills'.  
12.10h CINE (Cod.)  
'La moños'.  
14.00h MAGACINE TOMA 2  
Informativo sobre cine presentado por Jaume Figueras y Ana García Siñeriz.  
14.30h REDACCIÓN MEDIODÍA  
14.35h MÁS DEPORTE FIN DE SEMANA  
15.00h FÚTBOL MUNDIAL  
15.30h CINE (Cod.)  
'Jóvenes y brujas'.  
17.07h CINE (Cod.)  
'The Nutty Professor (El profesor chiflado)'.  
18.31h CINE (Cod.)  
'Tiempo de matar'.  
21.01h BOXEO (Cod.)  
De la Hoya vs Charpentier, con el título mundial en juego.  
21.30h REDACCIÓN NOCHE  
Informativo sobre la actualidad de la jornada.  
21.53h CONTRARRELOJ  
Informativo deportivo.  
22.00h CINE (Cod.)  
'La tragedia de Texas'.  
Dirección: Bill D'Elia.  
Int.: Laura Leighton.  
23.31h CINE (Cod.)  
'La tienda'.  
01.27h CINE (Cod.)  
'Pasión comanche'.  
02.55h CINE (Cod.)  
'A un paso de la muerte'.  
04.23h CINE (Cod.)  
'Mujeres insumisas'.  
06.15h CINE (Cod.)  
'El cuchitril de Joe'.

## LAS PELÍCULAS

The Nutty Professor  
(El profesor chiflado)

Eddie Murphy, en una escena de la película



17.07 h

'The Nutty Professor'  
Estados Unidos  
(1996)  
91 minutos  
Dirección:  
Tom Shadyac  
Interpretes:  
Eddie Murphy  
Jada Pinkett  
James Coburn  
Adaptación de la novela  
'Dr. Jekyll y Mr. Hyde',  
de Robert Louis  
Stevenson

Eddie Murphy, uno de los cómicos más histriónicos y populares de Estados Unidos, se atreve con un 'remake' de la película de Jerry Lewis, en la que el genial actor norteamericano readaptaba la historia de Jekyll y Hyde. El resultado de esta nueva versión es una comedia blanda, con momentos desternillantes -pocos- y gags muy previsibles -muchos-. En definitiva, un producto para fans de Murphy.

La programación ha sido elaborada con la información facilitada por las diferentes cadenas. Este periódico no se hace responsable de posibles cambios de última hora no anunciados.

## EL DIAL

|    |                |       |
|----|----------------|-------|
| OM | Radio 1        | 729   |
|    | Radio 5        | 603   |
| FM | Radio 1        | 91.8  |
|    | Cervera        | 88.6  |
|    | Guardo         | 89.8  |
|    | Radio 2        | 101.0 |
|    | Radio 3        | 97.6  |
|    | Radio 5        | 88.0  |
|    | SER            | 96.2  |
|    | Cadena Dial    | 89.6  |
|    | 40 Principales | 94.7  |
|    | Onda Cero      | 103.5 |
|    | Aguilar        | 101.2 |
|    | Guardo         | 106.2 |
|    | Radio Economía | 107.0 |

## LOS CINES

|           |                                                          |
|-----------|----------------------------------------------------------|
| BOSTON 1  | El faro del sur 5:30, 8:15, 10:45                        |
| BOSTON 2  | Pequeños milagros 5:30, 8:15, 10:45                      |
| BOSTON 3  | Dark City (13) 5:30, 8:15, - Su majestad Mrs Brown 10:45 |
| ORTEGA 1  | El paciente inglés (13) 5:30, 8:15,                      |
| ORTEGA 2  | En la puta calle (13) 5:30, 8:15 y 10:45                 |
| ORTEGA 3  | Sombras de sospechas (13) 5:30, 8:15 y 10:45             |
| ORTEGA 4  | Pajarico (13) 5:30, 8:15 y 10:45                         |
| AVENIDA 1 | Caza al terrorista (13) 5:30, 8:15 y 10:45               |
| AVENIDA 2 | El hombre que vino del mar (T) 5:30, 8:15 y 10:45        |
| AVENIDA 3 | Deep impact (T) 5:30, 8:15, 10:45                        |
| AVENIDA 4 | Blues Brothers 2.000 (7) 5:30, 8:15 y 10:45              |
| AVENIDA 5 | Manbi (13) 5:30, 8:15 y 10:45                            |
| AVENIDA 6 | A la luz del fuego (13) 5:30, 8:15 y 10:45               |
| AVENIDA 7 | Primary colors (13) 5:30, 8:15 y 10:45                   |

CINE CLUB CALLE MAYOR Brassed off (V.O.) Viernes, 12 de Junio

## CINES BOSTON

SALA 1

2ª SEMANA  
SESIONES: 5:30 - 8:15 - 10:45 - (13 AÑOS)

ATENCIÓN VEN ACOMPAÑADO TODOS LOS LUNES Y MARTES A LA SESION DE 10:45, OS COSTARA 600 PTS. LOS DOS  
SABADOS SESION DE MADRUGADA A LA 1 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44

## CINES BOSTON

SALA 2

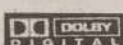
PEQUEÑOS  
MILAGROS

ESTRENO

SESIONES: 5:30 - 8:15 - 10:45  
TODOS LOS PUBLICOS

## CINES BOSTON

SALA 3



SESIONES: 5:30 - 8:15 - (13 AÑOS)



SESION: 10:45



## Libertadores de esclavos

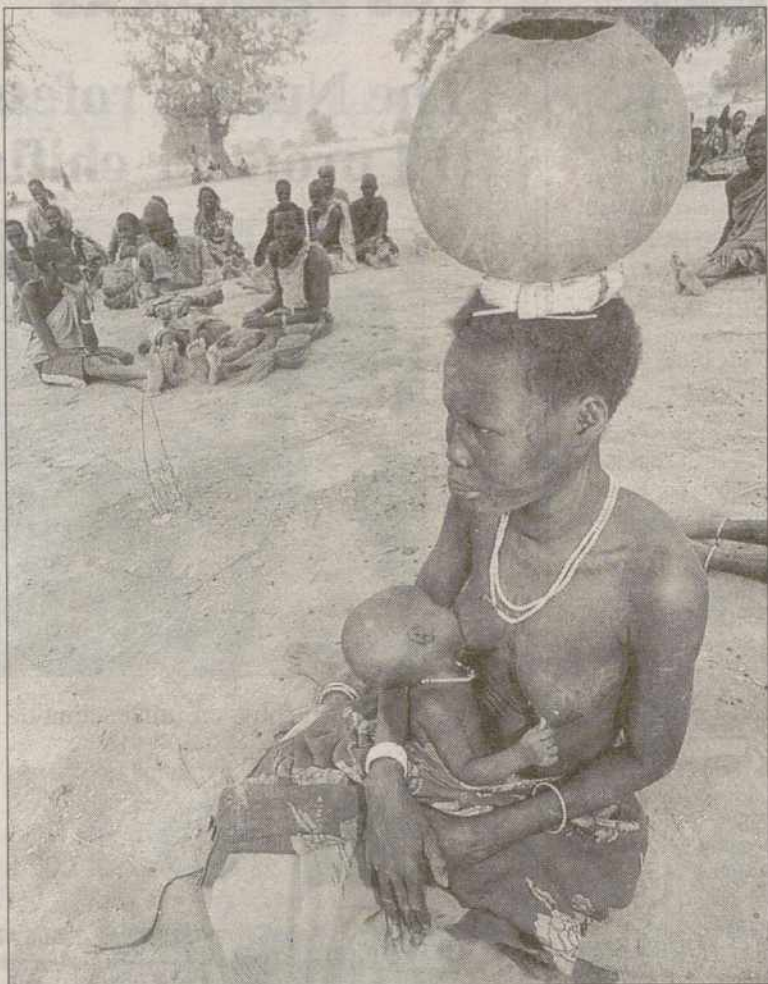
FRANCISCO MIRAVAL / DENVER

Un grupo de estudiantes  
norteamericanos compra la libertad  
de 61 sudaneses

Hace unos meses la maestra Bárbara Dogeo terminó su clase de historia para alumnos de quinto grado de primaria explicando cómo el presidente Abraham Lincoln abolió la esclavitud en Estados Unidos a mediados del siglo pasado. Uno de los 20 alumnos de la clase, todos ellos entre 10 y 11 años, preguntó si todavía había esclavos en nuestros días. "No", fue la respuesta inmediata de la maestra. "No los hay", dijo Dogeo, de la escuela primaria Highline, en Aurora, un suburbio al este de Denver. Al día siguiente, para su sorpresa, Dogeo leyó en un diario local sobre la existencia de esclavitud en Sudán, el mayor país de África, que es hogar de más de 25 millones de personas. "No sabía que todavía se practicaba la esclavitud", confesó Dogeo a Efe, que explicó que "para corregir mi error, les leí la nota a mis alumnos".

Desde entonces estos muchachos, algunos hispanos, otros afroamericanos y algunos anglos, han reunido suficientes fondos para comprar y liberar a 61 esclavos sudaneses. "Los estudiantes trajeron y vendieron sus juguetes, pusieron puestos de limonada, lavaron automóviles y hablaron con la gente para recaudar los fondos", relató Dogeo.

Tras cuatro meses de trabajo se habían reunido unos 1.100 dólares y poco después un benefactor de Texas hizo una donación de 5.000 dólares: el dinero se envió a la organización American Anti-Slavery Group (Grupo de los Estados Unidos contra la Esclavitud) para "comprar" y liberar a los esclavos. Con la ayuda de este grupo los 61 esclavos fueron trasladados a las aldeas de las que habían sido secuestrados y



Muertos los hombres, mujeres y niños son esclavizados / ARCHIVO

ahora son protegidos por organismos internacionales.

En Sudán, uno de los países más pobres y desérticos de África, las luchas entre los musulmanes del norte y los cristianos del sur significan, para muchas aldeas de esta última zona, que las milicias musulmanas atacan la aldea, matan a los hombres y esclavizan a las mujeres y a los niños. Desde que son se-

cuestrados mujeres y niños pasan a ser propiedad personal de su secuestrador y son obligados a marchar hacia el norte, donde son vendidos en los mercados de esclavos.

Según el grupo estadounidense, tanto ha aumentado el número de esclavos en Sudán que el precio ha disminuido de 90 dólares por cabeza en 1990 a solamente 15 dólares en la ac-

tualidad. Las mujeres y niñas son compradas mayormente para tareas domésticas y los niños como sirvientes. Los esclavos no sólo pierden su libertad sino que tampoco tienen derecho a practicar su religión o mantener su cultura y a muchos de ellos se les despoja de toda identidad.

Según la Organización Estadounidense contra la Esclavitud en Sudán y Mauritania (CASMAS, por sus siglas en inglés), más de cinco millones de cristianos del sur de Sudán han sido vendidos en esclavitud. Otros 2 millones fueron masacrados y muchos de ellos crucificados. En muchos casos, junto con la esclavitud, todavía se practica la mutilación de las partes íntimas de las niñas. Fue precisamente la práctica de la mutilación femenina por parte de una familia sudanesa residente en Denver lo que llevó a la primera plana de los diarios locales la situación en Sudán en febrero pasado.

Los alumnos de la escuela Highline quieren ahora comunicarse con la conocida animadora afroamericana Oprah para pedirle que ella se involucre en este proyecto. Según la maestra Dogeo, hasta el momento los distintos grupos de ayuda han rescatado a unos 2.000 esclavos, una cifra muy pequeña en comparación con el total de esclavos. Pero ni la maestra ni sus alumnos se desaniman.

Ahora van escribir a personalidades de EEUU y a extender sus esfuerzos a otras ciudades para continuar con su tarea de liberación. "Mis alumnos no pueden entender que el dinero con el que ellos compran un juguete sea suficiente para comprar una persona. Realmente, yo tampoco lo entiendo", dijo Dogeo.

PROPIO DE LA HORA

## Saneamiento

ALEJANDRO FEIJÓO

La detención del dictador argentino Jorge Rafael Videla debe ser un motivo de alegría, al menos para todos aquellos que apostamos por la restitución de la memoria como método infalible para el saneamiento de una sociedad. Aunque no siempre la verdad sea beneficiosa para el individuo, que es libre de seguir viviendo en la penumbra, cuando se trata de pueblos como el argentino, condenados a cohabitar con la impunidad más insana, a compartir aceras y restaurantes con los genocidas, todo camino que se acerque a algo parecido a la justicia debe ser bienvenido. Nunca es tarde cuando se trata de crímenes de lesa humanidad. No importa tanto que Videla esté siendo encausado por sólo cinco delitos de secuestro de recién nacidos; en el espíritu de su arresto cada uno aporta su víctima, lo agrega de forma inconsciente al expediente judicial. El resto, participamos con el rechazo a la cultura del olvido que, en nombre de la reconciliación nacional, se ha impuesto desde el poder político, sea por leyes absolutorias, sea por un indulto que forma parte de las peores páginas de la historia de aquel país. El presidente Menem no tardó en redituar políticamente el encarcelamiento, y tuvo la desvergüenza de declarar que este hecho demuestra que la justicia argentina es una de las mejores del mundo. Quienes más o menos conocemos ese país sabemos que esa frase es inaceptable, aún como un mal chiste. La bochornosa historia reciente de los tribunales argentinos no hace más que confirmar que un país sumergido en el olvido y condenado a convivir con la libertad de sus más feroces asesinos es un país hipotecado, que queda inválido para recorrer con orgullo su presente y futuro. Más aun cuando el exterminio de la última dictadura fuera fruto de un plan masivo de desapariciones, tendente a eliminar casi toda una generación que soñó un país mejor.

Sabemos que la justicia humana, cuando menos, es imperfecta, si no injusta. Ahora, los jueces argentinos deben aún esclarecer lo que ya sabe todo el mundo. La oportunidad es propicia para que las culpas sean desgazadas y para que en el espejo de la historia podamos mirarnos con los ojos abiertos. No digo que haya motivo para la esperanza, pero al menos la espera ha comenzado a abreviarse.

## CASOS Y COSAS

### Visitante un millón en la Expo de Lisboa

El visitante un millón de la Exposición Mundial de Lisboa entró ayer en el recinto por la Puerta del Mar, donde le recibió el comisario de la muestra, Antonio Mega Ferreira. Margarita Carvalho, una contable portuguesa de 32 años, se quedó sorprendida cuando, al entrar, el comisario y alma máter del proyecto lisboeta le recibió con un "buenos días, bienvenida, la señora es la visitante un millón de la Expo". La portuguesa, que acudía al recinto junto con su marido y unos amigos, recibió como obsequio un pase de tres meses, un reloj suizo y muchos otros recuerdos.

### Madrid se 'desató' con Mónica Naranjo

Madrid se desató con Mónica Naranjo. El público que casi llenaba el Palacio de Deportes bailó sin parar y no dejó de cantar durante las dos horas que duró el primer concierto que la cantante ofrecía en la capital. Una Mónica Naranjo tan desgarrada y dramática como siempre fue recibida por cuatro grandes focos y una melodía casi sacra, y escoltada por dos cachas ligereros de ropa y dos cantantes vestidas a lo Susana Estrada en los años 70. Después de cantar *Palabra de mujer*, Mónica Naranjo se emocionó y dijo: "Si supiérais las veces que he soñado con este momento, os quiero".



Mónica Naranjo, en plena actuación / EFE

### Por bulerías en honor a Doñana

El cantante Alejandro Sanz consiguió llenar "hasta la bandera" la Plaza de Toros de Toledo, ciudad que estos días celebra la festividad del Corpus Christi, en el segundo concierto organizado para presentar su nuevo disco *Más*, dentro de la gira que realiza por España. Uno de los momentos más emotivos del concierto fue cuando el cantautor arrancó por bulerías, que dedicó al Coto de Doñana. Más de un millón y medio de copias de *Más* avalan el éxito de Alejandro, cuyas canciones fueron coreadas por el público toledano, aunque sin duda fue el *Corazón* partió la más esperada.